SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M. : service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain:
PLUIE
MINIMUM (cette nuit) 45
MAXIMUM (demain) 65

PILON LTEE
MATERIAUX

46e année — No 93 | OTTAWA, MARDI 22 AVRIL 1958 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents



RENTREE TRIOMPHALE — Une foule de plusieurs centaines de personnes s'est portée à la rencontre des Canadiens, hier à Montréal, et les voitures des joueurs ont été entourées d'une foule joyeuse qui manifestait bruyamment sa joie. Les Canadiens avaient, le soir avant, remporté la coupe Stanley à Boston même, par un compte de 5 à 3.

(Téléphoto PC)

Moscou retire sa plainte à l'ONU

Georges Bidault se présentera à l'Assemblée

PARIS (PC) — M. Georges Bidault, désigné par le président de la république pour constituer le 25e gouvernement d'après-guerre en France, a confirmé hier soir qu'il compte solliciter l'investiture jeudi à l'Assemblée nationale.

Leader du Mouvement Républicain Populaire, au sein duquel il représente les éléments de droite, l'homme politique espère réunir une majorité durable autour d'un programme qui, en substance, s'énonce comme suit: refus de "toute concession à l'esprit d'abandon" en Algérie, politique plus ferme à l'égard de la Tunisie et envers les alliés de la France desquels il exige un respect plus rigoureux de la lettre et de l'esprit du Pacte Atlantique.

Mais il n'est pas encore certain que le MRP, son propre parti, lui accorde l'appui nécessaire. Il est d'autre part improbable que cet appui lui vienne des socialistes. Par contre, les faveurs des conservateurs indépendants, des républicains sociaux à tendance gaulliste et de certains radicaux-socialistes lui sont acquises en grande partie. Ces diverses formations du gouvernement représentent environ 175 voix sur 595 à l'Assemblée nationale.

Contribution importante de l'initiative du Canada

NATIONS UNIES (PC)—Si la Russie a retiré la plainte qu'elle avait élevée aux Nations unies contre le survol des régions arctiques par des bombardiers américains munis d'armes nucléaires, rien ne laisse croire que la tension créée par le geste d'accusation soit amoindrie.

Affrontant une mise aux voix défavorable, hier soir, dans l'enceinte du Conseil de sécurité qu'il avait invité à condamner les Etats-Unis et leurs mesures militaires qu'il qualifiait de menace à la paix mondiale, le délégué de l'Union soviétique, M. Arkady Sobolev, s'est retranché sur ses positions, déclarant qu'il ne solliciterait pas plus ample examen de la question.

"Procédure sans précédent"

M. Sobolev a par ailleurs attribué son échec "à la procédure inouïe et sans précédent" employée par son collègue des Etats-Unis, M. Henry Cabot Lodge, en sa qualité de président du Conseil pour le mois d'avril.

Résumant en quelques phrases marquées d'amertume l'allure du débat qui avait duré six heures, le délégué soviétique a déclaré: "Le représentant des Etats-Unis a préféré mettre de côté la libre discussion au sein du Conseil et recourir plutôt au mécanisme de la mise aux voix.

"Dans ces circonstances, la délégation soviétique ne croit pas possible de recommander la mise aux voix de sa proposition première et, bien que convaincue qu'une proposition de ce genre reste nécessaire comme signe de protestation, retire sa proposition".

Effectivement, M. Sobolev déplorait, non sans raison, que M. Lodge fut à la fois juge et partie. Mais les neuf autres membres du Conseil de sécurité avaient laissé voir clairement, dans le cours du débat, qu'ils auraient de toute façon répudié par leurs votes la plainte des Russes.

Ajournement refusé

Durant le débat, au commencement de la soirée, le délégué de l'Union soviétique avait tenté de faire ajourner la séance du

(Suite à la page 3, col. 7)

Le fait français est reconnu par des industriels

De nouveau le fait français au Canada vient d'être reconnu, mais cette fois, non pas par des éducateurs ou ceux qu'on nomme intellectuels, mais par des industriels.

Dans le rapport détaillé qu'ils soumettent au gouvernement et à la population du Canada, les membres de la mission commerciale que nous envoyions en Grande-Bretagne, du 21 novembre au 13 décembre 1957, traitent de l'aspect français de la publicité au Canada.

"Les firmes britanniques devraient, écrivent-ils, étudier tout spécialement les goûts et les besoins de la province de Québec et des autres régions de langue française au Canada. Ce marché, actuellement, représente approximativement le quart du marché canadien et il est probable qu'il se développera rapidement".

A ces lignes, ils ajoutent: "On devrait prendre conseil des experts de langue française et les textes publicitaires devraient être soigneusement étudiés, préparés et conçus afin d'atteindre le public de langue française".

Le tout se termine par quelques mots sur la double culture du Canada. "On ne devrait épargner aucun effort pour attirer le consommateur de la province de Québec dont la langue, la culture et le genre de vie font partie de l'héritage canadien".

Le chômage atteint un niveau sans précédent à la mi-mars

(PC) — Le chômage a atteint le niveau sans précédent de 590,000 à la mi-mars, rapporte le gouvernement aujourd'hui. Cela veut dire qu'une personne sur 10 de la force ouvrière était sans emploi et se cherchait du travail.

Ce chiffre, fondé sur un relevé du Bureau de la statistique dans 30,000 ménages le 22 mars, marque une augmentation de 35,000 par rapport au nombre de sans-travail le 15 février, soit la même augmentation qui s'était produite durant le mois précédent, soit de la mi-janvier à la mi-février.

Les chiffres du Bureau de la statistique indiquent que l'augmentation du chômage a à peu près égalé l'augmentation de la force ouvrière, qui s'est haussée de 38,000 à 5,907,000. Le nombre des personnes ayant un emploi n'a augmenté que de 3,000, passant à environ 5,317,000.

A la mi-mars, comme dans les deux mois précédents, le chômage dépassait tous les estimés depuis les années de la dépression, alors que le Canada avait une population et une force ouvrière considérablement plus faibles.

A la mi-mars 1957, les 343,000 chômeurs représentaient six pour cent de la force ouvrière en regard de 10 pour cent à la même date cette année. A la mi-février, la proportion était de 9.5 pour cent.

Le Bureau de la statistique signale également que 38,000 personnes avaient été mises à pied temporairement durant la semaine se terminant le 22 mars. C'était une augmentation de 2,000 par rapport au mois précédent.

Le Bureau ajoute que ceux qui avaient des emplois travaillaient plus longtemps. Environ 4,631,000 travaillaient à plein temps, soit 35 heures ou plus par semaine, soit 20,000 de plus qu'à la mi-février. Il attribue cela principalement à l'amélioration du climat.

Dans le Québec, l'embauchage a diminué un peu plus que le rythme saisonnier "mais le rythme rapide du déclin des deux premiers mois de l'année a été enrayé".

En Ontario, l'embauchage a légèrement augmenté avec la reprise saisonnière de l'activité économique et le chômage a accusé un léger déclin.

Dans les régions des Prairies et du Pacifique, l'embauchage a augmenté en mars. Le nombre des personnes se cherchant du travail a peu varié dans les Prairies et a légèrement décliné en Colombie-Britannique.

Pure fantaisie, selon le brigadier Waldock

VALCARTIER, Qué. (PC) — Le brigadier Donald Waldock, surintendant du Centre de recherche sur les armements à Valcartier, qualifie aujourd'hui de "pure fantaisie" le rapport voulant que le Canada songe à lancer un satellite terrestre cette année.

Le brigadier Waldock a déclaré que le rapport publié à Toronto est "absolument inexact".

"Il n'y a pas de projet de lancement d'un satellite; il n'y a même pas de perspective de projet et nous n'envisageons rien de tel."

Un journal de Toronto dit aujourd'hui dans un article sous droits réservés que le Canada lancera un satellite terrestre cette année.

Le journal ajoute que la méthode de lancement aurait été mise au point par une équipe de jeunes savants sous la direction du Torontois Berry V. Bull, 30 ans, qui reçut son doctorat à l'université de Toronto alors qu'il n'avait que 22 ans et qui dirige actuellement la section d'aérophysique du centre de recherches sur l'armement.

L'armée canadienne doit commencer des manoeuvres l'été prochain avec des fusées Redstone et elle a accepté qu'une de ces fusées soit utilisée par les savants pour lancer le satellite et son propulseur. Il s'agit de fusées de 70 pieds de haut qui peuvent atteindre une altitude de 150 milles.

Le propulseur à hydrogène et oxygène serait placé à l'extrémité de la fusée. L'explosion des deux gaz propulserait le satellite dans l'espace à une vitesse accélérée après que la fusée aurait atteint une altitude déterminée à l'avance.

Le propulseur en question permettrait de lancer le satellite à une vitesse de 40,000 milles à l'heure.

Le Star prédit enfin que le bébé-lune canadien tournerait autour de la terre à une vitesse de 18,000 milles à l'heure.

Le chômage diminue au Canada

HAMILTON, Ont. (PC) — Le ministre des Finances a déclaré que le chômage "diminue à une cadence encourageante et croissante". En annonçant la nouvelle hier soir, M. Donald Fleming a instamment prié les hommes d'affaires de contribuer au relèvement rapide de l'économie.

S'adressant à la Chambre de commerce des Jeunes de Hamilton, le ministre s'est dit d'avis qu'il n'appartient pas exclusivement au gouvernement fédéral de faire face au chômage.

"En manifestant constamment la confiance qu'ils accordent à l'avenir de ce pays, les hommes d'affaires sont en mesure d'aider singulièrement le gouvernement. La période actuelle est très propice à l'élaboration des programmes de construction et aux travaux afin de répondre aux besoins qui se feront prochainement sentir."

M. Fleming a précisé qu'il n'entend pas insinuer que le problème du chômage a soudainement disparu.

"C'est un problème qui, pour votre gouvernement, passe avant tous les autres et il en sera ainsi tant qu'il persistera."

Mais si le gouvernement parvenait, sans l'aide des autres, à éliminer le chômage, "le remède serait peut-être pire que la maladie".



IL DEMISSIONNE—Plusieurs changements se produisent dans le personnel de l'Administration de Voie maritime du Saint-Laurent, apprenons-nous de bonne source aujourd'hui. M. Raymond Bériault, secrétaire depuis la formation de cet organisme, doit démissionner pour accepter un poste intéressant à Montréal.

Un gymnase sera construit près du Centre récréatif d'Eastview

Le Conseil administratif du Centre récréatif d'Eastview projette de construire bientôt un gymnase à l'arrière de l'édifice actuel.

C'est ce qui ressort de la réunion annuelle de cet organisme tenue hier soir.

Comme la dette encourue par la construction du Centre est maintenant écoulée, le Conseil se propose de réaliser le projet précité.

Cette nouvelle entreprise vise à améliorer le bien-être de la jeunesse de la ville.

Aux fins de cette entreprise, le Conseil travaille actuellement à acquérir de la ville, le terrain de 60 sur 40 pieds, situé à l'arrière du Centre, et la ruelle qui sépare le Centre du terrain.

Les architectes ont déjà préparé les plans et devis du futur gymnase.

On songe aussi à rénover tout l'intérieur de l'édifice. Ceci pourrait peut-être retarder un peu l'exécution du projet. Ces réparations coûteront plusieurs milliers de dollars.

Parmi les locaux rénovés, se trouvent la bibliothèque, la grande salle, la salle de couture, les bureaux de l'AJFO et du Cercle Sainte-Cécile.

A l'instigation de M. Louis-Philippe Poirier, on a aménagé un comptoir du livre et du disque qui ouvrira sous peu.

La réunion

Le président, M. Edgar Viau, a présenté un rapport de l'activité de l'année.

Le R.P. Maurice Cadieux, s.m.m., aumônier, a brossé un tableau historique du Centre. Il a rappelé que la collaboration des prêtres et des laïques a permis de doter Eastview de l'un des plus beaux centres récréatifs de la région.

"Notre but, a-t-il dit, est d'aider et de protéger notre jeunesse. Je constate que vous suivez la règle prescrite par les fondateurs, et je vous en félicite".

M. Edgar Viau a été réélu à la présidence pour un deuxième mandat et M. Jean-Louis Pelletier à la vice-présidence.

On a confié la trésorerie à M. J.-Henri Tousignant et le secrétariat à M. Arthur Delage.

MM. Pierre Leury, Hector Frédérick et Ronald Bédard sont élus conseillers.

M. Adélard Ladouceur occupera le siège de président honoraire et le R.P. Maurice Cadieux, s.m.m., continuera d'assumer les fonctions d'aumônier.

Piquetage par les pilotes des Grands Lacs

COLLINGWOOD, Ont. (PC)— L'Association des pilotes des Grands Lacs, section 47C de l'Association internationale des maitres, seconds et pilotes, rattachée à la FATCOI, a déclaré hier une grève visant à paralyser tous les bâtiments étrangers qui, naviguant dans les Grands Lacs, se dispensent des services de pilotes canadiens officiellement reconnus.

Le capitaine John Andrews, président de l'Association canadienne qui groupe 50 membres, a fait savoir que les pilotes établiront des lignes de piquetage. Il a bon espoir que les syndicats rattachés à l'Association internationale formeront également des lignes de piquetage dans les ports américains des Grands Lacs.

On prévoit que la Fraternité internationale des débardeurs, affiliée à la FATCOI, respectera les lignes de piquetage dans les ports américains et que les dockers refuseront de décharger les navires.

Le capitaine Andrews avait déclaré samedi que son association était menacée en réalité d'un lock-out virtuel de la part des armateurs étrangers.

Le rôle important de l'Eglise dans les campagnes de sécurité

MONTREAL (PC) — L'Eglise et ses membres laïques ont un rôle important à jouer dans les campagnes destinées à faire diminuer le nombre des morts attribuables à des accidents de circulation routière.

C'est la déclaration qu'a faite hier soir le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, dans le cours d'une conférence de presse convoquée par la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur, qui célèbre son 75e anniversaire à Montréal, le 15 juin.

Il faut donner une attention spéciale, a précisé le cardinal Léger, à l'observance de la tempérance lorsque l'on conduit un véhicule-moteur.

La majorité des accidents de circulation, a-t-il souligné, sont causés par une consommation excessive de boissons alcooliques.

Certaines gens, a poursuivi Son Eminence, sont portées à croire que le problème de l'ivresse au volant ne ressortit pas à la juridiction de l'Eglise.

Mais ce problème, a-t-il fait remarquer, comporte une question morale dont l'Eglise ne peut se désintéresser.

Ottawa songe à équiper à neuf nos forces militaires en Europe

(PC) — Le ministre de la Défense nationale a déclaré hier soir, à son retour d'Europe, que le gouvernement songe à équiper en neuf les forces canadiennes stationnées outre-mer.

M. G.R. Pearkes, qui a visité les établissements militaires du Canada en France et en Allemagne occidentale, a précisé au cours d'une conférence de presse que la division aérienne conservera son rôle défensif actuel en raison de la menace que posent encore à l'Europe les bombardiers soviétiques. Mais il se peut que les escadrilles canadiennes soient dotées de nouveaux avions, ou que les appareils dont elles disposent, les Sabre et les CF-100, soient munis d'armes nouvelles.

Le groupe de brigades de l'infanterie canadienne, cantonné en Allemagne occidentale, sera peut-être équipé de fusées d'artillerie ou de projectiles terre-terre de conception américaine.

M. Pearkes a ajouté qu'il convient d'équiper d'armes nucléaires l'ensemble des forces de l'OTAN en Europe.

Le ministre n'a cependant pu préciser la date à laquelle le rééquipement des forces canadiennes pourra commencer.

Il n'est pas question non plus d'accroître les effectifs militaires du Canada en Europe. La division aérienne et la brigade comptent actuellement 12,000 hommes.

Menace des sous-marins

Au cours de la conférence militaire de l'OTAN, à Paris, les généraux ont surtout insisté sur la menace des sous-marins soviétiques. M. Pearkes a souligné que les spécialistes ont manifesté beaucoup d'intérêt pour l'Argus canadien "qui est probablement le meilleur destroyer anti-sous-marin et le mieux conçu pour la reconnaissance navale".

La création du commandement canado-américain de la défense aérienne, a-t-il poursuivi, a également suscité l'intérêt des Etats membres européens de l'OTAN. Les pays de l'Europe occidentale s'emploient présentement à établir un dispositif semblable.

Commentant les accusations portées par M. Gromyko, selon lesquelles les bombardiers américains survolant les régions polaires à proximité de la Russie posent une menace à la paix, le ministre s'est dit d'avis que ces propos sont dénués de tout fondement.

Le CTC étudie la question des chauffeurs

WINNIPEG (PC) — On s'attend que le Congrès du travail du Canada, dont le congrès bisannuel se déroule présentement à Winnipeg, en vienne dès aujourd'hui à l'examen de la question du soutien aux chauffeurs de locomotive dont le syndicat, on le sait, est en différend avec le Pacifique - Canadien, par suite de la détermination de la société ferroviaire à supprimer les chauffeurs sur les locomotives à moteur diesel.

On ignore toutefois la forme que revêtira la proposition. On croit savoir que les vues des principaux syndicats du CTC quant à la mesure de soutien qu'il conviendrait à ce dernier de donner à la cause des chauffeurs sont divergentes.

Le Congrès, par ailleurs, n'a pas hésité à promettre son appui à tous les syndicats ouvriers du pays qui revendiqueront des majorations de salaire au cours de l'année.

Conseils à l'endroit des industriels britanniques

Par Marcel GINGRAS

Dans l'ensemble, le rapport que la mission commerciale du Canada en Grande-Bretagne vient de soumettre au "gouvernement et à la population du Canada" s'adresse bien plus aux industriels britanniques qu'à leurs collègues canadiens.

Pour s'en rendre compte, il suffit de parcourir le rapport. On y lira une foule de conseils qui tous, ou à peu près, n'intéressent que les hommes d'affaires britanniques. On y lira par exemple des phrases comme celle-ci: "Il est de toute importance pour les manufacturiers britanniques de faire connaître leurs produits aux ingénieurs et aux institutions techniques du Canada, en mettant à leur disposition des manuels de référence adéquats et en leur rendant visite, afin d'éviter que les exportations de Grande-Bretagne ne soient entravées par des spécifications mal formulées".

Choisie au hasard, parmi les 54 pages du rapport même, qui contient en outre quelques appendices, cette phrase est typique du recueil de conseils que constitue le rapport.

Sous l'apparence de conseil à l'intention des Canadiens, on peut lire ce qui suit (chap. IV, page 10): "Les acheteurs canadiens devraient être encouragés, autant que possible, à préparer leurs plans à l'avance, pour accorder aux fournisseurs anglais éventuels plus de temps pour faire leurs offres et leurs livraisons".

Le rapport, on le voit, devient donc un instrument très précieux aux mains des industriels britanniques. Il n'est cependant pas sans avantage pour les hommes d'affaires canadiens. A ceux qui n'ont pu faire partie du groupe qui s'est rendu en Grande-Bretagne, il apprendra une foule de renseignements sur l'état actuel de l'économie britannique, sur ses progrès étonnants depuis la dernière guerre, sur sa capacité de satisfaire les besoins du Canada, ainsi que sur les recommandations proposées pour développer les exportations du Royaume-Uni au Canada. Là encore, tout est en fonction des avantages que l'exportateur aura à transiger avec le Canada.

Du point de vue Canadien, le rapport offre tout de même un intérêt réel, en ce qu'il permet à l'industriel de se rendre compte des conditions de l'offre britannique et des économies qu'il réaliserait dans certains cas, en achetant des produits du Royaume-Uni plutôt que des Etats-Unis.

Dans le domaine des produits de l'acier, par exemple, le voyage des industriels canadiens a permis de constater que les prix sont moins élevés en Grande-Bretagne que dans tout autre pays producteur d'acier, à l'exception de l'Australie, ceci, grâce à la fusion de grandes industries.

Dans un autre domaine, celui des matériaux de construction, la mission fait remarquer que le

(Suite à la page 3, col. 8)

"Rapport qui ne fournit aucun résultat pratique" – Chevrier

Aujourd'hui, tout comme au moment du départ de la mission commerciale pour la Grande-Bretagne, il semble y avoir énormément de publicité sur le sujet, mais aucun résultat pratique.

En quelques mots, voilà l'impression que laisse à l'hon. Lionel Chevrier le rapport que la mission commerciale a publié hier. L'aspect le plus intéressant du problème commercial n'est pas même traité au rapport, signale-t-il. Personne ne nous dit quel montant du commerce canadien est passé des Etats-Unis au Royaume-Uni.

M. Chevrier rappelle ensuite les multiples déclarations du premier ministre Diefenbaker à cet égard, en particulier celles des 8 et 23 juillet et du 22 novembre. Dans chacune, M. Diefenbaker a traité de l'importance de divertir 15 p. 100 de nos achats des Etats-Unis au Royaume-Uni.

Il a peut-être changé d'idée depuis, ajoute M. Chevrier, mais notre haut-commissaire à Londres, l'hon. George Drew, émet encore des idées semblables. Hier, en effet, lors d'une conférence de presse, M. Drew a déclaré que l'intérêt économique du Canada et des Etats-Unis, tout comme celui de la Grande-Bretagne, demande qu'on fasse disparaître la balance commerciale défavorable du Canada à l'égard des Etats-Unis.

M. Drew commentait à ce moment le voyage qu'entreprendront jeudi des industriels britanniques au Canada.

Petite grève du rail aux E.-U.

BOSTON (PC) — Le syndicat groupant les employés de la compagnie de chemin de fer Boston and Maine a révélé qu'il avait ordonné la grève de ses cotisants à compter de cinq heures jeudi matin parce que la compagnie refuse de négocier de bonne foi.

Le Pacifique - Canadien emprunte les voies de la Boston and Maine au sud de Wells River, au Vermont, pour assurer le service entre Montréal et Boston.

Jean Lesage demeure un candidat probable

Pour renverser à Québec l'administration duplessiste, il est nécessaire d'unir la jeunesse et tous les meilleurs éléments d'opposition de la province, a déclaré ce matin l'Hon. Jean Lesage, lors d'une entrevue à son bureau.

Candidat éventuel à la direction du parti libéral provincial, M. Lesage, ancien ministre fédéral du Nord canadien, fera connaître sa décision de Québec, lundi prochain ou peut-être même dès vendredi.

A 11 h. 30 ce matin, M. Lesage rencontrait M. Rene Hamel, l'un des aspirants à la direction du parti. Il semble bien que les deux hommes auront discuté des intérêts immédiats du parti et que de leur entretien dépend partiellement la décision de M. Lesage.

Interrogé sur la possibilité d'une rencontre à Montréal, avec Me Jean Drapeau, l'ancien ministre a répondu qu'il n'avait pris aucune décision à cet égard, ajoutant toutefois qu'il est nécessaire d'unir tous les meilleurs éléments d'opposition.

D'autre part, M. Lesage déclare que s'il accepte de pose sa candidature et qu'il est élu chef du parti libéral provincial, il n'a pas l'intention de s'entourer de ses anciens collègues fédéraux. Il semble qu'il voudrait garder à Québec son indépendance du pouvoir central.

S'il est élu chef du parti à la fin de mai, M. Lesage pourrait continuer à siéger à Ottawa jusqu'aux prochaines élections provinciales. Interrogé à ce sujet, il n'a donné aucune réponse précise. De l'ensemble de l'entretien, il ressort toutefois qu'il abandonnerait son poste pour se consacrer exclusivement aux intérêts provinciaux.

S'il désire entrer immédiatement dans le champ provincial, une porte lui est ouverte: la circonscription de Matane étant sans titulaire depuis l'accession de M. Onésime Gagnon au poste de lieutenant-gouverneur, M. Lesage pourrait s'y présenter à l'élection partielle qui ne devrait pas tarder.

Taxes payables dès le 20 mai

Que les contribuables municipaux ne s'inquiètent pas! Ils recevront leurs factures d'impôts cette semaine.

En réponse à l'échevin Charles Saint-Germain, hier soir, le maire Geo. Nelms dit que les factures ne tarderont pas et que les taxes municipales seront payables le 20 mai.

Dans Le Droit

Annonces classées	16-17-18
Articles éditoriaux	2
Bridge	10
Carnet mondain	4-5
Décès	18
Enfants	19
Finance	14
Hull	13
Mots croisés	17
Radio	6
Sports	8-9-18

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICE TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉS, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

PAR LA POSTE	12 mois	6 mois	3 mois
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

MARDI 22 AVRIL 1958

Symphonie commerciale

Les auteurs du rapport, distribué, hier soir à la presse, de la mission canadienne de commerce en Grande-Bretagne, s'efforcent, dans une sérieuse étude de 84 pages, *premièrement*, d'établir que l'industrie britannique est capable de répondre aux besoins de notre marché national, *deuxièmement*, de déterminer les facteurs qui s'opposent au commerce britannique au Canada, en marge de quoi ils formulent un certain nombre de recommandations de nature à activer les ventes anglaises chez nous.

Les 57 Canadiens qui ont visité le Royaume-Uni, du 21 novembre au 13 décembre, étaient *"pour la plupart des hommes d'affaires et des industriels"*, donc des gens qui n'ont, a priori, pas intérêt à ce que nous encouragions d'autres pays à venir chez nous faire une concurrence déloyale, ou même rien que nuisible, à des entreprises canadiennes. *"Cette mission*, dit le texte du rapport, *n'était pas politique, mais se composait essentiellement de citoyens canadiens convaincus que de meilleures relations commerciales avec le Royaume-Uni, devraient, en fin de compte, profiter aussi bien aux nôtres qu'aux Anglais"*. On note, d'ailleurs, que *"les chefs de tous les partis politiques à la Chambre des communes ont exprimé, le 8 novembre 1957, des voeux pour la réussite de cette importante mission"*.

Les représentants du Canada en Grande-Bretagne notent *"que le volume de la production industrielle du Royaume-Uni a augmenté de quelque 60 p. 100, de 1946 à 1955"*. Ils ne sont toutefois pas sans se rendre compte que le commerce anglais chez nous *"doit faire face à la puissante et dynamique concurrence américaine dans toute sa force"* alors qu'ils auraient pu ajouter que nous sommes le plus gros client des Etats-Unis et que les Etats-Unis sont — ce n'est que normal — notre plus gros client. Mais nos hommes d'affaires ont appris, là-bas, que *"l'Amérique du Nord est devenue le principal marché d'exportation du Royaume-Uni et qu'en 1956, la Grande-Bretagne a vendu, sur ce continent, pour une valeur de plus d'un milliard de dollars"* ce qui veut dire que nos puissants voisins s'accommodent, quand même plus qu'on ne pourrait le croire, d'un marché que trop de gens chez nous considèrent comme non rentable.

Nos hommes d'affaires constatent qu'il est plus facile, pour les Américains que pour les Anglais, de vendre au Canada, puisque nous *pensons* beaucoup plus en Américains qu'en Britanniques. Les auteurs du rapport demandent aux Anglais d'étudier, tout spécialement, les goûts et les besoins des Canadiens français. *"Ce marché*, lit-on, *constitue, à l'heure actuelle, à peu près un quart du marché canadien"*.

Mais, dira-t-on, pourquoi tant insister pour que les Anglais *vendent* chez nous, au lieu que chercher à vendre nos produits en Angleterre? Pourquoi déléguer des *acheteurs* plutôt que des *vendeurs* canadiens en Grande-Bretagne?

A cela un économiste répondrait, sans doute, que nous ne pouvons vendre au Royaume-Uni que dans la mesure où les Anglais possèdent assez de dollars pour acheter chez nous. Il répondrait que les Britanniques ne posséderont assez de dollars canadiens pour acheter chez nous, de préférence à l'Europe et même aux Etats-Unis, que lorsqu'ils *vendront* chez nous en plus grande quantité qu'à l'heure actuelle. N'y a-t-il (en effet) pas lieu de croire que si le commerce anglo-canadien augmentait considérablement, au cours des prochains mois, il se pourrait alors que la livre sterling devienne acceptable en paiement des marchandises canadiennes avec toutes les perspectives de commerce international que cela peut représenter pour nous? Laissons, en attendant, aux experts le scin de nous le démontrer.

Pierre CHALOULT

Qui est le nouveau chef?

M. John Wintermeyer, que l'on vient d'élire chef du parti libéral d'Ontario et qui a remporté une aussi retentissante victoire sur M. Walter Harris, ancien ministre fédéral des Finances, est beaucoup moins connu dans l'Est que dans l'Ouest de la province.

Le successeur de M. Farquhar Oliver à la direction du parti libéral d'Ontario est un avocat de Kitchener âgé à peine de 41 ans, principal associé de l'étude Wintermeyer, Askin, Casey & Smith. Né dans cette ville, il y a fait ses études primaires et secondaires. Puis il alla se spécialiser en administration des affaires à l'université Notre-Dame d'Indiana aux Etats-Unis, d'où il revint diplômé dans cette discipline. Après quoi, il étudia le droit à l'université de Harvard et à celle de Dalhousie et fut reçu avocat.

C'est, dans l'arène municipale de Kitchener, qu'il débuta dans la vie politique. Il siégea trois ans, au conseil de sa ville natale, comme échevin. En 1955, il se faisait élire député de Waterloo-Nord, pour la première fois, à la législature de Toronto. Ses connaissances des affaires lui méritaient le poste de critique financier de l'Opposition. De religion catholique, il est chevalier de l'Ordre de Saint-Sylvestre et père d'une nombreuse famille de six enfants.

Ceux qui connaissent bien le nouveau chef du parti libéral provincial se plaisent à reconnaître en lui deux qualités principales: l'esprit de détermination et celui de travail. Au cours du congrès que l'on vient de tenir à Toronto, on a présenté "Mitch" Hepburn comme le modèle que celui qu'on allait choisir devait suivre. Si M. Wintermeyer lui ressemble par quelque côté, c'est par sa profonde sincérité et son honnêteté à toute épreuve. Mais il n'en possède point l'éloquence foudroyante. Jusqu'à présent, il a manifesté qu'il était plutôt un homme d'idées.

Le *Toronto Globe and Mail* lui rend ce témoignage qui ne saurait être suspect: "Bien que M. Wintermeyer n'ait siégé à la législature que pendant la durée d'un parlement, il s'est signalé comme un orateur énergique, bien renseigné, et un critique pénétrant de la politique du gouvernement actuel. Il a sans doute consacré beaucoup d'étude et de réflexion aux problèmes de la province. De plus, il ne craint pas de prendre position sur les questions épineuses et controversées. On a toute raison de croire qu'il fera un bon et vigoureux chef de l'Opposition à la législature."

Tel est l'homme sur lequel les libéraux ontariens comptent pour refaire la fortune de leur parti. Il a une rude tâche. Certes, M. Frost demeure un des meilleurs premiers ministres que la province ait eus dans son histoire. Mais M. Wintermeyer a un rôle essentiel à jouer. Il s'agit, pour lui, d'abord de redonner, à la législature de Toronto, une Opposition digne de ce nom, puis de réorganiser son parti, tant au point de vue du programme que des cadres, afin de fournir au corps électoral de la province un véritable choix lorsque des élections générales ont lieu. M. Wintermeyer est jeune. Il a donc du temps devant lui. La tâche qui lui incombe n'est pas au-dessus de ses forces.

Camille L'HEUREUX

Au jour le jour

Le plan Jodoin

Le président du *Congrès du travail du Canada*, M. Claude Jodoin, parlant à Winnipeg, propose, contre la crise, des remèdes qui vont au delà du plan Pearson, alors que le leader syndicaliste suggère que l'on diminue les taxes et que l'on augmente aussi les salaires.

"Les réductions de taxes, déclare M. Jodoin, *mettent plus d'argent à la disposition des consommateurs et contribuent ainsi à diminuer le chômage. On pourrait révoquer la taxe de vente qui n'est pas fondée sur la capacité de payer et qui frappe plus durement le pauvre que le riche. Si elle était diminuée de moitié, cela mettrait environ 450 millions de plus à la disposition des consommateurs, notamment ceux des classes les moins fortunées."*

Le plus important chef syndicaliste du pays a bien raison de s'en prendre *d'abord* à la taxe de vente et *ensuite* à l'impôt sur le revenu des individus. Non qu'il soit particulièrement agréable (surtout en cette fin du mois d'avril) de songer au percepteur qui nous attend au coin de la rue avec une brique et un fanal. Mais reste que l'impôt sur le revenu est, par définition, la taxe la plus juste de toutes puisqu'elle est une charge dans la mesure où le contribuable gagne. Diminuer l'impôt pour soulager le chômeur à 100 p. 100 ou à temps partiel, c'est annoncer une augmentation du taux d'intérêt sur les parts de ceux qui n'ont pas de parts dans une entreprise. A quoi sert, en effet, de dire que les chômeurs paieront moins d'impôt puisque leur situation ne leur permet point d'en payer?

Tandis que la taxe de vente, elle, affecte, au contraire, les pauvres comme les riches qui sont consommateurs non pas dans la mesure de leur revenu, mais dans la mesure de leur nombre. Et le chômeur qui a 10 enfants à charge doit nourrir 10 bouches (sans compter sa femme et lui-même), tout comme s'il était le plus riche des millionnaires. Aussi est-ce à lui d'abord que le législateur doit songer dans le sens de la reprise des affaires.

C'est autant de pris

Les Américains auraient l'intention de cesser, à la fin de 1958, leurs expériences d'engins thermo-nucléaires. Est-ce là une fausse alerte ou une perspective d'établissement d'un début de paix? En tout cas le seul fait qu'on en parle est un encouragement dans le bon sens et une preuve que l'on aurait tort de penser que les réunions internationales ne peuvent produire aucun résultat que ce soit. La rencontre des "grands" n'a pas encore eu lieu et n'aura peut-être jamais lieu que déjà l'on parle, à Washington comme à Moscou, de cesser, au moins dans une certaine mesure, de découvrir de nouveaux moyens qui aboutiraient à l'anéantissement de notre planète.

P. Ch.

AU CONGO BELGE

L'éducation des Africaines

Depuis quelques années les missions catholiques ont commencé en plusieurs endroits du Katanga des écoles post-primaires pour filles: écoles ménagères, écoles de monitrices. On espère ainsi pouvoir rehausser peu à peu le niveau intellectuel des filles congolaises actuellement très en retard par rapport à celui des garçons. Des filles bien instruites et muries en même temps d'une formation pratique en vue de tous les travaux domestiques constituent le meilleur gage pour le progrès familial et social de la population katangaise. Mais dans les écoles de filles l'idéal de l'éducateur est souvent aux prises avec les dures réalités. Voici brièvement analysées les causes qui entravent la tâche des éducateurs.

Tout d'abord, les années de puberté constituent une période très difficile pour la jeune fille. Le manque d'énergie, qui semble inné chez elle, se caractérise alors d'une façon plus prononcée par un laisser-aller, une négligence volontiers ostentatoire qui peut même prendre les formes d'une résistance passive. Cette négligence aboutit parfois chez certaine à une paresse générale, qui se manifeste en classe, pendant les travaux domestiques et même au cours des jeux.

Il y a ensuite la grande différence de niveau des études entre les écoles des centres et celles de la brousse. Pour l'enseignement primaire un grand effort a été réalisé dans les centres pour rehausser le niveau des études, tandis que les écoles de l'intérieur restent parfois assez stationnaires. Les meilleurs moniteurs sont attirés par les villes. Dans la brousse, les filles des petits villages ne fréquentent pratiquement pas les écoles. Souvent les parents préfèrent les envoyer le plus tard possible à l'école centrale de la mission où elles suivent le régime d'internat. D'où un retard considérable chez elles et un net désavantage sur leurs condisciples des villes. Or un fort pourcentage des élèves de l'enseignement secondaire est fourni par les filles venant de la brousse. On voit alors les difficultés qui en résultent.

Sans aller jusqu'à la résistance passive, nos filles se montrent dépourvues d'idéal, irrésolues et impulsives.

Dans les écoles de monitrices, par exemple, elles ne sentent pas la nécessité d'acquérir une compétence qui, pourtant, leur assurerait plus tard un meilleur niveau de vie. Elles pensent au mariage et leur idée de l'avenir se confond avec celle d'une mère de famille qui se contente de ses travaux domestiques. Ce manque d'idéal, cette absence de tout désir de s'élever fait qu'on ne trouve pas chez elles cette application aux études, qui, sans conteste, est plus prononcée chez les garçons.

Très souvent nos jeunes Katangaises restent irrésolues devant une tâche à accomplir, même devant un travail matériel. Elles semblent ne pas être capables de souvenir un effort continu, surtout un effort intellectuel. Leur travail scolaire reste un travail de pure mémoire. Elles n'entrent pas dans la matière par une réflexion personnelle. Etudier c'est pour elles relire matériellement les textes: les bribes de phrases retenues sont considérées comme des formules magiques qui leur permettront de réussir aux examens.

Très souvent aussi nos élèves sont impulsives et agissent sous l'influence d'une impression passagère. Une parole, une remarque ou un événement futile déclenche parfois chez elles des réactions absolument imprévues, qui risquent de les dérouter plusieurs jours durant.

Pourtant, au fur et à mesure que l'enseignement va progressant, cette situation tend à s'améliorer. Pour l'instant, les religieuses qui se consacrent à cette tâche difficile et même ingrate exercent avec désintéressement un apostolat social destiné à transformer le Katanga.

(Fides)

L'AGRICULTURE

va-t-elle émanciper les Pygmées?

La nouvelle, d'abord, parut incroyable à ceux qui connaissaient l'Ituri (région du Nord-Est du Congo belge) et ses populations indigènes: les Pygmées cultivaient la terre! Les petits hommes de la grande forêt délaissaient la piste du gibier pour le sillon!

Les incrédules durent se rendre à l'évidence: dans le territoire de Beni, sous la conduite d'un agronome, les Pygmées tâtaient de l'agriculture. La belle idée de toujours de l'Administration prenait corps: libérer les Pygmées du servage qui les soumettait à d'autres tribus installées dans leurs environs.

L'histoire, en tout cas, vaut d'être contée...

Les plus anciens habitants

Les Pygmées sont les plus anciens habitants du Territoire de Beni. Les tribus nègres Bashu, Baswaga, Banade, Batangi, Bambula, Wanisanza et Watalinga, que l'on confond généralement sous l'appellation de "Banande", les ont découverts lorsqu'elles vinrent se fixer dans la vallée de la Semliki.

Les "Banande" s'installèrent parmi ces aborigènes et les réduisirent progressivement à une forme d'esclavage. Ils groupèrent les Pygmées, excellents chasseurs, en équipes qu'ils obligèrent, en échange de quelques cadeaux — dont les moins appréciés n'étaient certes pas les pointes de fer ni le sel des lacs de Katwe — à chasser l'éléphant, l'okapi et l'antilope pour leurs "propriétaires".

De tout temps, l'Administration a tenté de mettre fin à cette forme de servitude. Mais la solution de ce problème ne pouvait venir que des Pygmées eux-mêmes, craintifs devant le changement. Et s'ils acceptaient de sortir de la forêt, il s'agissait encore de convaincre les Banande, au nom de leur intérêt tout d'abord, de leur dignité ensuite...

L'affranchissement

La formule réaliste consistait à faire passer — une fois de plus — l'économique avant le politique. Veiller d'abord à ce que les Pygmées aient des terres, des champs et des outils pour labourer afin que leur subsistance soit assurée par leurs propres moyens; ensuite décréter leur affranchissement, inutile si l'indépendance économique ne l'a pas précédé.

Le grand événement fut un acte qui se déroula, en pleine forêt, sans le concours des Pygmées, mais certainement sous le regard attentif des petits hommes cachés dans les taillis: on procéda au débroussement d'une clairière et au mesurage d'une quarantaine de champs.

Les Pygmées, hostiles autrefois, timides hier encore, comprirent que le début d'une ère nouvelle s'annonçait. Quelques-uns se mirent à l'oeuvre. Et bientôt accoururent des clans pygmées curieux de voir les premiers champs de leurs congénères. D'autres débroussements s'avérèrent nécessaires, suivis du mesurage d'autres lopins de terre. En tout, 62 hectares cultivés par des Pygmées.

Dans le territoire de Beni, un programme s'élabora, qui ne pouvait pourtant être mené à bien qu'une fois réglé l'aspect juridique du problème. Et l'on passa, en 1957, au recensement des Pygmées, puis à l'affranchissement de la majorité d'entre eux.

Les "patrons" des Pygmées s'entendirent rappeler les ennuis que, poussés par leurs indéniables velléités d'indépendance, leurs "clients" commençaient à leur causer.

Et l'assentiment des auditeurs vint bientôt: les "patrons" acceptèrent de renoncer à leurs privilèges. Une motion fut votée par le conseil de secteur, par laquelle le "patron" affranchissait tout Pygmée capable d'assurer sa subsistance par ses propres moyens.

L'avenir

Les Pygmées, d'ailleurs, ne manquent pas de soutien. M. Hallet, qui débroussa la première clairière, a pris, depuis, d'autres initiatives.

A l'intention des touristes, il a organisé des danses, moyennant un prix forfaitaire; il a aussi ouvert un "curio-shop" où les objets de l'artisanat pygmée sont mis en vente à prix fixes. Ces profits sont destinés à une caisse communautaire qui permettra aux Pygmées de s'acheter du matériel agricole, ou de s'assurer des rations compensatoires tant que le rendement des champs ne suffira pas aux besoins.

Pour augmenter les revenus locaux, on songe, dès maintenant, à des cultures industrielles, comme celle du caféier robusta ou du palmier élaïs. Ainsi iront de pair l'attachement à la terre et l'amélioration du standing.

A ce changement de décor, les amateurs de pittoresque trouveront certes matière à regrets. Les vrais amis des Pygmées ne pourront pourtant que se réjouir de cette transformation.

L'OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. — Sous cette rubrique Le Droit publie avec plaisir des lettres d'intérêt public signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Ceux qui ont faim

Monsieur le rédacteur en chef,

Sous l'avant-titre "Un problème terrifiant" et sous le titre "LA FAIM", on a eu la douleur de lire à la page 2 du "Droit", édition d'hier, un article fourni par le Service d'information de la C.C.C. nous informant que "les chiffres relatifs au problème de la faim dans le monde sont effrayants et marquent bien les contrastes de notre époque".

Ce ne sont certes pas la Providence et la justice de Dieu qui veulent que chaque année pas moins de 100,000,000 d'hommes meurent de faim. La vie ne doit plus être un problème, mais un bien, un poème. Il est temps qu'on comprenne qu'un homme est un homme et non pas un cas. Le monde a bien moins besoin de dollars que de sous.

Quelqu'un a dit et écrit, il n'y a pas un an, ceci: "Pendant que chaque année, trois millions de personnes meurent de faim, nous autres, on passe notre temps à arroser des pelouses". Sans doute, ignorait-il les données statistiques. Si chaque année, plus de trente-trois fois trois millions de personnes meurent de faim, on peut dire: quel grand mal! N'y en aurait-il qu'une que ce serait trop!

Bien vôtre,

Eugène Falardeau, 108, rue Maurice, Hull.

Vive le sport!

Monsieur le rédacteur en chef,

Je me fais l'interprète de tous les amateurs de sports de Pointe-Gatineau pour remercier tous les membres du comité sportif des jeunes et spécialement M. R. Michon, de ce qu'ils ont fait dans le but de permettre à nos enfants de profiter de l'hiver.

On a ainsi pu obtenir de magnifiques résultats, organiser un banquet à l'école Bruyère pour les jeunes et leurs parents et se livrer à bien d'autres manifestations de tous genres.

Grand merci donc à tous et nous espérons que ceux qui s'occupent de notre jeunesse seront encore à la tâche l'an prochain.

Un ami des sports,

J.-U. MOISAN, 48, rue Marengère, Pointe-Gatineau.

En Amérique latine

AU DELA des révolutions

Les bouleversements intervenus ces derniers mois dans divers pays d'Amérique latine semblent montrer que l'évolution politico-sociale s'y accélère. Pour mesurer la gravité de l'enjeu, il suffit de se rappeler qu'un tiers des catholiques du monde entier vivent en Amérique centrale et en Amérique du Sud. Ce continent catholique saura-t-il garder son équilibre à travers sa crise de croissance, ou sombrera-t-il dans le chaos? Les nouvelles qui nous sont parvenues au cours de ces dernières semaines révèlent des signes inquiétants.

Guatemala, Colombie, Venezuela: premiers pas en liberté

Trois pays se sont récemment débarrassés de régimes dictatoriaux, caractérisés par corruption et leur immobilisme social: le Guatemala, la Colombie et le Venezuela. Ils retournent peu à peu à une vie politique normale.

Elu président du Guatemala en janvier dernier, le général Ydigoras Fuentes semble, d'après les termes mêmes employés par le journal diocésain de Guatemala-City, trop lié aux intérêts égoïstes de la petite classe possédante pour que l'on puisse espérer de sa part la politique sociale hardie nécessaire pour donner au peuple du pain, des écoles, et le sens des responsabilités sociales.

En Colombie, l'entente réalisée entre libéraux et conservateurs dans les derniers temps de la dictature semble déjà menacée. On sait que les deux partis s'étaient affrontés dans une guerre civile particulièrement atroce, qui avait ouvert la voie au régime du général Rojas Pinilla. Le cardinal Luque s'était employé personnellement avec succès à rapprocher les leaders des deux camps. Le président des conservateurs, Laureano Gomez, en exil lorsque cette entente fut réalisée, était remplacé par un homme modéré, M. Guillermo Léon Valencia; ce dernier devait, d'après l'accord conclu entre les deux formations politiques, devenir en mai prochain président de la République. Mais Laureano Gomez est revenu en Colombie. Le parti conservateur s'est divisé en trois (une fraction voudrait le retour à la dictature). Aux élections parlementaires du 11 mars, qui furent d'ailleurs un succès pour les libéraux, les partisans de Gomez ont dominé les modérés groupés autour de Léon Valencia. Voici donc l'équilibre difficilement obtenu à nouveau menacé, alors que le chaos de la guerre civile règne encore dans plusieurs provinces reculées, où le sang n'a cessé de couler depuis 1948.

Une lettre pastorale de Carême signée par tout l'épiscopat colombien, préconise une réforme agraire énergique (par expropriation et redistribution des terres laissées incultes par les grands propriétaires), revendique pour les travailleurs un juste salaire et le droit à la propriété privée, et souligne la nécessité des organisations syndicales. La réalisation de tout ceci suppose que les luttes politiques ne recommencent pas à déchirer ce pays.

Au Venezuela, un leader démocrate chrétien qui fut plusieurs fois emprisonné pour ses activités syndicales, M. Aristide Calvani, a accordé une interview à l'Agence N. C. W. C. Il déclare que la trêve conclue dans ce pays par les partis politiques était une condition nécessaire pour la réorganisation de la vie nationale, après la chute toute récente du dictateur Perez Jimenez. Mais il s'inquiète de voir que le parti communiste a participé à la conclusion de cette trêve: ce parti se trouve ainsi reconnu, et peut largement profiter d'une situation encore trouble. Le problème principal reste toutefois de faire comprendre aux ouvriers qu'ils doivent se syndiquer: ils s'y sont jusqu'ici montrés peu enclins, ce qui facilite la politisation des syndicats en voie de reconstitution.

Des soldats du Paraguay aux rebelles de Cuba

D'autres pays sont encore sous un régime dictatorial. Divers incident graves ont eu lieu ces temps derniers au Paraguay, où règne le général Stroessner, réélu le 9 février dernier au cours d'une élection où il était le seul candidat. L'archevêque d'Asuncion, S. Exc. Mgr Mena Porta, vient de publier une lettre pastorale dans laquelle il écrit que le trouble croissant dans la population a pour cause la carence du gouvernement, et réclame la restauration des libertés publiques nécessaires au rétablissement de la concorde nationale.

A Cuba, où l'on sait que les rebelles de Fidel Castro recourent au terrorisme contre la dictature de Batista, c'est un véritable cri de douleur qu'a lancé l'épiscopat, le 25 février, demandant la formation d'un gouvernement d'union nationale pour que le sang s'arrête de couler. Leur appel a été rejeté à la fois par le dictateur et par les rebelles. Un Comité, composé de quatre personnalités ayant joué un rôle politique (dont un prêtre qui fut sous-secrétaire d'Etat à l'agriculture avant d'entrer au Séminaire) essaya pourtant de s'entremettre entre les deux factions. Il bénéficiait des encouragements du nonce apostolique et de S. Em. le cardinal Arteaga y Betancourt. Le 15 mars, le Comité renonçait à poursuivre sa tâche, devant l'opposition persistante des deux camps. La semaine dernière, l'auxiliaire du cardinal, S. Exc. Mgr Mueller, a encore tenté une nouvelle médiation.

Tous ces pays, dont nous venons d'évoquer rapidement les drames (drames sanglants, ne l'oublions pas) sont relativement petits. Mais ensemble, ils forment une masse. Et leur malaise est celui de tout un continent, dont ils sont les points les plus vulnérables.

Une tâche écrasante

Douglas Hyde, l'ancien rédacteur en chef du journal communiste anglais, **Daily Werker**, converti et devenu l'un des militants les plus actifs du journalisme catholique, déclarait, il y a quelques jours, au cours d'une conférence aux Etats-Unis. "La principale chance du communisme pour une pénétration de l'hémisphère occidental, se trouve en Amérique latine, où la situation est réellement très grave." Observant que trop de catholiques d'Amérique centrale et d'Amérique du Sud "ne sont catholiques que de nom", il ajoutait: "Ou bien les gens approfondiront leur catholicisme, ou bien ils tomberont aux mains des communistes." Et Douglas Hyde énumérait les problèmes majeurs que doit affronter l'Amérique latine aujourd'hui: un paupérisme extrême; l'analphabétisme; le manque de logements; le manque de prêtres.

Depuis le Congrès eucharistique de Rio de Janeiro (1955), l'épiscopat latino-américain s'est organisé pour coordonner les efforts pastoraux dans tout le continent. Sa tâche est démesurée. Il faut évangéliser des masses immenses, baptisées certes, mais qui n'ont jamais reçu d'instruction religieuse sérieuse, alors que le petit nombre des prêtres ne suffit même pas à assurer l'administration des sacrements. Il faut, en même temps, guider selon l'esprit de l'Evangile la promotion de ces populations qui ont à peine conscience de leur misère et de la possibilité de progrès. Les deux entreprises sont étroitement liées. La première relève exclusivement de l'Eglise. La seconde doit être réalisée concrètement par les pouvoirs publics. L'Eglise ne se substitue pas à eux. Elle enseigne, elle essaye de secouer les égoïsmes et de susciter le dévouement au bien commun; elle rappelle à chacun ses responsabilités, par des proclamations publiques ou par des démarches privées. Elle cherche ainsi à construire et à affermir une base morale sur laquelle chaque nation pourra solidement s'appuyer afin d'établir un ordre social juste.

La partie est courageusement engagée partout. Le langage des évêques s'est fait plus clair et plus ferme. De petites élites, notamment celles qui se groupent dans les partis démocrates-chrétiens, essayent de traduire ces directives dans la vie des nations. Réussira-t-on à soulever un fardeau trop lourd?

François BERNARD

(La Croix)

Les catholiques au Pakistan

Au Pakistan, où l'Aga Khan vient d'être solennellement installé en sa qualité de chef des Ismaéliens, on compte 68,850,000 musulmans sur une population totale de 78,800,000 habitants. Il y a, en outre, 8,850,000 hindouistes, 905,000 animistes et seulement 288,663 catholiques. Le pays est divisé en huit circonscriptions ecclésiastiques et comprend 338 prêtres (dont 64 pakistanais). On compte également 82 frères, dont 19 pakistanais, et 737 religieuses, dont 263 pakistanaises. Actuellement 26 petits séminaristes et 18 grands se préparent au sacerdoce, tandis que 27 autres jeunes gens sont novices ou scolastiques en divers Ordres et Congrégations. Au point de vue des écoles catholiques, il y a d'abord 279 établissements primaires fréquentés par 38,792 élèves; puis 57 écoles secondaires et 8 collèges avec respectivement 15,737 et 1,044 étudiants. Les écoles moyennes, professionnelles et autres totalisent 7,500 élèves environ. L'année dernière, les baptêmes ont atteint le chiffre de 25,745, dont 7,789 d'adultes. En novembre 1957, on comptait 95,359 catéchumènes, dont 61,898 pour le seul diocèse de Lahore.

La Bible vous parle...

Gardez-vous des vains murmures, préservez votre langue des mauvais propos; la parole la plus furtive ne demeure pas sans effet.

(Sag. 1, 11)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

PROBLEME D'HISTOIRE

Quel est le religieux jésuite qui s'intéressa le plus à la géographie de l'Amérique du Nord?

Ce fut le Père Claude Dablon. Il poursuivit avec une véritable passion, la recherche des connaissances géographiques concernant l'ouest et le nord du continent. Au cours des premières trente années qui marquèrent l'existence des Jésuites au Canada, les Relations des Jésuites n'avaient connu que de très rares renseignements sur les territoires précités. Mais en 1669, lorsque le Père Allouez revint de son deuxième voyage dans l'Ouest, il demanda au supérieur de la communauté des renforts pour la poursuite de son apostolat. La "Relation" note ce qui suit: "Le sort est heureusement tombé sur le Père Claude de Dablon, qui a été envoyé pour être supérieur de ces missions d'en haut, nonobstant les grands fruits qu'il faisait, ici, et la nécessité pressante qu'on y avait de sa personne". A partir de ce moment, les recherches géographiques devinrent très actives dans cette partie du pays.

Au Conseil d'Ottawa

A sa séance de lundi soir, le conseil municipal a approuvé la promotion des pompiers R.A. Proulx, A. Nolan et L. Jenkins au rang de sergents.

* * *

Le conseil a ratifié la décision du Bureau des commissaires au sujet de la démolition du bureau et des remises à marchandise du New York Central Railway, 389, Nicholas, par l'Industrial Demolition Company au coût de $1,625 payés à la ville. Relativement au vaste projet du Queensway, le conseil a approuvé un versement de $52,400 au National-Canadien pour les 2½ acres sises entre la rue Nicholas et l'avenue King Edward et sur lesquelles se trouve une usine à moteur.

* * *

Relativement au Queensway, également, le conseil a approuvé un versement de $22,250 à Joseph Geekie pour 7,785 pieds carrés au 1385, avenue Carling où se trouvent un bungalow à deux chambres à coucher et un garage séparé.

* * *

L'échevin Frank Boyce a exprimé le voeu que le parc de Britannia fasse un jour partie du réseau de canalisation municipal d'égouts. Le conseil a approuvé des travaux de $1,900 pour les services du nouveau pavillon à cet endroit.

* * *

J.J. Kealey économisera $1,000 dans la cueillette des ordures ménagères du gouvernement fédéral, soit $36,599 au lieu de $37,599.

* * *

L'échevin Don Reid a souligné le fait que la chaussée neuve de la rue Elgin, construite il y a deux ans, craque à tous les cinquante pieds. Le commissaire Wilbert Hamilton note que les travaux sont garantis pour cinq ans.

* * *

L'échevin Howard Henry a demandé au conseil d'autoriser les clients du Carlingwood Shopping Center de tourner à gauche au lieu de s'embouteiller vers le Sud sur l'avenue Woodroffe. L'échevin Geo. Sloan a critiqué les feux de circulation au centre d'achats Westwood.

* * *

Ces commentaires ont été faits alors que le conseil approuvait l'adjudication d'un contrat de $1,206,547 à Dibblee Construction Co. Ltd. pour la construction de la chaussée et l'élargissement de l'avenue Carling, entre les avenue Tweedsmuir et Woodroffe-Sud. Il s'agit du deuxième stade biennal de cette vaste entreprise de voirie.

* * *

L'échevin James McAuley a suggéré un viaduc au centre d'achats Carlingwood mais le maire Geo. Nelms a précisé que le ministre provincial de la Voirie ne favorise pas les viaducs à cause des frais considérables qu'ils entraînent.

* * *

Les travaux de $94,632 pour la construction de trottoirs des deux côtés de l'avenue Carling devront être approuvés d'abord par la Commission municipale d'Ontario à cause de l'opposition des propriétaires voisins qui devront débourser $76,960.

* * *

W.J. Bell aménage les voies d'accès en gravier aux avenues P, Q, R, S, T et U au coût de $18,048.80.

* * *

Le commissaire Paul Tardif était absent. Il représente Gitawa avec le directeur Stockwell de l'Aqueduc au congrès annuel des aqueducs à Dallas, au Texas.

* * *

Le conseil a voté l'argent nécessaire aux voyages de M. R.W. Borrowman, urbaniste municipal, à Toronto relativement au renouvellement des terrains urbains.

* * *

Le conseil a approuvé le règlement de zonage relativement à la ferme Honeywell, dans le quartier de Carleton.

* * *

Crane Limited a mérité une vente de $625.34 à la ville pour une bouilloire d'eau chaude à l'intention du service de la Récréation parce qu'elle avait soumissionné 41 cents de moins que Langelier Limitée!

* * *

Le conseil a approuvé l'achat de deux vélos de Byles & Co. Ltd, au total de $3,633.30 à l'intention du service de parcomètres.

* * *

Le maire Nelms, le commissaire Hamilton et l'échevin Frank Boyce ont rendu hommage à l'ingénieur A.J. Bishop, dont "Le Droit" a fait connaître la démission en exclusivité. La démission, pour des raisons personnelles, a été remise cet après-midi au Bureau des commissaires.

"M. Bishop retournera en Angleterre pour des raisons strictement familiales, dit M. Hamilton. Il s'était acquitté de ses ingrates fonctions d'admirable façon et son départ sera une perte considérable pour la ville."

* * *

Le commissaire Ernie Jones a assuré l'échevin R.J. Groves que le directeur Robert Wilson du service municipal du Personnel corrigera l'entente entre la ville et ses employés de façon à ce que les femmes touchent le même traitement que les hommes pour des fonctions analogues.

* * *

La ville d'Ottawa compensera Sophia Benoit au total de $2,805.65 en compensation des blessures qu'elle a subies le 23 février 1956 en tombant à l'angle de la rue Scott et de l'avenue Holland comme elle montait sur un autobus de la CTO. Son procureur, Me Royden Hughes, touchera $400 d'honoraires. Le conseil a approuvé la recommandation du chef du contentieux municipal.

* * *

L'échevin Lionel O'Connor, au nom des marchands de la rue Elgin, a demandé au conseil municipal, hier soir, d'approuver un nouveau signe d'indication au viaduc de la rue Elgin, en plus de celui qui invite les touristes à circuler sur la promenade de la CDF.

Trois policiers sont suspendus

TORONTO (PC) — Trois policiers, accusés d'avoir obtenu de trois adolescents des confessions au moyen de raclées, ont été suspendus et inculpés aux termes de la loi sur la police, a fait savoir hier M. C.O. Bick, président de la Commission de la police du Grand Toronto.

Les policiers, Harold Midgely, Horace Molnar et William Quenell, sont de Etobicoke, dans la banlieue de Toronto.

Les adolescents, William Feddery, William Pritchard et John Jamieson disent qu'ils ont confessé avoir commis un vol à main armée parce que cette confession était le seul moyen à leur disposition de mettre fin aux raclées qu'ils recevaient de la police.

Les trois jeunes gens ont été acquittés le 13 mars.

Nécrologie

M. Eugène Dagenais

M. Eugène Dagenais, du 21, avenue Hawthorne, à Ottawa, est décédé mardi dans un hôpital local à l'âge de 83 ans.

Né à Ottawa, le défunt avait épousé en 1884 Philomène Gervais qui l'a précédé dans la tombe en 1930. Il était le fils de feu Edouard Dagenais et Julienne Lamelin, de Québec.

Le défunt a demeuré à Ottawa toute sa vie durant. Il était à l'emploi de la compagnie Grand Trunk Railways et du National-Canadien. Il avait pris sa retraite il y a 14 ans.

Paroissien de Ste-Famille, le défunt était membre de la St-Jean-Baptiste, de la Ligue du Sacré-Coeur, de la St-Vincent de Paul et de l'Union St-Joseph du Canada.

Il laisse trois fils, Emile et Edouard, d'Ottawa; et Alphonse, de Montréal; deux filles, Mmes Conrad Proulx (Aldéa) et Arthur Johnston (Laurencia); deux soeurs, Mmes Joseph Dionne et Orval Renaud; 11 petits-enfants et 25 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Racine et Robert, 260, rue Besserer, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre jeudi matin à 7 h. 20 pour se rendre à l'église Ste-Famille où le service sera chanté à 7 h. 45.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Déficit de $51,000 dans Gloucester

Le canton de Gloucester expérimente cette année un déficit de $51,000, le premier en cinq ans. C'est ce qui ressort du rapport du trésorier, présenté lors d'une réunion régulière du Conseil de canton, hier soir.

Le Conseil a établi, à sa réunion d'hier soir, son budget annuel pour 1958.

Le taux d'évaluation a été réduit de .3 pour les propriétés résidentielles et de 2.4 pour les commerces. Le taux d'évaluation des résidences privées a été fixé à 28.0.

Les revenus totaux s'évaluent à quelque $974,000, dont $578,000 provenant de la taxation. Les octrois fédéraux donnent $92,000; les octrois provinciaux, $180,000. On compte un surplus de $95,000.

Les dépenses sont calculées à $932,000. On estime atteindre un surplus de $44,000. Ce qui amène le déficit de $51,000 sur 1957.

Les services de protection accordés par la Sûreté de Gloucester-Nepean coûteront au canton de Gloucester la somme de $24,675. La protection contre les incendies s'élève à $10,000.

Le canton de Gloucester dépensera moins cette année que l'an passé; ses revenus sont moindres également.

"A tout considérer, a commenté le préfet, M. Earl Armstrong, le canton de Gloucester se trouve dans une situation très prospère".

Guerre aux chiens sans étiquette de vaccination

Le canton de Gloucester a déclaré la guerre aux chiens errants qui ne portent pas l'étiquette de vaccination contre la rage, a-t-on appris hier soir à la réunion du Conseil.

Le ministère de l'Agriculture a confirmé que la maladie s'est répandue chez ceux-ci. Elle a été apportée par des renards atteints eux-mêmes de la rage.

Le Conseil a approuvé un règlement prévoyant l'imposition d'amende aux propriétaires de chiens qui n'auront pas été vaccinés et qui seront laissés libres dans le canton.

Les amendes varient entre $5 et $50 pour un premier délit, et de $10 à $100 pour une deuxième offense.

Dans Cardinal Heights et Blossom Park, un règlement municipal défend déjà aux propriétaires de laisser errer leurs chiens sous aucun prétexte.

Gloucester et Nepean étudient le problème

Une importante réunion a lieu ce soir, en vue de discuter d'un règlement conjoint qui devra régir l'émission de permis pour les parcs de roulottes dans les cantons de Gloucester et de Nepean.

Les membres des deux conseils se rencontrent à l'hôtel de ville de Gloucester, à Billings Bridge, ce soir, à huit heures.



VISITEUSE DE MARQUE — Mme Pearl M. Hyde, échevin et lord-maire de Coventry, en Angleterre, a fait ce matin une visite en plusieurs endroits intéressants de la Capitale, en compagnie du maire George Nelms. Madame Hyde, héroïne du bombardement de Coventry, s'est dite enchantée de la beauté du paysage.

(Photo Champlain Marcil)

4 adolescents réprimandés par le magistrat

Le magistrat Joachim Sauvé s'est dit dégoûté de la conduite de quatre adolescents qui comparaissaient devant lui, ce matin, sous une accusation de voies de fait graves.

L'homme en question, dont on n'a pas voulu révéler l'identité, a dû être hospitalisé durant une semaine par suite de graves blessures subies.

Les adolescents en question sont Douglas Morris, 19 ans, 74A Fleet, Gérald Rondeau, 17 ans, 86 Fleet, Raymond Jolicoeur, 18 ans, 76A Fleet, et Leonard Mulloy, 18 ans, du 11 Charlevoix.

Le magistrat Sauvé a remis la sentence à une semaine dans la cause de Rondeau. En ce qui a trait aux trois autres, Douglas Morris devra passer les 8 prochains mois dans une maison de correction, Raymond Jolicoeur et Leonard Mulloy, un mois et deux mois respectivement, dans la prison du comté.

L'incident est survenu chemin Smyth, il y a quelques semaines.

Walter et Albert Babin avouent leur culpabilité

Deux hommes ont avoué leur culpabilité, en Cour municipale, du vol avec effraction commis il y a quelque temps au "Minute Car Wash", situé au 240, Catherine, propriété de Samuel Zaretsky et Lazarius Newman.

Il s'agit de Walter Babin ,25 ans, du 20, Presland, et de Albert Babin, 28 ans, du 111, Pretoria.

Le magistrat Sauvé a condamné Walter Babin à 15 mois de détention dans une maison de correction et Albert Babin, à trois mois d'emprisonnement à la prison de comté.

Fiançailles prochaines du roi Baudouin

BRUXELLES (Reuters)—D'après le journal des syndicats catholiques belges, La Cité, on annoncerait "très prochainement" les fiançailles du roi Baudouin et de la princesse Marie - Thérèse de Bourbon-Parme.

Ce journal rapporte que l'ex-roi Léopold, père du souverain actuel des Belges, et le prince Xavier de Bourbon-Parme, père de la princesse, ont donné leur assentiment au mariage au cours d'une réception au palais royal en fin de semaine dernière.

Le père de la jeune princesse de 24 ans, le prince Xavier, est le frère de l'ex-impératrice Zita d'Autriche et du grand duc Félix de Luxembourg. C'est un ami intime de la famille royale belge.

Supérieur général des Montfortains

MONTREAL (PC)—Le T.R.P. Cornélis Heiligers, S.M.M., a été élu Supérieur général des Pères Montfortains dont le Chapitre général se tient présentement à Rome. Il est en même temps supérieur des Filles de la Sagesse.

La nouvelle a été transmise à Montréal hier par le R.P. Rémy Décary, provincial canadien de l'ordre qui compte 1,200 pères et 400 frères au Canada, notamment dans le Québec, en Colombie-Britannique et en Ontario.

Le père Heiligers était, avant son élection, provincial des Pères Montfortains de Hollande.

Il succède au T. R. P. Alexandre Josselin, s.m.m., décédé accidentellement à Nantes, en octobre dernier.

Joute de la coupe Memorial vendredi soir

La première joute de la finale de la coupe Memorial entre les Pats de Regina, champions juniors de l'Ouest et les Canadiens de Hull-Ottawa, monarques de l'Est, sera présentée vendredi soir à l'Auditorium d'Ottawa à 8 h. 30. La deuxième partie de cette série de quatre de sept aura ensuite lieu à l'aréna de Hull, dimanche après-midi à 2 h. 30. Les autres dates de cette grande classique seront dévoilées durant la fin de semaine.

La direction du Canadien a également révélé que le dîner de la coupe Memorial aura lieu jeudi soir, et que les joueurs des deux équipes seront les invités des Canadiens de Montréal, gagnants de la coupe Stanley.

Semaine du nettoyage du 27 avril au 3 mai

GATINEAU (DNC) — A la suite d'une assemblée municipale spéciale tenue hier, il fut décidé qu'à compter de maintenant toute police d'assurance de la municipalité sera achetée de la nouvelle association d'assureurs sous la direction de Guertin Limitée. Cette nouvelle association se compose de: M. René-H. Lalonde, M. Roland-Emile Groulx, M. André Tessier et M. Zoël Leblanc.

Deux balançoires seront achetées pour le terrain de jeux de Côtéville.

Du 27 avril au 3 mai, aura lieu la semaine pour le nettoyage des cours. La ville mettra à la disposition de tous les résidants plusieurs camions afin de faciliter le transport des déchets.

Il fut décidé cette même assemblée que tout chien traînant en bordure des routes sera ramassé: "Aucun chien même muni d'un permis ne devra circuler dans les rues, parcs, places publiques ou aucun autre endroit public dans la ville à moins d'être sous la garde d'une personne d'âge raisonnable et retenu par une corde ou chaîne d'au plus 5 pieds de long. Tout chien trouvé errant dans les endroits publics de la ville même lorsqu'il est porteur d'un permis spécial d'identité pourra être saisi par les employés de la ville et conduit à l'enclos public des chiens."

Les limiers de la Sûreté ont connu une soirée active

La soirée d'hier a été fertile en activités pour les limiers de la Sûreté municipale.

Un homme a été accusé de vol avec effraction tandis que deux autres étaient accusés de tentative de vol avec effraction dans le centre de la ville, le tout dans l'espace de quatre heures.

Samuel Dyson, 28 ans, sans adresse au dossier, a été appréhendé par la police en dehors du magasin S. S. Kresge, rue Rideau, après qu'un passant l'eut avertie qu'un homme venait de briser la vitre de la porte avant du magasin.

Arrivés sur les lieux, les policiers ont appréhendé Dyson. Ils ont trouvé dans l'entrée du magasin un sac contenant plusieurs articles.

Il a nié sa culpabilité en Cour municipale, ce matin. Le magistrat Joachim Sauvé a remis la cause à la huitaine.

Quelques heures plus tard les limiers accouraient au "Tea Room", 58, Laurier-est, alors que deux hommes venaient d'y briser la vitrine.

Les détectives ont appréhendé, à quelques pas de là, deux suspects. Il s'agit de Clarence Nickerson, 39 ans, et James Cowan, 44 ans, sans adresse au dossier.

Tous deux comparaissaient en Cour municipale, ce matin, sous une accusation de tentative de vol avec effraction. Ils ont nié leur culpabilité.

Le magistrat Sauvé a aussi remis cette cause à la huitaine.

Les détectives Donald McDonald et Dean Halliday ainsi que les policiers James Ross et Ray Baldwin ont mené l'enquête.

Construction d'un quai à Vancouver

(PC) — On prévoit que le Conseil des ports nationaux fera droit, d'ici un mois environ, à une ou deux requêtes tendant à la construction d'un quai à Vancouver. Les nouvelles installations, dont le coût s'élèvera à $1,000,000, faciliteront l'expédition du charbon, du soufre, du potasse et autres matières premières vers l'Extrême-Orient.



JOUR DU SOUVENIR DES CHEVRONS ROUGES — Le président du Club des chevrons rouges d'Ottawa, M. G. H. Parliament, a déposé à midi une couronne au cénotaphe de la place de la Confédération. Cette cérémonie soulignait le 43e anniversaire de la seconde bataille d'Ypres, le 22 avril 1915, où plusieurs des 30,000 soldats du premier contingent canadien périrent par le gaz.

(Photo Champlain Marcil)

"Qui paiera les comptes de la CTO!" — Hamilton

De nouveau, le maire George Nelms a souligné hier soir l'importance de réunir tous les hommes de bonne volonté en vue de trouver une solution au problème angoissant des déficits annuels de la CTO.

A la séance du Conseil municipal, l'échevin H. H. Bradley a lancé la question: "Qu'y a-t-il de neuf au sujet de la CTO? Avez-vous trouvé de l'argent pour les déficits?"

"Le rapport Urwick-Currie fait le sujet d'une étude approfondie, riposte le maire. J'invite les échevins intéressés à siéger avec nous. Nous avons besoin du concours de tous les hommes de bonne volonté..."

"Qui paiera les comptes? Avis à tous les citoyens de bonne volonté", lance le commissaire Wilbert Hamilton.

On réservait ce lopin de terre pour un parc

Au vote de 18-5, le conseil municipal a renvoyé au Bureau des commissaires la vente d'un terrain de 66 pieds au coût de $3,630 à la Foster Business Services Ltd., avenue Spartan-Nord, relativement à un centre d'achats.

L'échevin J. D. Wentzell, appuyé par son collègue, l'échevin R. J. Groves du quartier Rideau, en proposant le renvoi, a mis le conseil en garde contre une situation "dangereuse", en l'occurrence la transformation de terrain dédié à des parcs en une rue d'accès à un centre d'emplettes.

"La chose est indésirable au point de vue de la circulation, dit M. Wentzell. Il ne serait pas sage d'ignorer le désir des gens qui habitent ce voisinage."

Le maire George Nelms a précisé que les instigateurs du centre d'achats s'étaient rendus directement à Toronto et avaient obtenu la permission du ministre de l'urbanisme et du développement.

"N'est-ce pas une façon extraordinaire de faire les choses, demande l'échevin Wentzell. Comme échevin du quartier visé, je désire protester. Et je demande qu'on retarde l'affaire en vue de l'étudier davantage."

Le maire Nelms rappelle que le Bureau des commissaires avait refusé la demande il y a deux ans. Comme l'échevin Wentzell avait fait allusion aux terrains de l'ouest de la ville, le commissaire Ernie Jones riposte que sa partie d'Ottawa avait cédé une foule de bons terrains aux fins de progrès.

Le commissaire Wilbert Hamilton soutient que la transaction est "une bonne proposition". L'échevin Lon Campbell déplore que trop de terrains retenus à titre de 5 p. 100 pour des parcs s'en allent à la mauvaise graine. L'échevin Lionel O'Connor approuve M. Wentzell. L'échevin Groves note que la nouvelle route ouvrira le centre d'achats aux gens, d'Eastview et causera un danger de circulation.

La résolution a été approuvée par les échevins Aubin, Barber, Boyce, Campbell, Doherty, Groves, Henry, Morin, Nickson, O'Connor, Ogilvie, Parker, Reid, Rogers, Saint-Germain, Sloan, Wall et Wentzell. S'y sont opposés les commissaires Berger, Hamilton et Jones, les échevins Bradley et McAuley.

Crise politique en l'île de Malte

LA VALETTE (Reuters) — L'île de Malte, colonie britannique en Méditerranée, est en crise politique à la suite de la démission du premier ministre M. Dom Mintoff qui refuse de "demeurer responsable de la paix et de l'ordre public".

Le gouverneur, sir Robert Laycock, a fait savoir qu'il s'entretiendrait avec le chef de l'opposition, le Dr George Borg Olivier, sur les moyens de mettre fin à la crise. M. Olivier fut premier ministre jusqu'en 1955.

La démission de M. Mintoff, annoncée hier soir, survient après l'échec des pourparlers relatifs à la contribution britannique au budget de l'île.

Tout ceci a commencé au moment où Londres annonçait des réductions dans le budget de la Marine royale touchant particulièrement l'importante base navale de La Valette, qui fournit du travail à environ 20 pour cent de la population de l'île.

Les brigadiers meilleurs que les policiers

L'échevin Richard Barber a protesté hier soir contre la disparition d'une enseigne de la Voirie municipale limitant la vitesse à 25 milles à l'heure dans le village des anciens combattants, aux rues Tunis, Laperrière et Merivale. Le maire lui a conseillé d'avertir le directeur Thor Nielsen du service municipal de la circulation.

"Vingt-cinq milles à l'heure au volant est aussi dangereux que trente, précise l'échevin Howard Henry. Je suis si habitué à Merivale comme route de préséance que je suis à mi-chemin vers Richmond quand je m'aperçois de 30 milles. Pourquoi M. Barber ne fait-il pas comme pour le chemin de Richmond? Des brigades scolaires assurent la sécurité."

"Les jeunes brigadiers sont meilleurs que les agents de la police," prétend le commissaire Wilbert Hamilton.

LE TEMPS QU'IL FERA



(D'après la Presse canadienne)

Demain

pluie

MINIMUM (cette nuit) 45
MAXIMUM (demain) 65

Sommaire — Nuageux; pluie intermittente aujourd'hui. Mercredi: temps couvert avec périodes ensoleillées; quelques averses, tard dans l'après-midi et en soirée; chaud. Vent du nord-est de 20 milles.

Déplacement d'hommes d'affaires de l'étranger et du Canada

(PC) — L'importance croissante que revêt le commerce du Canada sur les marchés mondiaux sera marquée dans le cours des prochaines semaines par le déplacement d'un grand nombre d'hommes d'affaires de l'étranger ou du pays même.

Dès jeudi, une délégation de 11 industriels éminents du Royaume-Uni arriveront au Canada en une tournée d'un mois qui leur fera traverser le pays de Halifax à Vancouver et s'arrêter dans les villes les plus importantes, notamment Montréal, Québec, Ottawa et Toronto.

D'autre part, dès le début du mois prochain, 32 hauts représentants des principaux secteurs de l'industrie canadienne se rendront passer deux semaines en Russie, dans le but premier de se faire l'idée la plus exacte possible de la situation présente en Union soviétique.

La délégation britannique se trouvera dirigée par sir William Rootes, président du British Dollar Exports Council. Par ce fait, les Britanniques rendront au Canada la visite que la mission commerciale canadienne avait faite au Royaume-Uni en novembre et décembre derniers.

Un secret ébruité

En ce qui touche la tournée des industriels canadiens en URSS, les plans en étaient restés secrets jusqu'au moment où la Presse Canadienne eut vent de l'affaire, hier, dans la capitale.

Le secret ébruité, l'organisateur du voyage, l'industriel torontois Edgar T. Alberts, a révélé dans une entrevue que le groupe se proposait de partir "en douce" et de n'annoncer la tournée qu'une fois rendu à Moscou.

Les 32 représentants industriels, la plupart présidents, directeurs ou vice-présidents de vastes sociétés, se rassembleront à Londres le 3 mai, et se rendront à Moscou ensemble, à bord d'un aérobus TU-104 de l'Union soviétique. Chacun défraie entièrement son voyage, à l'aller et au retour.

Margaret ouvre le Parlement des Antilles

PORT D'ESPAGNE (Reuters) — La princesse Margaret a ouvert aujourd'hui le premier parlement de la nouvelle Fédération des Antilles, premier pas vers l'indépendance des dix îles des Antilles britanniques dans le cadre du Commonwealth.

La princesse est arrivée au parlement sous les acclamations de milliers d'Antillais. Elle a pris place sous le dais rouge dressé dans la chambre du conseil législatif et a déclaré le parlement officiellement ouvert.

Elle a adressé la parole aux députés à la chambre des représentants et aux sénateurs en leur disant qu'ils avaient l'importante responsabilité d'assurer la puissance et la prospérité des populations qui forment la nouvelle Fédération.

Ce qui fut "si longtemps un rêve" est devenu maintenant "une réalité vivante", a déclaré la princesse.

Il connaîtra sa sentence la semaine prochaine

Le magistrat Joachim Sauvé a remis le prononcé de la sentence à la huitaine dans la cause de Claude Larose, 23 ans, sans adresse au dossier, qui s'est reconnu coupable, ce matin, d'avoir participé à un vol à main armée à la pharmacie Stevenson, située à l'angle des rues Elgin et Waverley, le 10 février.

Son compagnon purge actuellement une sentence de huit ans de pénitencier, après avoir été trouvé coupable d'un vol à main armée, à Winnipeg, au cour duquel un policier a été gravement blessé.

Les deux hommes sont entrés dans l'établissement de Graydon Willoughby et l'ont sauvagement battu après s'être emparés du contenu de la caisse enregistreuse, un montant de $269.94.

Moscou retire . . .

(Suite de la première page)

Conseil à une date ultérieure, invoquant la nécessité de préparer une reponse au barrage apparemment inattendu des discours sans amérité des divers représentants occidentaux.

En qualité de président, M. Lodge, rappelant qu'il lui incombait de ne retarder en rien les travaux du Conseil, mit la motion d'ajournement aux voix. Seule la Suède se rangea aux côtés de l'Union soviétique, le Japon, l'Irak et la Chine s'abstenant. Les six autres membres: Etats-Unis, Grande-Bretagne, France, Canada, Colombie et Panama, firent valoir leur désir de poursuivre.

Initiative du Canada

Le Canada, de fait, a pris l'initiative de la riposte imprévue, par l'entremise de son ambassadeur, M. Charles S.A. Ritchie.

Ce dernier a pris la parole immédiatement après la réplique du représentant américain à la déclaration inaugurale par laquelle M. Sobolev dénonçait les envolées des bombardiers américains dans l'Arctique comme susceptibles de provoquer une guerre nucléaire, et a rattaché cette question particulière à l'ensemble du problème du désarmement.

L'été dernier, a rappelé le représentant canadien, l'Ouest avait une autre fois proposé à la Russie, comme base d'un éventuel accord de désarmement, un programme d'inspection réciproque qui eût englobé les régions arctiques.

Si la Russie agréait ce programme, a-t-il déclaré, les envolées polaires des bombardiers américains seraient inutiles.

Cette façon d'envisager la question a rallié les suffrages, entre autres, de la Grande-Bretagne et de la France.

"Rue Holland, une piste de motocyclettes!"

L'échevin Roland Wall, appuyé par son collègue du quartier Elmdale-Victoria, l'échevin H. H. Bradley, a protesté contre le nouveau mode de construction des trottoirs, à la séance régulière du Conseil municipal, hier soir, mais le commissaire Wilbert Hamilton a riposté que cela permet aux villes d'économiser des millions de dollars et d'accélérer la circulation des autos.

"Ces trottoirs sont dangereux, insista M. Bradley. Les piétons en souffrent. Non seulement est-ce ridicule de les avoir à Ottawa. La chose est honteuse".

Le maire George Nelms a promis aux échevins qu'il visitera un endroit, avenue Holland, vis à vis l'Hydro, où selon M. Wall, on se croirait à une piste de motocyclette!

Conseils . . .

(Suite de la première page)

Canada produit en quantité suffisante beaucoup de matériaux essentiels, tels que le ciment, bois de construction, produits usuels en terre glaise, plâtre, etc. En conséquence, les auteurs du rapport signalent que "la Grande-Bretagne devrait concentrer ses exportations dans ce domaine aux articles en fer et en acier, sans omettre les produits en argile réfractaire, produits qui, aujourd'hui, proviennent essentiellement des Etats-Unis.

Certaines distinctions du genre sont également mentionnées en ce qui concerne d'autres produits, comme les textiles, par exemple. Dans l'ensemble, on dit tout simplement aux Canadiens: "Achetez en Grande-Bretagne les produits que vous ne trouvez pas au Canada si vous pouvez les obtenir à meilleur compte qu'en d'autres pays".

Dans les termes mêmes du rapport, cette idée s'exprime comme il suit: "Il faut bien se rendre compte, une fois pour toutes, qu'il ne peut y avoir de vastes débouchés pour les produits britanniques au Canada tout simplement parce qu'ils sont britanniques. On les achètera seulement si le public se rend compte que pour le prix et la qualité, ils valent la peine d'être achetés".

Ces lignes pourraient servir de conclusion au rapport, tout comme elles auraient pu en constituer l'introduction.

Ajoutons cependant que le rapport souligne que de meilleures relations commerciales entre le Canada et ce pays bénéficieront éventuellement à tous les alliés du Canada, y compris les Etats-Unis.

Voici un extrait important du rapport de la mission de 57 membres, rendu public hier soir: On y lit par exemple que ceux qui ont fait le voyage croient que l'amélioration des relations commerciales du Canada avec la Grande-Bretagne est à l'avantage non seulement des deux nations directement intéressées, mais en définitive du bien commun du monde libre et des alliés et partenaires commerciaux du Canada, tant au sein du Commonwealth qu'en dehors.

Le Canada étant le meilleur client des Etats-Unis, "ce pays doit porter un intérêt vital à la solidité de l'économie canadienne et conséquemment favoriser cette diversification qui aidera à la consolider".

Diversification souhaitée

Le rapport note qu'en ces dernières années le commerce de la Grande-Bretagne avec le Canada a décliné tandis que le commerce américain avec nôtre pays a considérablement augmenté.

"Bien que le développement de ce fort commerce nord-sud soit naturel, on croit qu'une plus grande diversification du commerce extérieur du Canada est dans son intérêt à longue échéance."

Le rapport propose l'établissement d'un organisme qui favoriserait le commerce entre le Canada et le Royaume-Uni.



RECEPTION A L'AMBASSADE — L'ambassadeur d'Autriche, à droite, Son Excellence M. Kurt Waldheim, et son épouse, ont reçu hier soir, à leur résidence, après le concert, en l'honneur des artistes de "Vienne en fête". Les hôtes causent ici avec le directeur de la fanfare Deutchmeister, le capitaine Julius Herrman.

(Photo Champlain Marcil)

Elle étudie les petits "cadeaux"

La seule femme à faire partie de la Commission royale d'enquête sur l'écart des prix, se dit d'avis que de nos jours, le consommateur n'obtient rien pour rien.

Mieux connue dans les cercles féminins sous le pseudo de "Madame Consommateur", Mme Dorothy Walton est une mère et grand-mère de 47 ans qui a des opinions bien arrêtées sur la façon dont les denrées alimentaires devraient être vendues.

Ainsi, elle n'apprécie pas tellement cette idée des manufacturiers d'ajouter toute espèce de "cadeaux" dans l'emballage de leurs produits, comme par exemple, les pièces de porcelaine et jouets, les serviettes de bain et les coupons-prime.

Et elle déclare qu'un des principaux travaux de la Commission sera peut-être d'informer la population du montant d'argent qu'elle débourse pour obtenir ces "cadeaux".

Un surplus indésirable?

Mme Walton, qui est une ex-présidente de l'Association canadienne des consommateurs soutient que plusieurs maîtresses de maison aimeraient pouvoir avoir le choix ou la chance d'acheter un produit alimentaire avec ou sans prime additionnelle. Et il se pourrait que ce dernier se vende à un prix légèrement inférieur.

Mais on sait que dans la majorité des cas, la ménagère n'est pas libre de choisir. Si le manufacturier a décidé d'adjoindre un "machin" quelconque à son produit, le consommateur doit en faire les frais.

Personne occupée

Visitant les principaux centres du pays à titre de membre de cette Commission, Mme Walton est très affairée.

Partout où elle va, il lui faut maintenant rencontrer les consommateurs ainsi que les membres des sections régionales de cette organisme national. Au cours de ces rencontres qui se font privément, on apporte à sa connaissance des griefs de toute sorte dont il faut discuter par la suite en vue d'une amélioration.

Puis, durant la soirée, elle devra faire son "devoir d'écolière", à sa chambre d'hôtel, devoir qui est plutôt la préparation des séances du lendemain.

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur du Pérou et Mme José V. Larrabure ont reçu à un dîner d'adieu, à leur résidence, en l'honneur du ministre-conseiller à l'ambassade de Colombie et de Mme Victor Gutiérrez. Le couvert était mis pour 24 convives.

* * *

Le haut commissaire de l'Australie, M. Walter Crocker, a quitté Ottawa pour Trinidad, afin de représenter l'Australie à l'ouverture du parlement de la Fédération des Antilles, par Son Altesse Royale, la princesse Margaret. M. Crocker sera de retour à Ottawa, à la fin du mois.

* * *

Son Excellence M. Maples-Arce, ambassadeur du Mexique et Madame Maples-Arce, reçoivent aujourd'hui à dîner en l'honneur de Son Excellence M. Harold Eeman, ambassadeur de Belgique, à l'occasion de son prochain départ. Le couvert est dressé pour dix-huit personnes.

* * *

Réceptions

Mlle Gisèle Pelletier et Mlle Shirley Graham ont reçu à un shower en l'honneur de Mlle Béatrice Cowan, à l'occasion de son prochain mariage.

* * *

Mlle Monique Trudel, M. Kenny Trudel et Mlle Joan Cumming ont reçu à un cocktail en l'honneur de M. et Mme W.-J. Trudel, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

* * *

Le R.P. Swithum Bowers, o.m.i., directeur de l'école de bien-être social du collège Saint-Patrick, sera le conférencier au dîner offert à l'occasion du 25e anniversaire de la Caisse de bienfaisance, à 6 heures, mercredi soir, à l'hôtel Beacon Arms.

* * *

Mme R. Saint-Amour recevait récemment les membres de son cercle de la Ligue de la jeunesse féminine.

* * *

M. Max Freedman est le conférencier invité au dîner annuel du club Newman d'Ottawa, ce soir, à 6 h. 45, à l'hôtel Beacon Arms.

* * *

Société d'étude et de conférences

Mme René Vincent a reçu, vendredi, les membres du cercle Béliveau de la Société d'étude et de conférences. M. Yvon Barette était le conférencier invité. Il fut présenté par l'hôtesse et parla de ses entrevues avec les grands musiciens, rencontrés au cours de sa carrière musicale. M. Barette a interprété au piano quelques oeuvres de son ami, le compositeur Maurice Blackburn.

* * *

Mme Rolland L'Espérance a reçu les membres du cercle Robichaud de la Société d'étude et de conférences. Mme Lucien Dubé a présenté une causerie intitulée: "La beauté à tous les âges."

* * *

Déplacements

Mme Roméo Pednault, de Montréal, était de passage à Ottawa, l'invitée de M. et Mme François Vaillant.

* * *

M. Jean-Paul Séguin, du ministère de l'Agriculture, est de retour d'un voyage de dix jours. Il a visité l'exposition de Bruxelles et fait une tournée de la Belgique.

* * *

Mme Lodiana Laporte et Mlle Eliane L'Ecuyer, d'Ottawa, passent quelque temps à New York.

* * *

Prochains mariages

On annonce les fiançailles de Mlle Françoise Vary, fille de M. Alfred Vary, d'Ottawa, et de Mme Vary, décédée, au chef d'escadrille Myles B. MacMillan, de l'Aviation royale canadienne, fils de Mme D.J. MacMillan, de Chesterville, et de M. MacMillan, décédé. Le mariage sera célébré à 10 heures, le samedi 3 mai, en l'église Sainte-Famille, d'Ottawa-est.

* * *

Le mariage de Mlle Ghislaine Dugré, fille de M. et Mme J.-Alfred Dugré, de Montréal, au docteur Paul-M. Lepage, fils de M. et Mme Harry Lepage, de Hull, sera bénit dans l'intimité, le 10 mai prochain en l'église Saint-Eusèbe de Montréal.

* * *

Naissances

M. et Mme Richard Quesnel (Lillianne Saint-Louis) sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille, Joanne, le samedi 19 avril; une petite soeur pour Pierre.

* * *

A M. et Mme Thomas Martin (née Lise Gaulin), le 11 avril, à l'hôpital d'Albany, est né un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Thomas-Paul.

NOTRE FEUILLETON

La colombe de la Casa Negra

Par Anne Mariel

Reproduction autorisée par la Société des gens de Lettres

3 —

Le ton de la femme de charge s'adoucit:

—Notre maître est un homme exceptionnel, admirable... Un véritable seigneur qui aurait dû vivre au temps de notre bien-aimée reine Isabelle la Catholique.

Elle se tut un instant et reprit:

—Vous verrez comme Mercédès est jolie!

Marie-Laure répliqua:

—M. le marquis m'a envoyé une photographie de sa fille, quand il m'a engagée pour devenir son institutrice. Cette enfant m'a paru, en effet, charmante.

D'un ton passionné, Maria déclara:

—Mercédès est un amour du Bon Dieu... Nous l'adorons tous. Elle avait une gouvernante qui s'occupait d'elle exclusivement... Rosita... une jeune fille originaire de Séville... Nous l'aimions tous beaucoup. Mais M. le marquis a décidé de la congédier pour vous faire venir de France... Enfin!...

Elle soupira en regardant la jeune fille à la dérobée. Elle nota ses cheveux blonds ramenés en torsade sur la nuque, son pur profil, ses grands yeux bleus en amande, la bouche charnue qui s'ouvrait sur un sourire éclatant. Cette beauté, en aucune circonstance, ne pouvait passer inaperçue. En outre, la Française était mieux que jolie, car elle avait un charme indéfinissable.

Maria, ayant fait ces constatations, fronça les sourcils, se dirigea vers le hall et ajouta:

—Attendez ici, je vais chercher votre élève pour vous la présenter.

Seule dans l'immense salon, assise au bord d'un fauteuil qui ressemblait à une guérite tapissée de brocart, Marie-Laure se sentait déjà emprisonnée dans cette Casa Negra aux murs épais, aux fenêtres grillées.

Si sa destinée de jeune Française expatriée n'avait été en jeu, elle eût trouvé fort pittoresque cette réception par un vieil Espagnol qui évoquait les pirates du quinzième siècle et une intendante échappée des récits romantiques du second Empire. Il fallait venir en plein coeur de l'Espagne pour être brusquement plongée dans une telle atmosphère.

Soudain, un rire joyeux retentit dans le hall. Une robe rose apparut... Une charmante fillette de dix ans se précipita vers Marie-Laure.

Puis, comme si elle avant honte de ce sans-gêne, elle s'arrêta net, secoua ses boucles brunes, esquissa une révérence et dit dans un français à peine hésitant:

—Bonsoir, mademoiselle, je suis Mercédès...

La glace fut vivement rompue. L'enfant parlait la langue de Molière avec une aisance étonnante. Ses grands yeux, couleur de noisette, entourés de longs cils, donnaient une douceur extrême à son regard. Il y avait une sorte de grâce innée dans ses gestes et ses attitudes. Cette enfant évoquait une infante.

Marie-Laure l'observait avec une attendrissante curiosité. Pivotant sur elle-même, elle se laissa choir dans une immense bergère et dit en esquissant une moue:

—Mademoiselle, je m'ennuie beaucoup toute seule ici, depuis que père est parti et que Rosita nous a quittés Je vous attendais avec impatience.

—Eh bien! Mercédès, nous allons nous tenir compagnie. Nous travaillerons, nous étudierons ensemble. Vous verrez, nous nous entendrons très bien.

La fillette lança un regard langoureux de future petite coquette vers sa nouvelle institutrice, et confirma avec enthousiasme:

—Oh! oui... Je sens que je vais vous aimer beaucoup. Et puis, vous êtes très jolie... Comme vous avez de beaux cheveux blonds!

Un bruit de pas les interrompit. Marie entra et, d'un ton légèrement acide, remarqua:

—Je vois que vous avez déjà fait connaissance. Mercédès, tu devrais laisser Mademoiselle se reposer.

(A suivre)

Votre charme ne suffit pas!

Quelle que soit la gentillesse avec laquelle vous servez le café, sa saveur n'en est pas modifiée. — Essayez le tout nouveau café instantané Borden! — Torréfié à point, sa merveilleuse saveur et son arôme plus prononcé vous enchanteront.



Basilique d'Ottawa

Elégant mariage célébré samedi

Un très élégant mariage était célébré samedi dernier, le 12 avril, à 9 h. du matin, alors que M. le chanoine Jean Desjardins, curé, bénissait en la basilique Notre-Dame d'Ottawa, le mariage de Mlle Lise Groulx, fille de M. Arthur Groulx, décédé, et de Mme Groulx, d'Ottawa, à M. Alonzo Daley, fils de M. Alonzo T. Daley, décédé et de Mme Elenore Daly, également d'Ottawa.

L'église était décorée de fleurs de la saison. Les Petits Chanteurs de l'école Guigues, sous la direction du R.F. Mathieu, é.c., ont fait les frais du chant et des soli furent interprétés par M. André Schryhurt. M. l'abbé Dominique Desjardins officiait à la messe de mariage.

La mariée

La mariée, accompagnée de son oncle, M. Wilfrid Desjardins de Hull, portait une toilette longue, en crystallette sur fond de faille et de tulle; de ton blanc, à corsage ajusté, la robe adoptait une encolure à festons bordée d'une guipure. Un liséré de dentelle marquait la taille longue et ornait la jupe épanouie. Un voile circulaire, de tulle français illusion, était maintenu par une couronne tiare, semée de sequins et de perles iridescentes. Elle tenait un bouquet de roses carmin Sweetheart.

Cortège

La demoiselle d'honneur, Mlle Monique Groulx, soeur de la mariée, avait adopté une robe de faille pervenche, à jupe de dentelle et de tulle, ainsi qu'un petit béguin retenant un voile illusion; son bouquet était composé de menues roses rosées.

M. Gregory Daley, frère du marié, lui servait de témoin, alors que MM. Michel McSorlay, cousin du marié et Aelred Daley, frère du marié, étaient placiers. Le servant de messe était M. Jean-Pierre Groulx, frère de la mariée.

Réception et voyage

A l'issue de la cérémonie religieuse, la réception fut donnée au Salon provincial de l'hôtel LaSalle.

Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage à Cape Cod, à Washington et à Jamestown. Pour voyager, Mme Daley portait un deux-pièces marine, un petit chapeau de fleurs lilas, des accessoires marine, ainsi qu'une jaquette de mouton gris et une orchidée de corsage.

Une tournée des centres de la mode

La 5e tournée annuelle des centres de la mode d'Europe, commanditée par l'université de Syracuse, aura lieu, cette année du 20 juillet au 27 août. Les participants quitteront le continent par avion, à l'aéroport international de New York.

Le professeur Ruth A. Gauger accompagnera les voyageurs. Ceux-ci sont des étudiants, des coordonnateurs, des acheteurs et des organisateurs d'expositions ou de défilés; en somme, tous les gens de la mode. Ils visiteront les salons de haute couture de Paris, Rome, Munich, Londres et Bruxelles. Ils se rendront également aux fabriques de textiles, aux musées, et visiteront des endroits historiques tels que Zurich, Milan, Florence et Venise. Les grands couturiers offriront de nombreuses réceptions en l'honneur des visiteurs américains et canadiens.



MARIAGE A LA BASILIQUE — M. et Mme Alonzo Daley sont photographiés à l'issue de leur mariage, bénit samedi le 12 avril, en la basilique Notre-Dame d'Ottawa. La mariée, Lise, est la fille de M. Arthur Groulx, décédé, et de Mme Groulx, d'Ottawa; le marié est le fils de M. Alonzo T. Daley et de Mme Eleonore Daley, également de cette ville. La réception avait lieu à l'hôtel LaSalle.

Une association change de nom

A leur 8e réunion annuelle, au nouveau centre de santé numéro 6, situé à 1423, avenue Randall, les membres de l'association connue sous le nom de Women's Voluntee: Registry ont décidé de changer ce nom qui porte à confusion avec celui du bureau des aides bénévoles, c'est-à-dire, le Women's Volunteer Bureau. L'association sera désormais nommée l'Association des aides bénévoles du service de santé d'Ottawa (Ottawa Health Department Volunteers' Association).

Un nouveau comité a été élu. Les membres sont: Mme L.-P. Gendreau, présidente sortant de charge; Mme G. S. Field, présidente; Mme J. T. Marshall, 1ère vice-présidente; Mme J. H. McKinney, 2e vice-présidente; Mme W. J. Cox, secrétaire; Mme A. Miller, trésorière et Mme R. P. Hughes, présidente du comité de la clinique.

On a rapporté que le nombre total d'heures de travail donné bénévolement par les membres de cette association est de 13,343, soit une augmentation de 3,901 due à la clinique de polio.

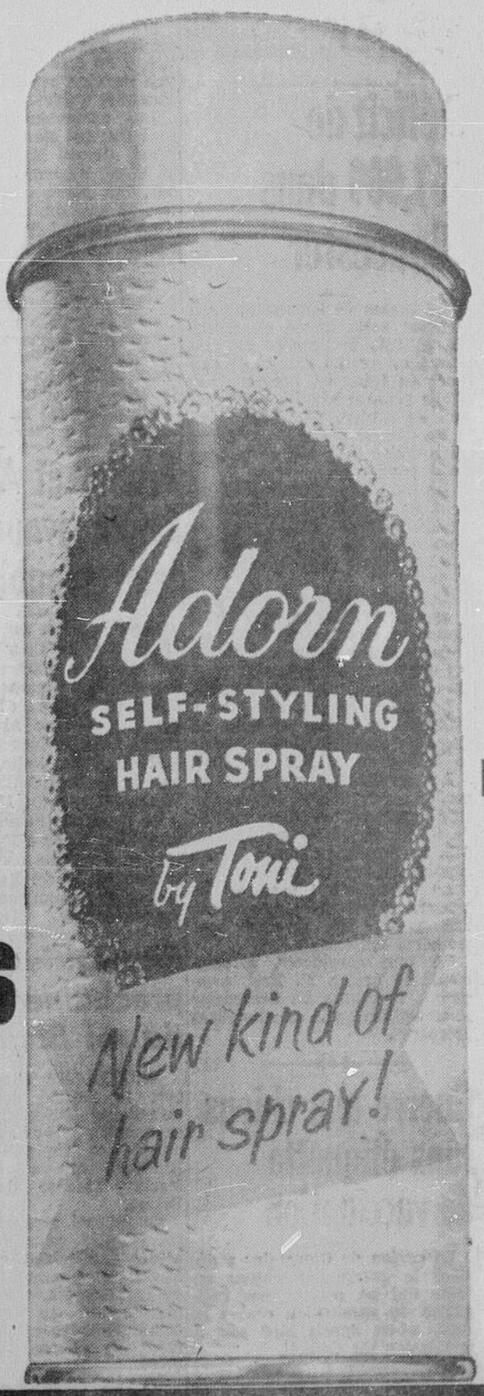
La Croix-Rouge et l'Association des soins infirmiers donnés à domicile ont fourni 143 heures de travail et le club d'arts domestiques du Y.W.C.A. a donné 234 heures.

Le docteur Roger Kennedy a parlé des divers problèmes du département de la santé de la ville d'Ottawa. Mlle V. Adair a remercié les aides bénévoles pour leur travail dans les centres de santé et dans les écoles.

Des statuts et constitution de l'association ont été lus par Mme G. S. Field. Mme R. D. Shaneman, appuyée de Mme W. K. O'Flannigan en a proposé l'adoption.

GRAND SUCCÈS AUX ETATS-UNIS — MAINTENANT AU CANADA!

le nouveau FIXATIF qui facilite la mise en plis



Ce nouveau vaporisateur long et fuselé contient ⅓ de plus de fixatif!

$1.75

Ne s'écaille pas! Ne ternit pas!



Regardez votre peigne . . . *aucune trace de vaporisant!* ADORN agit invisiblement sans l'aide d'ingrédients poisseux. Vos cheveux brillent naturellement . . . ils ne sont jamais ternes.



Vaporisez avant de peigner!

Le nouvel ADORN est vraiment différent. Vous le vaporisez *avant* de vous peigner . . . avant seulement! Ce fixatif n'est pas collant, ne rend pas les cheveux rigides. Vaporisez d'abord . . . puis faites la mise en plis.

Coiffez-vous après la vaporisation!

L'action unique d'ADORN facilite l'ondulation et la mise en plis . . . vous aide à mettre en plis pendant que vous vous peignez. De plus, ADORN est très *tenace*. Il garde toutes les boucles toujours en place.

Recoiffez sans vaporiser

Un peigne humide renouvelle l'action d'ADORN. Les boucles se reforment aussi fermes qu'auparavant, comme par magie! Voilà la preuve qu'ADORN dure deux fois plus longtemps que les fixatifs ordinaires.

L'HOROSCOPE

VOUS PREDIT...

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Mercredi, le 23 avril 1958.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Ne vous endormez pas dans une fausse sécurité, surtout dans le domaine du coeur; faites davantage pour plaire à la personne que vous aimez.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) N'entreprenez pas plus que vous n'êtes capable de réaliser; autrement vos efforts seraient vains et votre réussite incertaine. Vous pouvez facilement naviguer seul.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Grande activité mentale, et beaucoup de succès dans le domaine sentimental. Usez de toute votre influence pour favoriser les aspirations d'un ami qui vous a demandé de l'aider.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Les astres semblent vous favoriser dans tous les domaines, et ce n'est pas le moment d'hésiter. Une réunion agréable peut avoir lieu dans la soirée.

22 juillet au 21 août (LE LION) Tout ce que vous ferez dans l'enthousiasme sera apprécié. Evitez les impulsions soudaines, surtout vers la fin de la journée; elles pourraient vous entraîner à la dépense.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez un caractère bizarre parfois, et vous êtes enclin à gaspiller vos efforts. Tout vous intéresse, mais de façon superficielle. Spirituel, taquin, parfois ironique, mais sans arrière pensée et surtout sans méchanceté. Vous aimez l'aventure et les voyages, et vous aurez les deux. Vous vous liez facilement, et vous aurez bien des amis. L'amour cependant ne vous sourira pas toujours, mais de toute façon, votre vie sentimentale finira par s'aplanir à votre satisfaction.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Tout ira de mal en pis si vous vous montrez impatient et autoritaire. Repos et détente seraient profitables à votre santé. Vous avez un don particulier.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Mettez à profit votre pouvoir combattif, et ne négligez pas vos efforts. Ne compromettez pas votre santé par des excès. Quelqu'un vous suit de près.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Vos idées et vos intuitions sont valables, et vous pouvez les suivre surtout s'il s'agit d'achats ou de ventes. Des démarches importantes peuvent être faites.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Vous pouvez solliciter des conseils, du moment que ce sera dans votre entourage familier; soyez assuré qu'ils seront valables. Un fait s'explique de lui-même.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) C'est dans la modération en tout que vous devez agir aujourd'hui; vos sentiments et vos réactions sont à contrôler, car autrement, vous vous laisserez aller à des extravagances.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Ne restez pas à l'écart, et sachez être plus sociable. Vos amis ne savent pas si vous êtes fatigué ou de mauvaise humeur; ne les négligez pas. Vous pouvez reprendre un contact intéressant.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Vous pourrez répondre à une question tout en voilant votre opinion. Dans le domaine sentimental, vous allez retrouver une excellente amitié chez une personne qui sait vous comprendre.



Le Tapis rouge pour recevoir les F.T.I.
(fourrures très importantes)

Ne prenez que ce qu'il y a de mieux

Emmagasinez vos Fourrures

chez

HOLT RENFREW

Service spécialisé
Taux courants
Nous recommandons Hollanderizing

Tél. CE. 2-7387

182, rue Queen



LES JEANNETTES A CYRVILLE — Les autorités diocésaines ont procédé dimanche à la fondation officielle d'une nouvelle ronde de Jeannettes à N.-D.-de-Lourdes de Cyrville. On voit ici le groupe des petites filles qui en ont justifié la fondation. On remarque, à l'arrière, de gauche à droite: la cheftaine-fondatrice, Mlle Yvette Séguin; la commissaire diocésaine, Mlle Françoise Lemieux; M. l'abbé Louis Méthot, curé; la commissaire régionale, Mlle Madeleine Talbot; l'assistante de la cheftaine-fondatrice, Mlle Denise Léonard; et l'aumônier diocésain du groupe guide, M. l'abbé Carmel Corbeil, professeur au Petit séminaire.

(Photo Champlain Marcil)

Soirée en aide aux enfants retardés

L'Association d'aide aux enfants désavantagés présentera, le jeudi 1er mai, une soirée commanditée par l'école de vie moderne Westinghouse. Cette soirée sera tenue à la salle paroissiale Saint-Patrice, rue Gloucester. Les billets pour assister à cet événement sont vendus au prix de 50 cents et les recettes iront entièrement aux écoles Brightope, rue Wellington, et Saint-Charles où il y a maintenant deux classes spéciales pour enfants désavantagés de langue française.

Les invités seront reçus par les membres du comité de l'Association dont M. C. J. Bowey, président, et M. W. Layman, président du comité de publicité. Chaque dame recevra un petit souvenir qui sera une palre de salière et poivrière en forme de "Laundrymat" et une grosse boîte de savon. Il y aura de plus, un prix d'entrée de grande valeur.

Le 25 mai, l'Association offre son thé annuel, de 2 h. à 6 h., dans la salle paroissiale Saint-Patrice, rue Gloucester. Cet événement mondain est placé sous le distingué patronage de Mme Davie Fulton, épouse du ministre de la Justice.

Thé des épouses des ingénieurs

L'Association des épouses des ingénieurs a offert un thé en l'honneur des nouveaux membres de cet organisme, à la résidence de la présidente, Mme Ludlow Weeks.

Les invitées, présentées par Mme J.D. McLeod, chargée du recrutement, étaient accueillies par Mmes Ludlow Weeks, George Stephenson, S.L. Gertmans et K.M. Cameron. A la table du thé, ornée de blanc de rose, se sont succédé Mmes Lloyd Askwith, K.M. Cameron, J.R. Claughton, John Convey, W.R. Honeywell, R.R. Rogers. Ont servi Mmes J.-C. Beauchamp, R.H. Cratchley, D.S. Cummings, W.W. Davis, D. G. Donaldson, S.H. Galloway, M. H. Haycock, C.E. Howard, G.B. Mercer, W.L. Peddie.

Mme Hugh C. Brown, présidente du thé, était assistée de Mmes George Foures et G.B. Williams. Mme L.A. Madonna s'assurait de l'inscription des invitées dans le livre d'or.

Epoux! Epouses!

Ayez entrain et jeunesse

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rajeunissez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renferment le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B_1. En un jour, Ostrex fournit autant de fer que 16 douz. d'huîtres crues, 4 liv. de foie, 16 liv. de boeuf. Le format d'introduction coûte peu – 60c. seulement. Ou obtenez le format Economique et épargnez 75c. Toutes pharmacies.

"Prise de bec" au défilé de modes FFCF

Le défilé des mode qui clôturera la première journée du grand congrès annuel de la Fédération des femmes canadiennes-françaises demain, apporte une note nouvelle dans cette nouvelle tradition des pageants d'élégance.

Cette revue, qui se déroule à la salle paroissiale Saint-Vincent-de-Paul, donnera un ton inédit à ce genre de soirées tant prisé de l'élément féminin. Le défilé, commenté par Mlle Louise Simard, est également modulé par un sketch composé expressément à l'occasion de cet événement par un membre de la FFCF, section de la Basilique; ce sera "Prise de bec, par la Fauvette et la Corneille"; la curiosité est vivement piquée par cette synchronisation, qui se complète aussi de chansons expressément composées par l'auteur.

Le choeur, composé de vingt personnes, est constitué d'un groupe de la section FFCF de la Basilique qui, depuis deux ans, agrémente maintes soirées de l'Association. On entendra: "Fédération, ton oeuvre est grande", un hommage au mouvement; une improvisation sur l'air des "Cloches de Cornevil-le", qui parle expressément des dames de l'Association; un air sur cette chanson folklorique de chez nous: "Envoyons d'l'avant nos gens", qui a trait aux invitées de l'extérieur; enfin, "Réjouissons-nous", sur l'oeuvre et la personnalité de la présidente.

Organisation

Le programme comprend démonstration de maquillage et de coiffure, dispensée par le salon Première. Mmes Arthur Roy et Hector Malouin ont travaillé à l'organisation du défilé, ainsi que Mme S. Normand, qui s'est donné la tâche de sélectionner les vêtements pour enfants et qui verra plus particulièrement au maquillage des mannequins.

Sauce au caramel pour pouding

1 tasse de sucre d'érable
1 c. à table de beurre
2 c. à table de farine
2 tasses d'eau bouillante

Mode de préparation — Faire fondre le beurre dans une casserole, ajouter le sucre et laisser caraméliser. Ajouter l'eau très lentement et épaissir avec la farine.

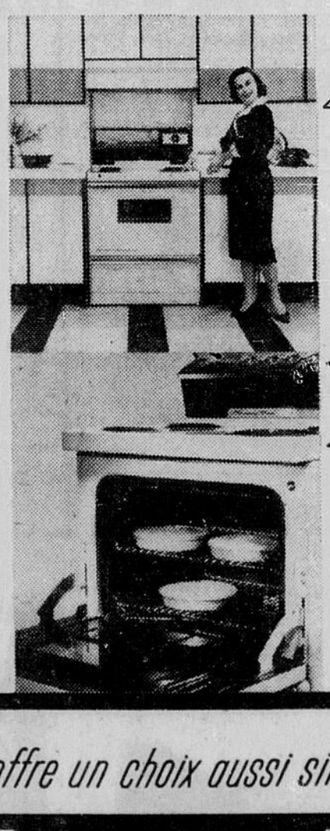
Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 51F

Un meilleur poêle de trois manières importantes!



...en Rose Glace, Jaune Citron, Aqua Menthe et Blanc Sucre.



A STYLE ADAPTABLE

Les nouveaux poêles Westinghouse de 1958 ont un aspect "incorporé" tout en étant très élégants s'ils sont séparés d'autres meubles. Ils se glissent dans leur place réservée pour aller d'équerre avec vos comptoirs et placards—de par le dessus, les côtés et le devant. Pas de dépassement—ni de pièces saillantes.

B CUISSON PARFAITE

Vous ne manquerez jamais d'obtenir des résultats parfaits—en toute position des tablettes. Les éléments exclusifs "Spread-Even", du haut et du bas procurent une chaleur *uniforme* dans le four. La garniture durable en Fiberglas "Miracle" tient la chaleur à l'intérieur—et les courants d'air à l'extérieur!

Spécifications sujettes à changements sans préavis.

WESTINGHOUSE *vous offre un choix aussi simple que ABC!*

POÊLE RAPIDE-ÉLECTRIQUE 30 Custom Imperial, modèle AL-30

Vous direz "C'est tout ce que j'ai désiré" dès l'instant que vous installerez le nouveau poêle Westinghouse 1958 dans votre cuisine. Car, voici un poêle qui réunit le "Style de Demain" au perfectionnements automatiques les plus avancés du jour. Les Contrôles "Vision de Couleurs" s'illuminent pour chacune des cinq chauffes marquées . . . permettent un choix indéfini de réglages entre les marques. Le chronomètre automatique avec pendulette électrique et minuterie allume le four *automatiquement* et l'éteint de même au temps réglé d'avance. Cela signifie que vous pouvez cuire un gâteau ou tout un repas tandis que vous êtes sortie avec les enfants.

NOUVEL ÉLÉMENT AUTOMATIQUE DE SURFACE

. . . allume et éteint automatiquement le courant . . . pour maintenir *constante* la chauffe désirée! Impossible de brûler ou de trop cuire les aliments même si vous les oubliez!

NOUVEAU GARDE-RÔTI

. . . sur le panneau de contrôle, indique automatiquement que la viande est cuite exactement au goût de votre famille! Plus n'est besoin d'ouvrir la porte à tout propos pour vérifier le progrès de la cuisson.

un Poêle "STYLE DE DEMAIN" Westinghouse . . . paraît "incorporé" dans la cuisine!



C NETTOYAGE FACILE

Les poêles Westinghouse sont les plus faciles et les plus rapides de tous quand il s'agit du nettoyage! Boutons de contrôle, éléments amovibles, tant de la surface que du four, plateaux d'égouttement et ronds chromés s'enlèvent *tous* complètement pour faciliter le nettoyage!

Jouissez du Meilleur Programme de TV—STUDIO ONE IN HOLLYWOOD Westinghouse—les lundis soir à 10 hres

10N8005F9

Vos dépositaires autorisés Westinghouse

C. CAPLAN LIMITED
Appareils ménagers, troisième étage
Rue Rideau — CE. 5-3381

Magasin de meubles LANDRIAULT
Quincaillerie - Ameublement - Appareils
81 ch. de Montréal, Eastview — SH. 6-4601
92, rue Principale, Hull — PR. 7-3885

A. J. FREIMAN LIMITED
Rayon des appareils ménagers
EN VILLE — WESTGATE

SWEDLOVE FURNITURE CO.
374, rue Dalhousie, près Rideau
CE 3-5573

C. W. LINDSAY & CO. LTD.
189, rue Sparks — CE. 3-7721

Richer & Chenevert Limitée
Appareils
106, rue Montcalm, Hull — PR. 7-1649

H. R. PAQUIN LIMITEE
80, rue Eddy — PR. 7-2761

F. SLOVER LIMITED
61, rue York — CE. 3-5677

53ième Vente d'anniversaire!

COMMENCE JEUDI A 9 A.M.

Magasinez et épargnez pour la famille et le foyer

LA PLUS GRANDE VENTE DE L'ANNÉE CHEZ C. CAPLAN LTD. RUE RIDEAU

magasinez chez CAPLAN



Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
910 Kilocycles

6.00—Le journal Dow
6.10—Le sport en revue
6.15—Menu musical
6.30—Apéritif musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Détente
7.30—Psychologie
7.45—Virtuoses
8.00—Auteurs anciens
8.30—Concerts symphoniques
9.30—Arts et lettres
10.00—Nouvelles
10.30—Lecture de chevet
11.00—Adagio
11.25—Sports
11.30—Destination inconnue
11.57—Nouvelles
12.00—Fin des émissions

CKOT-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—Sports
6.15—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—Make Believe
8.00—Assignment
9.00—Concert Hall
9.30—On the town
10.00—Nouvelles
10.05—On the Town
10.40—Sports
10.50—On the town
11.00—Nouvelles
11.05—On the town
11.30—Sports
11.35—On the town
12.00—Nouvelles
12.05—House Party

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sports at 6.00
6.15—Car Counsellor
6.20—Showbill
6.00—Informations
6.35—Showbill
7.00—Informations
7.05—Showbill
7.30—Limelight
8.00—Today in Parliament
8.05—Limelight
8.30—Christian Youth Week
8.45—Limelight
9.00—News
9.05—Limelight
10.00—Today in Parliament
10.05—Limelight
10.30—Bermuda Bound
11.00—Informations
11.15—Norm Curtis
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
1.03 2.00 3.00 4.00, 5.00
6.00—Informations

CBO-OTTAWA

6.00—CBC News
6.15—Program Summary
6.30—Roll Back the years
7.00—Tunes for Tuesday
7.30—Chicho Valle
8.00—Drama in Sound
8.30—Anthology
9.00—Jazz From Toronto
9.30—Liecester Square
10.00—CBC National News
10.30—Distinguished Artists
11.00—World of Music
12.00—CBC News

MERCREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
910 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Radio réveil-matin
7.00—Ce qui se brasse
7.10—Radio réveil-matin
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—Radio réveil-matin
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.12—Ritournelles
8.30—Nouvelles par les manchettes
8.33—Ritournelles (suite)
9.00—Nouvelles
9.05—Chansonnettes
9.20—La danse des dollars
9.30—Chansonnettes
10.00—Nouvelles
10.05—Intermède
10.10—Propos Lambert
10.15—Chansonnettes
10.30—59 par jour
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—En dinant
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Avec le sourire
1.30—Pages de vie
1.45—Reflets du jour
2.00—La Marjolaine
2.15—Noir et blanc
2.30—Face à la vie
2.45—L'ami Pierre
3.00—Chansonnettes
3.25—Nouvelles
3.30—Rue Principale
3.45—Chante pour vous
4.00—Chez Miville
4.15—Chansonnettes
4.30—Nos vedettes
4.45—Nos vedettes
5.00—Ce qui se brasse
5.10—Paris-Montréal
5.30—Au jour le jour
5.40—Paris-Montréal (suite)

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Prière du matin
7.15—Bonjour
7.30—Nouvelles
7.35—Chansons
7.55—Sports
8.00—Lendemain de la veille
10.00—Femina
10.15—Psychologie
10.30—Chez Miville
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Joyeux Troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Face à la vie
1.30—Pages de vie
1.45—Rythmes et mélodies
2.00—Visages de l'amour
2.15—Ritournelles
2.30—D'un jour à l'autre
3.00—Voulez-vous jouer avec nous
3.57—Nouvelles
4.00—Chefs-d'oeuvre de la musique
5.00—Auto-suggestion
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Clock
7.30—Nouvelles
7.55—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Weather Strip
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Jay and Ginger
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe
11.30—C.M.F.
11.45—Time to chat
11.50—Vic Hill
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill Show
12.30—Nouvelles
12.40—Sports
12.45—Vic Hill
2.05—Ray Stevens
5.05—Make Believe Ballroom
5.00—Nouvelles

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
9.00—Informations
9.05—Les Lye
9.55—Worth Knowing
10.00—Informations
10.05—Les Lye
10.30—Tops in Pops
10.45—Bill O'Connor
11.00—Informations
11.05—Quiz
11.10—Les Lye
11.50—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—50 a Day
1.20—Bobbin Along
1.45—Money Man
2.00—Informations
2.05—Bobbin Along
2.30—Fred Waring
2.45—Bobbin Along
3.00—Informations
3.05—Joan Baxter
3.30—Official Detective Rhythm
4.00—Informations
4.05—Showbill
5.00—Nouvelles
5.05—Showbill
5.55—Nouvelles

CBO-OTTAWA

9.00—Preview
9.15—Music in the Morning
9.45—Fighting Words
10.15—Kintergarten of the air
10.30—Maud Ferguson
10.40—Ruth Harding
10.45—Nouvelles
10.48—Caribbean Cruise
11.00—A communiquer
11.30—Carl Tapscott Chorus
12.00—Nouvelles
12.15—Pages from Life
12.30—Quebec and Ont. Farm Broadcast
12.59—Nouvelles
1.15—Happy Gang
1.45—World of the Lord
2.00—Nouvelles
2.03—TransCanada Matinee
3.00—Lower Canada Swings
3.30—Marine Investig.
4.00—Encores
4.27—Nouvelles
4.30—Music Picture Lady
4.45—Legends of Trinidad
5.00—Recital
5.15—Lullaby in Rhythm
5.30—Rawhide
5.45—Roving reporter

"Tabloid" présenté directement de la Capitale, jeudi

"Tabloid" viendra Ottawa le 24 avril pour présenter son spectacle directement du Colisée du parc Lansdowne lors de l'avant-première de "Blanche-Neige et les sept nains", gala préparé en vue de la "Fête du Pintemps".

La jolie blonde de "Tabloid", Mme Joyce Davidson, interprète le rôle féminin dans cette pantomine exotique qui sera présentée au profit de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa. Mme Davidson sera la vedette en compagnie de l'honorable George Hees, ministre des Transports, celui-ci interprète le rôle du "Prince" charmant. Le palmarès comprendra un groupe de citoyens renommés de la Capitale canadienne.

Avec Mme Joyce nous verrons Percy Saltzman, John O'Leary et Gil Christie. Le réalisateur du spectacle télévisé sera Ted Pope et son équipe.

Le spectacle qui sera présenté aux téléspectateurs comprendra des extraits de la "Fête du Printemps" et quelques interviews avec les acteurs.

C'est la première fois que la "Fête du Printemps" est présentée sur les ondes. Le réalisateur du spectacle est nul autre que Spencer Moore, de Radio-Canada, qui a préparé cette version adaptée au conte de fée. La musique a été harmonisée par Thomas Mayer, directeur de l'orchestre philharmonique.

La "Fête du Printemps" est présentée de façon à plaire aux gens de la rue autant qu'à la bourgeoisie de la Capitale. Une fois la pantomine terminée il y aura danse et, dans une salle annexe, un véritable "casino". Ceux qui voudront étancher leur soif n'auront qu'à se rendre à "l'aérogare martienne".

Trop de monde à un bal royal

BRUXELLES (PA) — Baudoin 1er, roi des Belges, a donné en fin de semaine un bal qui semble lui avoir causé pas mal d'embarras: la foule était tellement compacte qu'il a été, à plusieurs reprises, dans l'impossibilité de danser et que force lui a été, quelquefois, de sortir de la salle.

C'était le premier bal royal en Belgique depuis 24 ans et naturellement le premier que donnait Baudoin, ce monarque de 27 ans qui ne règne que depuis sept ans.

Baudoin, célibataire, s'est toujours bien plus intéressé aux automobiles et motocyclettes de course et au golf qu'aux princesses. N'empêche qu'il dansait un moment joue à joue avec la princesse Béatrice, 20 ans, héritière présomptive du trône des Pays-Bas: il ne pouvait faire autrement; c'est alors qu'il a quitté la salle pour la première fois.

A en juger par la mine que Baudoin arborait à la fin du bal, à 3 h. dimanche matin, le prochain bal royal en Belgique n'aura pas lieu bientôt.

Concerts Tremblay

Vienne en fête

La saison des Concerts Tremblay s'est terminée dans l'allégresse, hier soir, au Capitol, par un spectacle strictement voué à l'allégresse.

Le spectacle "Vienne en fête" n'avait peut-être rien de spectaculaire. Ce n'était pas de la variété au sens "music-hall" du terme, à faire dresser les cheveux sur la tête. C'était avant tout un spectacle d'atmosphère.

Malgré l'inconfort climatérique du Capitol — c'est à Ottawa ce que nous avons de mieux jusqu'à la future salle de la Fondation théâtrale — nous nous sommes vus transportés (du moins ceux qui n'y sont jamais allés) dans cette joyeuse capitale de l'Autriche où la musique et tous les moyens d'expression connexes passent avant tout.

Ce fut une soirée agréable, reposante, non dénuée d'humour, grâce au chef de la fanfare Deutschmeister, le vivace capitaine Julius Herrmann, dont le profil ressemble, de la scène, à notre Lester B. Pearson.

A lui seul, en dirigeant sa fanfare, il savait créer l'entrain nécessaire au genre de spectacle qu'il nous présentait. En plus d'être chef de fanfare, il s'est montré un comédien hors-pair et a réussi à entraîner dans sa suite, non seulement son ensemble musical, mais aussi les spectateurs qui remplissaient la salle.

Comme je l'ai dit, il n'y avait rien de spectaculaire. Il s'agissait surtout de se réjouir en s'abreuvant de musique gaie, pleine d'entrain, musique caractéristique de Vienne.

En plus de la fanfare, on a eu l'occasion d'applaudir l'excellent choeur des Petits chanteurs des bois de Vienne, d'admirer leur parfaite musicalité et leur discipline sans accroc.

Pour compléter le spectacle, il y avait aussi des solistes instrumentistes et chanteurs: la blonde germaine Heddy Fassler, soprano; l'autre blonde et charmante Gertrude Freedmann, elle aussi soprano; le ténor Erwin von Gross; le citharist Karl Jancik et l'ensemble Grinzing Schrammel, formé de quatre instruments sous la direction de Pepi Wichart.

Le seul point à regretter, c'est que ce spectacle fut présenté à l'intérieur d'une salle où l'on crève. La saison d'ailleurs l'exigeait. L'idéal aurait été en plein été et en plein air, dans un kiosque à musique entouré de bancs, de fleurs et d'arbres.

Malgré le peu d'avantage qu'offrait l'endroit, l'ambiance finissait par se créer et le spectateur jouissait dans une pleine mesure de ce spectacle léger, plein de vie et de charme.

Germain TARDIF

Résultats des élections du RA

Plus de 26,000 membres de l'Association récréative du Service civil ont exercé leur droit de suffrage pour élire un nouveau bureau de direction, annonce aujourd'hui M. John C. Jackson, président d'élections.

Le bureau de direction est composé de 24 directeurs élus pour un mandat de deux ans. Le mandat de douze directeurs avait expiré cette année et un 13e avait démissionné au cours de l'année dernière. Il y avait donc un total de 13 vacances à combler. Dix-sept candidats briguaient les suffrages. Les douze candidats qui ont recueilli le plus grand nombre de votes ont été élus pour un mandat de deux ans et le 13e pour un an seulement. Les élections ont duré deux jours, soit les 17 et 18 avril.

Les heureux candidats sont: Ray Kinsella, ministère du Commerce; Gray Burnett, Recherches nationales; Martin E. Kenny, Transports; Michael Ayoub, Finances; Milton L. Sinclair, Chemins de fer nationaux; Mlle Barbara Anne Stubbs, Défense nationale; William James O'Neil, Postes; C. O. Hunt, Nord canadien; Kim Abbott, Citoyenneté et Immigration; Léonard C. Hill, de la Chambre des communes, président sortant de charge; Kenneth Turner, Défense nationale et Roy Baxter, Transports.

Ross W. M. Potter, du ministère des Finances, a été élu pour un mandat d'un an en remplacement du directeur démissionnaire dont le mandat n'expirait que l'an prochain.

Les onze autres directeurs formant le bureau de direction composé de 24 membres sont: Charles W. Anderson, William H. Broom, James Brown, Noreen Hayden, Ron Morris, Syd Pratt, Pat Rielly, Roger Saint-Denis, Ed Smith, Betty Spohn et Jack Vinokur.

Les 24 directeurs se réuniront pour la première fois ce soir pour se choisir un nouveau président, deux vice-présidents et un trésorier.

19 militaires du Canada sont arrivés à Karachi

KARACHI (Reuters) — Une mission militaire de 16 membres, délégués du Collège de la défense nationale du Canada, est arrivée hier soir de Nouvelle-Delhi, poursuivant sa tournée des pays du Sud asiatique et du Moyen-Orient.

Dirigé par le commodore R. Medland, de la Marine royale du Canada, le groupe séjournera au Pakistan jusqu'au 25 avril. Au cours de son stage à cet endroit, le groupe aura des entretiens avec le président Iskander Mirza, les dirigeants des forces armées du Pakistan et les représentants officiels du gouvernement.

Vaccin canadien envoyé au Pakistan

TORONTO (PC)—Une cargaison de 23,050 doses de vaccin antivariolique a quitté Montréal hier en direction du Pakistan oriental, où sévit une épidémie de variole qui a déjà entraîné 15,000 pertes de vie.

Les autorités de la Croix-Rouge canadienne précisent que le produit de la cargaison, qui est évalué à $2,055, a été recueilli au cours de la fin de semaine. Elle arrivera dans la matinée de jeudi au Pakistan. Au besoin, une nouvelle cargaison de 30,500 doses pourra être expédiée vers ce pays dans trois jours.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE MARDI 22 AVRIL

2.00—Mire de vérification
2.45—Aujourd'hui à CBOFT
3.00—Long métrage: "Le flacre 13". 1er épisode
4.30—Bobino
5.00—La boîte à surprises
5.30—Pépinot
6.00—Le club des autographes
6.25—Nouvelles sportives
6.35—Le soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.25—Nouvelles locales
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Par le trou de la serrure
8.00—Soirée de chez-nous
8.30—Quatuor
9.00—C'est la vie
9.30—Au p'tit café
10.00—Long métrage
11.30—Téléjournal
11.40—Nouvelles sportives
11.45—Picasso

LE MERCREDI 23 AVRIL

9.00—Mire
4.15—Aujourd'hui à CBOFT
4.30—Bobino
5.00—La boîte à surprises
5.30—Opération mystère
6.00—La vie qui bat
6.25—Hebdo-sports
6.45—A propos
7.15—Téléjournal
7.25—Bulletin local
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Collégiens troubadours
8.00—Point d'interrogation
8.30—La famille Plouffe
9.00—Pays et Merveilles
9.30—La pension Velder
10.00—Lutte
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Télépolicier

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE MARDI 22 AVRIL

1.00—Mire
3.15—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Magic of Music
5.30—Casey Jones
6.00—I Married Joan
6.30—Sportscap
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Robin Hood
8.00—Front Page Challenge
8.30—Dragnet
9.00—TV Theatre
10.00—India Today
11.00—Téléjournal
11.15—Viewpoint
11.22—Long métrage: "Confidential Agent"

LE MERCREDI 23 AVRIL

3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Toes in Tempo
5.30—Rin Tin Tin
6.00—Kingdom of the Sea
6.30—Meet Lorraine
6.45—Nouvelles
7.00—Tabloid
7.30—Disneyland
8.30—Wyatt Earp
9.00—Kraft Theatre
10.00—Chevy Show
11.00—Téléjournal
11.15—Viewpoint
11.22—Long métrage

DRIVE-INS
AUTO-SKY
DRIVE IN THEATRE
cinémascope-couleurs
"SEA CHASE"
Lana Turner — John Wayne
"ILLEGAL"
Jayne Mansfield — Edward G. Robinson
BASELINE RD PRESCOTT Hwy PHONE PA 7-7553

ALADDIN
DRIVE-IN RE-3-3148
"NO WAY OUT"
Richard Widmark — Linda Darnell
"HALF ANGEL"
Loretta Young — Joseph Cotten
CE SOIR! Gratis aux dames
VAISSELLE ANGLAISE
sans frais!
BANK ST. AT CITY LIMITS

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILE — SH. 6-4413
"MAGNIFICENT MATADOR"
Maureen O'Hara - Anthony Quinn
"UP IN THE WORLD"
Norman Wisdom

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
Tout en couleurs
"EDDY DUCHIN STORY"
Tyrone Power - Kim Novak
"DOCTOR AT LARGE"
Dirk Bogarde — Muriel Paylow

CE SOIR
En technicolor
"DOCTOR AT LARGE"
Dirk Bogarde
EN PLUS
"3.10 TO YUMA"
Glen Ford
LAURIER

CINÉMA de PARIS
SUR GRAND ÉCRAN
Tu savais combien je t'aimais... pourquoi m'a-tu trompée?
Nadia Gray, Gabriel Ferzetti dans
"AMOURS INTERDITES"
2e FILM
André Legall, Nicole Maurey dans
"OPERATION MAGALI"
3e FILM
"CARUSO"
(La légende d'une voix)
Dimanche, représentation continuelle à partir de 12 h. 30 (midi): autres jours, ouverture des portes à 6 heures.

Prochaine
SOIREE MONSTRE
du club Lions d'Ottawa
Mercredi 30 avril

CARTIER
LE MONSTRE
"RODAN"
en technicolor
"HELL IN KOREA"
Ronald Lewis

Bingo de journal KINSMEN
Numéros d'aujourd'hui
B-5 O-67 O-75
SURVEILLEZ LA DATE DE LA PROCHAINE SOIREE MONSTRE DU KINSMEN

Concerts lyriques
du METROPOLITAN OPERA NEW YORK
Mardi soir seulement
TOWNE CINEMA
1259, Wellington
JIULIO — POLIDORI
ATHENA — PALLAS
AIR DE LA BOHEME, TOSKA, Etc.
BILLETS: $2.00

Cinéma
COTE MORALE
1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller parce que dangereux.
4 A prescrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Mercredi seulement, avec offre du FOTO-NITE
Les amours d'un grand musicien: ALBENIZ
Sérénade Espagnole
Eddie CONSTANTINE demande si "Vous pigez?"
DERNIER JOUR!
"NO TIME TO BE YOUNG"
"THE NIGHT HOLDS TERROR"
"MAD AT THE WORLD"
DALHOUSIE STREET
Français

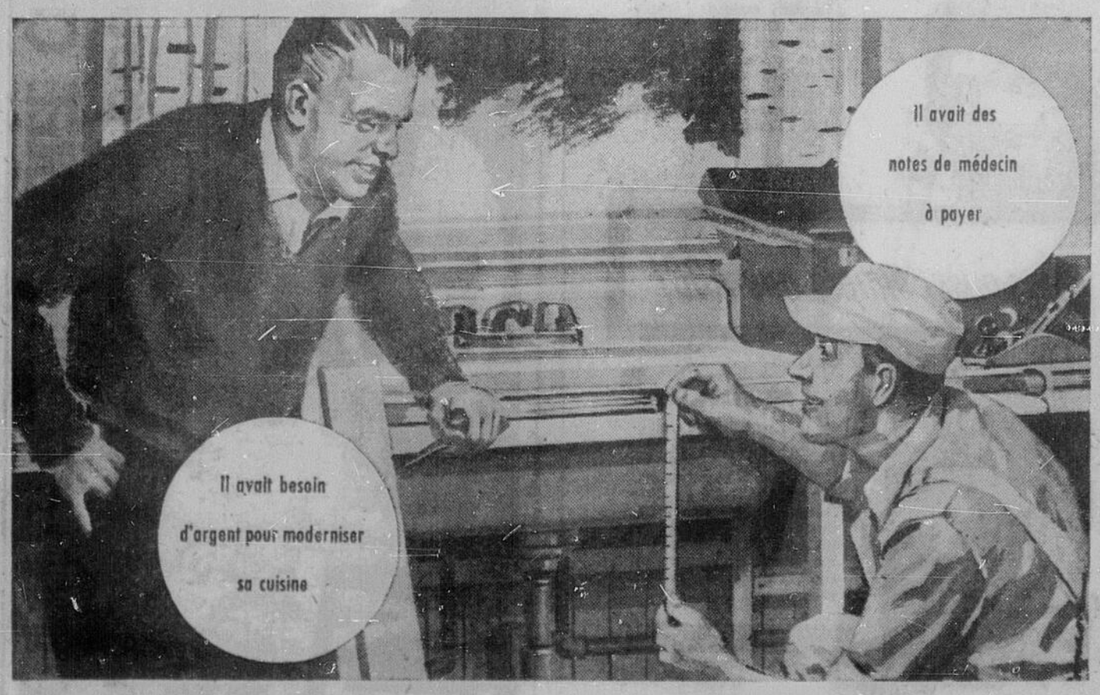
AUJOURD'HUI ET MERCREDI SEULEMENT!
ADULT ENTERTAINMENT
SHE WAS EVERY INCH A TEASING, TAUNTING COME-ON BLONDE
THE GIRL IN BLACK STOCKINGS
LEX BARKER - ANNE BANCROFT - MAMIE VAN DOREN
TWO SHOCK-HITS!
HELL BOUND
JOHN RUSSELL - PAIGE BLAIR
Rideau CE 4-2117 RIDEAU AT DALHOUSIE

ALL THE HIT TUNES
The King and I
YUL BRYNNER - DEBORAH KERR
BIG COLOR SHOW
MOOK!
MONTAGU-MILES - FREEMAN
CINEMASCOPE
BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 - PA. 2-2817 - CHILDREN UNDER 12 FREE!

HOLT RENFREW
Les premiers Fourreurs du Canada depuis 1837
L'étiquette H.R. aux Fourrures
signifie la Qualité supérieure, la correction du Style et la Satisfaction durable.
HOLT RENFREW . . 182, rue Queen

DAVID O. SELZNICK presents his production of
ERNEST HEMINGWAY'S
A FAREWELL TO ARMS
ROCK HUDSON - JENNIFER JONES - VITTORIO DE SICA
CINEMASCOPE COLOR
ADULT ENTERTAINMENT
CAPITOL

VISITEZ LA GALERIE NATIONALE
rues Elgin et McLeod
Une Exposition Rétrospective d'oeuvres du peintre canadien
L. L. FITZGERALD
3 avril — 27 avril
la galerie est ouverte
lundi au samedi: 10 a.m. à 5 p.m.
mercredis jusqu'à 9 p.m.
dimanches et jours de congé: 2 p.m. à 6 p.m.
visites en groupes organisées sur demande
téléphonez 9-67145



... aussi empruntent-ils à la banque

Vous devez payer des frais de ménage imprévus? Vous voulez faire un achat important? Vous avez besoin d'argent pour acquitter vos impôts ou pour parer à un cas d'urgence? Les banques à charte font tous les jours des prêts personnels dont l'objet est précisément d'aider les particuliers à faire face à des situations comme celles-là.

Vous ne demandez pas une faveur lorsque vous entrez dans une banque pour conclure un arrangement en vue d'un prêt personnel. Le gérant saisit avec empressement toutes les occasions de faire des prêts que l'emprunteur remboursera par versements, à sa convenance, en prélevant sur son salaire ou ses revenus.

Et puis, dans une banque à charte, vous pouvez toujours compter sur un accueil cordial et sur la plus grande discrétion, que vous fassiez un emprunt ou que vous utilisiez quelqu'un des autres services qu'elle met à votre disposition.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

ALADDIN
DRIVE-IN THEATRE
BANK ST. AT CITY LIMITS
RE-3-3148
Gratis
AUX DAMES
ARGENTERIE
DE REPUTATION MONDIALE
WM. A. ROGERS
Division d'Oneida Ltd.
BUILD ANY SIZE SET
Vous obtenez un morceau différent chaque semaine.
Distribuée chaque mercredi et jeudi.
L'offre débute le mercredi 23 avril
Premier morceau: "Cuiller à dessert" valeur $1.25

Saint-Eugène, Ont.

Va-et-vient

SAINT-EUGENE (DNC) — Le R.P. Paul Emile Marchand, o.m.i., des Retraites fermées de Hull, visitait M. le chanoine Aimé Duprat la semaine dernière.

M. et Mme François Gauthier et leurs enfants, d'Ottawa, étaient chez M. et Mme Viateur Gauthier en fin de semaine.

Les jeunes filles de l'Ecole normale de l'université d'Ottawa font dans les écoles rurales une semaine d'enseignement pratique; Mlle Odette Lortie à l'école de la 6e avec Mlle Carmelle Rochon, institutrice; Mlle Madeleine Labrosse, à l'école de Mlle Micheline Villeneuve; Mlle Pierrette Blais à l'école de Mme Albina Saint-Louis.

M. et Mme Herménégilde Cyr et leurs enfants, d'Eastview; Mlle Lucia Cyr, M. Emillen Brunette; Mlle Gabrielle Cyr, M. Lionel Sénécal, de Montréal, étaient chez M. et Mme Splendien Filion en fin de semaine.

Mme Wilfrid Lalonde, de Montréal, visitait dernièrement Mme Edouard Lafleur.

M. et Mme Laurier Sirois, de Montréal, étaient chez Mme Alexina Carrière en fin de semaine.

M. le chanoine Aimé Duprat et M. l'abbé Gérald Labrosse assistaient aux funérailles de M. Ferdinand Binette à Sainte-Anne de Prescott cette semaine.

Le caporal Cléridan Filion, attaché à la Citadelle de Québec, passait quelques jours chez M. et Mme Splendien Filion la semaine dernière.

Mlle Audrey Brunet, de l'Ecole normale d'Ottawa, faisait de l'enseignement pratique à l'école de Mlle Micheline Villeneuve la semaine dernière.

Membre à vie

M. J. Alexander Walker de Vancouver, qui représente la Colombie-Britannique à la Commission du district fédéral, vient d'être nommé membre à vie de l'American Society of Planning Officials.

M. Walker est le seul Canadien à recevoir cet honneur conféré aux membres de l'ASPO avec vingt ans de service qui sont âgés de 70 ans et plus. Pionnier de l'urbanisme au Canada, M. Walker fut pendant des années ingénieur de la commission d'urbanisme de Vancouver.



HEUREUX GAGNANTS — Mme George D'Eau, route rurale 2, Ottawa, et M. K. C. Carter, 179, avenue Wilshire, Ottawa, ont été, vendredi et samedi respectivement, les deux derniers gagnants des voyages pour deux personnes à New York. Le Salon de l'habitation du Jeune commerce d'Ottawa s'est terminé samedi, au Colisée du parc Lansdowne.

Le nouveau terminus du CNR est inauguré

Malgré la pluie, l'ouverture officielle du nouveau terminus du service local des marchandises, chemins de fer Nationaux du Canada, en bordure du chemin de Russell, promenade Alta Vista, s'est déroulée d'agréable façon lundi. Au nom de la Commission du district fédéral, le gérant général Alan K. Hay a remis les clefs des bureaux et remises d'une valeur de $350,000 à M. S. J. Raymond, Toronto, adjoint spécial au vice-président du CNR.

Par une cérémonie simple et symbolique, la CDF couronnait ainsi plusieurs années d'efforts conjoints pour le déménagement des voies ferrées des marchandises du centre de la capitale dans la banlieue industrielle, première phase d'un programme en trois stades qui se terminera par le déménagement de la gare Union de la place de la Confédération dans la même banlieue d'Ottawa.

Une ruche d'activité

Comme si les bureaux et remises étaient encore au sud de la rue Besserer, entre la gare et la rue Nicholas, les cinquante employés des bureaux et les autres équipes du CNR étaient très affairés au service des clients. L'agent J. E. McGuire, vétéran de 44 ans, le comptable Percy Farmer, dans sa 43e année, le spécialiste Hector Renaud, dans sa 42e année, le percepteur Arthur Dewart, dans sa 45e année, oubliaient le feu du 15 août 1918 dans l'atmosphère aérodynamique de 1958.

Dans toute cette ruche d'activité (les marchandises représentent 90 p. 100 du revenu d'un chemin de fer), un grand vieillard semblait frais et dispos. C'était M. Silas B. Wass, ingénieur qui a consacré 55 ans aux vastes aménagements ferroviaires et qui a pris sa retraite l'an dernier après avoir été le conseiller en chemin de fer de la CDF.

"Le déménagement de nos services de marchandises de la zone de la gare Union à ce magnifique emplacement soulagera non seulement la circulation ferroviaire dans le centre de la capitale mais éliminera une grosse circulation de camions dans les rues principales d'Ottawa", dit M. Raymond.

Pour sa part, M. Hay déclarait: "Nous espérons que dans un avenir assez rapproché, la CDF pourra prendre des dispositions parallèles au sujet des services de marchandises du Pacifique-Canadien (au nord des établissements inaugurés par le National-Canadien).

"Avant de proclamer l'ouverture du terminus, j'aimerais, au nom du major général Howard Kennedy (président) et de la Commission du district fédéral, exprimer nos remerciements aux dignitaires du CNR qui nous ont aidés à le réaliser. Je désire mentionner tout spécialement le vice-président Willard Kyle, qui a dirigé toutes les négociations avec la CDF depuis quelques années.

"Nous sommes fiers de ce nouveau bâtiment et de ceux qui en sont responsables, les architectes du CNR, la Sirotek Construction Company qui l'ont construit et surtout, M. S. B. Wass, notre conseiller jusqu'à sa retraite l'an dernier".

De la CDF, on voyait MM. Edouard Handy, secrétaire, C. R. Cornish, ingénieur en chef, J. L. McQuarrie, conseiller en chemin de fer, Allan Kuhns du même service, Marcel Couture, comptable en chef, et Walter Bowker, directeur de l'information; du CNR, MM. Gordon T. Dunn, surintendant à Ottawa, et Walter Smith, directeur des relations extérieures à Ottawa.

Le contremaître des équipes, M. Alphonse Simard, accompagné des serre-freins Jos. Gauthier et Regis Sheridan, ont dirigé l'arrivée de la locomotive diesel 8051, conduite par Kenny Leathem, aidé d'Irwin MacFarlane. Elle conduisait un convoi mixte de marchandises. L'agent Roger Lizotte du CNR dirigeait le service d'ordre. Le président Fred Sirotek de la campagnie de construction du même nom était accompagné de son surintendant, M. Bernard Shaver.



NOUVEAU PRESIDENT — M. A.-G. Lemay a été élu hier président de l'Association des patrons de l'hôpital Saint-Vincent. De gauche à droite dans la photo, on remarque M. Lemay, M. René Tremblay, élu vice-président, la R. S. Marie-Michelle, supérieure de l'hôpital, et M. Yvanhoe Séguin, réélu secrétaire.
(Photo Champlain Marcil)

Témiscamingue, Qué.

Accident

TEMISCAMINGUE (DNC) — Une fillette de 4 ans, Louise Gagnon, a été hospitalisée après avoir été heurtée par une automobile sur le chemin de North-Bay à 7 milles de Témiscamingue.

Le conducteur n'a pu éviter l'enfant, qui a traversé soudainement devant l'auto pour aller à la rencontre de ses petits frères revenant de l'école.

Va-et-vient

Mme Patrick Lynn, de Toronto, est en promenade chez ses parents et amis et elle a rendu visite à son fils Donald.

Mme Emile Léger, du Nouveau-Brunswick, est venue rendre visite à ses deux filles, Mmes Claude Nadon et Raymond Boucher et à son fils M. Raymond Léger.

Mlle Jeannette Washburn est allée passer quelques jours chez ses grands-parents M. et Mme Hormidas Malette, de Sturgeon-Falls, Ont.

Le R. P. H.-J. Rochefort, qui avait passé l'hiver ici pour remplacer le R. P. J. Windle, vient de partir pour remplacer le curé de la paroisse de Astorville pour quelques semaines.

M. C.-E. Gobeil élu président

M. C.-E. Gobeil, président-fondateur de la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse Sacré-Coeur d'Ottawa, a de nouveau été porté à la présidence de cette société paroissiale, dimanche dernier. Il succède à M. H. Lacombe, président sortant de charge. M. Gobeil fut président en 1938, date de fondation du cercle.

Une soixantaine de ligueurs ont assisté à la réunion au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur pour entendre une conférence prononcée par M. André Michaud, représentant diocésain de la Ligue. Le conférencier a traité de la sanctification et l'apostolat par les ligues du Sacré-Coeur, thème des fêtes du 75e anniversaire de la première ligue du Sacré-Coeur.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

— AVIS —

La circulation vous ennuie ?

Par O.T.C., allez-y !

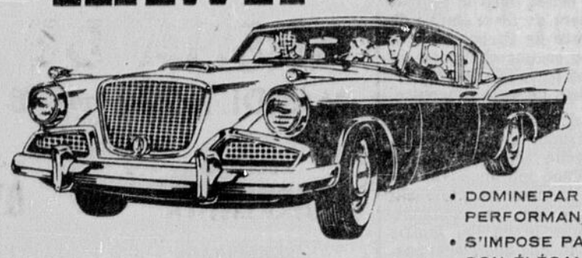
Ottawa Transportation Commission

La première familiale de sport du Canada

LA Studebaker HAWK

voyez-la... conduisez-la elle vous enchantera par

- SON BAS PRIX
- SA SOBRIÉTÉ
- SON INTÉRIEUR SPACIEUX



- DOMINE PAR SES PERFORMANCES
- S'IMPOSE PAR SON ÉLÉGANCE

WAVERLEY MOTORS LTD.

180-190 DRIVEWAY — OTTAWA

Porter-Cable Quality Power Tools

LES MEILLEURS OUTILS AU MONDE...

Porter-Cable

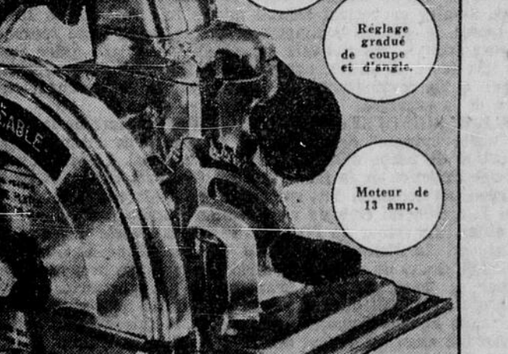


ENSEMBLES COMPLETS

Modèle 146-AK	Modèle 168-K	Modèle 115-AK
Lame de 6¾"	Lame de 8¼"	Lame de 7"
Régulier $102.00	Régulier $147.50	Régulier $127.50
Spécial:	Spécial:	Spécial:
$89.50	$127.50	$106.50

UNE SABLEUSE A RUBAN professionnelle de 4 pouces à prix modique

- Roulements à billes et à aiguilles
- A ampères
- Parfaitement équilibrée
- Légère
- Courroie de commande en caoutchouc
- Ruban facile à régler
- Courroie de 4" x 24"
- Ne chauffe pas



PRIX D'INTRODUCTION $124.50

KELLY-LEDUC HARDWARE LTD. FERRONNERIE

67, rue Wellington, Hull. PR. 7-1641

OVER 50 YEARS OF DEPENDABLE HARDWARE SERVICE Rankin's Hardware

410, rue Bank, Ottawa. CE. 6-3621



"Mais la situation de *ma* famille est *différente*..."

Bien entendu, elle est différente. Chaque famille a son propre train de vie—sa propre manière de gérer son argent—et ses propres besoins en fait d'assurance-vie.

Pour déterminer quel est le plan d'assurance qui convient, il ne suffit pas simplement "d'acheter une police" sans avoir mesuré convenablement les besoins à couvrir. Le plan qui vous convient est déterminé par un certain nombre de facteurs: votre revenu et vos perspectives pour l'avenir—le train de vie de votre famille—le genre d'éducation que vous envisagez pour vos enfants—et votre participation—ou non-participation—à un plan de pension.

Les représentants de London Life sont formés en vue de tenir compte de tous les faits pertinents pour vous aider à organiser votre assurance-vie le plus avantageusement possible pour vous. De plus, ils ont pour tâche de vous aider à garder votre assurance à jour, conformément à vos besoins changeants. Nous pensons que c'est une des raisons pour lesquelles tant de détenteurs de polices de London Life continuent à acheter des assurances de cette Compagnie.

Aujourd'hui est un bon jour pour parler à un représentant de London Life

London Life Insurance Company

Siège Social—London, Canada

58-11F

. . . et le spectacle continue . . .



Par Charlie DAOUST

LES JEUNES CANADIENS OUVRIRONT VENDREDI SOIR LEUR SERIE AVEC LES REGINA PATS

En présence du gérant général Frank Selke et de son bras droit, Kenny Reardon, du président James C. McCaffrey et autres directeurs de leur club, les Jeunes Canadiens de Sammy Pollock et Scotty Bowman ont terminé en beauté, hier soir à l'Auditorium, leur deuxième saison de hockey junior dans la capitale.

Quand le président Lorne Cook, de Kingston, de l'Ontario Hockey Association, a remis le trophée Richardson, symbole de la suprématie junior dans l'Est canadien, au capitaine Ralph Backstrom, des milliers de partisans du bleu-blanc-rouge ont acclamé nos dignes porte-couleurs pour la deuxième saison consécutive dans la classique annuelle pour le trophée "Memorial".

Le traditionnel banquet annuel du trophée Memorial aura lieu jeudi soir et la série finale entre les Canadiens et les Pats de Regina, autre club-ferme du Canadien de Montréal, s'ouvrira à l'Auditorium vendredi soir. Ce sera la première fois depuis l'épopée des Primroses au début des années 30 que l'amphithéâtre de l'avenue Argyle, angle O'Connor, sera le théâtre d'une partie de la coupe Memorial !

Dimanche prochain, les deux finalistes joueront à l'Aréna de Hull. Les yeux du monde du hockey sont maintenant dirigés sur Ottawa et Hull. MM. Selke, Reardon, McCaffrey et autres notables furent les premiers à féliciter MM. Pollock et Bowman et leurs dignes champions hier soir après un massacre de 9-0 subi par les rudes Marlboros de Toronto.

Le gros Turk Broda, immortel des Maple Leafs et ancien pilote des défunts Sénateurs, semblait accablé après que Ralph Backstrom, Bobby Rousseau et Bill Carter eurent enfilé deux buts chacun, les autres étant comptés par Claude Richard, John Longarini et Gray. Le gardien Bruce Gamble, prêté par les Rangers, fut si brillant que les experts prédisent qu'il supplantera Gump Worsley dans les filets de New York !

La perte d'André Tardif jette toutefois une ombre au tableau mais nos voisins à la joute, Billy Boucher prère de Bobby, une des étoiles des champions de l'Est, Bob Guertin, Coco Jarry, Roméo Gratton, Frank Gorman, Fred Dalpé, Damien Cholette et autres, s'accordaient à prédire la coupe Memorial pour le club du dynamique Sammy Pollock.

Les gérants Morris Cantor de l'Auditorium et Léo Lanctôt de l'Aréna de Hull prévoient des assistances sans précédent à la classique junior.

M. Selke ne pourra assister aux deux premières joutes. Il paraît à une télémission vendredi soir et assiste à une réunion importante à Toronto dimanche. "La fête en l'honneur du Canadien de Montréal aura lieu à l'automne," nous dit-il.

LE BOUT D'AFFLUENCE — Ginette Dupuis, fillette du caméraman Gilles Dupuis de la TV et des Lanciers (Renaissance) et de Lise Fillion, espère suivre les traces de son frère aîné, Gilles, 3½ ans, comme patineuse voire même aquaskieuse... le vétéran sportsman Hector Renaud, père du réalisateur Gérald Renaud de la TV sportive, nous a salué dans ses nouveaux bureaux du National-Canadien en bordure du chemin de Russell... Pep Leadlay, as de football de l'université Queen, a signé son contrat avec les Hamilton Tigers il y a 23 ans aujourd'hui... l'étoile du botté de placement avait aidé Queen à gagner la coupe Grey trois fois de suite jusqu'en 1924... il y aura déjà dix ans demain que Nick Metz, brillant joueur de relève des Maple Leafs de Toronto, prenait sa retraite... alors âgé de 34 ans, le cultivateur de blé de Wilcox (Sask.) avait aidé Toronto à gagner la coupe Stanley en battant Détroit quatre fois de suite en 1948 ... le tennis, le golf, le boulingrin et autres sports d'été reprennent leurs droits... les rouleurs du conseil Champlain, grâce aux festins aux fèves et autres, ont promis à Edgar Scott et Gérard Généreux qu'ils reviendront de Toronto avec le championnat colombien de la province.

LE BIOLOGISTE JEAN-PAUL CUERRIER parlera de la nouvelle "truite hybride" demain soir à la séance de l'Association de chasse et de pêche d'Ottawa au Musée national. Le spécialiste du Service canadien de la faune sauvage illustrera sa causerie de diapositives en couleurs. Nos sportsmen, qui pleurent la mort de Wilfrid Langevin du club de conservation Carling, verront deux beaux films "Le retour de l'Outaouais" et "la Féerie de corail". Lou Leblond de Montréal, Fernand Groleau, René Lavigne et autres admirateurs du regretté Wilfrid Langevin, se proposent de perpétuer sa douce mémoire d'apôtre et de sportsman. Aimé Guertin et autres amis de Hull et de la Gatineau nous rapportent que la truite abonde depuis l'ouverture de la saison le 16 avril. L'achigan fait aussi les délices des disciples d'Izaak Walton.

Lutte à l'Auditorium

Kowalski affronte O'Connor, jeudi soir

Un autre intéressant programme de lutte sera à l'affiche, jeudi soir à l'Auditorium d'Ottawa. L'on assistera alors a quatre combats, qui ne devraient pas manquer d'intérêt. Dans le combat principal, qui sera de deux chutes de trois, l'on verra le rude et agressif Wladek Kowalski de retour dans notre région après une absence de quelques semaines. Kowalski, qui adore les combats rudes et qui ne craint aucun adversaire, luttera contre le rapide et tenace Pat O'Connor. Ce dernier est considéré comme l'un des meilleurs lutteurs à l'oeuvre, aujourd'hui et il ne semble pas trop s'en faire même s'il doit affronter le rude Kowalski. Ce combat sera de deux chutes de trois.

En-semi-finale, l'on verra Dara Singh en venir aux prises avec un nouveau venu Chet Wallack. Ce nouveau lutteur est surnommé "la Bombe Atomique."

En préliminaire, Tarzan Zorra affrontera Bear Cat Wright et dans un combat spécial, The Sheik of Arabie an viendra aux prises avec Manuel Cortez.

Murphy champion

SYDNEY (PA) — Max Murphy, 125 1-4 livres, est devenu hier soir le champion poids plume australien à la boxe, ayant défait aux points Frankie Bennett, 125 1-2 livres, en 15 rounds, au stade de Sydney.

Bennett était autrefois le champion poids mouche d'Australie.



WHITE OWL
10¢ Prix suggéré

La première joute aux McFarlands

Ils triomphent de Kelowna dans la première joute pour la coupe Allan

Le pointage final était 4-1 pour Belleville dans la première joute de la série finale de 4 de 7 pour la coupe Allan — Deuxième joute demain

KELOWNA, C.-B. (PC)— Les McFarlands de Belleville ont défait les Packers de Kelowna, 4-1 ici, hier soir, pour prendre une avance d'une joute dans la série finale de quatre de sept pour la coupe Allan. Et la défaite a été coûteuse aux Packers.

Ces derniers, déjà sans les services de leur étoile Ray Powell ont perdu l'ailier gauche Mike Durban pour le reste de la série. Durban a été frappé par en arrière dans la première période et il s'est fracturé la hanche. Plusieurs autres joueurs des Packers sont blessés, même s'ils sont en uniforme pour cette série finale entre l'Est et l'Ouest.

Wayne Brown, Bep Guidolin, Moe Benoit et Minnie Ménard ont compté pour les Macs, et Moe Young enregistra le but des Packers.

La deuxième joute de la série aura lieu demain soir.

Les Packers, avec Andy McCallum, Jim Moro et Joe Kaiser, jouant malgré des blessures, n'ont jamais été de la partie après être tombés en arrière, 3-0, au début de la deuxième période.

Les McFarlands ont perdu les services de leur capitaine, Floyd Crawford, qui s'est retiré de la joute dans la troisième période, blessé à une main.

Une foule de 2,600 personnes, la capacité de l'aréna, a vu les Macs, plus petits mais plus rapides, avoir le meilleur du jeu, même dans les mises en échec.

Young était au banc des punitions quand Belleville a enregistré son premier but à 9:38 de la première période. Dave Gatherum, le gardien des Packers, n'a eu aucune chance sur un lancer de la ligne bleue de Brown.

Benoit a converti une passe de Ménard, donnant une avance de 2-0 aux visiteurs à 15:35 de cette période. Puis Ménard a compté à son tour au début de la période médiane, son lancer pénétrant dans la cage de Gatherum après avoir frappé sa gant.

Gordie Bell a perdu son plan chissage à 12:47 de la deuxième période quand Young a compté sur le retour du lancer de Bug Jones.

Guidolin, une ancienne étoile de la ligue Nationale avec les Bruins de Boston et les Black Hawks de Chicako, a réussi le dernier but de la partie dans la deuxième minute de jeu de la dernière période.

Les Packers ont eu le meilleur tard dans la partie, mais ils n'ont pas réussi à déjouer Bell dans les filets des McFarlands.

KELOWNA — Buts: Gatherum; défenses: Smith, Coburn, McCallum, Lavell; avants: Young, Roche, Swarbrick, Durba, Kaiser, Middleton, Agar, Jones, Jablowski, Moro, Dawes.

BELLEVILLE — Buts: Bell; défenses: Botley, Crawford, Benoit; MacDonald, Lepine; avants: Marineau, Menard, Guidolin, Payette, Brown, Kowalchuk, Jones, Hildebrand, Bradley.

Première période

1—Belleville, Brown, (Hildebrand, Marineau) 9:38
2—Belleville, Benoit, (Ménard) 14:35

Punitions: Lavell 2:51, Kowalchuk 5:08, Young 7:35, Benoit 10:21, Moro 10:23, Kowalchuk et McCallum 13:05, Crawford 16:46, Marineau 19:39.

Deuxième période

3—Belleville, Ménard, (Payette, Guidolin) 3:55
4—Kelowna, Young, (Jones, Dawes) 12:47

Punitions: Botley, mineure et mauvaise conduite 10:59, Ménard 13:50, Swarbrick 18:57.

Troisième période

5—Belleville, Guidolin 1:24

Punitions: Jones 8:15, Kowalchuk 19:35.

Ligue internationale

Les points victorieux viennent vite dans les dernières manches

Donnez leur un pouce et ils prennent un mille. C'est du moins ce que doivent penser plusieurs gérants de la Ligue internationale aujourd'hui.

Hier soir, les Bisons de Buffalo et les Marlins de Miami étaient égaux, 2-2, après six manches, et les Marlins ont gagné 7-2. Les Red Wings de Rochester et les Sugar Kings de La Havane étaient égaux, 2-2 après six manches, et les Kings ont gagné 6-2. Les Royaux de Montréal ont défait de justesse les Jets de Columbus, 4-3. La joute entre Toronto et Richmond a été contremandée à cause de la pluie.

Al Scott a frappé pour le circuit deux fois pour les deux seuls points du Buffalo. Ben Tompkins et Fred Hopkie ont frappé chacun un circuit pour les Marlins. Hank Mason a été le lanceur gagnant.

Luis Zayas, de La Havane, a brisé l'égalité avec son 2e triple de la joute. Dan Marejon a frappé un circuit avec un homme sur les buts dans la 8e manche pour assurer la victoire aux Kings.

Les Royaux ont battu les Jets pour la deuxième fois. Trois hommes ont volé des buts dans la 2e manche et ceci a mis Montréal sur le bon sentier. Billy Harris a été le lanceur gagnant, Whammy Douglas le perdant.

Rochester	000 002 000	2	7 1
La Havane	001 100 22x	6	9 2

Ricketts, McClain 7, Russell 8, Miller 8 et Oliver; Cueller, Sanchez 6 et Isquierdo, Garcia 6.

Buffalo	000 010 100	2	6 4
Miami	000 110 14x	7	12 1

Brunet, Coleman 6 et Nolbe; Astroth 8; Mason, Mossor 8 et Bucha. G—Mason. P—Coleman.

Montréal	120 000 100	4	13 1
Columbus	020 000 001	3	7 0

Harris, Birrer 9 et Teed; Douglas, Arroyo 8 et Coboys. G—Harris. P—Douglas.

Assemblée du baseball mineur demain soir au Château Laurier

"Shorty" Sauvé passe aux Red Sox de Gatineau — Les Castors de Buckingham sont intéressés — Résolution demandant un terrain à Ottawa

L'attention des sportifs se porte maintenant sur les jeux d'extérieur, le baseball en particulier. Les Canadiens ayant remporté la coupe Stanley une troisième année consécutive, on voudra maintenant savoir ce que les Royaux feront au baseball et on attend impatiemment le "play ball" traditionnel au stadium de la rue Delorimier.

Pour ce qui est du baseball amateur, la ligue Sénior "A" du Québec, sous le président Pat Farrar, se prépare à une autre heureuse saison avec six équipes en lice.

Plus près de nous, dans notre propre région, le baseball junior et juvénile sera encore très actif au cours des prochains mois.

Assemblée mercredi

L'assemblée inaugurale de la nouvelle saison sera tenue mercredi soir au Château-Laurier à 8 h., Salle Terrasse. Tous les clubs juniors et juvéniles de l'an dernier y sont invités. (Deux délégués par club). On s'attend aussi à une délégation de Buckingham avec Gaston Bordeleau en tête, représentant les Castors de l'endroit. Rockland sera peut-être représenté également.

Cette assemblée sera pour étudier les grandes lignes de nos deux circuits et quelques jours plus tard on procédera à l'élection du comité des deux circuits pour 1958.

Shorty avec Gatineau

Une nouvelle qui en surprendra plusieurs nous annonce l'acquisition par le club Red Sox de Gatineau du populaire instructeur Emile "Shorty" Sauvé. L'an dernier le diminutif Sauvé avait conduit les Jets de Hull à de beaux succès. Les Jets s'étaient rendus jusqu'à la semi-finale, triomphant des Fraternels d'Eastview pour être ensuite éliminés par les Villageois... (club sportif Village).

Pierre Racicot est le gérant du club Gatineau avec Louis Beausoleil comme adjoint. Avec Shorty Sauvé, la direction de l'équipe est à recruter une équipe qui fera honneur à la ville sportive de Gatineau.

Cours pour arbitres

L'Association de Baseball Mineur Ottawa, Hull et District tiendra sous peu une série de trois cours pour arbitres de baseball. Tous ceux qui sont intéressés à suivre ces cours peuvent communiquer par écrit en s'adressant au président de l'Association, 86 King Edward, dans le plus bref délai possible. L'Association désire également former des statisticiens et si l'intérêt est assez grand elle donnera également des cours sur la façon d'enregistrer une partie jeu par jeu.

L'Association n'a pas encore reçu de réponse de la Commission des Terrains de jeux d'Ottawa, réclamant l'usage de l'Ile Verte, du parc Strathcona et du parc de l'avenue Hawthorne. Si ces terrains ne sont pas disponibles il se peut qu'Ottawa n'ait pas de baseball junior ni juvénile au cours de l'été.

Par contre, l'assemblée de demain soir adoptera une résolution demandant à la ville d'Ottawa d'aménager un terrain spécialement pour le baseball et d'y installer les réflecteurs électriques pour joutes du soir. Cette solution répondrait à un problème urgent car on se plaint, en plusieurs milieux, du manque de facilité pour l'éclosion du baseball à Ottawa.



Remise de trophées au nouveau Cercle récréatif indépendant

La ligue de quilles du nouveau Cercle récréatif indépendant a tenu son premier banquet annuel, ces jours derniers, à l'hôtel La Salle. Plus de 80 membres y ont assisté.

M. Alphonse Dulude, commissaire des services récréatifs d'Ottawa, et Mme Dulude, y étaient les invités d'honneur.

M. Dulude a vanté l'initiative et le travail de M. Dick Allen, fondateur et directeur du Cercle.

Le commissaire des services récréatifs a prononcé une brève conférence sur le fonctionnement des organismes qu'il dirige. Puis, il a présenté le trophée Léonard-Bélair à l'équipe des champions, dirigée par Frank Becker. Mme Dulude a offert le trophée Brady-Harris à l'équipe de M. James Bambrick et M. Allen a donné le trophée qui porte son nom à l'équipe de M. Robert Vachon.

Voici, d'autre part, les gagnants des premiers prix: Gary Laplante, Sonny Côté, Claude Côté, Jim Bambrick, Robert Sarazin, Frank Becker, Denise Paquette, Peggy Harmes, Cécile Paradis, Doreen Sylvester, Cécile Mongeon et Thérèse Lacroix.

Parmi les autres gagnants se trouvent Maureen et Margo McLaughlin, Marcel Brousseau, Emile Arial, Robert Vachon, Jacqueline Boyer, Georges Boyer, Robert Lépine, Eveline Clairmont, Claudette Côté, Patrice Lacroix, Rolande Poirier, Thérèse Garceau, Roger Parent, Jean Côté, Maurice Benoit Martin Carrière, Jean Tremblay, Pierre Perreault, François Chauvin et autres.

Assemblée de la Ligue Ste-Bernadette

La Ligue de balle molle Ste-Bernadette tiendra une première assemblée, jeudi soir à 7 h. 30 au sous-sol de l'église Ste-Bernadette. Il s'agira alors d'élire un nouveau comité et de se réparer pour la présente saison.

Des représentants des équipes qui étaient à l'oeuvre dans ce circuit sont invités à assister à cette réunion de jeudi soir. Les clubs qui formaient cette ligue la saison dernière étaient le St-Vincent, le Sacré-Coeur, le St-Rédempteur et le Ste-Bernadette.

Hockey

COUPE MEMORIAL

Ottawa-Hull 9, Marlboros 0
(Ottawa gagne série 4 de 7, 4-1)

COUPE ALLAN

Belleville 4, Kelowna 1
(1ère joute série 4 de 7 pour la coupe)

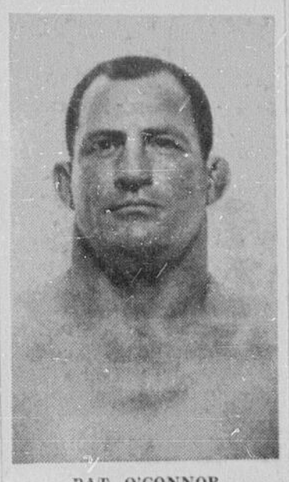
LIGUE DE L'OUEST

Calgary 3, Seattle 1
(Calgary gagne la semi-finale, 3-2)

Lutte à l'aréna

Edouard Carpentier défend son titre contre le rusé et rapide Pat O'Connor

Les nombreux amateurs de lutte de Hull, d'Ottawa et de la région seront servis à souhait, ce soir, alors que deux des meilleurs gladiateurs au monde se mesureront l'un contre l'autre, à l'aréna de Hull.



PAT O'CONNOR

Le Français Edouard Carpentier et l'Irlandais Pat O'Connor, deux athlètes qui connaissent leur art à perfection et qui sont surtout reconnus pour leur grande rapidité et leur adresse ont en effet signé un contrat avec le promoteur Eddie Quinn, la semaine dernière, et ils en viendront aux prises dans le combat final qui sera de deux chutes de trois. Le titre de Carpentier, qui est reconnu comme champion du monde chez les poids lourds, sera en jeu lors de cette rencontre.

L'Irlandais était au comble de la joie lorsqu'il a appris l'heureuse nouvelle de M. Quinn. "J'arrive d'une tournée dans les principaux centres du pays, a-t-il dit, et je suis en meilleure condition que je ne l'ai jamais été, de sorte que mon adversaire n'aura pas la tâche facile"! Soulignons qu'il y a plusieurs mois que O'Connor revendique un tel combat de championnat mais pour des raisons qui n'ont jamais été élucidées, ce privilège lui a toujours été refusé auparavant.

Bien qu'il nous ait été impossible de confirmer cette nouvelle, des rumeurs circulent depuis quelques jours à Montréal, voulant que les deux adversaires de ce soir se soient querellés récemment? Ceci est d'autant plus surprenant qu'il n'y a pas très longtemps encore les amateurs de lutte ont pu les voir combattre ensemble dans des matches par équipes. Dans certains milieux, on est d'avis que O'Connor est furieux parce que Carpentier a tenté de l'éviter durant trop longtemps.

Il est à noter aussi que Carpentier, de son côté, ne sera pas facile à vaincre. Depuis qu'il est arrivé au Canada, le Français s'est taillé une grande réputation et il n'a pas tardé à vaincre les gladiateurs que l'on considérait comme les plus redoutables. Comme les fervents de ce sport ont pu le constater à maintes reprises aussi, il est capable, à la rigueur, d'employer des tactiques qui ne sont pas des plus recommandables.

A tout événement, les spectateurs qui assisteront à ce mémorable combat, en auront probablement pour leur argent.

Trois autres combats seront également présentés ce soir au cours de cette séance de lutte, à l'amphithéâtre de la rue Carillon. Dans la semi-finale, un nouveau-venu qui a causé une favorable impression la semaine dernière à Montréal, Sara Singh, affrontera le rude Mighty Ursuss. Dans les duels préliminaires, Johnny Rougeau et le vétéran Bob Langevin se mesureront ensemble, tandis que Larry Moquin affrontera Ovila Asselin.

Baseball

LIGUE AMERICAINE

Détroit 2, Chicago 1
New York 4, Boston 1
Kansas City 9, Cleveland 4

LIGUE NATIONALE

Cincinnati 4, Philadelphie 2

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal 4, Columbus 3
Miami 7, Buffalo 2
La Havane 6, Rochester 2

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Chicago à Détroit
Boston à New York
Cleveland à Kansas City
Baltimore à Washington

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à Pittsburgh
St. Louis à San Francisco
Chicago à Los Angeles

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto à Richmond (soir)
Montréal à Columbus (soir)

LES CLASSEMENTS
par la Presse Canadienne

LIGUE NATIONALE

Chicago	4	1	.800	
San Francisco	4	2	.667	¼
Cincinnati	3	2	.600	1
Milwaukee	3	2	.600	1
Philadelphie	2	3	.400	2
Pittsburgh	2	3	.400	2
Los Angeles	2	4	.333	2½
St-Louis	1	4	.200	3

LIGUE AMERICAINE

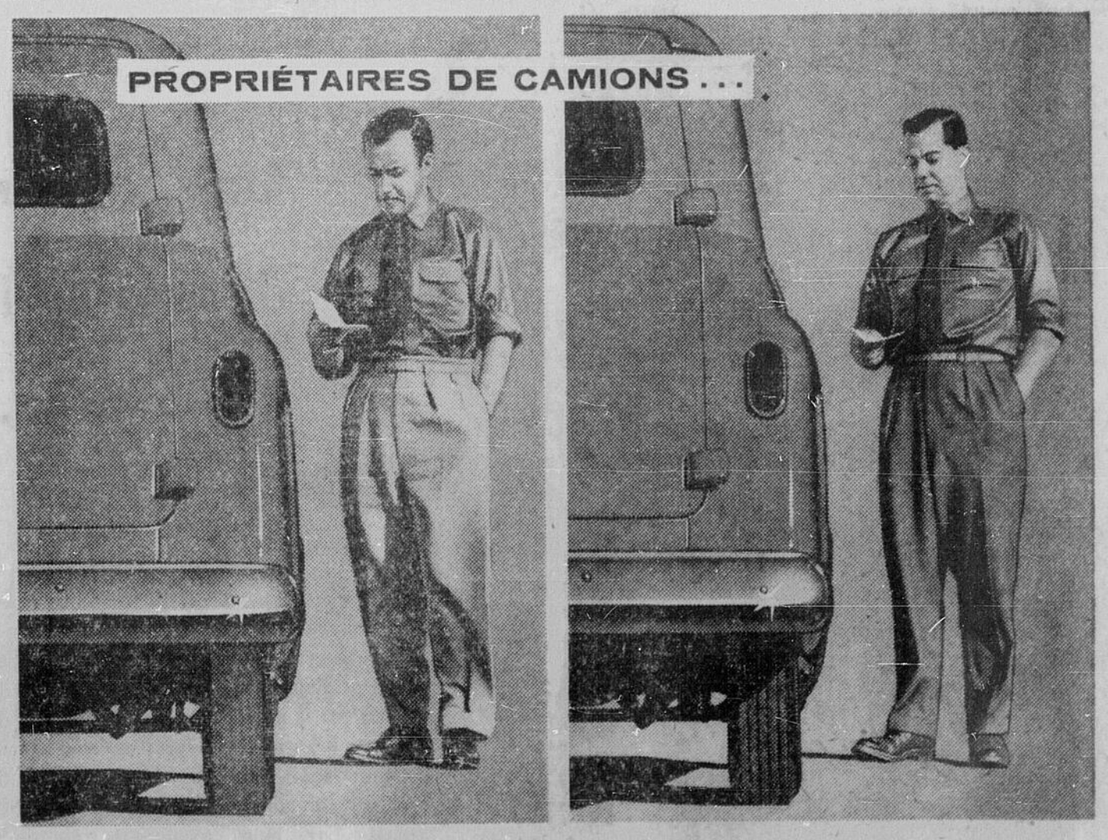
New York	6	1	.857	
Kansas City	4	2	.667	1½
Washington	3	2	.600	2
Détroit	4	3	.571	2
Cleveland	3	4	.429	3
Baltimore	2	3	.400	3
Chicago	2	4	.333	3½
Boston	1	6	.143	5

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester	5	2	.714	
Columbus	4	2	.667	½
Montréal	4	2	.667	½
La Havane	4	3	.571	1
Miami	4	3	.571	1
Richmond	2	3	.400	2
Toronto	1	4	.200	3
Buffalo	1	6	.143	4

Providence, R.I.—Young Jack Johnson, 208, de Los Angeles, a défait aux points, en 8 rounds, Willie Wilson, 210, de Providence.

SOIREE de LUTTE
ARÉNA DE HULL
MARDI, le 22 avril – 8 h. 45 p.m.
— FINALE —
EDOUARD CARPENTIER vs PAT O'CONNOR
SEMI-FINALE
DARA FINGH vs THE MIGHTY URSUS
2 PRELIMINAIRES
JOHN ROUGEAU vs BOB LANGEVIN
LARRY MOQUIN vs OVILA ASSELIN
Sièges réservés: $1.50 — $1.25 — $1.00
BILLETS EN VENTE
CARTIER MIGNAULT, 153, Principale Hull, PR. 7-0221
ARENA DE HULL, PR. 7-2791
PHARMACIE GARNEAU, 138, rue Rideau Ottawa, CE. 3-5603



Quel homme obtient davantage pour son argent?

L'homme de gauche ne possède qu'une camionnette. Comme celle-ci est munie de pneus d'auto, il *croit* épargner de l'argent.

Celui de droite est propriétaire d'une flotte de camionnettes munies de pneus de camion. Cet homme connaît définitivement mieux son affaire puisqu'il *sait* que des pneus de camion lui épargnent de l'argent—des annales d'entreprises de camionnage le prouvent.

Lorsqu'il s'agit d'acheter des pneus pour votre camionnette, obtenez-vous le plus possible pour votre argent? Que choisissez-vous: des pneus d'auto ou de camion?

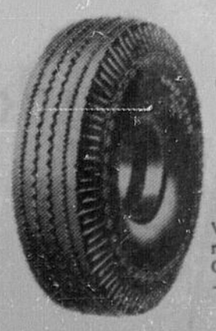
Vous *devriez* choisir des pneus de camion. Ils sont plus solides et plus résistants—ils sont *fabriqués spécialement pour les camions*. Ils sont plus durable, donc vous obtenez davantage pour votre argent.

Fait intéressant . . . un pneu de camion Hi-Miler Rib ne coûte que quelques dollars de plus qu'un pneu ordinaire à six couches, pour auto. Votre marchand Goodyear est un expert en pneus de camion . . . voyez-le au plus tôt.

Voici pourquoi les pneus de camion Hi-Miler Rib Goodyear sont économiques

1. Carcasse plus solide, fabriquée de six couches de tissu à corde 3-T pour une triple résistance et de plus nombreux rechapages.
2. Carcasse plus durable, grâce à un coussinage supplémentaire entre les couches de tissu.
3. Semelle plus large, plus épaisse et plus plate, appropriée au dur travail d'un pneu de camion.
4. Tringles plus grosses et plus robustes —défaillance des tringles quasi inconnue.

PNEUS DE CAMION HI-MILER RIB
by GOODYEAR
À CORDE 3-T
$29.95 et votre vieux pneu
6 couches (ply) 6.00 x 16



PNEUS GOODYEAR TIRES

Prix aussi avantageux pour pneus d'autres dimensions.

Vous pouvez également obtenir le nouveau pneu de camion Hi-Miler Commercial—dimensions 6.70 x 15—sans chambre à air (6 couches).

CHEZ LES CAMIONNEURS AUSSI, LES PNEUS GOODYEAR SONT LES PLUS EN DEMANDE

Canadien en finale de la coupe Memorial



APRES LA VICTOIRE — Pour la deuxième année, les Canadiens de Hull-Ottawa représenteront l'Est du pays en finale de la coupe Memorial. Les jeunes Habitants sont passés à cette importante série finale en remportant, hier soir, une éclatante victoire de 9-0 sur les Marlies de Toronto. Ci-dessus nous voyons les membres de l'équipe victorieuse après la joute, en avant, de gauche à droite: Bill Carter, Bobby Rousseau, Harold White, Jacques Bégin, Lucien Larocque, entraîneur. Deuxième rangée, même ordre, Johnny Annable, John Longarini, Claude Richard, Bobby Boucher, Jean-Claude Tremblay. En arrière, Bruce Gamble et Tery Gray.
(Photo Champlain Marcil)



FIN D'UN CAUCHEMAR — Le cauchemar des Marlies a pris fin hier soir quelques minutes avant la fin de la troisième période, lorsque le gardien de buts suppléant a été déjoué par un lancer voilé de Johnny Longarini de la ligne bleue. Il s'agissait alors du neuvième but des jeunes Habitants, qui disposaient facilement des Marlies de Toronto, 9-0. Cannon, qui regarde le disque glisser entre son bras gauche et son bâton, venait de remplacer Len Broderick dans les filets après que le cerbère régulier des Marlboros eut cédé six buts aux agressifs Canadiens. Cannon, un cerbère de calibre junior B, fut déjoué à trois reprises.
(Photo Champlain Marcil)



TROPHEE RICHARDSON — Ralph Backstrom, capitaine des Canadiens de Hull-Ottawa, est heureux et avec raison. Les jeunes Canadiens ont humilié les Marlies de Toronto, hier soir, pour gagner le championnat junior de l'est du Canada et participer à la finale de la coupe Memorial contre les Pats de Regina. Backstrom, qui a joué une magnifique partie pour les jeunes Habitants, a accepté au nom de ses coéquipiers le trophée commémoratif Richardson, de Lorne Cook (à gauche) président de l'OHA. Les jeunes Habitants gagnaient ce titre pour la deuxième année consécutive. Backstrom joua un important rôle dans ce triomphe des Canadiens avec deux buts en plus de briller à la défensive.
(Photo Champlain Marcil)

Après avoir humilié les Marlies, 9-0

Par Marcel FORTIN

Pour la deuxième année consécutive, les Canadiens juniors de Ottawa-Hull représenteront l'Est dans la série finale de la coupe Memorial. Cette série est d'autant plus importante pour les jeunes protégés du gérant-instructeur Sammy Pollock puisqu'ils tenteront de se venger de l'échec subi l'année dernière contre les Bombers de Flin Flon. Les jeunes Habitants se sont assurés de passer à la grande classique de la coupe Memorial, hier soir, en déclassant les Marlies de Toronto 9-0 devant 2,488 personnes à l'Auditorium d'Ottawa. Il s'agissait de la cinquième joute de la finale de l'Est et les Canadiens gagnent cette série par quatre victoires contre un seul revers.

C'était la deuxième fois durant cette série que les jeunes Canadiens blanchissaient les Marlies. Ils remportèrent une victoire de 6-0 dans la première joute, qui fut disputée à l'Auditorium.

Les prochains adversaires des jeunes Habitants seront maintenant les Pats de Regina, qui disposèrent des Canadiens de Saint-Boniface par quatre victoires contre deux revers pour remporter les honneurs de l'Ouest.

Jeu rude inutile

Les Marlies tentèrent par tous les moyens d'éviter l'élimination, mais ne furent aucunement fructueux. Pendant qu'ils excellaient à présenter un jeu souvent trop rude et ridicule, leurs agressifs adversaires accumulaient une confortable avance qui ne fut jamais surmontée. Les jeunes Habitants saisirent une avance de 3-0 à la fin de la première période et ils menaient par 5-0 à la fin de la deuxième session. Ils ajoutèrent quatre autres buts durant la dernière période pour une débâcle complète.

Le jeu rude et les tactiques souvent trop déloyales des joueurs Roger Côté, Ian Anderson, Doug Riseley et Carl Brewer n'aidèrent pas la cause des visiteurs, puisque les Canadiens comptèrent quatre de leurs buts alors qu'un joueur adversaire était au cachot.

Le capitaine Ralph Backstrom, le rusé Bobby Rousseau et le scientifique Billy Carter menèrent les attaques des gagnants avec chacun deux buts. Claude Richard, Terry Gray et Johnny Longarini furent les autres compteurs des gagnants.

Pendant ce temps, Bruce Gamble continua à se surpasser dans les buts des Canadiens pour réussir son deuxième blanchissage de la série.

Tardif blessé

Cette victoire facile des Canadiens fut cependant coûteuse, puisque l'excellent et solide joueur de défense André Tardif ne pourra pas participer à la finale de la coupe Memorial à cause d'un bras fracturé. C'est la deuxième fois cette saison que Tardif est obligé de demeurer inactif à cause d'une fracture du bras. Il fut blessé au bras pour la première fois lors d'une joute contre les Tiger-Cubs de Hamilton. Hier soir, Tardif se brisa à nouveau le même bras lorsqu'il fut légèrement arrêté par Bob Nevin. Il fut blessé dès le début de la joute et tenta par la suite un retour au jeu, mais après la première période, le Dr Sandy Watson lui conseilla d'abandonner la joute.

Broderick remplacé

Après que les Canadiens eurent saisi une avance de 6-0 au début de la troisième période, l'instructeur Turk Broda décida de remplacer son cerbère régulier par le jeune Bill Cannon. Broderick avait alors effectué 17 arrêts dans les filets des visiteurs. Cannon réussit 7 arrêts jusqu'à la fin de l'engagement. Bruce Gamble mérita bien son blanchissage dans les buts des Canadiens, puisqu'il effectua 26 arrêts.

Ce sont deux buts du capitaine Ralph Backstrom qui, sans doute, lancèrent les Habitants sur la route de la victoire. Son premier but fut compté alors que son coéquipier John Annable et Ian Anderson étaient au pénitencier. Backstrom contourna les défenses pour tromper Broderick avec un lancer de revers à gauche des filets. Deux minutes plus tard, il comptait son deuxième but avec l'aide de Richard et Rousseau. Rousseau réussit le troisième but de la première période.

Ignorant complètement le jeu trop rude et inutile des Marlies, les Canadiens continuèrent d'attaquer dans la deuxième session et Carter compta à deux reprises pour porter le compte à 5-0. Richard, Rousseau, Gray et Longarini furent les compteurs de la troisième session.

ICI ET LA ... Roger Côté, un gros ailier des Marlies, fut facilement le plus dangereux joueur des visiteurs. Il semblait plutôt prendre plaisir à blesser ses adversaires que de jouer au hockey. Son unique but semblait seulement de rudoyer les Canadiens... Une bagarre éclata à la fin de la joute entre Claudé Richard et Carl Brewer et tous deux écopèrent d'une punition majeure... John Longarini, des Canadiens, Ross Morrison et Sonny Osborne, des Marlies, furent obligés de quitter la joute après avoir été blessés légèrement ... Longarini fut frappé par un coup de coude de Côté et Osborne fut blessé lorsque solidement arrêté par Jacques Bégin à la défense ... Morrison fut obligé de se retirer après avoir été atteint au visage par un dur lancer de Johnny Longarini ... Les Marlies jouaient sans les services du capitaine Bill Kennedy, qui n'est pas encore totalement rétabli d'une grave blessure à un genou ... A la fin de l'engagement de nombreux spectateurs sautèrent sur la glace et M. Lorne Cook, président de l'OHA, remettait le trophée commémoratif Richardson au capitaine Ralph Backstrom ... Les Pats de Regina seront à Ottawa, aujourd'hui et la première joute de la finale aura lieu vendredi soir à l'Auditorium et le deuxième engagement doit avoir lieu, dimanche après-midi à l'aréna de Hull ...

MARLBOROS — Buts: Broderick et Cannon; défenses: Brewer, Anderson, White, Morrison; avants: Côté, McMaster, Curry, Boyer, Nevin, Dart, Osborne, Murchie, Riseley, Walsh.
CANADIENS — Buts: Gamble; défenses: Longarini, Tardif, J. C. Tremblay, Bégin; avants: Carter, Richard, Backstrom, Boucher, Fournel, G. Tremblay, H. White, Gray, Rousseau, Annable.
ARBITRES: Andy Gurba, Manitoba; juges de lignes, Pranschke et Shore, Ottawa.

Première période

1—Ottawa-Hull, Backstrom, (G. Tremblay) 12:00
2—Ottawa-Hull, Backstrom, (Richard, Rousseau) 14:43
3—Ottawa-Hull, Rousseau, (Carter) 18:45
Punitions: Rousseau 3:29, Osborne 8:56, Anderson 11:47, Annable 11:47, B. White 15:52, Anderson 18:06.

Deuxième période

4—Ottawa-Hull, Carter (Boucher) 6:10
5—Ottawa-Hull, Carter, (Rousseau, G. Tremblay) 14:40
Punitions: Morrison 1:41, Anderson 4:40, J.-C. Tremblay 17:10.

Troisième période

6—Ottawa-Hull, Richard, (Boucher, J.-C. Tremblay) 3:03
7—Ottawa-Hull, Rousseau 5:37
8—Ottawa-Hull, Gray, (White) 5:47
9—Ottawa-Hull, Longarini, (White) 10:58
Punitions: Rousseau 7:44, Côté 8:44, Brewer 10:02, Annable 15:57, Richard, majeure, 19:29, Brewer, majeure, 19:29.

ARRETS:

Broderick	8	7	2—17
Cannon			7—7
Toronto, total			24
Gamble	9	8	9—26

Ligue nationale

La seule joute au programme voit les Redlegs battre les Phillies, 4-2

Les Cubs de Chicago qui, comme c'est leur habitude, ont très bien débuté cette saison, sont rendus à Los Angeles et ils auront l'occasion eux aussi de profiter de la petite distance du champ droit du Colisée où les Dodgers jouent.

Trois parties ont déjà été jouées là cette saison et les Giants de San Francisco ont frappé douze circuits pour une moyenne de quatre par partie. Huit de ces circuits sont tombés en arrière de la clôture de 42 pieds qui entoure le champ extérieur.

Maintenant, voici les six autres clubs qui sont tous prêts à profiter de cette occasion de frapper beaucoup de circuits. Surtout Ernie Banks, des Cubs, qui est fameux pour ses circuits au champ gauche. Il a frappé ses deux premiers circuits de la saison en fin de semaine.

Hier soir, dans la seule joute à l'affiche, les Redlegs de Cincinnati ont défait les Phillies de Philadelphie au compte de 4-2, en 14 manches. La pluie a cancellé la seule autre joute au programme entre Milwaukee et Pittsburgh. Un but sur balles et des simples de Don Hoak et de Bob Thurman ont brisé l'égalité pour les Reds dans la 14e manche. Deux erreurs des Phillies ont permis à Cincinnati de compter un autre point dans la même manche.

Hal Jeffcoat a gagné sa première joute de l'année en relève de Bob Kelley et de Tom Acker. Jim Hearn a été le lanceur perdant.

Cincinnati 010 000 100 000 02—4 15 0
Philadelphie 100 000 010 000 00—2 9 4
Kelley, Acker 1, Jeffcoat 11, Klippstein 14 et Bailey, Dotterer 11; Semproch, Farrell 9, Hearn 13, Lipetri 14 et Lopata. G—Jeffcoat. P—Hearn.

Sydney, Australie—Max Murphy, 125 1-4, de l'Australie, a défait aux points, en 15 rounds, Frankie Pennett, 125 1-2, de l'Australie. Le match mettait en jeu le championnat australien de catégorie poids plume.

Dîner de la coupe Memorial, jeudi

Le dîner de la coupe Memorial aura officiellement lieu, jeudi. C'est du moins ce qui fut déclaré tard, hier soir, par la direction des jeunes Canadiens de Hull-Ottawa. L'on ne connaît pas encore l'endroit et l'heure de ce banquet, mais une décision sera prise à ce sujet aujourd'hui par le gérant général Sammy Pollock et les directeurs de ce club.

Comme on le sait, depuis les deux dernières années, ce banquet auquel sont invités les joueurs des deux équipes est devenu une tradition, mais, cette année, l'on n'était pas certain s'il aurait lieu à cause de la série Canadiens-Marlies. Mais, alors que cette série est maintenant terminée et que les Pats de Regina sont arrivés à Ottawa tôt, ce matin, le banquet de la coupe Memorial aura donc lieu, jeudi.

Les Pats de Regina et les jeunes Canadiens débuteront ensuite la série finale pour la possession de la coupe Memorial, vendredi soir à l'Auditorium et ils seront de retour à l'oeuvre, dimanche après-midi à l'aréna de Hull.

Whitey Ford se surpasse au monticule et les Yankees triomphent des Red Sox, 4-1

NEW YORK (PA)—Un excellent travail de Whitey Ford en relève a eu raison d'une douzaine de trappeurs des Red Sox de Boston et permis aux Yankees de New York de l'emporter par 4 à 1. C'était leur cinquième victoire consécutive.

Les Yankees n'ont frappé que 9 coups sûrs contre 10 pour les Red Sox, mais ont réussi deux circuits contre un pour le Boston.

Hank Bauer fit partir les Yankees sur un bon pied en frappant un circuit à la première manche, son premier de la saison. Don Larsen, le lanceur débutant des Yankees, réussit l'autre, un coup de deux points qui portait l'avance des Yankees à 3-0.

Ted Williams produisit l'unique point du Boston avec un circuit, dans la 7e manche.

Boston 000 000 100—1 10 1
New York 120 010 00x—4 9 0
Nixon, Schroll 6 Kiely 8 et White; Larsen, Grim 6 Ford 8 et Berra. G—Larsen. P—Nixon. Cir: Bos—Williams; NY—Bauer Larsen.

Simple de McDermott

DETROIT (PA)—Mickey McDermott a frappé un simple en relève, au champ centre, à sa première joute avec les Tigers de Detroit, hier, et leur a donné une victoire de 2-1 sur les White Sox de Chicago.

Le grand lanceur gaucher, qui n'avait pas lancé dans la partie, a accueilli le lanceur de relève Ray Moore avec un long coup bat qui a fait compter Johnny Groth, du deuxième but, dans la neuvième manche.

Dick Donovan, des White Sox, et Frank Lary, du Detroit, se sont livré un beau duel au monticule, mais Valentinetti, venu en relève dans la 9e manche, pour les Tigers, fut crédité de la victoire. Donovan fut le lanceur perdant.

Chicago 000 001 000—1 3 0
Detroit 000 000 011—2 9 0
Donovan, Moore 9 et Lollar; Lary, Valentinetti 9 et Hegan. G—Valentinetti. P—Donovan.

Ralliement des A's

KANSAS CITY (PA) — Une huitième manche marquée de huit points, dont un coup de circuit de Frank House alors que les buts étaient remplis, a donné aux Athletics de Kansas City une victoire de 9-4 sur les Indians de Cleveland, hier soir.

Cleveland 000 002 200—4 9 2
Kansas C. 000 000 18x—9 5 0
Grant, Ridzik 8 et Brown; Terry, Dickson 7 Gorman 9 et Chiti. G—Dickson. P—Ridzik. Cir: Cle—Maris; KCy—Held, House.

Lanceurs probables

NEW YORK (PA)—Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur d'aujourd'hui:

LIGUE AMERICAINE

Chicago à Detroit — Wynn (1-0) VS Hoeft (0-0).
Boston a New York — Sisler (1-0) VS Sturdivant (0-1).
Cleveland à Kansas City — Lemon (0-0) VS Garver (1-0).
Baltimore à Washington — Harshman (1-0) VS Kemmerer (0-0).

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à Pittsburgh — Buhl (1-0) VS Kline (0-1).
St-Louis à San Francisco, soir — L. McDaniel (0-1) VS Antonelli (0-0)
Chicago à Los Angeles, soir — Nobbie (1-0) ou Drott (1-0) VS Podres (1-0).

Pollock accuse les Marlies d'avoir tenté de blesser ses joueurs

Par Robert LaBELLE

Il n'y avait que de la gaieté dans la chambre des Canadiens et que des larmes dans la chambre des Marlboros.

Voilà, en résumé, les réactions des deux clubs après la joute d'hier soir entre les Canadiens et les Marlies.

Mais en plus de la gaieté, de la joie et des cris de victoire, il y avait également quelques notes acerbes provenant de l'instructeur Sammy Pollock et de son assistant, Scotty Bowman.

Pollock surtout était furieux. Il a accusé les Marlboros de tenter, durant toute la soirée, de blesser ses joueurs. Il a même déclaré que les joueurs torontois étaient sous les ordres de jouer "cochon" et de blesser les Canadiens.

"Quand ils ont vu qu'ils ne pouvaient pas nous battre sur la glace, ils ont essayé de provoquer mes joueurs à se battre. Là aussi, ils ont perdu."

André Tardif a subi une fracture du bras gauche dans la première minute de jeu quand il a été cinglé par un des visiteurs. Ceci veut dire que les Canadiens n'auront que trois joueurs de défense en uniforme pour la série contre Régina, qui débutera vendredi soir à l'Auditorium. La deuxième joute aura lieu dimanche après-midi, à laréna de Hull.

L'arbitre Andy Gurba, de Brandon, au Manitoba, a déclaré après la partie, que dans l'Ouest, quand deux joueurs seuls se battent, les arbitres les laissent faire. "Quand un d'eux tombe sur la glace, les juges de lignes mettent fin à la bataille," a dit en terminant Gurba. Il faisait allusion à la bataille de dernière minute entre Claude Richard des Canadiens et Carl Brewer des Marlboros.

Plusieurs magnats de la Ligue nationale étaient à la partie hier soir. De Montréal, on reconnaissait Frank Selke, Kenny Reardon et Frank Carlin, de Toronto, Billy Reay, King Clancy et Harold Ballard, le président des Marlboros.

La foule de 2,488 personnes réclamait Turk Broda dans la troisième période après que Turk eut remplacé Len Broderick par Jim Cannon dans les buts des visiteurs. Tout le monde criait "nous voulons Broda, nous voulons Broda." Turk était une des plus grandes étoiles de la Nationale dans son temps.

M. Robert Tremblay, de Chicoutimi, était un spectateur intéressé à la joute d'hier. Le père de Jean-Claude, des Canadiens, il a fait le grand voyage dans la journée d'hier pour voir son fils à l'oeuvre. Plusieurs autres parents des joueurs ont également assisté à la joute. La famille entière de Billy Carter est venue de Cornwall pour voir Billy à l'oeuvre.

L'arbitre Gurba se retrouvait à Ottawa pour la première fois depuis la guerre. "J'étais posté ici durant la guerre, a dit Andy. J'étais dans la marine."

Ross Morrison a perdu une couple de dents dans la 3e période quand il a été frappé par un lancer de John Longarini.

Bruce Gamble, le gardien des Canadiens, n'a pas alloué un but aux Marlies dans les deux joutes de la série qui ont été disputées à l'Auditorium, il ne leur a alloué que neuf buts en cinq parties. Les Canadiens en ont compté 26.

Friol retourne à La Havane

MONTREAL (PC) — Les Royaux de Montréal ont annoncé hier qu'ils avaient donné la permission au receveur René Friol, blessé, de retourner temporairement chez lui à La Havane.

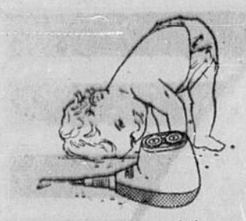
Friol, 23 ans, s'est fracturé un doigt dans la partie de jeudi contre les Virginiens de Richmond.

Il rejoindra les Royaux lundi, à La Havane, et sera de retour au jeu d'ici un mois, ont déclaré les autorités des Royaux.



ANDRE TARDIF

3½% 4½%
SUR L'EPARGNE
• Taux d'intérêt supérieur
• Service de chèques
• Dépôt par la poste
• Heure d'affaires:
Lundi à vendredi: 9 à 5
Vendredi soir: 7 à 8
Guaranty Trust
Company of Canada
169, rue Bank, Ottawa
Tél.: CE. 2-2691
112, rue Principale, Hull
Tél.: PR. 1-5778

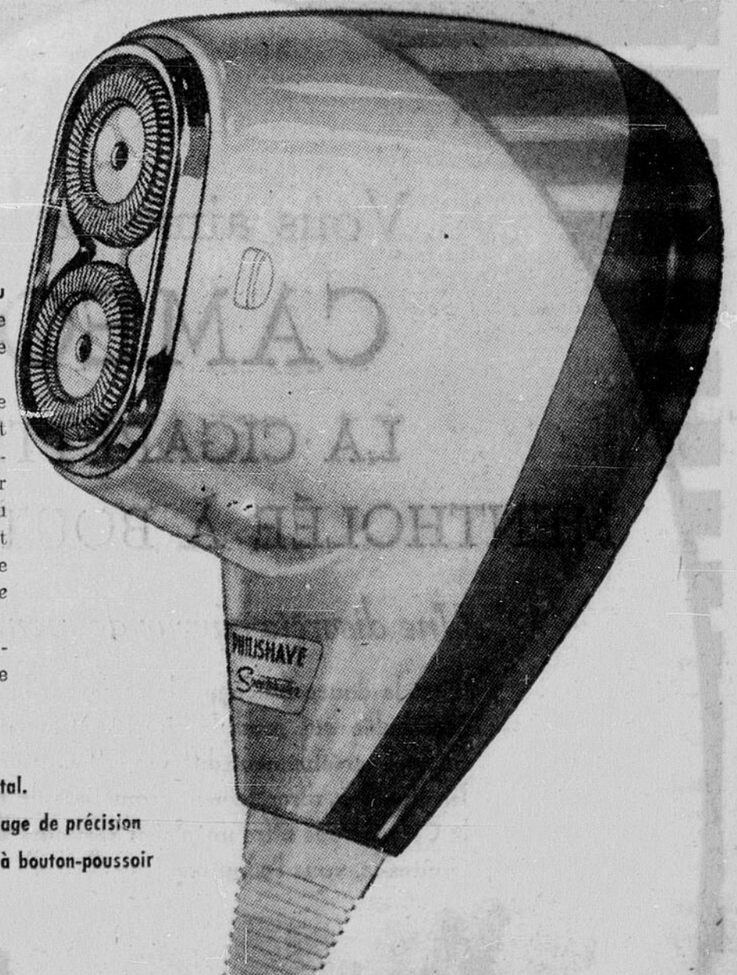


Vous voyez ici un tout nouveau rasoir . . . le nouveau Philishave "Speedshaver" à l'action rotative exclusive.

Philishave rase avec le plus de confort. Alors que le mouvement saccadé des rasoirs ordinaires risque de couper ou de brûler l'épiderme, le tout nouveau Philishave, à puissance accrue, est plus rapide que jamais et rase encore de plus près, *sans aucune irritation.*

Un seul essai et vous conviendrez que . . . seule l'action rotative assure le véritable confort!

• Nouveau bord adoucissant
• Nouvelle double-tête à contact total.
• Nouvelles lames rotatives à affilage de précision
• Nouveau système de nettoyage à bouton-poussoir
• Nouvelle présentation deux-tons



nouveau
PHILISHAVE
ROTATIF ÉLECTRIQUE
Speedshaver
Demandez une démonstration à votre fournisseur.

PHILIPS ELECTRONICS INDUSTRIES LTD. • SPEEDSHAVER PHILISHAVE • HAUTE FIDÉLITÉ • TÉLÉVISION • RADIO
CHANGEURS DE DISQUES • ENREGISTREURS MAGNÉTIQUES • ÉCLAIRAGE • ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL ET MÉDICAL

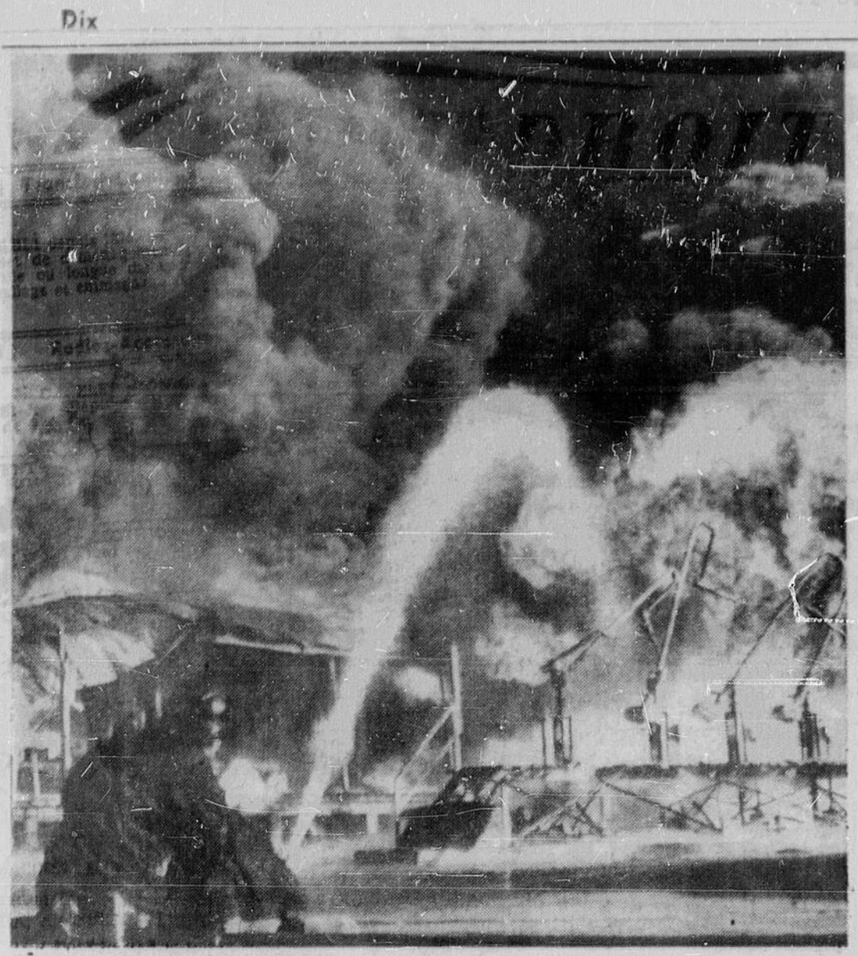
Vendeurs autorisés Philishave

MOBILIER GATINEAU
273, Notre Dame
Gatineau, Qué.
MO. 3-5329

J.-E. LAUZON & FILS LTEE
64, rue Rideau
CE. 5-1817

PHARMACIE FARLEY
117, Hôtel-de-Ville
PR. 7-5392

PHARMACIE PICARD
164, rue Eddy
Hull
PR. 7-5273



$100,000 DE DOMMAGES — Les pompiers ont combattu pendant plusieurs heures un désastreux incendie dans un entrepôt de la compagnie Imperial Oil, à North Bay. Ils réussirent à épargner un édifice et plusieurs réservoirs d'entreposage, mais des centaines de barils d'huile firent explosion, causant des dommages de $100,000.

(Téléphoto PC)

Combien d'assurance-vie vous faut-il?

Nous nous sommes presque tous déjà posé cette question, et nous avons constaté que la réponse varie selon les besoins de chaque famille et selon les circonstances. L'homme qui a trois enfants a de plus grands besoins et de plus lourdes responsabilités que le jeune marié. Certaines personnes ont des réserves financières plus élevées que d'autres. Combien d'assurance-vie vous faudrait-il pour satisfaire à vos besoins particuliers? $15,000? — $25,000? — $50,000 — ou plus?

Le rôle du représentant de la Manufacturers est de vous aider à trouver la meilleure solution. Au moyen de son graphique de sécurité, vous pouvez déterminer vous-même si le montant d'assurance-vie que vous détenez répond aux exigences de votre situation.



B. Tremblay
Représentant
HULL
Tél: PR. 1-4185

12F-58

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

Consultez le représentant de la Manufacturers

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3147 A-880

STRATEGIE

Il y a quelques années, Oswald Jacoby se déclarait prêt à jouer un match contre Alvin Roth et Tobias Stone, ajoutant qu'il se suiciderait, (il faut entendre au point de vue bridge), s'il ne réussissait pas à les battre. De plus, il publiait un long article dans la revue "Bridge World" indiquant comment jouer contre le système "Roth-Stone".

Si nous en jugeons par la main suivante, nous pouvons dire que les joueurs italiens ont fort bien su exploiter ce qui pourrait être les points faibles du système Roth-Stone, soit leur hesitation à se lancer dans les enchères.

Vous avez ici la 128ième main du match E.-U. vs Italie.

DONNEUR: SUD
NORD-SUD VULNERABLES

N
♠ R-V-9
♥ A-D-4-3
♦ 7-4-3
♣ A-8-5

O
♠ A-3
♥ 10-9-8-7-5
♦ R-D-6-5
♣ 9-6

E
♠ 8-7-4-2
♥ R-V-6
♦ 9-8-2
♣ V-10-7

S
♠ D-10-6-5
♥ 2
♦ A-V-10
♣ R-D-4-3-2

Sud	Ouest	Nord	Est
Stone (E.-U.)	Belladonna	Roth (E.-U.)	Avarelli (I.)
passe (1)	1 coeur (2)	passe	1 pique
passe	2 coeurs	passe	passe
contre (3)	passe	passe (4)	passe

(1) Suivant le système, la force de la main est insuffisante pour une ouverture des enchères par un joueur vulnérable en première position.

(2) Contraste, la main étant faible il ne faut pas attendre la hausse des enchères.

(3) Réveil de la main.

(4) Comme suivant le système une réouverture des enchères peut être faite avec peu de valeurs, il est assez difficile pour Roth de connaître la véritable force de son partenaire. Redoutant la faiblesse des carreaux, Roth refuse de chercher une manche à sans-atout et transforme plutôt le contre en pénalité.

Le déclarant s'en tirait avec une chute d'une levée ou cent points pour les E.-U.

A l'autre table:

Sud	Ouest	Nord	Est
Siniscalco (I.)	Crawford (E-U)	Forquet (I)	Becker (E-U)
Siniscalco	passe	2 coeurs	passe
1 pique	passe	3 piques	passe
3 trèfles	passe	passe	passe
3 S-A			

Entame: dix de coeur.

La première levée est abandonnée au dix de coeur et le retour du neuf est pris par l'as. Ici, il faut remarquer le jeu de sécurité de l'Italien qui abandonne un trèfle. Si cette suite cède, quatre levées seront suffisantes pour le contrat. Si le partage en est défavorable, il faut conserver la possibilité d'obtenir deux levées de carreau. Le roi de pique force le jeu de l'as et Crawford change au roi de carreau. D'affilée, le déclarant complète son contrat et abandonne les deux dernières levées aux adversaires.

C'est un gain net de 500 points pour l'Italie et une victoire du système italien contre le système Roth-Stone.

Noël DUCHESNE.

800 délégués sont attendus à la Conférence canadienne du textile

Des délégués de toutes les régions du Canada se réuniront à Montréal les 6, 7 et 8 mai, à l'occasion d'un événement unique dans l'histoire du monde du textile. La Conférence canadienne du textile, où il y aura "place pour tous", sera la première réunion du genre. Il y a lieu de croire que plus de 800 hommes et femmes, représentant la grande industrie canadienne du textile primaire, s'inscriront aux réunions d'études, et qu'au moins 5 000 personnes verront les grandes expositions de modes qui auront lieu au cours des trois jours de la conférence.

Il y a plus d'un an que l'on prépare ce vaste congrès. La conférence s'intéressera à toutes les phases et étapes, à tous les aspects de l'industrie textile. Les délégués entendront plus de 30 conférenciers de réputations nationale et internationale. On a organisé des programmes spéciaux pour les dames.

La conférence est organisée par l'industrie du textile primaire et par les groupements qui lui sont associés; y participeront des techniciens, des dessinateurs, des spécialistes en méthodes de ventes et en mise sur le marché, des économistes, des comptables, des dirigeants d'industries, etc. Le programme fait également place aux fournisseurs d'industrie chimique, aux manufacturiers de vêtements, aux détaillants et aux consommateurs.

Ce congrès, le premier congrès industriel au nouvel hôtel Reine Elisabeth, à Montréal, a déjà donné lieu à l'inscription des délégués d'endroits aussi éloignés que la Colombie-Britannique et le Nouveau - Brunswick. Plusieurs "centres du textile" de l'Ontario et du Québec organisent des événements spéciaux à l'occasion de la conférence: visites de filatures, expositions de produits textiles, etc., tout cela sous le slogan ou rubrique générale de "les textiles canadiens pour les Canadiens".

Condamnation de l'esprit de lucre à Lourdes

LOURDES (Reuters) — Mgr Pierre-Marie Théas, évêque de Tarbes et de Lourdes, a condamné "l'esprit de lucre" qui caractérise l'exploitation commerciale dans le voisinage de la grotte de Lourdes, en France.

On ne doit vendre, ni directement ni sous le couvert d'objets de piété ou d'articles profanes, a dit le prélat, l'eau provenant de la grotte où la Vierge Marie apparut à sainte Bernadette il y a un siècle.

Mgr Théas a condamné les boutiquiers qui vendent "des objets de piété prétendûment bénits". Il est faux de prétendre que ces objets ont déjà été bénits, a-t-il dit; tout au plus les marchands le disent-ils pour stimuler la vente ou majorer les prix.

"C'est un abus que d'accoler l'image de Notre-Dame de Lourdes aux souvenirs profanes comme des briquets, des étuis à cigarettes et des cendriers."

On sait que des centaines de milliers de pèlerins convergent vers Lourdes depuis quelques semaines à l'occasion du centenaire des apparitions.

Une augmentation de $25,000 à la Caisse populaire de Ville-Marie

VILLE-MARIE (DNC) — La Caisse populaire de Ville-Marie tenait sa 22ème assemblée annuelle lundi dernier en la salle de l'école St-Gabriel de Ville-Marie. Le rapport annuel démontre que cette Société est plus vigoureuse que jamais. L'an dernier, au terme de l'exercice financier, la Caisse populaire avait un actif de $135,000 dollars. Cette année à la même date, l'actif se chiffre par $160,000 soit une augmentation de $25,000 dollars sur l'année fiscale 1956-57. C'est donc dire que les finances de la Caisse sont en bonne santé et que les directeurs et les sociétaires, qui manifestent beaucoup d'intérêt à leur Caisse, ont lieu de se réjouir du bilan financier présenté par le président, M. Georges Scrive.

Le R. P. Maxime Sarault, o.m.i., curé de la paroisse assistait à cette importante et nombreuse assemblée. Grâce à l'amabilité de M. Robert Richer, on présenta un film sur l'historique des Caisses populaires. Ensuite, le président rappela à l'assistance le souvenir de M. Eddy Pigeau, décédé en février dernier. A la demande du président, la foule observa une minute de silence en mémoire du regretté sociétaire qu'était M. E. Pigeau. Vint ensuite l'élection pour les officiers, qui occuperont différentes charges dans le bureau de direction et dans les diverses commissions. Elu gérant: M. Léon Wavelle, en remplacement de M. Irving Turcotte. A la commission de crédit: M. Emile Piché a été réélu pour un 5ème mandat. Au Conseil de surveillance: Gérard Mathieu, Robert Picher et Guy Chénier. Conseil d'administration: Georges Scrive, réélu à la présidence; réélu à la vice-présidence: Louis Bergeron; directeurs: Georges Gironne, Gérard Adam, Pacifique Gaudet et Gérard Trépanier. Au comité de crédit: Georges Lefort, Roméo Chartier et Emile Piché. Rappelons que le R. P. Maxime Sarault a été nommé aumônier.

Au grand débat intercollégial tenu à Montréal

Un étudiant de St-Alexandre, M. Pierre de Bané, a défendu avec brio l'honneur du collège St-Alexandre, lors d'un débat intercollégial qui s'est déroulé en fin de semaine, à Montréal, à l'auditorium de l'école des infirmières de l'Hôtel-Dieu.

Les sept candidats en présence devaient traiter du cours classique, sous l'angle qui leur plaisait. Alors que tous les candidats se sont attachés à l'aspect financier, M. de Bané a parlé de sa valeur humaine ou de la formation qu'il procure.

On comptait également parmi les concurrents M. André Dupuy, du Collège Montfort (Montebello), et M. Pascal Sabourin, de l'université de Sudbury.

Les honneurs du concours, dont la finale aura lieu samedi prochain, ont été remportés par les représentants des collèges Ste-Marie et St-Laurent. Le jury avait à sa tête M. Jean Marchand, secrétaire de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada.



soulagez-vous rapidement si vous souffrez

D'ASTHME
OU DE BRONCHITE CHRONIQUE

1. M. ASEPH LANGILLE, Minnow Lake, Ont., nous dit "Souffrant de bronchite chronique, je toussais jour et nuit et ce fut un bienfait remarquable pour moi de connaître les capsules RAZ-MAH de Templeton. J'ai obtenu des résultats magnifiques avec RAZ-MAH. C'est la première préparation qui m'a réellement aidé".

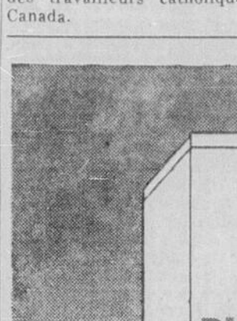
2. Mme W. MARCIL, 1794 Grand Trunk, Montréal, nous dit "De bonne heure le matin, j'étais réveillée par des attaques d'asthme bronchique — parfois vers 3 heures A.M. Pendant ces attaques, en haletant, je devais m'asseoir ou me lever. Chaque matin j'éprouvais une de ces attaques. Puis, je lis une annonce RAZ-MAH et dès la première boîte employée j'ai remarqué une amélioration".

3. M. PHILIP H. SCHMIDT, 77 Water St. S., Kitchener, Ont. nous dit "Mon asthme était si grave que je fus confiné à la maison, complètement désespéré. En moins d'une demi-heure, après avoir pris la première capsule RAZ-MAH de Templeton, je pouvais respirer plus facilement. Peu après je dormais confortablement et je repris mon travail".

4. SI VOUS ENDUREZ LES MISÈRES de l'asthme ou de la bronchite chronique — si vous êtes tenu réveillé ou devez interrompre votre travail à cause des haletements de l'asthme, ou par la toux de la bronchite chronique, faites ce que des milliers de victimes ont fait. Pour un soulagement prompt et efficace de vos misères — pour respirer plus facilement et plus confortablement — pour vous débarrasser de votre phlegme qui vous fait tousser nuit et jour — employez les capsules RAZ-MAH de Templeton.

5. M. H. J. REEDER, C.P. 321, Armstrong, C.B., nous dit "A l'âge de 45 ans, je commençai à tousser et à haleter à cause d'asthme et de bronchite chronique. A 78 ans, je n'avais pas encore trouvé le remède salutaire. Enfin, un voisin me conseilla d'essayer RAZ-MAH de Templeton. Depuis que j'emploie RAZ-MAH je respire beaucoup plus facilement et confortablement".

pour un prompt et reconfortant soulagement, prenez
RAZ-MAH
de Templeton
79¢ et $1.50
dans toutes les pharmacies





LA MANIÈRE QUOTIDIENNE
de REPOSER les NERFS FATIGUÉS



La vie trépidante vous met-elle à bout?
C'est si facile de vous détendre
Prenez simplement **PHOSPHO-PLEX**
Soulagez cette sensation d'agitation,
de "fatigue continuelle".
Jouissez de la vie
Souriez aux menues contrariétés
C'est vrai
PHOSPHO-PLEX *offre le moyen*
quotidien de soulager la tension nerveuse.

PHOSPHO-PLEX Wampole, riche en Vitamine du Groupe B et en autres ingrédients régénérateurs importants, est un aliment et tonique moderne pour les nerfs. Disponible *maintenant* chez votre Pharmacien . . . demandez-lui PHOSPHO-PLEX, soit en comprimés faciles à prendre, soit sous forme liquide pratique.

50 COMPRIMÉS $2.50 — TRAITEMENT COMPLET DE 3 SEMAINES — 16 ONCES $2.50

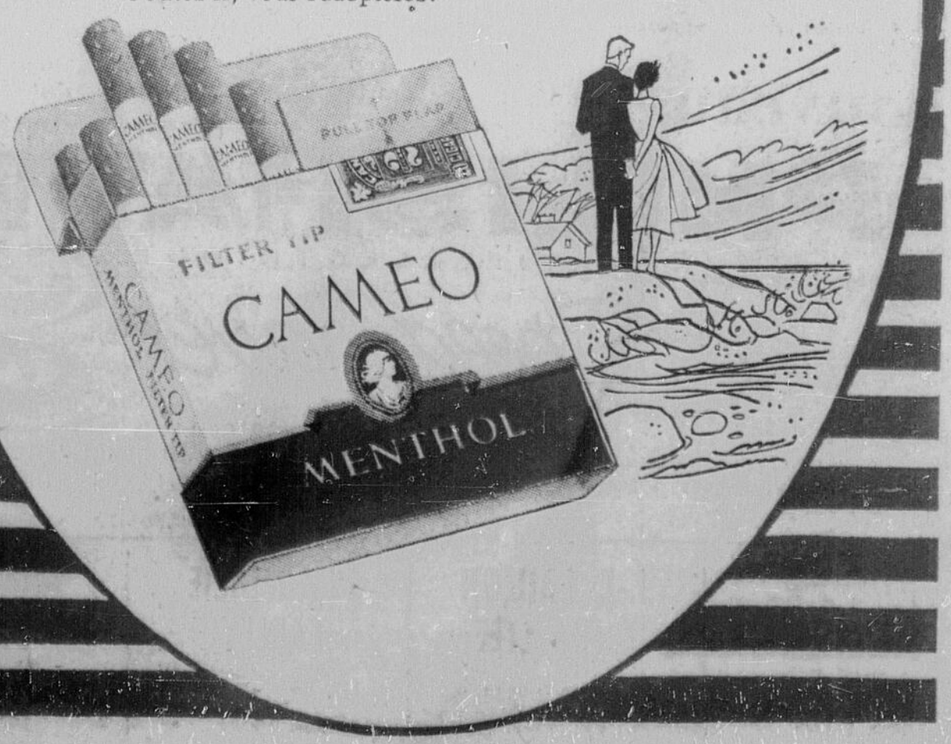
MAINTENANT POUR ÉCONOMISER $4.25
100 Comprimés
TRAITEMENT COMPLET DE 6 SEMAINES

WAMPOLE
PHOSPHO-PLEX
HENRY K. WAMPOLE & COMPANY LIMITED · PERTH, ONTARIO

Vous aimerez la
CAMEO
LA CIGARETTE MENTHOLÉE À BOUT FILTRE

Une discrète saveur de menthol...

C'est la douce fraîcheur de sa saveur légèrement mentholée qui rend la cigarette Cameo à bout filtre si agréablement différente. Faites des tabacs les plus fins, discrètement aromatisés de menthol, la Cameo vous offre un plaisir vraiment nouveau. Goûtez-la, vous l'adopterez!





LE DROIT présente le petit guide d'emplettes, d'achats et d'épargnes !

Ce petit guide, qui a pour but de stimuler les affaires, est fourni pour la commodité des lecteurs du DROIT grâce à la coopération des hommes d'affaires progressifs dont les noms apparaissent ci-dessous. Quels que soient le service ou les produits dont vous avez besoin, vous pouvez vous les procurer ici même, dans la région. Dépensez votre argent dans la région pour y stimuler les affaires. Pour un service supérieur et des marchandises de qualité, vous pouvez faire confiance aux maisons mentionnées ci-dessous, qui verront à satisfaire à vos besoins.



M. Prospère

1—ACCESS. ELEC. (vente et réparation)

Gratton Inc. — Rep. Beatty
163A, rue Principale Hull
PR 1-3653 — PR 7-2234

2—AGENCES DE COLLECTION

Agence de Collection Security
260, rue St-Patrice CE 3-7729
Résidence: CE 4-9751

3—AGENCES DE VOYAGES

On revient toujours aux tours Dufour.
159, rue Principale, Hull PR 7-4346

5—AMBULANCES

Ambulance Guévremont
Service d'oxygène
Licencié pour Québec et Ontario.
PR 7-9342

Exclusive Ambulance
Service d'oxygène.
Service de 24 heures CE 3-7733

Wilson Ambulance Service
Service de 24 heures CE 4-4330

6—ANIMAUX (nourriture)

Ottawa District Farmers Co-Operative
28, rue Clarence CE 3-9311

7—ANTIQUITES

Wide-World Antique
Place Lafontaine, Eastview. SH 9-9091
Plus beau centre de cadeaux d'Ottawa.

8—APPAREILS ELECTRIQUES (réparation)

Ottawa Appliance Service Ltd
8, rue Glen CE 6-7375
Dépositaires des pièces Inglis.

9—ARCHITECTES

Richard, René
85, rue Prud'homme, Hull. PR 7-2357

10—ARPENTEURS-GEOMETRES

Alary, Jean-Paul
138, rue Principale, Hull. PR 1-1253
Résidence: PR 1-4095

Grégoire, L.J. & Compagnie
112, rue Principale, Hull PR. 7-3845

11—AUTOS (carrosseries)

Groulx G. Jimmy — Peintres
175, rue John, Eastview SH 9-4994

12—AUTOS NEUVES — vendeurs & agents

Bélisle Automobiles
444, chemin de Montréal — Eastview
SH 9-5941

13—AUTOS (pièces, accessoires)

Coates Auto Parts—
Achetons toutes autos usagées pour démolir.
Chemin Merivale PA 2-0371

14—AUTOS (réparation, radiateurs)

Capital & Dominion Radiator Co.
199, rue Albert. CE 2-2237; CE 3-6359

16—AUTOS USAGEES — vendeurs & agents

Archie's New & Used Cars
280, avenue Laurier-ouest. CE 2-1937

18—BANQUETS (réservations)

Hôtel St-Louis — Gaston Boyer
132, rue Wright, Hull PR 7-5607
Salles St-Louis, Gaspésienne, Aquarium

19—BESTIAUX (acheteurs)

Crabtree, Fred — Service de 24 heures
374, chemin McArthur SH 6-6674

22—CAMIONNAGE et MESSAGERIE

Larry's Transfer
197, rue Louisa CE 5-3210

25—CHAUFFAGE (systèmes)

Independent Heating Service
825, rue Bank CE 2-5907

27—COIFFEURS et SALONS DE BEAUTE

Barbara Ann Beauty Salon
590, rue Rideau CE 5-5185

Claire-Marie Beauty Salon
281, rue Mona, Eastview SH 9-4136

Jacqueline Salon de Beauté
316, rue St-André CE 4-5746

Queen Elgin Beauty Salon
68½, rue Sparks CE 2-0418

Salon de Beauté Carol
396, rue Rideau CE 6-4655

The Antoinettes Beauty Salon
78, rue Principale, Hull PR 7-4828

Victoria Beauty Salon
127, rue George CE 3-1920

28—COLLEGES COMMERCIAUX

Collège Commercial Bilingue Lafortune
38, rue Rideau CE 3-4791

Collège Commercial Bilingue Larocque
276½, rue Dalhousie CE 4-9658
Bureau de placement efficace.

30—COUVREURS

Leclair, Gérald — Couvreur
102, rue St-Hyacinthe, Hull PR 1-3911

Mongeon, L. & Fils
91, rue Murray CE 4-2598

National Roofing—Waterproofing
181, rue Hutton SH. 9-7926

32—DACTYLOTYPES (neuves et refaites)

Wilson Typewriter Service
21, ch. de Montréal, Eastview SH 9-9119
Papeterie de bureau.

35—DIRECTEURS DE FUNERAILLES

Gauthier Limitée
259, rue St-Patrice CE 3-8484
733, rue Somerset-ouest CE 5-3752
101, rue Notre-Dame, Hull PR 7-2745

Racine & Robert Ltée
260, rue Besserer CE 2-9609; SH 6-8075

36—ECHAFAUDAGE

Scaffold-Easy Enrg. — Echelles
1446, rue Scott PA 8-5859

38—ECOLES DE LANGUES MODERNES

Devenez bilingue en dix semaines
331, rue Somerset-ouest CE 5-5944
Succursale à 118, rue Champlain, Hull

40—ENSEIGNES

Sierolawski B. & Son —
Créateurs d'enseignes
52, rue Maisonneuve (arrière),
Hull PR. 7-3786

41—ENTREPOSAGE (fourrures, vêtements)

Pépin, André L. — Entreposage
99, rue Champlain, Hull PR 7-3193

43—ENTREPRENEURS EN BETON

Bellfoy, Frank
267, rue Montfort, Eastview SH 6-8594
Fondations et planchers en béton.

45—ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION

Breton, Aurèle
133, rue Columbus SH 9-0572

Poirier, Maurice
67, rue Emond, Hull PR 7-6050

46—ENTREPRENEURS EN CREUSAGE

Orr Unsworth Ltd.
54, ave Chippewa — PA. 8-1855
Adresse postale: P.O. Box 760,
City View, Ont.

47—ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

Albert Electric
167, rue Ste-Marie, Hull PR 7-6763

Demers L. A. & Cie Limitée
1041, ave Gladstone PA 8-5846

Desjardins, Eugène
1, rue Bagot, Hull PR 7-4633

Gravelle, N.
28, rue Maisonneuve, Hull PR 7-3553

Motard, J. H. — Techno-électricien
129, rue Keefer SH 9-5477

48—ENTREPRENEURS GENERAUX

Hotte, Lionel
43, rue Sherbrooke, Hull PR 7-9098

49—EPICERIES LICENCIEES

Laviolette— Viande de choix; livraison
216½, rue Kent, Hull PR 7-5065

50—EPICIERS (détail)

Boudreau, Lucien
15, rue Labelle, Hull PR 7-8388

51—EQUIPEMENTS ARATOIRES

Cockshutt Farm Equipment Ltd
Vis-à-vis Star Top, Cyrville SH 9-4742

53—FER FORGE

Eastview Iron Works
72, rue Ste-Cécile, Eastview SH 6-8476

54—FER (matériaux)

Zagerman M. & Co Ltd
100, chemin Bayview PA 8-3728

55—FLEURISTES

Chez Rose
175, rue Principale, Hull PR 7-3839

56—FOURRURES

Pépin, André-L.
99, rue Champlain, Hull PR 7-3193

57—FOURRURES (remodelage, réparation)

Smith, Eldon — Fourrures
281A, chemin Richmond PA 2-4340

59—HUILE COMBUSTIBLE et CHARBON

Gatineau Fuel Oil Reg'd.
416, Notre-Dame, Gatineau MO. 3-4715
Usage domestique et commercial.

60 INGENIEURS CONSEILS

Sanscartier Ass Mécanique générale
43, rue Victoria, Hull PR 1-5051
Chauffage — Electricité — Ventilation — Air climatisé — Structure — Béton.

62—MACHINES DE BUREAU

The National Cash Register Co. of Canada
162, ave Laurier-ouest CE 2-2405
Machines à additionner, de comptabilité et caisses enregistreuses.

63—MACHINES (accessoires de bureau)

J. M Hill & Son Ltd
Rep Charles Trudel CE 3-7783

64—MACHINERIE GENERALE

Zagerman M Co Ltd
100, chemin Bayview PA 8-3728

65—MACHINES LOURDES (déménageurs)

Hurdman Bros Limited —
Louage grues mobiles
Chemin Tremblay
Hurdman's Bridge CE 2-3365

66—MALADIES DES PIEDS

Dr Scholl Foot Comfort Shop
169, rue Bank CE 3-4144

67—MARCHANDS DE FERRAILLE

Norton Charles
Carlsbad Springs, Ont. CE 3-3857

68—MARCHANDS DE MEUBLES

Charron J.-O. & Fils — Accessoires
323, rue Notre-Dame, Gat. MO 3-4772

69—MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Gatineau Lumber & Builders Supply Ltd.
292, rue Principale, Gat. MO 3-5314

Thibault Lumber Cie Ltée
147, ch Marier, Eastview SH 6-8141

Zagerman M & Co Ltd.
100, chemin Bayview PA 8-3728

70—MECANIQUE (ajustage)

Alie Machine Shop
Machinerie — Soudure électrique
25, rue Cousineau, Hull PR 7-2775

72—METS CHINOIS (pour sortir)

Ma Bo Take out Centre
314, rue Rideau CE 2-6006
Livraison gratuite

Wrightville Chop Suey House
234, rue Montcalm, Hull PR 1-4043

74—MONUMENTS (inscriptions)

Brown Geo. & Fils — Monuments
473, rue Bronson CE. 5-8969

75—NETTOYEURS

Bourgeois Nettoyeurs
188, rue Champlain, Hull PR 7-7176

Comet Cleaners
380, ave Parkdale PA 9-0242

Eastview Cleaners
196 Jeanne Mance, Eastview SH 6-8179

Roy's Cleaners Enrg
181, rue St-Laurent Hull PR 7-2769

76—NOTAIRES

Larose Fernand
39, rue St-Antoine, Pte-Gat. PR 1-5100

77—OPTICIENS D'ORDONNANCES

Deroulin O. L & Fils Ltée
132, rue Slater CE. 2-4976

78—OPTOMETRISTES

J. A.-L. Lafrenière R.O.
101, rue Rideau CE 4-3215
166, ch. Montréal, Eastview SH 9-0481

79—PATISSERIES

Vachon J A & Fils Ltée
10, Bériault, Hull PR 1-3725

80—PAYSAGISTES

Bégin Ernest —
Pierre décorative, sable
ch Russell CE 6-1618

82—PEINTURE (détail)

Zagerman M & Co Ltd
100, ch. Bayview PA 8-3728

83—PHARMACIES — PHARMACIENS

Brisson, Flo Pharmacie
797, rue Somerset-Ouest CE 6-2309

Brûlé Pharmacie
Laurier-Est & Waller CE 3-6574
Rexall Superplenamins $4.79-$7.95

Champlain Rexall Pharmacie
334 et 55, ch de Montréal Eastview
SH 9-5965

Lafond Enrg —
C Gratton B.A. B.P.H. L.P.H. gérant
43, rue Principale Hull PR 7-4788

Medico-Dental Pharmacy
190 ave Laurier Ouest CE 2-3777

Pharmacies Brisson
224 Dalhousie CE 3-6273
149, ch. de Montréal, Eastview. SH. 9-3835

Picard Pharmacie
164, rue Eddy, Hull PR 7-5273

85—PHOTOGRAPHES COMMERCIAUX

Studio C. Marcil (Champlain Marcil)
73, ave Drouin SH 9-7326

86—PLANCHERS — TUILES (vente)

Forest Flooring Co Ltd.
89, rue Barrette, Eastview SH 9-7781

Monfils & Major — Linoleum
15, rue Papineau, Hull PR 7-7411

88—PLOMBIERS

Alarie Plombier
260, rue Donald, Ottawa. SH 9-0611

Boivin Bill Plomboge & Chauffage
360, rue Lacasse, Eastview SH 9-2842

Chouinard & Dufour Ltd
421 boul Taché
Hull PR 7-8374 MU 4-6607

Mannion, John
19 ch Montréal Eastview SH 9-9083

Richer Plomberie & Chauffage
255, rue Feriand, Eastview SH 6-6288

Séguin, Ovide — Brûleurs Timken
171, boul St-Joseph
Hull PR 7-8728—CE 3-6393

89—POMPES et ADOUCISSEURS D'EAU

Standard Plumbing & Heating —
Lucien Alarie
331, boul Blake, Eastview SH 6-8637

91—POSTES D'ESSENCE

Amyot's Esso Poste d'essence
439, boul. Taché, Hull PR 1 2638

92—POULETS DEPECES

The Kut-Up Chicken Shop
127, rue Bank CE 3-6295

93—POURVOYEURS

Maison Branchaud
1095, rue Bank CE 6-7355
Banquets — Mariages — Réceptions

94—POUSSINS CERTIFIES

Ferme avicole St-Raymond —
Geo Piché, prop., (volailles abattues)
92, rue St-Raymond, Hull PR 7-2448

95—QUINCAILLERIES

Desjardins — Outils à louer
276, boul. St-Joseph, Hull PR 7-5275

Mondoux Quincaillerie Générale
65, rue Main, Aylmer MU 4-5290

97—RESTAURANTS

La Savoie
535, boul St-Joseph
Hull PR 7-3534—PR 7-0006

99—SCIES A CHAINETTES

Modern Farm Supplies Limited
23, rue Murray CE 2-5773

101—TAILLEURS (dames et messieurs)

Vigneault Ralph
Parkdale et Wellington PA 8-5544

102—TAILLEURS (sur mesures)

Good, M.
343 rue Dalhousie CE 3-3895

103—TAPISSERIES ET PEINTURES

Montpetit, Georges Ltée
59, rue Eddy, Hull PR 7-3583

104—TAXIS

Blue Line Taxi CE 6-2333
60 autos avec radio à votre service.

Diamond Taxi
CE 4-3232, CE 3-4400, CE 5-4040

Régal Taxi
197, boul St-Joseph Hull PR 7-5231

107—TELEVISEURS (réparation)

Capital City Television Ltd
791, rue Somerset-ouest CE 2-3731

108—TELEVISEURS (vente, réparation)

Canadian Radio and Television Service
196, rue Somerset-est CE 6-3052

110—VITRIERS

Super Glass Enrg
11, rue Charlevoix Hull PR 1-2281
Vitre de tous genres.

INDEX DU CLASSEMENT

1 ACCES. ELEC. (vente & réparation)
2 AGENCES DE COLLECTION
3 AGENCES DE VOYAGES
5 AMBULANCES
6 ANIMAUX — (nourriture)
7 ANTIQUITES
8 APPAREILS ELEC (réparation)
9 ARCHITECTES
10 ARPENTEURS—GEOMETRES
11 AUTOS — (carrosserie)
12 AUTOS — (neuves)
13 AUTOS — (pièces, accessoires)
14 AUTOS — (réparation, radiateurs)
16 AUTOS USAGEES
18 BANQUETS — (réservations)
19 BESTIAUX — (acheteurs)
22 CAMIONNAGE & MESSAGERIE
25 CHAUFFAGE — (systèmes)
27 COIFFEURS, SALONS de BEAUTE
28 COLLEGES COMMERCIAUX
30 COUVREURS
32 DACTYLOTYPES, neuves & refaites
35 DIRECTEURS DE FUNERAILLES
36 ECHAFAUDAGE
38 ECOLES de LANGUES MODERNES
40 ENSEIGNES
41 ENTREPOSAGE
43 ENTREPRENEURS EN BETON
45 ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
46 ENTREPRENEURS — CREUSAGE
47 ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
48 ENTREPRENEURS GENERAUX
49 EPICERIES LICENCIEES
50 EPICIERS — (détail)
51 EQUIPEMENTS ARATOIRES
53 FER FORGE
54 FER — (matériaux)
55 FLEURISTES
56 FOURRURES
57 FOURRURES (remodelage)
59 HUILE COMBUSTIBLE & CHARBON
60 INGENIEURS CONSEILS
62 MACHINES DE BUREAU
63 MACHINES (accès. de bureau)
64 MACHINERIE GENERALE
65 MACHINES LOURDES — (déménageurs)
66 MALADIES DES PIEDS
67 MARCHANDS DE FERRAILLE
68 MARCHANDS DE MEUBLES
69 MATERIAUX de CONSTRUCTION
70 MECANIQUE (ajustage)
72 METS CHINOIS — (pour sortir)
74 MONUMENTS (inscriptions)
75 NETTOYEURS
76 NOTAIRES
77 OPTICIENS D'ORDONNANCES
78 OPTOMETRISTES
79 PATISSERIES
80 PAYSAGISTES
82 PEINTURE — (détail)
83 PHARMACIES — PHARMACIENS
85 PHOTOGRAPHES COMMERCIAUX
86 PLANCHERS—TUILES—(vente)
87 PLATRIERS
88 PLOMBIERS
89 POMPES & ADOUCISSEURS d'EAU
91 POSTES D'ESSENCE
92 POULETS DEPECES
93 POURVOYEURS
94 POUSSINS CERTIFIES
95 QUINCAILLERIES
97 RESTAURANTS
99 SCIES A CHAINETTES
101 TAILLEURS—(dames et messieurs)
102 TAILLEURS—(sur mesures)
103 TAPISSERIES et PEINTURES
104 TAXIS
107 TELEVISEURS (réparation)
108 TELEVISEURS (vente, réparation)
110 VITRIERS

On permettra l'arrosage de 6 à 10 heures

Le maire Georges Nelms a dit à l'échevin Pat Doherty, hier soir, que d'ici deux mois la canalisation d'aqueduc par le 48 pouces du Queensway et le 42 pouces de Billings Bridge permettra l'arrosage des gazons de 6 heures à 10 heures du soir les mardis, jeudis et samedis, et de 7 heures à 10 heures, les dimanches soir, dans la zone sud d'Ottawa, au lieu de 6 à 7 heures.

L'arrosage des gazons entrera en vigueur le 1er mai et cessera le 1er novembre. Les règlements approuvés hier soir ne s'appliquent pas au lavage des autos. Une fois terminés les travaux de l'usine de filtration à Britannia, la ville enlèvera toutes les restrictions d'arrosage.

Centre d'hygiène dans Gloucester dès le 1er août

Le canton de Gloucester inaugurera son centre d'hygiène au plus tard le 1er août.

Il reste à choisir le médecin qui en aura la charge. Le Dr E. J. S. Major est déjà directeur du Bureau de santé du canton.

Le personnel du nouveau centre s'occupera surtout d'établir un programme d'hygiène adéquat chez les écoliers et aussi chez les adultes.

Il se peut que le centre soit aménagé dès le 1er juillet.



NOUVEAU CONSEIL — Le nouveau conseil administratif du Centre récréatif d'Eastview a été choisi, hier soir, lors de la réunion annuelle de cet organisme. On remarque dans la photo, assis, de gauche à droite, M. Edgar Viau, président, M. William Daoust, membre fondateur, le R. P. Maurice Cadieux, s.m.m., aumônier. Debout, dans le même ordre, M. J.-Louis Pelletier, vice-président, M. Pierre Leury, directeur, M. Hector Frédérick, directeur, et M. J.-Henri Tousignant, trésorier. Le secrétaire, M. Arthur Delage, M. Ronald Bédard, directeur, et M. Adélard Ladouceur, président honoraire, n'étaient pas présents lorsque la photo a été prise. (Photo Champlain Marcil)

Crysler, Ont.

Déplacements

CRYSLER (DNC) — Le docteur et Mme D. McMillan sont de retour d'un voyage en avion à Winnipeg où ils ont assisté à un congrès.

M. et Mme Fernand Raymond, de Crysler, ainsi que M. et Mme Mastai Raymond, de Saint-Albert, ont rendu visite à M. et Mme Paquette, de Sudbury, ces jours derniers.

M. et Mme Adrien Cloutier, accompagnés de Mme Bruno Lachapelle et ses enfants, ont rendu visite à M. et Mme René Poirier, de Vergennes, Vermont, ainsi qu'à M. et Mme Damase Aubé, de Middlebury, Vt.

Mme Paul Lafleur est actuellement à Matane, P.Q., chez M. et Mme Albert Pagé (Jacqueline Lafleur), qui sont les heureux parents d'un fils.

La semaine dernière, les étudiants et étudiantes de 9e et 10e années de l'école Notre-Dame du Rosaire ont suivi les exercices d'une retraite fermée à la maison Fatima, d'Alexandria.

Cornwall achète du terrain aux fins industrielles

CORNWALL (DNC) — "Cornwall vient d'acheter du terrain afin de pouvoir y localiser quelques industries", a déclaré le maire L.-G. Lavigne à une conférence de presse tenue lundi à l'hôtel de ville.

Parlant de l'acquisition du terrain de 112 acres pour fins d'industries, M. l'échevin Stanford, président, révéla que la ville deviendrait un vrai centre de commerce. Le maire Lavigne déclara aussi que la ville souffrait du manque de traversiers. Un deuxième bateau faciliterait beaucoup la tâche d'ici à ce que le nouveau pont soit achevé.

M. l'échevin Miller, déclara à la satisfaction de tous qu'il y aura prochainement un nouveau stationnement au coin des rues Sydney et Deuxième Avenue pouvant contenir 24 automobiles. "Le nombre de touristes augmentera considérablement durant les mois d'été", a-t-il déclaré.

Le maire L.-G. Lavigne partira sous peu pour une conférence à Victoria. Il s'arrêtera aussi à Vancouver, Calgary et Winnipeg.

M. Vincent Massey aux Maritimes

(PC) — Le gouverneur général du Canada, M. Vincent Massey, se propose de faire une tournée des provinces Maritimes durant le mois de mai, et de profiter de l'occasion pour assister au Festival national d'art dramatique qui se déroulera, cette année, à Halifax, a-t-on appris hier soir.

M. Massey partira d'Ottawa le 12 mai, après qu'il aura officié à l'ouverture du Parlement; il y rentrera le 21.

REMERCIEMENTS

LEFEBVRE — Mme Jean-Paul Lefebvre, née Annette Lanthier, de Saint-Eugène, Ontario, et les membres de sa famille désirent remercier sincèrement parents et amis qui à l'occasion du décès de M. Jean-Paul Lefebvre survenu le 31 mars 1958, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, messages de condoléance, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

ARRÊTEZ!

Etes-vous certain que votre enfant voit clairement les chiffres sur le tableau—et qu'il peut lire les textes en petits caractères? N'est-ce pas votre devoir de bannir tout ce qui peut lui nuire? Ne vous fiez pas aux examens trop rapides à l'école. Amenez-le chez un optométriste ou un ophthalmologiste compétents sans tarder.



RECONNAISSEZ-VOUS VOTRE ENFANT?

Kahn Optical Company Limited, fournisseurs des professions reliées à l'optique, publient régulièrement ces messages, pour la sauvegarde de la vue. Kahn Optical a des succursales dans tout le Canada mais ne sert pas le public directement. Consultez votre ophthalmologiste, votre optométriste ou votre opticien.

PUBLIÉ À TITRE DE SERVICE PUBLIC

583F

Angle Rideau et Dalhousie

•

Stationnement gratuit !

LAROCQUE

MERCREDI — JEUDI — VENDREDI

TANT QU'IL Y EN AURA !

CONSIGNATIONS SPECIALES ! RABAIS ! REPETITIONS DE SOLDES COMPLETS !

LES PORTES OUVRIRONT A 9 H. 30 PRECISES

NOUS REGRETTONS, PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES, S.V.P. !

Tuiles de linoléum

Prix régulier: 13c chacune. Fins de série ... rouge, jaune, noir, beige dans l'assortiment. 9" x 9". Maintenant ..... 10 pour 1.00

Couvre-planchers

Rég. 69c la verge carrée. Voici des couvre-planchers gais et durables, à base de feutre et à motifs élégants. Largeur 6 pieds. Maintenant ..... 2 verges carrées 1.00

Couvre-mur

Rég. 59c le pied courant. Motif de tuile de céramique; bleu, jaune, vert, gris. Largeurs: 48" et 54". Maintenant ..... 2 pieds courants 1.00

Stores à rouleau

Régulièrement 2.50 chacun. Des stores de toile à bord frangé ou à insertoin. Teinte: crème. 27" x 58". Maintenant, chacun 1.00

★Sous-sol chez LAROCQUE

Ampoules élect. Westinghouse

- 100 watts, blanches. Rég. 30c chacune ..... 4 pour 1.00
- 100 watts, givrées. Rég. 25c chacune ..... 5 pour 1.00
- 60 watts, blanches. Rég. 27c chacune ..... 5 pour 1.00
- 40 watts, blanches. Rég. 27c chacune ..... 5 pour 1.00
- 60 watts, givrées. Rég. 20c chacune ..... 6 pour 1.00

Torches électriques

"EVEREADY". Rég. 1.25 ch. Chacune 1.00

Piles sèches

Rég. 25c chacune. Marque "Eveready" pour torches électriques. 5 pour 1.00

Seaux de plastic

Rég. 1.50 chacun. Capacité de 11½ pintes. Chacun 1.00

Ustensiles d'aluminium

Rég. 59c chacun. Casseroles et assiettes à tartes. Spécial 2 pour 1.00

★Sous-sol chez LAROCQUE

LES JOURS DU DOLLAR

CHAPEAUX DE PAILLE

POUR DAMES

Rég. 4.95 et plus

Attrayantes pailles de texturés diverses. 50 seulement... teintes pastelles, blanc et foncées. Quelques-uns défraichis. Chacun 1.00

★2e étage chez LAROCQUE

ROBES DE MAISON

Originalement 2.98 et 3.98

Garanties lavables; modèles et teintes populaires en divers imprimés, 14 et 16 et 38 à 44 en tailles désassorties. Seulement une par cliente. Chacune 1.00

★2e étage chez LAROCQUE

SOUTIEN-GORGE ET GAINES

Plus de 500 — Valeurs régulières de 1.50 à 2.98

- Genre bandeau de coton, nylon ou satin; quelques-uns ou discrètement rembourrés. Blanc. Tailles: 32A à 40C.
- Gaines élastiques extensibles deux façons; modèle fourreau dans les tailles p., m. et f.
- Ceintures à jarretelles de nylon brodé dans les tailles p. m. et f. Chacune 1.00

★Deuxième étage chez LAROCQUE

TISSUS A ROBES

- Cotonnades estivales de 36"

Valeurs jusqu'à 79c la verge. Quelques sous-types. Teintes unies et imprimés.— Aussi, crêpon imprimé, y compris motifs pour bébés. 3 verges 1.00

Tissus de meilleure qualité

Imprimés d'été de cotonnades lustrées, de satinette, de nylon ruché et autres tissus. 2 verges 1.00

Tables d'aubaines

Choix de diverses cotonnades, tweeds et imprimés se vendant beaucoup plus cher. Maintenant, la verge 1.00

★Sous-sol chez LAROCQUE

Coton à draps écru

Sous-types de 29c la verge. Largeurs: 36" et 40". 4 verges 1.00

Coton à draps Wabasso de 81"

Rég. 1.69 la verge. Tout blanc. Quantité limitée. LA VERGE .. 1.00

Flanellette blanche

(Quelques sous-types)

36 pc. 2 verges 1.00 — 27 pc. 3 verges 1.00

Plastic imprimé et gaufré

Motifs de cuisine et de vivoir. Largeurs: 36" et 54". 3 verges 1.00

★Sous-sol chez LAROCQUE

Vêtements sport pour dames

Rég. 1.98 à 3.98

Blouses, pantalons vélo, shorts de jeu, brides. Choix de teintes vives et pastelles. Quelques-uns défraîchis. Tailles: 14 à 20 dans le groupe. Chacun 1.00

700 articles de lingerie

Valeurs de 1.98 à 3.50

Jupons de coton ou crêpe; demi-jupons de coton avec garniture brodée. Tricot de rayonne avec garniture de dentelle; ROBES DE NUIT et PYJAMAS BABY DOLL. Quelques-uns défraîchis. — Tailles: p., m. et f. et 32 à 42 dans le groupe. Chacun 1.00

Culottes très courtes

De qualité parfaite et sous-types de valeurs de 59c à 89c. Tricot de nylon, tricot de rayonne. Rayées, mailles, imprimées, unies, pmf. 3 pour 1.00

★2e étage chez LAROCQUE

ECHARPES de nylon

Ordinairement 1.00 et 1.50. — Oblongues dans les nouveaux tissus et rayures. Diverses teintes pastelles et blanc. Maintenant ..... 2 pour 1.00

SACS A MAIN pour dames

100 seulement ! Valeur de 2.98

Modèles et teintes populaires pour plaire à toutes. Plastics de veau et vernis. Chacun 1.00

★Rez-de-chaussée chez LAROCQUE

GANTS de printemps et d'été pour dames

De première qualité — Valeurs de 1.95 à 2.95

- Plus de 2,500 paires—par un manufacturier renommé.
- Nylo-suède, térylène Simplex, nylon Simplex, tissé double Simplex.
- Modèles à la page, cousu à la main et double couture.
- Des dizaines de teintes attrayantes; pointures 6 à 8 dans le groupe.

LA PAIRE 1.00

★Rez-de-chaussée chez LAROCQUE

Serviettes de coton-éponge

Qualité épaisse; marques réputées; quelques sous-types. — Larges rayures. Environ 20" x 40". AUBAINE ..... 2 pour 1.00

Serviettes de coton-éponge écru

Gaies rayures. Environ 20" x 38" AUBAINE ..... 3 pour 1.00

Coton-éponge à la verge

Largeur 36 pouces. Rég. 1.39 la verge. Rose, bleu, maïs, rouge, vert Nil, blanc. LA VERGE 1.00

Essuie-vaisselle

Rég. 69c chacun. Toile rayée; environ 17½" x 29". AUBAINE ..... 2 pour 1.00

Serviettes de toile d'Irlande

Essuie-vaisselle blancs; environ 18" x 33". Tous de toile d'Irlande. CHACUN 1.00

Linges à vaisselle

Genre maillé; environ 12" à 14". 6 pour 1.00

Tire-plats

6 pour 1.00

★Sous-sol chez LAROCQUE

1,200 verges de rideaux

Valeur jusqu'à 1.39 la verge. Marquisettes d'orlon, célanèse et chromespun; rayonnes et nylons mouchetés; cotons et rayonnes nouveauté. Largeurs de 45" à 54". 2 verges 1.00

Tables d'aubaines en rideaux

Confectionnés de panneaux de nylon, rayonne, dacron et cotons mouchetés. Dans le groupe: rideaux de douche de plastic imprimé. Chacun 1.00

Doublure à tentures

Satinette de teinte mastic, quelques-unes de teinte blanche. Lés de 46", 47" et 48". 2 verges 1.00

Tissus à tentures

Valeurs de 1.49 à 1.98 la verge. Tissus écorce imprimés dans les largeurs de 45" et 48". La verge 1.00

Housses d'oreillers

Coton blanc; à fermeture glissière. 2 pour 1.00

Taies d'oreillers

De première qualité; blanches. Aproximativement 40" x 32". La paire 1.00

Moustiquaire

Vert. 36" de largeur. 6 verges 1.00

Tapis de table

Tous de rayonne, approximativement 50" x 50", aussi plastic en relief, approximativement 53" x 72". Chacun 1.00

★Sous-sol chez LAROCQUE

Laine

Rég. 35c la pelote de 1 once

Mélange de laine et rayonne à 3 brins, renforcée de nylon. Teintes pastelles et foncées. 5 pelotes de 1 once 1.00

★Rez-de-chaussée chez LAROCQUE

Boucles d'oreilles, rég. 50c

Métaux jaunes et blancs. Modèles nouveauté, pierres colorées. Maintenant 25c la paire, ou ..... 5 paires 1.00

★Rez-de-chaussée chez LAROCQUE

Rouge à lèvres

Annoncé par tout le pays à 59c le bâton. Teintes populaires: naturel, "Gay Moment", "Orange Spice". Maintenant 4 pour 1.00

Savon de marque renommée

Genre désodorisant dans les formats de toilette et de bain.

Rég. 16c chacun 8 pains 1.00 — Rég. 11c chacun 10 pains 1.00

Pâte dentifrice Colgate

Format régulier de 25c. Maintenant ..... 5 pour 1.00

★Articles de toilette, rez-de-chaussée chez LAROCQUE

Chevillettes pour enfants

Sous-types et imparfaits de séries plus coûteuses

Coton, nylon. Elastiques, à côtes, ou revers triple. Pointures 4½ à 11 dans le groupe. 5 paires 1.00

★Rez-de-chaussée chez LAROCQUE

TABLIERS Rég. 79c

Tabliers à thé de coton imprimé genres demi et à bavette de plastic imprimé. 2 pour 1.00

★Rez-de-chaussée, LAROCQUE

BAS DE NYLON pour dames. Rég. 79c

De première qualité, entièrement diminués; fin 45 tout usage, 15 deniers et diaphane de toilette, fin 51, 15 deniers. Beige soleil. Pointures: 8½ à 11. 2 paires 1.00

★Rez-de-chaussée, LAROCQUE

2 groupes. Magnifiques TASSES ET SOUCOUPES

- Porcelaine de qualité Royal Albert—modèles de grand format en divers dessins floraux assortis. Rég. 1.95. Chacune 1.00
- Dessins pimpants en 6 modèles. Rég. 69c. Maintenant 2 pour 1.00

★Le centre du cadeau au rez-de-chaussée chez LAROCQUE

Aubaines en vêtements pour hommes

- BAS — Rég. 1.50

Marque renommée "Toughies" De première qualité, dans les motifs de fantaisie. — S'ajustent aux pointures 10 à 13. LA PAIRE 1.00

- CRAVATES—Rég. $1. à $2.

De nylon pur extensible. Rabais de fins de séries de notre assortiment. Dessins et teintes populaires. Maintenant 59c chacune ou ..... 2 pour 1.00

- CHEMISES "T" BLANCHES

Coton peigné pur entrecroisé. Manches courtes, une poche à la poitrine. P.M.F. Chacune 1.00

- TABLES D'AUBAINES

Fins de séries défraichies au comptoir. Chemises, bas, sous-vêtements. Chacun 1.00

★Rez-de-chaussée chez LAROCQUE

D'AUTRES EPARGNES

ROBES

pour dames, demoiselles et juniors dans le groupe

Rég. 8.95 à 19.95 et plus $5

125 seulement ! Modèles de toilette, tailleur et tout-aller . . . quelques-unes de cocktail. Tissus et modèles à la page. Modèles printaniers et quelques-uns estivaux. A prix de rabais de notre assortiment régulier. 10 à 20, 9 à 17 et 14½ à 22½ dans des tailles désassorties.

CHACUNE

★2e étage chez LAROCQUE

Morrison Lamothe

MERCREDI 23 AVRIL 1958
113e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 5.02 7.55
Lune 8.01 11.17

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

MERCREDI 23 AVRIL 1958
113e jour de l'année
Fête
Saint Georges, martyr





SEMAINE DE SCOLARITE DU JEUNE COMMERCE — Le maire Thomas Moncion a proclamé officiellement hier la Semaine de scolarité du Jeune Commerce de Hull. Au cours des prochains jours, les membres du comité de la Chambre s'emploieront par différents moyens à promouvoir la fréquentation scolaire dans la ville. Sur la photo, on peut voir quatre des membres du comité entourant le maire Moncion: de gauche à droite, MM. Jacques Pilon et Raymond Séguin, le maire Moncion, MM. Laurent Groulx, président du comité, et André Bégin, président du Jeune Commerce.

(Photo Champlain Marcil)

L'API demande plus d'anglais à l'Instruction publique de Québec

La Fédération provinciale des associations catholiques des parents et instituteurs de langue anglaise du Québec sera invitée, lors de son congrès annuel du 12 mai prochain, d'endosser une requête de l'Association des parents et instituteurs de l'Ouest du Québec, réclamant la formation d'une sous-commission de langue anglaise au sein du département de l'Instruction publique.

Cette suggestion a été faite au cours de l'assemblée générale annuelle de ce dernier organisme tenue à Aylmer, sous la présidence de M. C. H. Yetts, président sortant de charge.

L'Association s'est notamment plainte que plus de 80 pour cent de la correspondance qu'elle reçoit de la province est rédigée en français. "Les parents, les instituteurs et les étudiants de langue anglaise, précise-t-on, reçoivent également des brochures en français qu'ils leur est impossible de comprendre".

Le président a insisté sur le fait que la sous-commission proposé n'aurait aucune autorité. Elle ne servirait, dit-il, que d'agent de liaison entre le département de l'Instruction publique et les institutions de langue anglaise de la province.

A la même occasion, les membres de l'association ont procédé à l'élection d'un nouvel exécutif pour l'année en cours. M. Jack McLachlan a été élu président en remplacement de M. C. H. Yetts, tandis que M. Bernie Amsden, se voyait confier le poste de premier vice-président, et Mme Douglas Dunning, le poste de deuxième vice-présidente.

Mme Jack Knight agira comme secrétaire archiviste, M. Harry O'Hare, comme secrétaire, Mme Ossie Myles, comme trésorière.

M. l'abbé W. G. Fogarty est le directeur spirituel de l'association.

Hilaire Thérien, ancien maire de Hull, est décédé

Le drapeau de l'hôtel de ville de Hull est en berne aujourd'hui à la suite du décès d'un ancien maire, M. Hilaire Thérien, qui a été premier magistrat en 1923-1924.

M. Thérien est décédé hier à Montréal, à l'âge de 81 ans. Au moment de son décès, il demeurait à 12,395, rue Fréchette, à Cartierville.

Né à Saint-Henri de Mascouche, le défunt avait fait ses études au collège de l'Assomption, puis avait obtenu son baccalauréat ès arts à l'université Laval (succursale de Montréal). Après avoir eu sa licence en pharmacie, il est venu s'établir à Hull, en 1905.

M. Thérien a d'abord été pharmacien chez Farley avant d'ouvrir son propre établissement dans l'édifice qui loge actuellement la Banque Provinciale, devant l'ancien bureau de poste. Il a été maire de Hull en 1923-1924.

Le défunt s'était occupé de la plupart des associations patriotiques et religieuses, il y a quelques années, notamment les Chevaliers de Colomb, les ligues du Sacré-Coeur, les retraites fermées et plusieurs autres.

Le défunt laisse dans le deuil: son épouse, née Albertine Ardouin; trois filles, Mme Réginald Rattey, née Berthe, d'Ottawa, Mlles Henriette et Raymonde, à la maison; un frère, Henri, de Cartierville.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Deslauriers, à Ville Saint-Laurent. Les funérailles auront lieu à Cartierville, jeudi matin, puis le corps sera transporté à Saint-Henri de Mascouche pour l'inhumation au cimetière paroissial.

Mise en garde de la police aux marchands

Le directeur de la police judiciaire de la Sûreté municipale de Hull, l'inspecteur J.-Maxime Lavigne, a lancé hier un appel à tous les marchands de Hull et d'Ottawa, leur demandant de lui signaler tout individu qui tenterait d'encaisser un ou des chèques émis soit par la compagnie de Construction et Pavage de Hull Ltée, soit par le notaire René-L. Ménard, de Hull.

Des blancs de chèque de ces deux maisons ont récemment été volés, de même qu'un appareil servant à l'émission de chèques. Cet appareil ainsi qu'une série de chèques émis par la société de Construction et Pavage de Hull ont été volés au cours de la dernière fin de semaine, à la firme de comptables Laflamme, Séguin et Ménard, au 187 rue Principale.

L'autre série de chèques a été volée, la semaine dernière, dans les bureaux du notaire René-L. Ménard, rue Principale. A cet endroit, les cambrioleurs se sont emparés d'une centaine de blancs de chèque portant la signature du notaire Ménard.

En ce moment, les limiers municipaux chargés de l'enquête, les détectives Georges Dompierre et Roger Duquette, poursuivent d'intenses recherches pour retrouver les auteurs de ces vols qui ont réussi jusqu'ici à encaisser quelques-uns de ces chèques.

Règlement d'un conflit ouvrier chez Pilon Ltée

Le Syndicat du Bois ouvré Inc., affilié aux Syndicats nationaux, et la maison Pilon Ltée, de Hull, en sont venus à une entente au sujet du renouvellement de leur convention collective de travail.

Le nouveau contrat, qui sera signé incessamment, sera en vigueur pour une période de deux années, à compter du 5 octobre 1957, et les augmentations de salaires seront également rétroactives à cette date.

La compagnie et le syndicat sont parvenus à cette entente après des efforts de conciliation du représentant du ministère du Travail de Québec, M. Jean-Paul Guilbault.

Mise au point

A l'issue de cette entente, le Syndicat du Bois ouvré Inc. a remis au "Droit" la mise au point suivante:

"Dans un communiqué publié dans l'édition du "Droit" du 22 février 1958 et intitulé "Conflit ouvrier chez Pilon Ltée", le Syndicat du Bois ouvré déclarait que la maison Pilon Ltée, sans se soucier des droits d'ancienneté, avait mis à pieds quatre de ses employés. Le syndicat déclarait aussi qu'il entendait prouver que ces mises à pieds avaient été faites pour activités syndicales et non pour manque d'ouvrage.

"Devant les résultats d'une enquête faite par le service de conciliation du ministère du Travail, le syndicat déclare et reconnaît que les mises à pieds ont été faites par la maison Pilon Ltée pour manque d'ouvrage et qu'elles n'ont pas été faites pour activités syndicales. Il reconnaît également qu'il n'y a eu de la part des autorités de la compagnie aucune intimidation envers quelque employé.

"Cette mise au point est faite dans le but de rétablir la vérité et de corriger l'impression qui a pu être créée par la publication de cette nouvelle."

M. G. Ménard élu président de l'OTJ du S.-C.

M. Gaston Ménard a été élu président de l'OTJ de la paroisse du Sacré-Coeur de Hull. Le seconderont dans son comité: M. Léo David, vice-président; M. Albert de Champlain, secrétaire; M. Jean-Paul Fortin, trésorier; M. Yves Cauchy, publiciste; MM. Yves Dagenais, Roland Bissonnette, René Galipeau, Jean Bélanger, Louis Chartrand, Jean-Guy Ménard, D. Bastien et M. Charbonneau, directeurs.

M. Gaston Ménard représentera son comité auprès du Comité central de l'OTJ de Hull.

A la réunion de mercredi, M. Gaston Ménard a fait rapport des activités sportives. Un rapport financier très détaillé a été également présenté.

La prochaine année financière sera plus difficile à surmonter à cause d'une diminution de subvention annoncée par la Fédération des Oeuvres de charité.

Le R.P. Paul Aymong, o.m.i., aumônier, a exprimé sa satisfaction à l'endroit du Comité sortant de charge.

De son côté, le R.P. Magella Leclerc, o.m.i., curé, a promis une grande surprise pour les enfants, aux jours de chaleur. Lui aussi a exprimé son grand contentement des nombreuses activités passées de l'OTJ.

Nécrologie

Mme Honoré Chamaillard

BUCKINGHAM (Spéciale) — Mme Honoré Chamaillard (Bénita McGurn) 21, rue Dorchester, Buckingham, est décédée hier après une longue maladie, à l'âge de 64 ans.

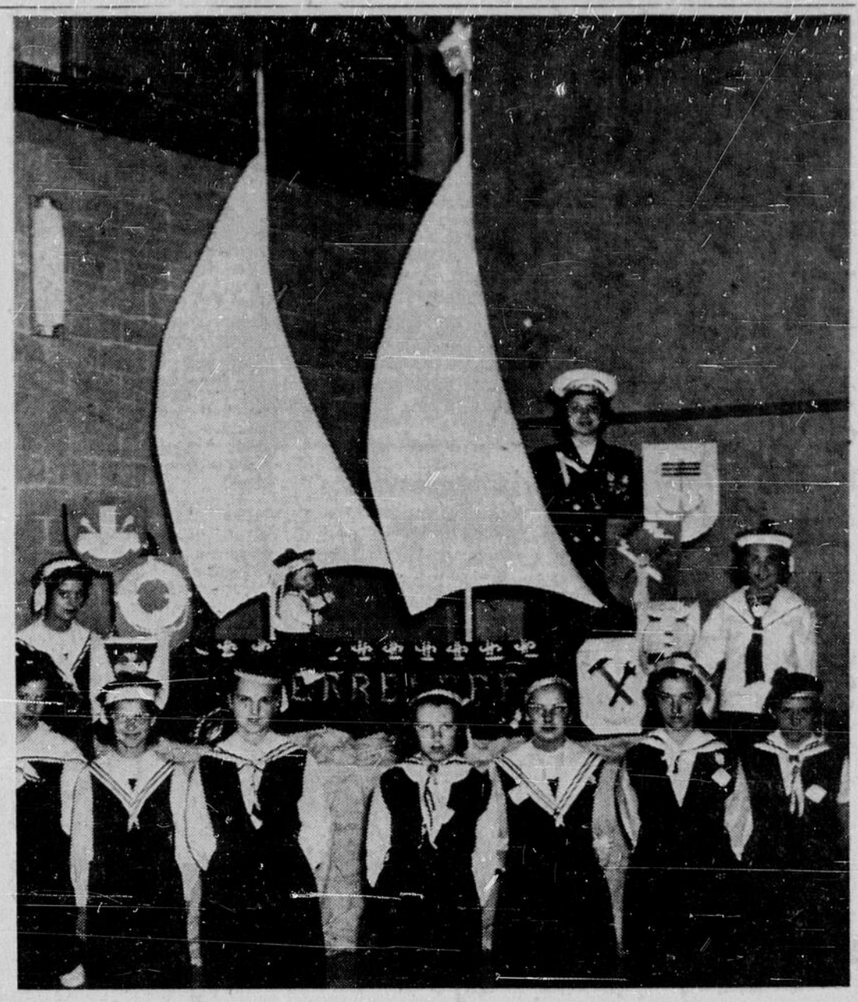
Née à Buckingham le 2 juin, 1893, elle était paroissienne de St-Grégoire de Nazianze. Elle était la fille de Connor McGurn et de Mary Breen, tous deux décédés.

Elle avait épousé en 1917 à Buckingham Honoré Chamaillard qui lui survit.

Elle laisse dans le deuil trois fils: Gaston, d'Ottawa, Joseph et Marcel, de Buckingham; une fille Adèle, de Buckingham; un frère, Joseph McGurn, de Chicago et six petits-enfants.

Les funérailles auront lieu jeudi des salons Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 9 h. 20 pour l'église St-Grégoire de Nazianze où le service sera chanté à 9 h. 30.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.



SEMAINE ETUDIANTE AU LAC DES FEES — Les élèves de l'école du Lac des Fées, à Hull, ont inauguré hier la "Semaine étudiante", qui a lieu actuellement à travers le pays sous la direction de la JEC, en lançant le navire symbolique "Pierreneff", emblème de la campagne. Organisée d'après le thème d'une croisière, la campagne prend l'aspect d'une grande aventure "à la découverte du Christ à travers le monde des richesses". Sur la photo, on peut voir quelques matelots sur le navire, peu après sa bénédiction par M. le curé P.-A. Laframboise, curé de la paroisse, et la levée de l'ancre par la Rév. Soeur Marie-de-Sainte-Pauline-Françoise, c.s.c., directrice de l'école.

(Photo Champlain Marcil)

Semaine étudiante à l'école du Lac des Fées, à Hull

La section de la Jeunesse étudiante de l'école du Lac des Fées, qui groupe environ cent vingt-cinq membres, a ouvert sa grande campagne annuelle, hier. Cette année, elle revêt le cachet d'une croisière.

Les jeunes s'embarquent à bord du "PIERRENEFF" pour une grande aventure: "la découverte du Christ à travers le monde des richesses".

Pour entreprendre la traversée, les marins se groupent autour de leur capitaine, Mlle Charlotte Morin, élève de 9e année.

M. le curé Paul-A. Laframboise a présidé à la bénédiction du navire construit par les artistes de l'école. Après le chant de l'AVE MARIS STELLA, l'ancre a été levée par la R.S. Marie de S.-Pauline-Françoise, c.s.c., directrice de l'école.

En pleine aventure, les marins prennent connaissance des diverses responsabilités qu'ils devront assumer au cours de la Croisière 1958.

La foudre s'abat sur l'église de Montpellier

MONTPELLIER (DNC) — La foudre s'est abattue dimanche sur l'église Notre-Dame de la Consolation de Montpellier, causant des dommages considérables. Heureusement, personne ne se trouvait à l'intérieur du temple lorsque la foudre a frappé.

Le réseau d'électricité de la Coopérative de Papineau-Est a été complètement désorganisé pour toute la journée à la suite de cet incident.

Il était 6h. 30 du matin quand un éclair a sillonné le ciel pour être aussitôt suivi d'un coup de foudre épouvantable. L'église venait d'être frappée. Une fumée dense a enveloppé le temple mais on n'a pas aperçu de feu nul. part.

La croix surplombant le clocher tombe et plante debout dans le sol. Les corniches volent en éclats. La tôle du toit est vrillée et tordue. Le clocher est lourdement endommagé. Les boites de réception et les fusibles éclatent en mille miettes. Le filage électrique est hors d'usage à l'église et au presbytère. Les dommages sont considérables mais couverts par l'assurance.

L'intérieur du temple est intact. Le service religieux s'est déroulé comme à l'accoutumée.

Toute la population de Montpellier s'est jointe à son dévoué pasteur, M. l'abbé F. Bricault, pour remercier le bon Dieu et la patronne de la paroisse, Notre Dame de la Consolation, d'avoir épargné l'intérieur du temple.

Local à louer

Local idéal ultra moderne à Gatineau, ville prospère, planchers en terrazzo — pour Salon de Beauté ou pour professionnel — Peut agrandir si désiré.

EDIFICE ROUSSIN
293, rue Notre-Dame,
GATINEAU, Qué.
MO. 3-6207

ARBRES D'OMBRE

Embellissent et aident à contrôler les chaleurs d'été
BOULEAU BLANC, BOULEAU PLEUREUR, LIMETTIER, ERABLE, SORBIER, ACACIA DE MONTAGNE, Etc.

Liste de prix et guide de plantation illustré gratuits.

EDGEDALE NURSERIES

CONIFERES — ARBUSTES, FLEURISSANTS PLANTES VIVACES
C. B. Belk, prop., Chemin Eardley, Aylmer, P.Q. MU. 4-5022

A VENDRE

SALON DE BEAUTE
dans HULL
Emplacement central.
PR. 1-2163

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

L'HOTEL SPORTIF
POINTE-GATINEAU
présente
CE SOIR — 8 h. 30 - 10 h. 30 p.m.
MURIEL MILLARD
Artiste de la télévision
Pour réservations: PR. 7-5322

EUROPE 1958

A L'OCCASION DU
CENTENAIRE DES APPARITIONS DE LOURDES
ET DE
L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE BRUXELLES

Nous avons un choix illimité de randonnées vous permettant de participer à ces deux grands événements et de visiter l'Europe.

Voyages organisés avec transport océanique par bateau ou par avion. Nous représentons toutes les compagnies maritimes et d'aviation.

Nous invitons les institutrices à demander des renseignements. Comme exemple nous avons une randonnée de 48 jours avec départ de Montréal le 11 juillet, retour à Montréal le 27 août, au prix minimum de **$1,070.00**.

Pour détails supplémentaires, réservations, etc., adressez-vous à l'Agence de Voyages dont la réputation n'est plus à faire.

AGENCE DE VOYAGES DUFOUR
159, RUE PRINCIPALE — HULL, P.Q.
"On revient toujours aux Tours de Dufour".

BOUCHER
FRÈRES • LTÉE
72, rue CREMAZIE
HULL
- Charbon et coke
- Bois de construction
- Matériaux de construction

PR. 7-3868



Tout ce qu'il faut pour construire...

Bois bruts et préparés
Sheetrock
Rocklath
Wallboard
Planchers de bois mou et franc
Moulures de bois
Arborite
Masonite
Portes de merisier, de "fir" et d'acajou
Serrurerie
Coins et lattes métalliques
Tuiles de marboleum
Pin blanc 1" 1½", 2" plané 4 faces
Pin à tablettes
Ten-Test
Insul Board
Plasswood
Plywood de merisier et sapin
Tuiles de cheminée
Bardeaux, revêtement d'asphalte
Ciment plastique
Tuiles Styrolite
Peinture Crown Diamond
Moulures chromées
Barclay
Clous
Laine isolante
Tôle d'aluminium et galvanisée
Louvres en aluminium
Papier de construction
Bardeaux d'amiante
Tuyaux de fibre Nocorode
Chaux - ciment - plâtre
Pinceaux

- DEMANDEZ NOS PRIX, ET VOUS CONSTATEREZ QU'ILS SONT ECONOMIQUES
- QUE VOTRE COMMANDE SOIT DE $1.00 OU DE $1,000.00, NOTRE SERVICE DE LIVRAISON EST TOUJOURS LE MEME... PROMPT ET COURTOIS
- ENTREPRENEURS: Nous pouvons vous donner des prix par quantités de char.

SPECIAL

PEINTURE extérieure — Première qualité — BLANC — Le gallon 3.69
PLANCHER — Chêne clair, 2"¼. — Le mille 235.00

GATINEAU LUMBER & BUILDERS SUPPLY LTD.
GATINEAU, QUE. TELEPHONE: MO. 3-5314

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitibi 400	—	$27	27	27	Foundation 100	—	$31¼	21¾	21½
Algoma 335	—	$24⅝	24⅝	24⅝	Fraser 360	—	$24¼	24¼	24⅛
Alumn 200	—	$26½	26½	26⅝	Gatineau 225	—	$33½	33½	33½
Argus 100	—	$17⅞	17¾	17¾	GL Paper 105	—	$28¾	28¾	28¾
Asbestos 75	—	$29½	29½	29½	Gypsum 100	—	$33½	33½	33½
Atlas Steel 225	—	$17⅞	17⅝	17⅝	Hud Bay x50	—	$42	42	42
Banc Mont 155	—	$42⅛	42⅛	42⅛	Imp Oil x55	—	$41¾	41	41¼
Bell Phone 1639	—	$41⅜	41¼	41⅜	Imp Tob x25	—	$18	18	17
Brazil 940	—	$5¾	5¾	5¾	Ind Accep 115	—	$29⅞	29⅞	29⅜
BA Oil x36	—	$36¼	36	36	Int Nickel 225	—	$71¾	71½	17⅞
Bc Power 215	—	$38¼	38¼	38¼	Int Paper 100	—	88	87	87
BC Phone 181	—	$43¼	43¼	43½	Int Pete 100	—	$36	36	36
Brown 765	—	$19½	19	19	Inter PL 50	—	$41¾	41¾	41¾
Can Pow x10	—	$69½	69½	69½	MacMill 9000	—	$25¾	25¾	25¾
Can Cem 205	—	$29	29	29	Mass Har 720	—	$7⅞	7⅞	7⅞
Can Cem pr x2	—	$27¾	27¾	27¾	Mass Har pr x5	—	$85	85	85
Cl Fndry x10	—	$28½	28½	28½	McColl 190	—	$51½	51½	51½
Can Malt 100	—	$55	55	55	Mtl Trust Co	—	$34	34	34
C Safe 4.40 pr x12	—	$94	94	94	Morgan pr 85	—	$98	98	98
C Bank Com x10	—	$45	45	45	Nlag Whe 50	—	$9	9	9
C Brew 330	—	$29¼	29	29¼	Ont Steel x25	—	$19	19	19
C Brit Alu 2030	—	$9	9	9	Pacific Pete 550	—	$16⅝	16½	16⅝
C Celan x35	—	$16	16	16	Price Br 50	—	$36⅜	36¼	36⅜
C Chem Cell 100	—	$5¼	5¼	5¼	Price Br pr 50	—	$90	90	90
CIL 200	—	$15⅜	15⅜	15⅜	Que Nat Gas x35	—	$23⅜	23½	23⅜
C Int Pow x10	—	$17	17	17	Que Pow 52	—	$31¼	31½	31½
Cdn Oil 100	—	$24¼	24¼	24½	Roe AV Can 1655	—	$13¼	13¼	13½
CPR 600	—	$28½	28½	28¾	Royal Bank 2090	—	$56½	56⅝	56⅝
C Vickers 150	—	$25½	25½	25½	Roy Bk rts 9340	—	375	375	376
C M and S 645	—	$17¾	17¾	17¾	StL Corp 975	—	$12⅝	12¼	12⅜
Dist Seag x10	—	$26¼	26¼	26¼	Salada-S B 25	—	$29⅝	29⅝	29⅝
D Bridge 345	—	$22	22	22	Shawin 162	—	$25½	25⅝	25½
D Fndry 175	—	$28	28	28	Steel Can 260	—	$53¼	53¼	53½
Dom Stores 70	—	$58	58	58	Tr-Can PL 275	—	$27¼	27¼	27¼
Dom Tar x75	—	$12⅝	12⅝	12⅝	Walk GW 405	—	$26¼	26¼	26¼
Dom Text 200	—	$9⅛	9⅛	9⅛	Weston A 105	—	$25	25	25

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Angn Nfld 920	—	$5¼	5⅛	5⅛	Emp Oil 1000	—	11	11	11
C Paper 350	—	$31¾	31	31	Fab x100	—	10	10	10
Lowney x5	—	$24	24	24	Falcon 100	—	$22¾	2¾	22¾
MO Paper 100	—	$23	23	23	Fontana 750	—	4	4	4
Moore 100	—	$69	69	69	Iso Uran 2000	—	33	33	33
Nfld Light 100	—	$45	45	45	Mongatry x200	—	72	72	72
Pow Corp pr 50	—	$46	46	46	N Formaq 1500	—	7	6½	6½
Prem Steel x80	—	$10	310	310	N Pac Coal 1200	—	135	135	135
Que Phone x102	—	$23	22½	23	N Santiago 1000	—	6	6	6
St Maurice 300	—	50	50	50	NA Rare M 800	—	101	100	100
T Fin A 150	—	$35¾	35⅝	25⅝	Northsp 300	—	335	335	335
Trans Mt 225	—	$49	49	49	Okalta 900	—	138	130	130
Waterman 100	—	450	450	450	Opemiska 250	—	720	720	720
MINES					Ochan 2000	—	10½	10½	10½
Arno 1000	—	3½	3½	3½	Paudash x100	—	45	45	45
Atlas x200	—	2	2	2	Pitt Gold 1000	—	4½	4½	4½
Bateman 2000	—	20	20	20	Porcupine 500	—	5½	5½	5½
Bornite 5000	—	16	15½	15½	Portage 1500	—	40	40	40
Camp Chib 2000	—	510	510	510	Que Chib 100	—	47	47	47
C Lithium 1200	—	17	17	17	Que Semelt 1600	—	20½	20	20
Canalask 1000	—	14	14	14	Rexspar 4600	—	62	54	60
Cap Lith 500	—	12	12	12	Stanleigh 300	—	150	150	1150
Cent D Rio 300	—	735	735	735	Steep R 700	—	930	920	926
Cominga 100	—	40	39	40	Tache 6000	—	12	12	12
C Denison 1200	—	$14½	14¼	14½	Taxin 500	—	16½	16½	16½
C Dan wts 200	—	575	575	575	Vanguard 1800	—	145	142	142
Continenti 2100	—	390	375	375	Total des ventes: industrielles 35,500, mines et huiles, 137,100.				
Dolsan 500	—	25	25	25					

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi
Kelly D wts 200	180	180	180	
Labatt x25	—	$21½	21½	21½
Lakeland 1125	—	320	315	315
Lakeld Debs 100	—	$83	83	83
Lob 1 pr 50	—	$30¾	30¾	30¾
Lob Ne B 100	—	$25	25	25
MacMill B 50	—	$25½	25½	25½
Mass-Har 1900	—	$7½	⅞	7½
Mass-Har pr 28	—	$83¾	83¾	83¾
Mex LP 100	—	$12	12	12
Mex LP pr 100	—	$13⅛	13⅛	13⅛
Moore 60	—	$69¼	69¼	69¼
Nat Drug pr 150	—	$13	13	13
North Star 2400	—	240	235	240
O Jockey 350	—	185	180	180
Ont Loan x15	—	$26	26	26
Ont Steel x75	—	$19	19	19
Page-Hers 15	—	$107	107	107
Press Elect 800	—	82	80	82
Q N Gas x20	—	$23½	23½	23½
Roe AV Can 360	—	$13⅝	13¼	13⅝
Roe AV 5¾ x35	—	$100	100	100
Royal Bank 478	—	$56⅜	56⅜	56⅜
Roy Bk rts 575	—	375	375	375
Russell 275	—	$7⅞	7⅞	7⅞
StL Cem A x50	—	$12¼	12¼	12¼
StL Corp 820	—	$12⅜	12¼	12¼
St Maurice 200	—	50	50	50
Salada-S 200	—	$16½	16¼	16¼
Salada- wts 75	—	505	505	505
Sicks 50	—	$25½	25¼	25½
Simpsons 200	—	$18½	18½	18½
SKD Nfg 200	—	120	120	120
St Fav x10	—	$38	38	38
St Radio 25	—	$13	12¼	13
Stedman 30	—	$27¾	27¾	27¾
Steel Can 40	—	$53¼	53¼	53¼
Suptest ord x5	—	$16½	16½	16½
Tamblyn pr 100	—	$42½	42½	42½
Tor-Dom Bk 280	—	$40	40	40
T Fin A 350	—	$35¾	35½	35¾
Trans C PL 344	—	$27¼	27⅛	27⅛
Trans-Mt 95	—	$49	49	49
Twin City 200	—	420	410	410
Un Acc 2 pr 200	—	$8⅞	8¾	8⅞
Walk GW 100	—	$26¾	26¾	26¾
Weston A 110	—	$24¾	24¾	24¾
Weston B x10	—	$24¾	24¾	24¾
Wstn pr 6 pc 25	—	$105½	105½	105½
Wpg Cent 1900	—	450	445	450
Wood J A 25	—	$27½	27½	27½
CURB				
Asbestos 25	—	$29½	29½	29¼
Int Util x10	—	$25½	25½	25½
Ogilvie 75	—	29	29	29
HUILES				
Anglo-Am 100	—	930	930	930
Bata 1000	—	6½	6	6
Britalta 100	—	149	149	149
Calalta 500	—	51	51	51
Cal Ed 350	—	$20½	20½	20½
C Chieftn 500	—	100	100	100
C Homestd 100	—	190	190	190
C Husky 1000	—	$11½	11½	11½
C Husky wts 100	—	530	530	530
C Prospect 100	—	170	170	170
Cent Del 00	—	740	735	735
C West Pete 300	—	750	750	7500
Cree wts 100	—	178	178	178
Dev-Pal 3600	—	145	142	142
Home Oil A x45	—	$15¾	15¾	15¾
Jupiter 1100	—	220	219	220
Majtran 5000	—	3½	3½	3½
Marigold 700	—	13	13	13
Midcon 17750	—	104	98	101
N Cont 600	—	80	80	80
Okalta 200	—	133	133	130
Pac Pete 900	—	$16½	16½	16½
Pan West 1700	—	29	29	29
Permo 1000	—	165	165	165
Provo Gas 400	—	252	252	252
Quonto 1000	—	9½	9½	9½
Royalite x10	—	$12¼	12¼	12¼
Secur Free 1000	—	450	450	4500
Spooner 2500	—	23½	23½	23½
Tex Cal 1000	—	49	49	49
Trans Can 500	—	92	92	92
Triad Oil 600	—	460	455	455
Un Oils 1400	—	191	190	190
Wespac 1000	—	35	35	35
W Maygill 1200	—	165	163	162
W Lease 200	—	425	425	425
MINES				
Advocate 500	—	320	315	320
Akaitcho 8000	—	52	49	50
Algoma 300	—	$15⅝	15⅝	15⅝
Algoma wts 1495	—	540	525	540
Anglo Hur 200	—	$10½	10½	10½
Arcadia 1000	—	18	18	18
Aumacho 1600	—	14	12	13
Aumaque 39500	—	14	13	14
B Metals 2000	—	20	20	20
Baska 3200	—	24	23	23
B-Duq 2000	—	22	22	22
Bicroft 200	—	114	114	114
Bordulac 1000	—	8	8	8
Bralorne 450	—	595	585	585
Buff RL 1000	—	7	7	7
C Dyno 4305	—	100	96	96
Can-Erin 1000	—	17	17	17
Can-Met 13800	—	137	132	137
C-Met wts 800	—	59	59	59
Captain 10000	—	18	18	18
Cariboo 500	—	65	65	65
Cassiar 425	—	790	790	790
Cent Pat 500	—	109	109	109
Coch Will 1300	—	279	275	279
Coldstrm 1000	—	26	26	26
C Bellekno 500	—	14	14	14
C Callinan 1500	—	16	16	16
C Denison 4545	—	$14⅝	14⅝	14⅝
C Den wts 4405	—	575	565	575
C Howey 100	—	175	175	175
C M and S 485	—	$17⅜	17¼	17¼
C Negus 3500	—	28	28	28
Con Nichol 2000	—	5½	5½	5½
C Northld 2000	—	26	26	26
C Regecourt 500	—	15	15	15
Con Sud 3000	—	70	70	70
C Tungsten 1000	—	11	11	11
Cusco 8500	—	17½	16½	16½
D'Aragon 1000	—	22	22	22
De Cour 1500	—	25	24	24
Dome 400	—	$15⅛	15⅛	15⅛
East Sull x5	—	175	175	175
East Met 500	—	8	8	8
East Min 2500	—	3	31	31
Elder 11150	—	7	75	77
El Sol 1000	—	12½	12½	12½
Falcon x25	—	$23	23	23
Faraday 500	—	144	144	144
Fed Kirk 2500	—	8	8	8
Fla Can 3725	—	$14¾	14⅝	14½
Frobisher 198	—	150	150	150
Galkeno 1397	—	68	64	64
Geco Mines 100	—	$10⅜	10⅜	10⅜
Geo Selen 500	—	31	31	31
Glen Uran 500	—	12	12	12
GF Uran 500	—	11½	11½	11½
Greyhk 18000	—	17½	17	17
Gunnar 800	—	$16¼	16¼	16⅛
Gun wts 420	—	50	740	750
Halmon 1240	—	54	52	54
Headway 2000	—	64	64	64
Heath 1000	—	6	6	6
Ind Lak 5000	—	7½	7½	7½
Int Nickel x168	—	$72⅝	72	72
Int Ran 2000	—	23	23	23
Jacobus 5500	—	111	10	109
Joburke 2000	—	13	13	13
Joliet 1000	—	23	23	23
Jonhsmith 1500	—	12½	12½	12½
Kerr Add 465	—	$17¾	17½	17½
Kirk Hud 2500	—	5½	5½	5½
Labrador 100	—	$15⅞	15¾	15⅞
Lake Cin 500	—	94	94	94
La Lux 700	—	300	300	300
Leitch 500	—	168	137	138
Lyndhst 1000	—	22	22	22
Madsen 2200	—	232	227	232
Magnet 2000	—	6	6	6
Malartic 500	—	92	92	92
Maralgo 14170	—	44	42	44
Marcon 1500	—	6½	6½	6½
Maritime 2300	—	49	48	49
Martin 5000	—	20	19	19
Milliken 13565	—	214	207	214
Min-Ore 600	—	15	15	15
Nama Cr 1000	—	22½	22½	22½
Nat Expl 500	—	18	18	18
New Delhi 1000	—	49½	49	49½
N Dicken 260	—	226	226	225
N Harri 1125	—	13½	13	13
New Jason 1000	—	7	7	7
N Kelore 500	—	7½	7½	7½
N Mylama 2000	—	19	18½	19
Nick Rim 1000	—	87	86	87
Noranda 125	—	$37½	37⅜	37⅜
Norgold 500	—	7	7	7
Norpax 1700	—	20	19	20
Northsp 5200	—	335	330	330
Obaska 1000	—	4½	4½	4½
Opem 520	—	720	710	710
Orenada 1000	—	13½	13½	13½
Osisko 3000	—	26	25½	26
Pardee 2500	—	42	42	42
Pce Expl 500	—	15½	15½	15½
Pick Crow 400	—	110	110	110
Pr Bord 2500	—	6	6	6
Preston 200	—	580	580	580
Pronto 1450	—	445	440	445
Pronto ts 630	—	25	25	25
Que Chib 500	—	46½	46½	46½
Que Lith 100	—	520	520	520
Rexspar 2500	—	57	53	57
Rix Athab 500	—	31	31	31
St Michael 500	—	9	9	9
Sheep Cr 1000	—	30	30	30
Sherritt 526	—	410	405	410
Sil Miller 1000	—	74	73	73
Siscoe 2000	—	57	57	57
Stanleigh 215	—	150	150	150
Stanlgh wts 120	—	60	59	60
Stanrck 615	—	261	260	261
Steep R 1445	—	930	925	930
Sud Cont 2000	—	6	6	6
Taurcanis 1000	—	66	66	66
Teck-H 150	—	150	150	150
Tombil 12000	—	28	28	28
Ult-Shaw 500	—	31	31	31
Ventures 200	—	$24¾	24¾	24¾
Violam 1000	—	120	120	120
Willroy 500	—	72	72	72
Wiltsey 3000	—	15	15	15
Yk Bear 1500	—	85	85	85
Zenmac 12500	—	45	42½	45
Zulapa 1000	—	18	18	18
CURB				
Yukon Con 500	—	67	67	67
Total des ventes: 680,000.				

L'or en Europe

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: $35.07 1-2 à l'achat et $35.09 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.08 77-100 (249 shillings, 2 1-2 pence).

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,886 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 9,220 francs.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées transmis hier par le ministère fédéral de l'Agriculture

Oeufs: prix du gros, caisses en bois, extra-gros 41 1-2; gros 41; moyens 40; poulettes 38; B 35; C 23. Caisses reçues: 58.

Beurre: arrivages courants 62 3-4; beurre de crémerie, enveloppé, de première qualité 64 1-2-65 1-2; frais, prix du gros 63 1-2.

Fromage: F. A. B. fromagerie, blanc et coloré de l'Ontario 32; livré à Montréal, blanc et coloré du Québec 33 1-2; prix du gros pour le blanc et le coloré de l'Ontario 33 3-8; pour le blanc et le coloré du Québec 34 1-2.

Pommes de terre: N.-B. les 75 livres, 2.40-2.55; les 50 livres, 1.70-1.75; les 10 livres, .40-.42; Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, 2.50-2.65; les 50 livres, 1.70-1.75; les 10 livres, .35-.37.

Aux marchés à bestiaux

MONTREAL (PC) — Les bovins ont été l'objet d'une bonne demande et leurs prix sont demeurés stables, ce matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 220 bovins, 245 veaux, 115 porcs. Aucun agneau. Offres, lundi: 1,231 bovins, 3,322 veaux, 567 porcs et 103 agneaux et moutons.

Les bouvillons de qualité moyenne ont rapporté $21.75-22; les génisses moyennes $18-19.75, les communes $13-16.25; les vaches moyennes $17-18, les bonnes $18.50-19.50, les communes $15.50-17, les très communes $12-15.50; les taureaux moyens $17.25-19.50; un sujet de bonne qualité $21.25.

Les veaux de lait de qualité et de choix ont donné $23-24, les communs et les moyens $15-22.

Quelque 540 porcs ont été offerts, aujourd'hui et lundi, sur le marché de l'ouest. La plupart des sujets de catégorie A ont trouvé preneurs à $30.50, quelques-uns a $30. Les truies ont obtenu $24

Aucun porc en vente, aujourd'hui, sur le marché de l'est. Aucune cote des 148 sujets offerts, lundi.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre: Québec (92 points) 58.

Oeufs: extra-gros 40 1-2 offert; gros 40 offert; moyens 39 offert; poulettes 37 offert; B 34 offert; C 22 offert.

A Toronto

Les prix de la crème à fouetter et du beurre étaient inchangés aujourd'hui à Toronto. Le marché des oeufs était plus stable, les arrivages égaux à une bonne demande.

Le ministère fédéral de l'Agriculture cotait les prix suivants aux cultivateurs sur les oeufs classés livrés à la caisse à Toronto: A gros, 38-39; A moyens, 37; A petits, 32; B 33, C 26. Prix des grossistes aux détaillants: A gros, 43-44; A moyens, 42; A petits, 37; B 38, C 31

Prix du beurre, Canada, première qualité, Ontario, 63-63½ nominal; Ouest, 63¼-63½ nominal.

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA)—La Bourse de New York est devenue irrégulière au cours des premières transactions, aujourd'hui, mais a conservé une légère tendance à la hausse.

L'indice a monté légèrement au cours d'une ouverture passablement active. Le rythme a plus tard diminué à la suite d'une liquidation. La Bourse a atteint un nouveau sommet pour l'année, lundi, après avoir monté durant trois séances consécutives.

Les pétroles, qui se sont haussés ces jours derniers, ont été victimes, aujourd'hui, d'une prise de profit. Amerada a fléchi d'un point. Sinclair et Standard Oil (New Jersey) ont aussi perdu du terrain.

Les sidérurgiques sont demeurés à peu près inchangés. Youngstown a réussi à encaisser un léger gain. Les cuprifères ont essuyé plusieurs pertes minimes. Kennecott, Phelps Dodge et International Nickel ont reculé. Anaconda a aussi fléchi.

American Motors est demeuré l'objet d'une bonne demande et a affiché de la fermeté. Ford a reculé d'une forte fraction à la nouvelle d'une baisse de ses recettes. Douglas Aircraft et Martin Co ont monté un peu.

Consolidated Edison a augmenté son dividende et a grimpé d'un point à 53 1-4 sur une première inscription de 3,000 actions.

Fairchild a ouvert avec 3,500 actions inchangées à 12; American Motors, 5,060 en hausse de 1-8 à 10 1-4; Gulf Oil, 4,000 en baisse de 1-2 à 113 et Ford 2,000 en baisse de 1-2 à 39.

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto était irrégulière, ce matin, au début d'un marché modéré. Les actions industrielles ont fléchi un peu. Les mines ont progressé légèrement tandis que les pétroles de l'Ouest ont été mixtes.

Canada Steamship Lines s'est signalé dans le compartiment industriel en montant d'un point à 36. Brown Co., a avancé de 3-8 à 10 1-8. Bank of Montreal, B.A. Oil, Canada Cement, Consumers' Gas et Ogilvie ont reculé d'une fraction.

Fronto, Opemiska, Northspan, Cassiar et Advocate ont monté de dix à 20 cents chez les mines à prix moyens. Les valeurs haut cotées ont été étroitement mixtes.

Les pétroles de l'Ouest n'ont affiché aucune tendance précise et la plupart des changements n'ont pas dépassé quelques cents. Calgary and Edmonton, le seul titre haut coté objet d'un échange, a progressé de 1-4 à 20 1-2.

MONTREAL (PC) — Les prix sont demeurés généralement stationnaires, aujourd'hui, à l'ouverture d'un marché modéré à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne.

On a signalé une certaine activité chez les sidérurgiques, les raffineries de pétrole et les papeteries. Algoma a monté de 1-4 à 24 3-4, McColl Frontenac de 1-2 à 51 1-2 et Price Brothers, de 1-4 à 36 1-4. Dominion Iron Foundries a plongé de 1-8 à 23.

Les entreprises de construction, les banques, les métaux usuels et les pipe-lines sont demeurés inchangés.

Dominion Stores a avancé de 1-8 à 58.

LONDRES PC) — La Bourse de Londres etait généralement en baisse, aujourd'hui. Toutefois, les valeurs de tout repos et les actions cotées en dollars ont affiché plusieurs gains.

Les obligations allemandes ont gagné du terrain. Les titres industriels ont fléchi un peu. Les spéculateurs attendent que la situation ouvrière s'éclaircisse. Les accessoires électriques et les textiles ont reculé.

Les pétroles ont affiché de la fermeté à l'ouverture mais ont plus tard fléchi. Les aurifères sud-africains n'ont obtenu aucun appui et ont baissé légèrement.

Le dollar

NEW YORK (PC)—Le dollar canadien a monté de 3-64 de cent, aujourd'hui, à une prime de 3 7-64 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a fléchi de 1-16 de cent à $2.81 11-16.

MONTREAL (PC)—Le dollar américain s'escomptait par 3 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Lundi midi, il valait 97 1-32 cents.

La livre sterling a fléchi de 3-8 de cent à $2.73 1-8.

FAIRBANKS MORSE Gibson
RÉFRIGÉRATEURS

SEUL HÔTEL vraiment continental de New York.



Chapeau levé devant l'hôtel où vous foulasse de plus de confort et de service. Climatisation. TV, et une vue superbe des 840 acres du Central Park.

Consultez votre agent de voyages ou signalez notre bureau de Montréal—PLateau 4478.

ST. MORITZ
ON-THE PARK
50 Central Park Sud
Charles G. TAYLOR, Président.

Remplacez ou Renovez selon le plan de Modernisation des Fenêtres



AVANT: Toutes défectueuses. Laides, dispendieuses, ces fenêtres vibrent, laissent pénétrer pluie et courants d'air.

APRÈS: Toutes parfaites. Beauté, confort, commodité, bas frais d'entretien et de chauffage.

Remplacez ou Renovez

selon le plan RUSCO DE MODERNISATION DES FENETRES

Le plan **Rusco** de "modernisation des fenêtres" a pour but de vous offrir le moyen le plus efficace et économique de résoudre presque tout problème au sujet des fenêtres (ou de leur amélioration).

Rusco manufacture les plus belles fenêtres au Canada. Construction en acier tubulaire galvanisé, bondérisé; fini en émaux cuits au four pour extérieur. Choix de 18 couleurs décoratives.

Renseignez-vous aujourd'hui! Conseils d'experts et devis gratuits.

Rusco (Ottawa) Limited
216, rue PRETORIA (près de la rue Bank)
CE. 6-2379 — OTTAWA

DU PRODUIT DU CANADA

THE F. C. RUSSELL COMPANY OF CANADA LIMITED



Le Ford T-850, benne basculante à ponts AR en tandem. P.B.V. maximum: 45,000 lb. P.B.C. maximum: 70,000 lb.

Le Ford F-1100, modèle classique. P.B.V. maximum: 36,000 lb. Pont AR d'une capacité de 29,000 lb facultatif.

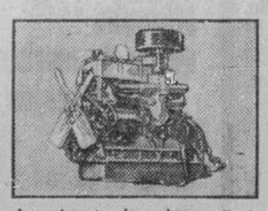
Le Ford F-100, pickup Styleside. Caisse moderne extra-large, standard, sans supplément. Caisses de 6½ ou 8 pieds.

Les camions Ford rapportent plus à toute entreprise

QUEL que soit le travail à exécuter, Ford vous offre un camion moderne qui s'en acquittera mieux . . . et qui vous épargnera de l'argent. Tous les modèles, des pickups de ½ tonne aux puissants camions à ponts arrière en tandem, d'un P.B.C. de 75,000 lb, sont construits en vue de réduire vos frais . . . et d'augmenter vos profits.

Depuis le 6-cylindres de 139 CV et de 223 po. cu. jusqu'au V-8 de 277 CV et de 534 po. cu., les moteurs Ford à course courte sont renommés pour leur faible consommation d'essence. Ces camions Ford sont construits pour *durer* . . . et c'est pourquoi leur valeur, à l'échange, est traditionnellement élevée.

Coût initial *plus bas* . . . frais d'entretien *plus bas* . . . valeur d'échange *plus élevée*, voilà ce qui fait que les camions Ford coûtent moins cher et rapportent plus.



Les moteurs les plus modernes — Ford offre au choix le 6-cyl. à course courte ultra-économique, et le V-8 à course courte fougueux et super-puissant.



Caisses extra-larges — Les caisses Styleside procurent 23⅝ de plus d'espace utile. Standard, sans supplément, dans chacun des 9 modèles. Caisses de 6½, 8 ou 9 pieds.



Les cabines les plus sûres, les plus confortables — Scientifiquement agencées, marchepied intérieur, pédales suspendues, volant de sécurité et loquets à double enclenchement.



Nouveau roulement doux — Des essais à l'enregistreur de chocs ont prouvé la supériorité de la suspension Ford. Roulement analogue à celui d'une auto.

LES CAMIONS FORD COÛTENT MOINS CHER
À L'ACHAT COMME À L'USAGE . . . ET DURENT PLUS LONGTEMPS
6-cyl. ou V-8 . . . des champions d'économie
VOYEZ UN VENDEUR FORD EDSEL

(Certains des dispositifs illustrés sont "standard" dans certains modèles et disponibles moyennant supplément dans d'autres.)

CAMPBELL MOTORS (Ottawa) LTD.
VOTRE VENDEUR FORD ET EDSEL DEPUIS 37 ANS
265, AVE LAURIER-OUEST Tél. CE. 2-9441

NOS SÉLECTIONS A-1 ET AUTRES SONT LES MEILLEURES AUBAINES EN VOITURES ET CAMIONS USAGÉS

HULL, MARDI 22 AVRIL 1958

Le 75e anniversaire des Ligues du Sacré-Coeur dans 4 vicariats

Les membres des Ligues du Sacré-Coeur des vicariats forains de Hull, d'Aylmer, d'Hawkesbury et de Masson se sont réunis dimanche dans les paroisses respectives de Sainte-Bernadette, de Hull, de Saint-Victor, d'Alfred et de Notre-Dame-des-Neiges, de Masson, pour célébrer le 75e anniversaire de fondation des Ligues et le 15e de la Fédération d'Ottawa.

Ces ralliements régionaux se caractérisaient par un esprit de piété et par un enthousiasme sans précédent. Il fallait s'attendre à un tel succès, car tous ces congrès avaient d'abord été soigneusement préparés dans toutes les Ligues.

Le congrès de Hull était sous la présidence du comité régional qui se compose des membres suivants: M. l'abbé Dominique Desjardins, directeur; MM. le Dr Paul Boulanger, président; Lucien Bazinet et Lucien Denis, vice-présidents; Paul-Emile Chénier, secrétaire; Marcel Ménard, trésorier, et Alban Ladouceur, commissaire-ordonnateur.

Le congrès à Masson était dirigé par M. le curé L. Ranger, directeur, par MM. E. Villeneuve, président, Oscar Danis, vice-président, Conrad Bastien, secrétaire, et Eugène Blais, commissaire-ordonnateur. Celui qui s'est tenu à Alfred était sous la présidence de M. le chanoine Allen Kemp, directeur, MM. Armand Pilon, président, Benoit Cadieux, vice-président, et Aurèle Lamarche, secrétaire.

Des résolutions importantes furent adoptées en ce qui concerne la lutte contre la littérature obscène et l'encouragement à la bonne, et en ce qui regarde l'observance des lois des liqueurs. Une action concertée et précise fut l'objet d'une étude spéciale.

Une réunion du Comité régional de Casselman avait également lieu à Limoges. Ce Comité se réunissait pour tracer les dernières lignes de leur ralliement régional qui aura lieu le 4 mai prochain à Saint-Albert. A l'occasion de cette assemblée, M. le Dr Roméo Grenon de Casselman fut élu président régional et M. Anasthase Grégoire de Marionville, vice-président régional. Un hommage de reconnaissance fut rendu à M. Osias Maheu, pour avoir rempli dignement la charge de président régional depuis un bon nombre d'années. Toutes les Ligues de la région étaient très bien représentées.

Au cours de ces ralliements, plusieurs voix autorisées se firent entendre: Mgr H. Chartrand, Mgr Chaloux, M. le curé Ranger, M. l'abbé Cousineau, le Dr Paul Boulanger.

Outre les personnalités précitées se trouvaient à ces diverses réunions Mgr J.-E. Secours, Mgr L. Beaudoin, Mgr P.-E. Brunet, MM. les abbés A. Labelle, P.-Y. Ménard, E. Monty, L. Savage, H. Fairfield, J. Hamelin, A. Allard, C. Bélanger, L. Martel, R. Lacasse, A. Hébert, J. Richard, P. Martel, G. Touchet, M. Pilon, R. P. M. Leclerc, o.m.i., R. P. Gérard, é.c.; MM. René Brossard, Maurice Mattar, Romulus Beauparland, Alfred Alarie, Germain Lemery, Paul Courtemanche, officiers au Comité diocésain, et autres.

A toutes ces réunions, le souvenir de M. Victor Barrette retenu au lit par la maladie fut rappelé avec émotion.

Ces réunions marquant le 75e anniversaire de la fondation des Ligues se termineront à Hull par un ralliement diocésain le 25 mai, et à Montréal le 15 juin par un ralliement national qui aura lieu à l'Oratoire Saint-Joseph où le cardinal Léger adressera la parole.

C'est en 1883, à Saint-Henri de Montréal, que fut fondée la première Ligue du Sacré-Coeur. A l'heure actuelle, la Fédération nationale des Ligues du Sacré-Coeur compte 200,000 membres répartis en 1,200 paroisses et 33 diocèses.

Nécrologie

Gérard Roy

Gérard Roy, 402b, rue Champlain, Hull, est décédé aujourd'hui, à l'âge de 4 mois. Il était le fils de M. Bernard Roy et de Valéda Larivière.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil, un frère, Jacques; une soeur, Joane; ses grands-parents paternels, M. et Mme William Roy, de Hull, et ses grands-parents maternels, M. et Mme Henri-Moïse Larivière, de Bouchette.

Le défunt repose à sa résidence. La cérémonie des Anges aura lieu en l'église du Sacré-Coeur, de Hull, à 3 h., demain après-midi. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

Pierre Carrier

Pierre Carrier, 27, rue Front, Hull, est décédé après une longue maladie aujourd'hui. Fils d'Emile Carrier et d'Aline St-Georges, il était âgé de 3 ans et 10 mois.

Il laisse dans le deuil, son père et sa mère, un frère, André, ses grands-parents paternels, M. et Mme Alfred Carrier, de Hull, sa grand-mère maternelle, Mme Valentine St-Georges, d'Ottawa.

Le défunt repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame. La cérémonie des Anges aura lieu en l'église Ste-Bernadette, demain après-midi, à 3 heures.

Le départ du cortège funèbre se fera à 2 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Mme Gilbert Champagne

Mme Gilbert Champagne (Thérèse Langlois), 62, rue Brodeur, à Hull, est décédée hier à l'âge de 48 ans, après une courte maladie.

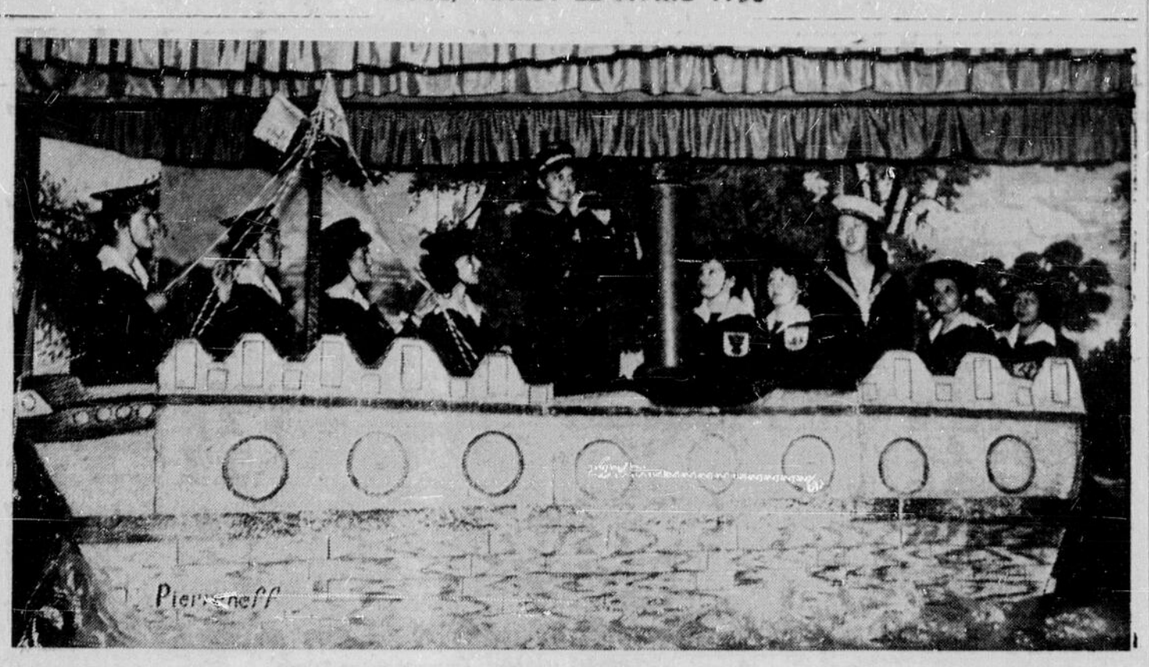
Née à Otawa, elle s'était mariée à Hull, en 1933. Fille de feu Gustave Langlois et de feu Léda Landry, outre son époux, elle laisse quatre fils: Gérard, de Montréal; Roland, de l'ARC, de Prague, en Tchécoslovaquie; Gilles, de Noranda, et Richard, à la maison; trois filles: Mme Aimé Daoust (Micheline), Mlles Lucille et Roberte, toutes de Hull; trois soeurs: Mme Jeanne Sarrazin, Mme Harry Hawkins, toutes deux de Montréal, et Mme Eugène Cloutier, de Gatineau; six petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph. Le départ du cortège funèbre se fera vendredi matin, à 7 h. 55, pour se rendre à l'église Saint-Joseph, où le service sera chanté à 8 h.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

70] Décès

BOULIANE, Joseph-Henri — Le mardi 22 avril 1958, à la demeure de sa fille, Mme Zéphir Séguin, 75, rue Crémazie, Hull, est décédé à l'âge de 68 ans, Joseph-Henri Bouliane, époux de feu Marie-Blanche Séguin. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171 St-Laurent, Hull. Avis des funérailles plus tard. 72-96



SEMAINE ETUDIANTE — Les élèves du pensionnat du Sacré-Coeur d'Ottawa-Est s'embarquaient allègrement, hier, à bord du "Pierreneff", pour le voyage de la Semaine étudiante. De gauche à droite, on remarque Mlles Clairette Bourque, Marie-Thérèse Cayen, Berthe Nadon, Hélène Dampbousse, Françoise Séguin, capitaine, Ann Robinson, Gisèle Boulerice, Françoise Brazeau, pilote, Marjorie Robinson et Claire Fournier.

(Photo Champlain Marcil)

Quatre présumés voleurs arrêtés grâce à un marchand perspicace

La Sûreté municipale de Hull détient en ce moment aux fins d'interrogatoire trois hommes et une femme en rapport avec trois vols de blancs de chèques perpétrés au cours des deux dernières fins de semaine dans des bureaux d'affaires de Hull.

De l'avis même du directeur de la police judiciaire de la Sûreté municipale, l'inspecteur J.-Maxime Lavigne, la presse et la radio ont largement concouru à l'arrestation des prévenus, dont l'identité n'a pas été dévoilée. Ces derniers ont été appréhendés vers 10 heures ce matin, dans la cour du magasin Dominion, rue Principale, soit quelques minutes à peine après avoir encaissé un des chèques volés au magasin de peinture Arthur Gaudreault, 74, rue Wellington.

M. Gaudreault qui avait antérieurement entendu à la radio et lu dans LE DROIT l'appel lancé par l'inspecteur Lavigne, demandant aux marchands locaux de le prévenir si quelqu'un tentait d'encaisser un des chèques volés, recevait vers 9 h. 30 la visite d'une femme en possession d'un chèque émis par la compagnie de Construction de Pavage de Hull Ltée.

M. Gaudreault accepta le chèque en paiement d'un gallon de peinture, mais aussitôt communiqua avec la Sûreté municipale qui dépêcha sur les lieux les détectives Jacques Charron et Roger Duquette, de même que le capitaine Lucien Gagnon et trois agents.

Prise en chasse, la femme a été appréhendée quelques minutes plus tard en compagnie de trois hommes qui, selon la police, seraient les auteurs des vols commis dans les bureaux de la firme de comptables Laflamme, Séguin et Ménard, de la compagnie de Construction et Pavage de Hull Ltée, et du notaire René-L. Ménard, tous situés dans la rue Principale.

Au moment où nous mettons sous presse, le groupe est actuellement soumis à un interrogatoire serré de la part des détectives chargés de l'enquête.

Phillips quitte le fonctionnarisme

M. Ernest C. Phillips, agent des approvisionnements à la division de la Défense civile, au ministère de la Santé nationale, quitte aujourd'hui le fonctionnarisme, après 40 ans de service.

Né à Londres, en 1896, M. Phillips ira y passer les premières semaines de sa retraite. Son plus vif objet de fierté, au moment où il quitte le service public, est de n'avoir pris que dix jours de congé de maladie au cours de ses vingt dernières années d'emploi. Il s'est ainsi constitué une réserve de plus de 600 jours de congé.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Le referendum se continue à Hull-Est

Plus de la moitié des contribuables de Hull-Est sont allés aux urnes, hier, pour se prononcer sur la vente de boissons alcooliques dans cette municipalité. Le referendum se continue aujourd'hui, comme le permet la loi, puisque plusieurs contribuables n'avaient pas eu le temps de voter à la fermeture du bureau de scrutin, à 5 h. hier soir.

Au cours de la première journée de scrutin, 445 des 804 électeurs ont voté. Comme il s'agit d'un crutin secret, on ne connaîtra les résultats que ce soir, après la fermeture du bureau.

Le maire Aldège Godmaire, président du scrutin, a ordonné que le vote se continue pour une deuxième journée afin de permettre à tous les contribuables de voter.

Les règlements de Hull-Est défendent depuis des années la vente de boissons dans la municipalité. Pour changer cet état de choses, il faudra que 50 p. cent des votants plus un soient favorables.

L'EDSELebrité du JOUR

M. K. A. McAVOY, associé senior de la firme McAvoy & Parker Ltd., déclare: "Je n'ai jamais conduit une aussi bonne auto que mon Edsel 1958 . . . et j'ai eu pourtant sept voitures en dix ans!" C'est au volant d'une Edsel 1958 que vous constaterez toute la *différence!* Faites-en l'essai! Voyez un vendeur Ford-Edsel aujourd'hui même!



Conduisez une

EDSEL 1958

FORD-CANADA

Mme A. Moussette est décédée à l'âge de 61 ans

Mme Alphonse Moussette, épouse d'un ancien maire de la ville de Hull, est décédée aujourd'hui dans un hôpital local, à l'âge de 61 ans. Elle a succombé à une courte maladie.

La défunte, née Clara Demers, demeurait à 335, boulevard Saint-Joseph, à Hull. Son époux l'avait précédée dans la tombe, le 13 septembre 1951.

Mme Moussette s'était occupée activement de plusieurs groupements locaux et d'oeuvres de bienfaisance.

Elle laisse dans le deuil: une fille, Mme Gaston Ouellette, née Hélène, de Hull; un frère, M. Henri Proulx, d'Ottawa; trois soeurs, Mme Robert Foster, d'Ottawa, Mme Georges Routhier, d'Ottawa, et Mme Côme Aylwin, de Montréal; ainsi que deux petits-enfants.

La dépouille mortelle sera exposée demain aux salons Emond, boulevard Saint-Joseph. L'avis des funérailles sera publié demain.

Des aéronefs interplanétaires seront au point dans 4 ou 5 ans

"Les vieillards sont les meilleurs candidats aux voyages interplanétaires; leur maturité de jugement leur permettrait d'improviser des solutions aux problèmes qui surgiraient au cours de ces envolées, et, par ailleurs, les rayons cosmiques auxquels ils seraient soumis ne sauraient compromettre l'intégrité biologique de leur progéniture." Telle est l'une des conclusions de la causerie que M. H. Preston-Thomas a prononcée hier au Château Laurier, devant les membres du club Rotary.

Eminent physicien du Conseil national des recherches, M. Preston-Thomas poursuit des recherches sur les carburants de fusées. Sa conférence avait pour sujet "les satellites".

Est-il essentiel d'envoyer des hommes à bord des navires de l'espace? Non, a répondu M. Preston-Thomas, car les instruments enregistreurs qu'on y place recueillent puis télégraphient leurs observations avec une précision infaillible et instantanée. Aucun être humain ne pourrait en faire autant.

Quel avantage procurent les voyages interplanétaires? Ils font connaître la densité de l'atmosphère à tel ou tel degré d'altitude; ils révèlent l'intensité des rayons cosmiques; mais surtout, a déclaré M. Preston-Thomas, ils fourniront éventuellement de précieuses indications sur l'origine de la vie. Puisqu'il y a au moins de la vie végétative dans certaines planètes et que cette vie existe dans des conditions entièrement différentes de celles de la Terre, les biologues seront probablement forcés de reviser l'une ou l'autre de leurs théories sur le "milieu vital," a précisé le conférencier.

Quel est l'objectif essentiel des investigateurs scientifiques qui s'occupent de la propulsion des astronefs? A cette question, l'éminent physicien est particulièrement en mesure de répondre puisqu'il fait d'importants travaux en ce domaine. "Notre problème immédiat est de mettre au point les détails techniques pour que les véhicules interplanétaires se meuvent soit par énergie atomique soit par énergie solaire, ou encore par ces deux moyens conjugués."

En terminant M. Preston-Thomas a déclaré "qu'un long chemin raboteux reste à gravir avant que les savants mettent au point les moteurs d'aéronefs; mais grâce à la collaboration internationale des chercheurs, le succès couronnera nos efforts d'ici quatre ou cinq ans."

Journée de travail plus courte en URSS

MOSCOU (Reuters)—Le gouvernement a annoncé la mise en vigueur d'une journée de travail de six à sept heures dans tous les secteurs de l'industrie lourde de l'Union soviétique.

Le redressement de l'économie soviétique et la hausse constante de la production ont rendu cette décision possible, précise le communiqué.

Comité formé dès le début de la session

(PC) — Le premier ministre, M. John Diefenbaker, a donné à entendre qu'on formera un Comité sur les dépenses militaires dès l'ouverture de la prochaine session parlementaire, le 12 mai.

Le dernier comité du genre avait été établi au cours de la session parlementaire de 1952-53 et il avait eu pour tâche principale d'enquêter sur les irrégularités mises à jour dans les services de travaux de l'armée.

S'adressant à des journalistes à l'issue d'une séance du cabinet, M. Diefenbaker a déclaré que la prochaine session se poursuivra pendant au moins deux mois et demi.

Il a ajouté également qu'on n'avait pas encore avisé à la tenue d'une nouvelle conférence fiscale fédérale-provinciale.

BOUTIQUE H
283, rue Metcalfe
Vente de déménagement
21 avril au 21 mai
ROBES ET ACCESSOIRES IMPORTES POUR DAMES

Sens uniques pour un temps limité

L'échevin Charles Saint-Germain révèle que la circulation en un seul sens dans les rues Besserer et Daly ne sera autorisée qu'en juin et juillet, soit pendant les travaux d'élargissement des rues Wilbrod et Stewart, de Waller à King Edward.

"M. (Thor) Nielsen, directeur municipal de la circulation, a recommandé qu'elles servent en un seul sens indéfiniment, précise l'échevin de Saint-Georges, mais son projet a été relégué aux oubliettes. Pourquoi punirons-nous les gens de la Côte-de-Sable à cause de l'absence des ponts rue Somerset-est?"

Nommé whip du parti libéral

(PC) — On a annoncé hier la nomination de M. Joseph A. Habel, député aux Communes de la circonscription ontarienne de Cochrane depuis 1953, comme whip du parti libéral.

Agé de 62 ans et domicilié à Kapuskasing, Ontario, M. Habel a siégé à la Législature ontarienne de 1934 à 1943 et de 1945 à 1948 avant de s'engager dans la politique fédérale.

Il succède au Dr Pierre Gauthier, qui a été défait dans le comté de Portneuf à l'élection générale du 31 mars.

75e anniversaire de Moose Creek

MOOSE CREEK, Ont. (DNC)— La paroisse de Moose Creek, que dirige M. le curé Aimé Leduc, fêtera en mai le 75e anniversaire de sa fondation.

Mission de Crysler depuis 1870, Moose Creek devint, à la fin de l'année 1882, paroisse du diocèse de Kingston sous la direction de M. le curé Michel Leskry, qui construisit la première chapelle. Son successeur, M. le curé Charles McRae, inaugurait, en 1908, l'église actuelle. Le 75e anniversaire de la paroisse coïncidera avec le 50e anniversaire de la construction de l'église.

On sait que M. le curé Leduc a rénové ce temple en vue de ces fêtes.

CITE DE HULL
PROVINCE DE QUEBEC
AVIS PUBLIC

est par le présent donné que le rôle de perception de la Cité de Hull, pour l'année 1958-1959 est complété et déposé au Bureau du Trésorier, à l'hôtel de ville.
Les contribuables sujets au paiement des cotisations, taxes et contributions municipales mentionnées audit rôle de perception, sont par le présent avis, requis d'en payer le montant au Trésorier de la Cité, dans les 31 jours suivant le 30 avril 1958.

Donné à Hull, ce 21ème jour d'avril 1958.

H.-LEON LEBLANC,
Greffier de la Cité.

Plus de Canadiens
UTILISENT LE
PLAN MÉRITE I.A.C.
QUE TOUT AUTRE PLAN

Quand vous achetez une automobile selon le PLAN MÉRITE I.A.C., vous pouvez le faire en toute confiance. Ce mode de financement a fait ses preuves: depuis plus de 25 ans, la compagnie I.A.C., entièrement canadienne, a servi . . . *et satisfait* . . . plus d'acheteurs que toute autre compagnie de financement.



LE PLAN MÉRITE I.A.C.

Surveillez votre budget lorsque vous achetez "à tempérament".
Evitez les "conditions faciles" et le "paiement initial peu élevé"— cela vous coûte plus cher en fin de compte.

Consultez le vendeur du PLAN MÉRITE
Il vous conseillera ce qui vous convient le mieux.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED
Commanditaires du plan de financement le plus en usage au Canada



"Entendu, docteur . . . nous viendrons mercredi!"

Quand vient le moment d'aller faire examiner les dents
de sa fillette, madame Bienvenu, pour prendre rendez-vous
avec le dentiste, se sert naturellement du téléphone,
ce fidèle serviteur constamment à notre service.
Si l'on songe aux mille façons dont il agrémente *notre* vie
de tous les jours, il faut bien convenir que le téléphone
nous offre infiniment plus en fait de commodité
et de sécurité que le peu qu'il nous coûte.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Pour économiser, lisez nos petites annonces

1| Naissances

L'ANGLOIS — M. et Mme Régent Langlois (Louise Pichette) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, le lundi 21 avril 1958, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. La mère et l'enfant se portent bien. 1-94

NEZAN — M. et Mme Louis-Philippe Nezan (née Cécile Labelle) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fils, le 21 avril 1958, à l'hôpital général. Un petit frère pour Marc et Robert. 1-93

THERIEN — A M. et Mme J.-René Thérien, d'Aylmer, est né un fils à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, le 21 avril 1958. La mère et l'enfant se portent bien. 1-93

2| Fiançailles

MacMILLAN - VARY — On annonce les fiançailles de Mlle Françoise Vary, fille de M. Alfred Vary, d'Ottawa, et de Mme Vary, décédée, avec le chef d'escadrille Myles B. MacMillan, du corps d'aviation royal canadien, fils de Mme D. J. MacMillan, de Chesterville et de M. MacMillan, décédé. Le mariage sera célébré le samedi 3 mai, à 10 heures, en l'église Ste-Famille, d'Ottawa-est. 2-93

4| Perdu

PERRUCHE (budgie) bleu pâle, basse-ville. Récompense. CE. 4-5300. 4-97

PORTEFEUILLE, couleur tan, perdu samedi après-midi sur la rue Laurier, Hull. Récompense. Mme Martin, SH. 6-0407. 4-93

4A| Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir — Signalez CE 6-7431 dépt des annonces classées 4A

PORTEFEUILLE de garde-malade avec paperasse et argent. Devra s'identifier. SH 9-2348. 4A-94

TROUSSEAU de clefs, samedi après-midi à l'hôpital municipal. CE. 5-9610. 4A-95

CHAPELET bleu dans étui blanc, trouvé rue Donald. SH. 9-8943. 4A-95

6| Hommes demandés

COMPTABLE

Comptable avec expérience pour important dépositaire d'automobiles.

Ecrire donnant détails et qualifications.

CASE 122
"LE DROIT"
6

HOMME fiable demandé pour poste d'essence ouvrage général. Ai aussi besoin d'un mécanicien d'expérience. PR. 7-0070, demander M. Berlinguette. 6-93

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtels)	(15A
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (terrains)	(14B)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (divers)	(24)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Assurance-Auto	(17A)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Chiens, animaux choyés	(65B)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couturières	(40A)
Couvreurs	(62)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dem. International	(39A)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(68)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A
Imprimeurs	(48)
Jardinage	(10B)
Lecture	(39A
Marché alimentaire	(17B)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A
Matériaux de construction	(35
Menuiciers	(54)
Machinistes	(60)
Magasins à louer	(21A
Messes anniversaires	(72)
Monuments	(69)
Naissances	(1
Naturopathes	(48)
Nettoyeurs	(52
On demande (agents)	(5
On demande (hommes)	(6
On demande (homme ou femme)	(6A
On demande (homme et femme)	(6B
On demande (femme	(7
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers	(9A
On demande (commerce)	(9B
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger	(10A
On demande (emplois)	(11
On demande (chambres)	(12
On demande (autos)	(13
On demande (divers)	(13A
On demande (maison)	(13B
On demande (ferme	(13C
On demande (commerce)	(13D
Occasions d'affaires	(27
Orthopédistes	(46
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47
Perdu	(4
Trouvé	(4A
Personnel	(39
Photographes	(42
Philatélistes	(45
Peintres décorateurs	(51
Plombiers	(57
Plâtriers	(58
Positions vacantes	(6C
Poussins	(65)
Radios TV et accessoires	(31
Réfrigération	(32A
Remerciements	(74)
Réparations	(63
Serruriers	(58
Services automobiles	(37
Stores vénitiens	(13A
Taxi	(14B
Transfert-camionnage	(30
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

6| On demande (hommes)

Ingénieur stationnaire
Licence 2AB Québec

Pour travail dans une centrale d'énergie moderne à vapeur et électrique (Power House), 300,000 lbs par heure, à 450 p.s.i.g. et 7,500 K.W. "Turbo-generator" comme contremaître en charge d'un quart.

48 heures par semaine
$2.10 de l'heure

90 milles à l'ouest de Montréal
30 milles à l'est d'Ottawa
sur la route Québec No 8

Appliquez à :
INDUSTRIAL RELATIONS
Department
Thurso Pulp and Paper
Company, Thurso, Quebec.
6

ELECTROLUX (Canada) Ltée cherche vendeur possédant une auto pour Ottawa et environs. Affaires excellentes Présentez-vous à 396 Somerset-ouest. 6-102

PHOTOGRAPHIE
HOMME bilingue à temps partiel pour développer et imprimer photographie commerciale chez lui. Prière de répondre par écrit donnant les aptitudes et la description de la chambre noire et de l'équipement. Répondre en anglais à Case 47, Le Droit. 6-93

JEUNE homme pour être entraîné comme solliciteur et vendeur. Salaire hebdomadaire et commission. Faire demande à 216 Pretoria. 6-93

INGENIEUR

A Montréal. Entreprise de télévision y compris cinéma. Expérience en radiodiffusion préférable. Traitement: $5,000 à $6,750 selon la compétence. Faire demande par écrit à: Radio-Canada, C.P. 10, Snowdon, Montréal. 6

REPRESENTANTS DEMANDES A.A.A.

Vous êtes âgés de 40 ans ou plus et désirez augmenter vos revenus? Devenez représentant à temps partiel du plus grand club-automobile de la province de Québec. Le seul reconnu et affilié à l'American Automobile Association et à la Canadian Automobile Association, au service de l'automobiliste québecois depuis 46 ans.

Notre représentant se fera un plaisir de vous donner rendez-vous pour vous expliquer de quelle façon vos loisirs peuvent devenir une source de revenus intéressants.

Ecrire à:
GUY RENAUD, secrétaire,
Club automobile A.A.A,
Québec
65, rue de la Fabrique,
Québec, Qué.
6

HOMMES
AVEC AUTOMOBILE
Temps partiel ou plein temps.
Base de salaire et commission.
Pour informations, signaler
CE. 2-6411
chambre 336.
6

CHAUFFEUR de taxi avec expérience. 270, chemin de Montréal. 6-94

VENDEUR

Homme demandé pour vente de route.
Donnez tous détails concernant expérience et qualifications à
CASE 141
"LE DROIT"
6

ETALAGISTE
avec expérience
POSITION régulière: Semaine de 5½ jours; Excellentes conditions de travail. S'adresser personnellement chez F. Slover Ltd. 6-96

VENDEUR expérimenté, bilingue, pour articles d'hygiène publique et fournitures d'entretien, compte de dépenses et commission assurés; auto essentielle. PA. 8-1348. Après 6 h., PA. 2-8592. 6-94

VENDEUR d'expérience pour vêtements d'hommes et garçonnets; position permanente pour l'heureux candidat; références. Faites demande personnellement à Rolly's Men's Wear, 1063, rue Wellington, Ottawa. 6-95

6B| Hom. et fem. demandés

DOMESTIQUES (couple) avec expérience pour travail général dans maison du West End; logis privé. Excellent salaire. Tél: PA. 2-4866. 6B-94

7| On demande (femme)

FILLES demandées pour travail d'atelier S'adresser en personne seulement Florence Paper Company angle des rues Botelet et Dalhousie Ottawa 7-300

JEUNE fille de campagne pour aider au travail de maison. Enfants. Chambre privée. Téléphoner CE. 5-5485. 7-93

FILLES ou femmes pour ouvrage général de motel préférable, Orléans. SH. 6-8891. 7-93

VENDEUSE
POUR rayons des marchandises à la verge et des tissus à tenture. Avec expérience et bilingue. Semaine de 5½ jours. Tous les bénéfices aux employés. S'adresser personnellement chez F. Slover Ltd. 7-96

DAME BILINGUE
AVEC EXPERIENCE d'infirmière d'hôpital, demeurant près du chemin de Montréal, pour travailler à temps partiel, 1 à 2 heures par jour. Ecrire Case 46, Le Droit. 7-93

FILLE de la campagne, couchera ici, toutes les commodités modernes, pas de cuisson, doit parler un peu l'anglais. Mme R. L. Beamish, 306, chemin Faircrest. CE. 5-5692. 7-95

FILLE aimant les enfants, pour ouvrage général; très bonnes références; bon salaire. Couchera ici. PR. 7-9221. 7-95

CAISSIERES

Positions permanentes pour caissières, au bureau et dans les rayons. De préférence avec expérience. Semaine de 40 heures, cinq jours. Plan de bénéfices aux employés de Freiman.

S'adresser au bureau du personnel
FREIMAN'S
En ville.
7

OUVRAGE général de maison, petite famille, pas de cuisson, couchera ici, bon salaire. PA. 2-5173. 7-95

8| On demande (servantes)

MAGNIFIQUE occasion pour personne recommandable de se créer un chez-soi dans une bonne famille canadienne-française. Nous sommes à la recherche d'une fille d'expérience pour maison privée, sachant faire la cuisson. Fille de campagne de préférence. Couchera ici, chambre de bain privée à sa disposition. Nous avons d'autres aides. Salaire $125 par mois. Ecrire: Case 31, Le Droit. 8-96

SERVANTE pour ouvrage général, âge moyen. CE. 5-0395. 8-94

BONNE, couchera ici, chambre privée; un enfant. $70-$80. Tél: PA. 9-0833. 8-97

BONNE pour ouvrage général de maison. PR. 1-5511. 8-95

JEUNE fille qui prendrait soin de 3 enfants. Semaine 5 jours. — CE. 4-1486. 8-93

9| Inst. demandés

LA COMMISSION SCOLAIRE SEPAREE DE COCHRANE, ONTARIO
demande
INSTITUTRICES BILINGUES
pour septembre 1958
SALAIRES :
Minimum $2600 et $2500
Maximum $3600 et $3500
Première et deuxième classes
$100 par an pour expérience
Mentionnez âge, expérience, et nom et adresse de votre inspecteur.
H. L. LACROIX
ADMINISTRATEUR
C.P. 360
Cochrane, Ont.
9

ECOLE séparée no 5 Rayside demande institutrice qualifiée pour enseigner à la 4e année. Bon salaire. S'adresser à W. Méthé, sec., Chelmsford, Ont. R.R. no 1. 9-93

INSTITUTRICE demandée pour école séparée no 21, Roxborough. De préférence avec expérience. S'adresser au secrétaire, M. Léo-Paul Guerrier, R.R. no 1, Maxville, Ont. 9-101

INSTITUTEUR demandé pour école séparée no 16 de Clarence-Creek. Débutera en septembre. S'adresser au secrétaire, Réal Cardinal, Clarence-Creek, Ont. 9-95

INSTITUTRICE bilingue, école séparée no 6, Roxborough, septembre. Indiquez salaire et qualifications à Fernand Brabant, sec., Moose Creek, Ont., R.R. no 1. 9-93

PRINCIPAL ENSEIGNANT

R.C.S.S.U. 2 & 3, Garson, Ont., invite des demandes pour la position de Principal Enseignant Bilingue, pour une nouvelle école de six classes. Salaire, $4,000 par année. Donnez vos qualifications et expérience au secrétaire,

A. ST-LAURENT,
70 Penman Ave.,
Garson, Ont.
9

INSTITUTRICES qualifiées pour Jardin d'enfants et classe régulière pour septembre 1958. Mentionnez expérience, qualifications et nom du dernier inspecteur. Adressez vos demandes à L. Renaud, sec., C.P. 171, Sturgeon Falls, Ont. 9

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour enseignement dans école no 7 Cumberland. Commencera le 1er septembre. Bon salaire. Edgar Laplante, sec., Hammond, Ont. 9-97

9| Inst. demandés

INSTITUTRICES qualifiées demandées pour enseigner dans les écoles de l'Unité administrative de Lavigne. Ont Mentionner salaire désiré pour tout renseignement s'adresser au secrétaire. Ernest Lajeunesse, Lavigne, Ontario. 9-94

10| Logements demandés

LOGIS demandé dans Gatineau, pour 1er mai, 6 pièces. MO. 3-4138. 10-93

COUPLE sans enfant désire appartement chauffé, Hull de préférence. PR. 1-2725. 10-95

CHERCHE appartement meublé pour un mois (mai) seulement. PR. 7-7027. 10-97

LOGIS 3 pièces dans Hull, $40 à $50 par mois, pour 1er mai. PR. 1-1173. 10-95

10B| Jardinage

TRES BONNE TERRE A JARDIN
AUSSI terre à remplissage et tourbe. Marcel Brazeau, SH. 6-6510. 10B-111

11| On demande (emplois)

REMBOURRAGE
FAITES rembourrer votre mobilier de salon chaises chromées automobiles, etc., au plus bas prix. Contrat de restaurants. Ouvrage garanti. PR. 1-3863. 11-101

FERAIS travail de dactylographie chez moi. PR. 7-6613. 11-94

PEINTURE d'automobiles, débosssage; estimation gratuite. PR. 7-6257. 11-98

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour 7 jours par semaine Signalez CE 6-7151 11-300

13A| On demande (divers)

GARDERAIS enfant de plus de 2 ans, chez moi. Références. PR. 1-2208. 13A-98

GARDERAIS enfants chez eux, le soir. CE. 5-2542. 13A-95

LOUERAIS garage près rue Booth, Hull. PR. 7-5533. 13A-93

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture CE 4-6737 13A-300

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix CE 4-4788 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer bronze cuivre plomb guenilles CE 4-8233 13A-300

PERSONNE qui prendrait enfant de 13 ans en pension, sur ferme. CE. 2-6758 après 6 heures. 13A-95

13B| On demande (maison)

DESIREZ-VOUS vendre votre propriété rapidement? — Adressez-vous à Gaston St-Amand, courtier, MO. 3-6253. 13B-300

13C| On demande (ferme)

DESIREZ-VOUS vendre votre ferme rapidement? Adressez-vous à Gaston St-Amand, courtier, Gatineau. MO. 3-6253. 13C-300

14| A vendre (propriétés)

LOUIS TITLEY
IMMEUBLE-ASSURANCES
135, BESSERER, OTTAWA
CE. 3-1168

WRIGHTVILLE — Semi-bungalow en brique, 3 chambres à coucher, grande cuisine moderne; magnifique terrain. $14,500. Termes. Photo Co-op. B-874. Mme Dupont, CE. 3-9245.

WRIGHTVILLE, rue Fontaine. — Bungalow neuf brique, 2 chambres à coucher, possession immédiate, $11,500. Termes. Photo co-op. A1705, Noël Potvin, CE. 4-3426.

RUE FONTAINE, Wrightville — Duplex en stuc, 3 pièces et salle de bain chaque logis. $15,500; $3,000 à compte. — O. Clément, CE. 5-5392.

SKEAD ROAD, près Recherches: Duplex en stuc 32x40; 2 chambres à coucher, grand salon chaque logis; terrain 120x272, près rivière. $13,000. Termes. J. Telmosse, PR. 7-3993.

BEECHWOOD ET STE-CECILE: Excellent double en brique; chauffage individuel à l'huile; 3 chambres à coucher, très grande cuisine, chaque côté. $18,000. Termes. O. Clément, CE. 5-5392.

CARDINAL HEIGHTS: Attrayant bungalow, brique, 3 chambres à coucher, grand terrain. $13,500. Termes. Photo Co-op. B-908. Mme Major, SH. 9-1336. 14-300

MAISON à vendre. $6,500. — 371 Charette, Gatineau. MO. 3-5153. 14-95

14| A vendre (propriétés)

PIGEON & LAVOIE
LTEE
ASSURANCE - IMMEUBLE
MEMBRES OTTAWA REAL ESTATE BOARD
CE. 2-7384

GLEBE — Maison, 12 chambres, chauffée eau chaude, huile. Prix $20,500; $6,000 à compte. Co-op. B-1154. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

POSSESSION 30 jours. Bungalow neuf, 3 chambres à coucher, foyer, Jardins Mackenzie King. $2,350 à compte. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

STE-MARIE, Wrightville. 2 étages, cuisine moderne, salon, 4 chambres à coucher, salle de bain, au premier. Système air chaud huile. $7,500; $2,800 à compte. Laurent Gaboury, PR. 7-4261.

CHATEAUBRIAND, près Sanatorium. Maison de qualité, grande cuisine moderne, salon, 3 chambres à coucher; logis additionnel, 3 pièces, salle de bain et entrée séparée. Garage chauffé, eau chaude. $21,000; $6,000 à compte. Une seule hypothèque. Co-op. B-871. Laurent Gaboury, PR. 7-4261.

MAISON appartements de 7 logis avec revenu de $6,500. Chauffage eau chaude. $39,000; $10,000 à compte. Leduc, Hull. Co-op. A-1714. Armand Richard, CE. 3-5343.

DUPLEX de qualité, rue Laurier, Hull, en face du parc. $20,900; $7,000 à compte. Photo Co-op. B-581. Armand Richard, CE. 3-5343.

COTE-DE-SABLE, $2,500 à compte. Solide maison en brique, 3 chambres à coucher; système central à l'eau chaude. Prix, $11,800. Eugène Lavoie, PR. 7-4071.

BASSE-VILLE: 6 chambres à coucher, spacieuse maison de 12 pièces, bien entretenue; système eau chaude à l'huile; gros entrepôt à l'arrière. $21,000; $6,000 à compte. Co-op. B-705. Adélard Génier, SH. 9-6051. 14-300

GASTON ST-AMAND
IMMEUBLES
444, rue Plouffe Gatineau
MO. 3-6253
Le jour ou le soir

PTE-GATINEAU, pour régler succession. Duplex en très bon état avec revenu de $90 par mois. Prix total $4,500. Conditions: comptant seulement

GATINEAU, boul. René Goupil — Terrain 209x209 près de l'église, sur le côté de Templeton. Taxes basses. Prix $2,000. 14-300

BUNGALOW
PAROISSE ST-CHARLES, EASTVIEW
3 CHAMBRES à coucher, grand salon double combiné avec salle à manger, grande cuisine très moderne; chauffage à l'huile; planchers de bois franc; construit il y a 8 ans; très bon état. Cette propriété doit être vendue cette semaine. Prix réduit, $12,500; à compte $2,500 seulement. Conditions de paiements très faciles. Geo. E. Cochrane Agencies, 339, rue McLaren. Appeler CE. 4-8900, Ernest Lalonde. 14-300

ANDRE TESSIER
LIMITEE
103, rue Principale, Hull
PR. 7-3875

WRIGHTVILLE, boul. Montclair: Maison "war time", 4 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine, très beau site. $8,000; à compte $3,500. G. St-Jean, PR. 1-2082.

WRIGHTVILLE, boulevard St-Joseph — Duplex avec logis de 3 chambres à coucher pour l'acheteur très moderne, et vaut la peine d'être vu; chauffage eau chaude, garage compris, $19,500. termes.

HULL, rue Wright, duplex, grand terrain en pelouse, grande cave. $15,500. Termes. — G. St-Jean, PR. 1-2082. — 539.

4 LOGIS A HULL — Près Eddy, très bon placement à $15,000. Termes. Mme Charette, PR. 1-5386. — 582.

WRIGHTVILLE, près hôpital, sur terrain de 120x97, en pelouse, paysagé et clôturé: Bungalow 2 chambres à coucher, salle à dîner, vivoir et grande cuisine. Logis supplémentaire au sous-sol; garage. $15,000; à compte $3,000. G. St-Jean, PR. 1-2082. 589.

HULL, rue Mance, près Imprimerie, maison de 4 pièces, $4,000, Mme Charette, PR. 1-5386. — 491

HULL, au centre, maison double comprenant 6 grandes pièces par logis, moderne. $21,000; termes. André Tessier, PR. 1-3689.

WRIGHTVILLE, rue Caron — 1½ étage en brique, de 4 chambres à coucher, plus magnifique salle de télévision au sous-sol. — $13,500. Termes. — G. St-Jean, PR. 1-2082. — 553.

3 Chalets
NOUS AVONS un chalet à Wilson's Corners. $3,500; $1,000 à compte et 2 CHALETS MEUBLES à la Plage Tremblay, à $2,000 comptant pour les deux. G. St-Jean, PR. 1-2082. 14-300

DESCHENES: Maison de 5 logis à revenus. Termes à discuter. MU. 4-4000. 14-103

14| A vendre (propriétés)

MAISON de chambres à vendre, 10 pièces, 9 chambres louées le plus beau site de Hull. 86, rue Principale, PR. 1-4129. 14-93

Eastview — Bungalows neufs
A visiter tous les jours, 2 à 5 p.m.
Paiement initial aussi bas que $1,500
CONSTRUITS par W. L. Noël Ltée. Pour occupation immédiate ce groupe exceptionnel de bungalows à 3 chambres à coucher est situé près des écoles des églises et des autobus Hypothèques de 30 ans par la Société centrale; tous les services de la ville sont payés! Magnifiquement décorés. Appelez-nous maintenant! District des Pères blancs à Eastview Surveillez nos enseignes sur le chemin de Montréal A Waiser. CE. 5-1811 Mervin Greenberg Ltd., courtiers. 14-300

MAISON avec entrepôt 72x25 idéal pour commerce. S'adresser: Palma Raymond, Montebello, P.Q. 14-116

MAISON moderne de 3 chambres à coucher. Bungalow genre ranch. Terrain paysagé 80x125. Buckingham, YU. 6-2754. 14-97

AURELE J. HOULE
COURTIER
IMMEUBLES ASSURANCES
265, ch de Montréal, Eastview
SH. 6-8101
Léo Grégoire, SH. 6-1863.
Tony Paquette, SH. 6-1464.

RUE JOLIETTE, Eastview: Bungalow de 2 chambres à coucher, construction "featheredge", terrain 40x95. Prix demandé $9,500.

RUE BERIAULT, Hull — Joli appartement de 3 logis de 2 chambres à coucher chacun; grand salon, cuisine et cuisinette. Revenu $250 par mois. Prix demandé, $22,000.

CHUTE-A-BLONDEAU — Poste d'essence avec garage, équipement, $2,000. Place avantageuse pour un mécanicien. Prix demandé $7,500 Appelez-nous pour plus de renseignements.

PLUSIEURS autres à choisir. 14-300

GLENWOOD DOMAINE

VOUS RESERVE UNE SURPRISE !

VOYEZ POURQUOI TANT DE GENS CHOISISSENT LEURS MAISONS DANS CE BEAU SITE RESIDENTIEL SUR LE CHEMIN D'AYLMER

14

TRIPLEX DANS EASTVIEW
CONSTRUIT il y a à peine 4 ans, spacieux appartements de deux chambres à coucher, état immaculé, bons revenus. Mme Bailey, SH. 9-5106. U. Bartoli, courtier. 14-93

LINDENLEA
MAISON de 3 chambres à coucher, en brique, 2 étages, très bien entretenue, dans magnifique district résidentiel, chauffage à l'huile, belle grande cuisine, paiement initial raisonnable. Mme Bailey, SH. 9-5106. U. Bartoli, courtier. 14-93

TEMPLETON, sur route 8, semi-bungalow de 5 chambres à coucher, sur terrain d'environ deux acres; site idéal pour commerce ou touristes. MO. 3-5930. 14-96

WRIGHTVILLE, district résidentiel, près de la promenade du Lac des Fées: Bungalow en pierre et brique; 3 chambres à coucher. Grande cave avec salle de jeux. Le tout très moderne. Prix $40,000. PR. 7-8850 14-300

$2,000 A COMPTE
et hypothèque à 5% pour un bungalow en brique de 3 chambres à coucher, district du chemin de Montréal, avec foyer chauffant au combustible, garde-robes doubles dans chaque chambre à coucher, salle de jeux, terrain 76x110. Propriétaire transféré, doit vendre. Mme Bailey, SH. 9-5106. U. Bartoli, courtier. 14-93

WRIGHTVILLE, rue Dumas: 5 logis. $11,500; $4,000 à compte. — PR. 1-4350. 14-lun., ven.

RUE MONTCALM, Hull. Double. $5,000. PR. 1-4350. 14-lun., ven.

MAISON 5 pièces dans village de Masson, près église et école. Prix raisonnable. S'adresser à 3, rue St-Pierre, Masson. 14-95

14| A vendre (propriétés)

DUSSAULT
ASSURANCES — IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835
Julien Groulx, PR. 7-8850
Albert Roy, PR. 7-0265
Rémi Rochon, PR. 7-4098

HULL, rue St-Florent — Duplex, comprenant salon, cuisine, une chambre à coucher dans chaque logement; système à l'huile. — $8,300; $3,000 à compte. Albert Roy.

WRIGHTVILLE, rue Sherbrooke: Triplex en stuc, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, dans chaque logis. Revenu $220 par mois. $21,000; $5,000 à compte. Rémi Rochon.

WRIGHTVILLE, boul. Moussette: Bungalow de 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, grande cave avec salle de jeux; chauffage central. $14,500; $3,500 à compte. Balance termes.

WRIGHTVILLE, boul. Moussette: Magnifique duplex de construction récente, 2 chambres à coucher dans chaque logis. $18,700. Conditions avantageuses. Julien Groulx.

HULL, rue Falardeau — Maison de 3 chambres à coucher, finie imitation de brique. $4,000. Termes. Albert Roy.

WRIGHTVILLE, boul. Montclair: Bungalow war-time, 2 chambres à coucher, salon, cuisine. $6,300; $3,000 à compte. Rémi Rochon.

PTE-GATINEAU — Bâtisse comprenant 4 logements assurant $150 par mois de revenu. $8,500; $4,000 à compte.

WRIGHTVILLE, boul. St-Joseph: Duplex, un logement de 3 chambres à coucher et un de 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine dans chaque logis. $21,500; $8,000 à compte. — Julien Groulx.

HULL, rue St-Henri — Duplex: un logis de 2 chambres à coucher et l'autre d'une chambre à coucher. $6,300; $2,000 à compte. Albert Roy.

WRIGHTVILLE, rue Gratton — Maison en bois, comprenant salon, cuisine, salle à manger, 5 chambres à coucher. $8,500; $4,000 à compte. Rémi Rochon.

COMMERCE, Lac des Plages — Restaurant avec logement de 2 chambres à coucher et 4 cabines pour louer. Le tout très propre. A vendre tout meublés et équipés. Revenu très intéressant. — $13,000; $5,000 à compte. 14-300

HULL — Propriété de 3 logements et épicerie, coin Leduc et Charlevoix; grand terrain. CE. 5-9998. 14-95

Elmvale Acres
et
Bel-Air Park
SERONT COMPLETES CETTE ANNEE
Les dernières maisons se vendent rapidement.
CAMPEAU
vous offre les meilleures valeurs à Ottawa
Prêts sous la Loi nationale sur l'habitation
Paiement initial bas
Visitez nos MAISONS MODELES
OUVERTES TOUS LES JOURS
de 10 a.m. à 9 p.m. au
Elmvale Acres
2012 HAIG DRIVE
(près Smyth Drive)
Tél.: RE. 3-2182 - 3
Bel-Air Park
1300, RUE FIELD
(près Woodroffe)
Tél.: PA. 2-0881
Nous acceptons
aussi des applications pour notre nouveau projet du West End qui sera entrepris cette année
LA COMPAGNIE DE CONSTRUCTION CAMPEAU LTEE.
525, RUE BANK
CE. 5-7288 CE. 5-1467

GRANDE maison 2 étages, 7 pièces. $10,000. PR. 7-3236. 14-98

BUREAU (office) isolé, 12x14, avec chambre de toilette, à déménager. CE. 4-5826 entre 7 et 9. 14-95

EASTVIEW: Triplex, revenu mensuel, $275. Prix $25,000. SH. 9-2726. 14-98

MAISON appartements, 4 logis. Cause de maladie. PR. 1-5574. 14-98

PETIT BUNGALOW 3 pièces: salon, chambre à coucher, grande cuisine avec armoires, eau dans maison; lot 100x75: électricité, téléphone si désiré. $1,500 comptant ou termes. Mme Boyer, 10 Parker, Pte-Gatineau. 14-102

SI vous cherchez une aubaine sur maison avec revenus, signalez MO. 3-5509 pour rendez-vous. 14-93

2 MAISONS à vendre. Conditions faciles. S'adresser: Lionel Bergeron, rue Alma, Rockland-est. 14-93

BUNGALOW moderne, 2 chambres à coucher; chauffé à l'huile, air climatisé. $12,300, termes. PA. 8-6624. 14-94

WRIGHTVILLE: Bungalow 5 pièces. $7,500. A compte $2,000. — PR. 7-8918. 14-99

GATINEAU: Maison à revenus. Conditions intéressantes. MO. 3-4934. 14-93

CARRUTHERS: 2 maisons, bon revenu Prix: $18,800 Conditions équitables $3,800 à compte. Le solde réparti sur période de 10 ans 5½% d'intérêt. — George Howith immeuble, assurance — SH. 9-9971. 14-300

14B| A vendre (terrains)

300 LOTS 50 x 100 situés dans Notre-Dame du Très Saint-Rosaire de Pointe-Gatineau. La Cie d'Habitation Ltée, 9, rue Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. PR. 7-5857 14B-300

LIMBOUR: Terrain près collège, église; fondation, réservoir septique. Blocs, bois, 20 châssis aluminium. Aubaine. PR. 7-8580. 14B-94

LOT arpenté 100x100, près église St-René-Goupil. Meilleure offre. MO. 3-6000 après 6 heures. 14B-95

3 GRANDS terrains aux Gardens, chemin d'Aylmer. Prix raisonnable. Appeler CE. 4-8064. 14B-94

22 LOTS, près église et école. Conditions faciles. Pte-Gatineau. — PR. 7-4450. 14B-98

TERRAINS à Ste-Rose et Templeton. $300 à $500. MO. 3-5930. 14B-93

15| A vendre (commerce)

PTE-GATINEAU, au centre des affaires, épicerie-boucherie entièrement équipée et stock, ainsi que grand logis pour acheteur. Terrain 85x115. $25,000. André Tessier Ltée, courtier, PR. 7-3875. L. Dubuc, SH. 9-5517. 15-300

A VENDRE ou à louer: — Poste d'essence situé route no 8 à 3 milles de Hull. S'adresser: 187 Scharf Rd., Gatineau. 15-95

REVUES, journaux, tabac, nouveautés, termes faciles, cause de santé. CE. 3-0708. 15-96

RESTAURANT - EPICERIE, poste d'essence, bien situé, près chemin Trans-Canada; bon chiffre d'affaires. — René Lavigne, tél: 121, Plantagenet, Ont. 15-116

"UNDERWOOD CABINS"
"MAIN LODGE" comprenant restaurant 25x40, deux salles à manger, une 30x40, l'autre 20x16, cuisine, 2 salles toilettes publiques, une salle de bain avec douche, tout équipée; 2 chambres à coucher, bureau et buanderie; système chauffage à l'huile; sur 3 acres de terrain avec 4 cabines ayant système chauffage; un bungalow 4 pièces, enseigne "Néon" $35,000. Comptant à discuter, solde termes. Chemin Chelsea, entre Hull et Maniwaki, route no 11, 8 milles de Hull. Tél: Kirk's Ferry 3-2-4. 15-98

WRIGHTVILLE, près cinéma. — Epicerie - boucherie - restaurant, $2,000 à compte. PR. 1-4350. 15-lun., ven.

RESTAURANT - EPICERIE avec logis. CE. 6-1844. 15-99

BOUCHERIE avec maison ou commerce seul; gros revenu; bonnes affaires. Cause maladie. SH. 6-0003 le jour, SH. 9-1865. 15-95

RESTAURANT - EPICERIE avec 3 logis; bien situé, à côté gros collège, cinéma. Termes. Cause maladie. Ecrire: Case 153, Le Droit. 15-98

78| Dentistes

Dr ROLAND L'ARRIVEE, chirurgien dentiste; heures de bureau: tous les jours, 9 à 12, 2 à 5, 7 à 9. 143, boulevard Saint-Joseph, PR. 1-4763. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi mercredi, vendredi soirs: 7 à 8 h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR. 7-5602 78-300

80| Médecins

Dr J.-E. BELANGER maladies du coeur, pression de sang. 328, rue Somerset-ouest. Tél: CE. 3-1353

Dr PHILIPPE BELANGER — 217 Laurier-est. Suite no 3. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE. 4-0117.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: CE 6-2624 Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, édifice Medico-Dental. Tél: CE. 5-4407

Dr FRANÇOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe Tél: CE 5-1284

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obtétrique. Maladies des femmes, 161 est, ave Laurier Tél: CE. 4-2455.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous PR 7-3543

DR MICHEL DREYFUS, Maladies des enfants. — Nouveau bureau, 206 Laurier-ouest. CE. 3-4700. (Lundi, mercredi, vendredi, 2 à 4). Tous les soirs (7 à 9). 252, chemin de Montréal. SH. 9-9987.

Dr EUGENE GAULIN et Dr PIERRE GAULIN: Urologie. Après-midi 2h. à 4h., le mercredi excepté. 545 King Edward. CE. 4-2938.

Dr P. E. LABELLE, 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR. 7-5811.

Dr ANTONIO LECOURS, spécialiste en chirurgie. Consultations sur rendez-vous. 538 King Edward, Ottawa. Tél: CE. 4-1622.

Dr RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons X. Traitement. 195 Laurier-est. Tél: CE 2-1490.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner CE 3-3614.

Dr HENRI RACINE B.A. L.M.C.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous 1 à 3 h. p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99 rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Spécialités: Médecine-Physiothérapie sur rendez-vous Tél: CE 3-4161

Dr HORACE VIAU, 195 rue Laurier-est. Spécialiste en pédiatrie. Consultations sur rendez-vous. Tél: CE 4-2240

L'envers de la médaille...


Vicissitudes de la vie
Il commence une longue



Prompts résultats pour quelques sous

15] A vendre (commerce)

SALON de barbier, complet, bon district, petit loyer. PA. 8-9720. 15-95

RUE WELLINGTON: Pharmacie, centre d'affaires. Commerce bien établi. Bonne propriété en brique de 4 chambres à coucher, vivoir, solarium, salon, salle à manger, cuisine. Chauffage eau chaude à l'huile; garage. On demande $3,500. Termes faciles. Jos LeBlanc, courtier, SH. 9-8242. 15-300

16] A vendre (fermes)

FERME, 240 acres de terre, 200 cultivables. Machinerie moderne. Vaches, chevaux, cochons, volailles. Maison moderne, téléphone, route pavée, Papineauville. S'adresser: Domina Beaudoin, St-André-Avellin. 16-95

17] A vendre (automobiles)

AUCUN ACOMPTE
sur
NOS AUTOS USAGEES
jusqu'à 30 mois pour solder
$495 à compte
sur autos neuves
Jusqu'à 30 mois pour payer
DEPENDABLE MOTOR SALES LTD.
394, che. Richmond, PA 2-6740
248, Dalhousie CE 2-3665
17

1953 PLYMOUTH sedan. 64½, rue Hôtel-de-Ville, après 6 heures. 17-95

Si vous êtes acheteur avisé

VOUS POURREZ SUREMENT SATISFAIRE VOS EXIGENCES
CHEZ
CONNELLY

Voyez celles-ci aujourd'hui

1954 BUICK Special, sedan à 2 portières, radio custom, complètement remise au-point $1365
1955 CHEVROLET, sedan à 2 portières, modèle très en demande $1395
1951 OLDSMOBILE, sedan 88, automatique, radio, une auto très confortable $395
1950 FORD, sedan à 2 portières, très bon état pour son âge $175
1956 FORD Custom, sedan à 2 portières, stock no 1728A, agissez promptement $1495
1957 PONTIAC, sedan de luxe à 4 portières, moteur économique à 6 cylindres, deux nuances de jaune et ivoire, fonction et parait comme neuve $2275

Bien d'autres plus vieux modèles à prix tout aussi alléchants
chez
"Le vendeur le plus amical en ville"
CONNELLY MOTORS
Centre des autos et camions usagés
426, CHEMIN RICHMOND
PA. 2-1634
17

FRAICHEMENT ECHANGEES

Telles sont les resplendissantes autos qui garnissent le salon d'autos usagées chez CABELDU.

1957 PONTIAC, toiture rigde à 4 portières, powerglide, radio et chaufferette $2595
1956 BUICK, Century, toit rigide, dynaflow, radio, chaufferette $2495
1955 PONTIAC, sedan, moteur V8, chaufferette $1595
1955 DODGE, coach, chaufferette $1395
1953 BUICK Special, sedan, radio, chaufferette $995
1954 FORD, Mainline, coach, chaufferette $995
1955 FORD, sedan, chaufferette (venant du Tél. Bell) $895

CABELDU
RUE ALBERT (près Bank)
CE. 6-7189
17

AUTOS et CAMIONS USAGES D'ACHAT "SUR"
CANADA MOTOR SALES
(Ottawa Limited)
Mercury-Lincoln-Meteor
306-312, RUE SPARKS
Tél.: CE. 2-7384 — Ouvert le soir
PARCS D'AUTOS USAGEES
Angle Duke et Fleet
470, RUE RIDEAU
CE. 6-2184
17

FORD 1955 coach, radio, très propre. $1,075. Cause, besoin d'argent. Paiements faciles. 81 Frontenac, Hull. 17-96

17] A vendre (automobiles)

C'EST UN FAIT!
La HILLMAN JUBILEE 1958
pour aussi peu que
$475 A COMPTE
et $54.00 par mois
Distributeur exclusif pour le district Ottawa-Hull des Hillman — Sunbeam Rover et Land Rover
PERCY CARRIERE
42, chemin de Montréal
SH. 9-5927
17

SPECIAL D'AUJOURD'HUI EN AUTOS & CAMIONS USAGES

1954 PLYMOUTH SEDAN 4 PORTIERES
Chaufferette climatiseuse, radio, "overdrive", 2 nuances de vert, cotées spécialement à seulement $1095

1956 DODGE 3½ TONNES CABINE ET CHASSIS
Chaufferette climatiseuse, fini bleu. Equipé pour travaux lourds, en bon état mécanique, bons pneus à seulement $2295

OTTAWA MOTOR SALES
Votre vendeur Dodge-DeSoto
860, RUE BANK CE. 5-1881
(près du parc Lansdowne)
TEL.: CE. 3-9763
17

1954 MONARCH, automatique, radio, servo-freins, servo-direction. Comptant ou termes. PR. 7-4870. 17-98

1950 PLYMOUTH sedan. Bon état, bons pneus. Une aubaine à $395. Dois vendre. PR. 7-2563. 17-95

MAURICE MOTORS
310, rue Rideau — CE. 4-4626
VOUS pouvez acheter une auto avec aussi peu que $25 à compte et jusqu'à 30 mois pour solder
PLAQUES matricules 1958 données avec chaque auto. Cette offre ne durera qu'une semaine.
1958 SKODA. Une petite auto au confort d'une grosse. 5 places, 43½ milles au gallon de gaz. $1,760.
1956 DODGE sedan, 4 portières, V8, un seul proprio. Transmission Powerflite, tout équipée. $1,795.
1954 CHEVROLET sedan, 4 portières, un proprio. $1,095.
1953 CHEVROLET Bel Air, sedan, 4 portières. $895.
1952 CHEVROLET sedan, 10 au choix, à compter de $695.
1955 HILLMAN, sedan 4 portières. $895.
1952 CHEVROLET ½ tonne, livraison légère. $595.
70 AUTOS parmi lesquelles choisir. Toutes nos autos sont garanties.
1956 PONTIAC de luxe sedan, 4 portières; 8,000 milles. Doit être vue.
1955 BUICK, 4 portières, toit dur, tout équipée, Dynaflow. — $1,850.
1954 BUICK spécial, sedan, 4 portières, tout équipée. Dynaflow. $1,375.
1953 AUSTIN décapotable. $675.
1952 CHEVROLET, toit dur, un proprio. 17-300

BLONDIN MOTORS
Foyer des autos usagées fiables
Quelques-uns de nos spéciaux
1954 PONTIAC, coach, une beauté $1275
1950 METEOR, coach, valeur supérieure $450
1955 PLYMOUTH, ranch wagon, ne la manquez pas $1525
1954 PLYMOUTH, sedan, radio, etc. $1295
1956 METEOR, coach, excellente valeur, seulement $1595
1955 MONARCH sedan, vraiment bonne $1575
1953 BUICK, sedan, elle vous tentera $1150
1957 METEOR, Niagara 8, sedan, bas millage $2150

CAMIONS
1955 MERCURY, 1 tonne, express, une vraie aubaine $1075
1953 MERCURY, ½ tonne, livraison légère, transmission automatique $895

BLONDIN MOTORS
LIMITED
Vendeurs autorisés de Mercury, Lincoln et Meteor
192-198, rue Montcalm, Hull
Tél.: PR. 7-5251
AVIS SPECIAL!
La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules-moteur livrés dans Ottawa
17

1955 DE SOTO
EXCELLENT état, tout équipée. Très bon prix pour comptant. Termes si désirés. PR. 7-4323; PR. 7-3838. 17-300

CHEVROLET 1952, sédan de luxe, bon état, SH. 6-8865. 17-97

1957 FORD, Fairlane 500, très bon état. Mlle Philip, CE. 2-1795. 17-93

17] A vendre (automobiles)

1953 PONTIAC, toit dur, modèle américain, tout équipée. PR. 7-5136. 17-94

DODGE sedan 1956, automatique, auto privée; doit vendre. SH. 9-1602. 17-97

PLYMOUTH 1953, coupé, très bon état. $850. — 116 Noël, Ottawa. 17-94

CAMION Mercury, 3 tonnes, à vendre ou échanger pour automobile. 93 Friel. 17-94

Ici maintenant, seulement: $1,395
La miraculeuse auto allemande
La Lloyd Alexander 600
1957 CADILLAC toiture rigide à 4 portières, 8,000 milles, toute équipée garantie d'un an par certificat. $5,500.
1956 MONARCH toiture rigide à 2 portières pneu de rechange jamais utilisé, toute équipée. Garantie d'un an par certificat. $2,195
1956 DODGE, sedan, toute équipée, 17,000 premiers milles, garantie d'un an par certificat. $1,695.
1955 BUICK, toiture rigide à 4 portières, Dynaflow, très vive, garantie d'un an par certificat. $1,995.
1955 CHEVROLET coach deluxe à 2 portières, toute équipée, deux nuances un proprio. $1,595.
1954 BUICK, toiture rigide à 2 portières, servo-direction, servo-freins, fenêtres à manoeuvre électrique, dynaflow radio et chaufferette, 27,000 milles, garantie d'un an par certificat. $1,795.
1954 CHEVROLET, station wagon à 4 portières, power Glide, très vive, garantie d'un an par certificat. $1,395.
1953 FORD, coach de commande, toute équipée, $50 à compte, $42 par mois ou 1953 CHEVROLET, sedan, toute équipée, $50 à compte, $36 par mois.
1952 CHEVROLET, sedan deluxe; 1952 CHEVROLET, coupé club; 1952 DODGE, sedan; 1952 PONTIAC sedan deluxe; Votre choix à $50 à compte $36 par mois.
1951 CHEVROLET, coupé club ou 1951 MERCURY sedan, $50 à compte ou $28 par mois.
REUBEN'S AUTO SALES
452, rue Rideau CE 5-2055
Ouvert le soir jusqu'à 9 h 30. 17-300

1951 CADILLAC sedan équipée, un propriétaire. 406, boulevard Taché, Hull. PR. 7-0257. 17-93

PETITE roulotte (trailer-house), $150. — 65 Caron, Hull. PR. 1-3120. 17-95

1957 METEOR Niagara 300, ordinaire à 6 places, bleue, excellent état. PA. 2-8548 après 7 h. 17-98

WID-MOR MOTORS
VENEZ nous voir pour une aubaine en autos usagées. 537 Rideau. 17-300

1955 CHEVROLETS, coaches avec sedans. $1,495 et plus. — Sandy Used Cars. 554 Rideau, — CE. 6-3300. 17-300

1952 AUSTIN sedan, moteur neuf, frais peinturée, bon état. $400. SH. 6-8869. 17-94

1948 CHEVROLET, pneus neufs, plaques matricules; très propre. $295. Aucun paiement initial. PR. 1-3743; après 7 h., PR. 1-4778 17-94

1953 FORD, privée, parfait état. Prix raisonnable. Paiements faciles. PR. 1-3743; après 7 heures, PR. 1-4778. 17-94

CHEVROLET 1948, 2 portières, 48,000 milles d'origine, propriété privée, excellent état, radio custom, très propre. $295. CE. 5-5506 17-94

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate — Epargnez 20% 6 mois pour régler Téléphonez Gerry Beauchamp CE 5-6375 en tout temps ou CE 3-9484. 17A-300

18] A vendre (divers)

ACCESSOIRES usagés de plomberie et chauffage; accessoires repris en échange. Rideau Plumbing & Heating Limited. 320, rue Rideau. 18-300

A VENDRE sans faute: Jaquette neuve en mouton gris; jaquette de dos de rat musqué, belle qualité. Toute offre raisonnable acceptée. SH. 9-6441. 18-98

BATEAUX et canots Peterborough, 90 modèles à compter de $133. Facilités de paiement. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-97

BOIS usagé à vendre. PA. 8-1535. 18-95

BOIS portes, châssis, vitres et plomberie Thibault Lumber 63 Saint-Florent Hull PR 7-9120 18-300

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et brique de ciment. Ideal Concrete Products. 100 Lois, Hull. PR. 7-1683. 18-300

CARROSSE blanc, de bébé, bon état, $20. SH. 9-7341. 18-95

CARROSSE Gendron, très propre. PR. 7-7756. 18-93

CHAISE ROULANTE finie chrome, état neuf, ayant servi un mois, une heure par jour. 100 Alice, app. 3, SH. 9-2849 après 6 h. 30. 18-98

CHESTERFIELD trois morceaux. Idéal pour chalet, $30. Fournaises à l'huile, au charbon, avec tuyaux; barils à l'huile. Tout en parfait état. Sacrifierais pour vente rapide. 91½ Dollard, PR. 7-8117. 18-93

EUGENE ROY
Typewriter Service
DACTYLOTYPE portatives et régulières, machines à louer vendre, réparations. 187 Principale Hull Tél PR 7-3012 18-300

10 COMPTOIRS (show-cases) dont 4 vitrés, prix très bas. MO. 3-6207. 18-93

CHESTERFIELD - LIT presque neuf. CE. 6-3306. 18-94

CONGELATEUR "Amana", 15 pi. cubes. $300 comptant. PR. 7-3931. 18-94

ESCALIER d'extérieur, très bon état. 82b Davies, Wrightville. 18-93

MOTEUR hors-bord Elto, 12 c.v. avec bateau en contre-plaqué de 12 pi., 2 ans d'usure. YU. 6-5750. 18-95

18] A vendre (divers)

PEINTURE A PRIX D'AUBAINE
Peinture à l'huile—17 teintes
Intérieur et extérieur
$3.25 le gallon
Peinture de latex de vinyl pour intérieur seulement
$4.25 le gallon
M. ZAGERMAN & CO.
LIMITED
100, chemin Bayview, Ottawa
PA. 8-3728
18

NOUS ACCEPTERONS VOS MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS
en paiement partiel sur des meubles neufs ainsi qu'appareils ménagers vendus à prix réduits. Conditions: 2 ans pour payer.
Salle de montre longue d'un bloc de rue. Pas de problème de stationnement.
G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.
111, RUE MURRAY
CE. 5-5147
18

CHESTERFIELDS poêles meubles et lessiveuses usagés ainsi que meubles neufs. G. Lefebvre. Buckingham Québec 18-300

FOURNAISE de cave, au charbon, un an d'usure, avec tuyaux et registre. SH. 9-5642. 18-95

MACHINE à coudre portative, neuve, moderne, garantie. S'ajuste à tout cabinet. Valeur de $90 pour $60. PR. 1-1759, le jour. 18-94

MACHINES à laver, remises à neuf $39.50 à $49.50 A. L. Achbar Ltée magasin d'échanges 57 Eddy. Hull PR 7-1243 18-300

MACHINE tailleur Singer; deux bureaux. CE. 4-2433. 18-93

MACHINERIE International Harvester système à pression Beatty articles de plomberie clôtures Frost toiture Modern Farm Supplies, 23 rue Murray Téléphone CE 2-5773 18-300

MOBILIER de cuisine, 8 morceaux, table en fer forgé pour téléviseur. SH. 9-8170. 18-94

MOBILIER de cuisine chromé, $25. Lessiveuse Connor, parfait état, $69. Lit continental complet, $29. PR 7-2761. 18-300

Bois de construction
(usagé)
Planches toutes grandeurs. Portes, châssis, Ten-Test, fixtures électriques, tuyaux, toilettes, lavabos.
Georges Sasseville
CHEMIN DE LA SAVANE
PTE-GATINEAU
PR. 7-6738
18

MARCHETTE toute neuve, bon marché. 506 Clarence, après 6 h. CE. 2-4937. 18-95

JACK paye les plus hauts prix pour meubles usagés CE 5-8658 18-300

PIANO, très bon état. Signaler: MO. 3-5555. 18-97

POELE Gurney, bois-charbon, bon état, $30. PR. 7-6768. 18-95

POELE électrique, 22", divan, lit simple, foyer, bibliothèque. Tél: CE. 6-5157. 18-94

POELE électrique Hot Point, 40", bon état. PR. 7-6880. 18-93

BALANCE de médecin. PR. 1-1376. 18-94

TRAIN "American Flyer", valeur $150 pour $75; 2 locomotives, train de 6', 125' de rail, 6 aiguilles automatiques, viaduc, tour lumineuse, gare, transformateur et moteur; 2 gros meccanos. — Machine à coudre, $10. Machine à raccommoder Singer, valeur $170 pour $75. CE. 3-5510. 18-95

VENTE DE BRIC-A-BRAC
Le vendredi 25 avril, de 7 h. 30 à 9 p.m. Eglise unie Parkdale, entrée de la rue Gladstone. Section 14. 18-96

VENTE d'inventaire. Rabais de 20% sur radios, tourne-disques, téléviseurs Young's Radio and Television 334 rue Cumberland. CE 5-5428 18-300

VAISSELLIER vitré. PR. 7-1701. 18-94

VENTE DE BRIC-A-BRAC, édifice du marché, le mercredi 23 avril, de 7 p.m. à 9 h. 30 p.m.; le jeudi 24 avril, de 9 a.m. à 12 p.m. 18-94

2 ROBES de filles d'honneur, avec accessoires. 19A Ste-Hélène. 18-94

2 ROBES de maternité, 18-20, belle qualité; prix modique. — PR. 1-2208. 18-97

21] A louer (bureaux)

BUREAU à louer. 139 Hôtel-de-Ville. S'adresser: M. Tomaro, 209 Notre-Dame, Hull. 21-95

22] A louer (logements)

1er MAI: Logis 2 pièces, $50. — PR. 1-5326. 22-101

APPARTEMENT chauffé, centre de la ville; poêle, réfrigérateur. Possession 1er mai. $75. CE. 4-2195; PA. 9-0212. 22-95

APPARTEMENT 4 pièces, toutes commodités. 42 St-Louis, Pointe-Gatineau. PR. 1-1690 entre 5 et 7 heures. 22-97

APPARTEMENTS 3 et 4 pièces, chauffés. 198, rue Maisonneuve, app. 9. 22-97

APPARTEMENT 4 pièces, une chambre à coucher, chauffé, poêle, balcon, central. Libre 1er mai. $60. PR. 7-3421. 22-94

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé. $85. G.-Arthur Desjardins, assurance-immeuble. CE. 5-5388. 22-94

APPARTEMENTS de 1 et de 2 chambres à coucher. Eastview. SH. 6-1462. 22-95

22] A louer (logements)

APPARTEMENT près rue Principale; une chambre à coucher; chauffé, éclairé. Libre 1er mai. 52 Maisonneuve, Hull. 22-95

APPARTEMENT 6 pièces, 2e étage, $70. CE. 4-0701 après 6 h. 22-97

APPARTEMENT garçonnière (bachelor) près de l'hôpital Montfort, entièrement meublé, éclairé, chauffé; appareil de blanchissage, stationnement. SH. 6-4601 le jour. SH. 6-8078 le soir. 22-300

APPARTEMENT (2e), 5 pièces, chambre de bain complète; entrée privée; éclairé, fraichement décoré; garage. Cyrville. SH. 9-9219. 22-95

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé stores vénitiens. $85.00. PR. 7-4202. 22-96

APPARTEMENT, grand, moderne, 2 chambres à coucher. $95. 121 Marquette, Eastview. SH. 9-2562. 22-114

APPARTEMENT neuf, moderne, 2 chambres à coucher, tuile partout. $90. Chauffé. Libre 1er mai. Idéal pour 4 adultes. PR. 7-7029. 22-98

APPARTEMENT meublé, 2 pièces, cuisine, chambre à coucher, réfrigérateur; chauffé, éclairé. — $50. PR. 7-7817. 22-95

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er mai. PR. 1-5515 après 6 heures. 22-98

APPARTEMENT moderne, chauffé, une chambre à coucher, eau chaude, face autobus. $65. Libre 1er mai. 284, boul. Taché, PR. 7-6282 après 6 h. 30. 22-95

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chambre de bain complète; chauffé, eau chaude, poêle à gaz fourni. 17, boul. Lafortune, Pointe-Gatineau. 22-94

BASSE-VILLE, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. $90. CE. 2-9983. 22-93

CHAMBRE et cuisine tout meublées, chauffées, éclairées, entrée privée. PR. 7-7750. 22-97

COTE-DE-SABLE — Appartement au 3e étage, appareils électriques, meublé ou non meublé, 2 chambres à coucher, près avenue Laurier-est. Libre 1er mai. Adultes. CE. 5-2492. (Le jour) CE. 4-0924. 22-98

DUPLEX, haut, situé 307A, boul. St-Joseph, Wrightville; 2 chambres à coucher, chambre de bain, cuisine, vivoir, balcons, cour, solarium, garage. Chauffé. $100. Libre 1er mai. PR. 7-8638. 22-94

EASTVIEW, 2 pièces entièrement meublées, couple qui travaille de préférence. SH. 9-9498. 22-95

GARÇONNIERE (bachelor), libre 1er mai. 7 Papineau, Ottawa. S'adresser: CE. 3-5246. 22-93

GATINEAU MILL — Logis 3 pièces, $36.50. MO. 3-5182. 22-93

GRAND logis, 1er juin. PR. 7-8668 entre 5 h. 30 et 7 h. 30. 22-94

HULL: Logis 2 pièces (bas), entrée privée. 14 Charlevoix. 22-95

LIBRE 1er mai: Grand logis chauffé, centre de la ville. $90 par mois. S'adresser 8 Langevin, Hull. 22-94

LOGEMENT 4 grandes pièces, chauffé, poêle électrique, réfrigérateur fournis. $75. Disponible immédiatement. Références. 104 Montcalm, Hull. PR. 7-3849. 22-93

LOGIS 3 pièces. — 361 Mondoux, Gatineau. 22-98

LOGIS chauffé, 3 pièces, chambre de bain. Ste-Rose-de-Lima. MO. 3-4467. 22-94

LOGIS 3 pièces, chauffé, chambre de bain complète. $65. 232, boul. St-Joseph, Wrightville. 23-105

LOGIS (bas), 3 pièces, neuf, eau chaude, électricité fournies. $45. Orléans. SH. 6-4315. 22-98

LOGIS neuf, 2 chambres à coucher, grand salon, grande cuisine, chambre de bain en tuile. $90. — 16 Dompierre, Hull. PR. 1-2232. 22-97

LOGIS 5 pièces, chauffé. PR. 7-5008 avant-midi seulement. 22-95

LOGIS (bas), 5 pièces, chauffé. $75. Libre immédiatement. 8 Bériault, Hull. SH. 9-7781. 22-95

LOGIS 3 pièces, chauffé, (haut), entrée privée. Libre 1er mai. 369 Hétu, Gatineau. MO. 3-5198. 22-96

LOGIS chauffé, chambre à coucher, cuisine, chambre de bain. MO. 3-5276. 22-97

LOGIS 5 pièces, 2 chambres à coucher, salle de bain complète, gros filage. $45 — 104B Cousineau, 7 à 9 p.m. 22-94

LOGIS 3 pièces, chambre de bain complète, près Imprimerie. PR. 7-4638, 219 Laval. 22-96

LOGIS 2 pièces, $35.00, pour adultes. Wilfrid Arvisais, 258 Maisonneuve, PR. 7-9538. 22-102

LOGIS 5 pièces, (haut), $50. Deux enfants acceptés. 5 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. Téléphoner après 6 h., PR. 7-7354. 22-103

LOGIS 6 pièces, moderne, autobus à la porte; un enfant accepté. Eastview. SH. 9-2779. 22-95

MAISON presque neuve, 3 chambres à coucher, salon, chambre à lavage, cuisine, chambre de bain complète, cave, fournaise à l'huile, gros filage. Orléans, chemin Belcourt. PR. 7-4821. 22-94

2 PIECES non meublées pour 2 personnes. 549 St-Patrice. CE. 5-0315. 22-93

PETIT appartement, gros filage. S'adresser: 142A Laval, Eastview. 22-95

PETIT appartement comprenant grande cuisine et chambre à coucher, (bas), 2 entrées privées; chauffé. $40. 196 Champlain, Hull, PR. 1-3347. 22-95

PTE-GATINEAU: Logis moderne, 3 pièces, chambre de bain, entrée privée. Réfrigérateur. $45. Couple seulement. PR. 7-4031. 22-97

22] A louer (logements)

SOUS-SOL 2 grandes pièces et chambre de bain. Deschênes. — MU. 4-4195. 22-94

WRIGHTVILLE, appartement moderne, chauffé, 6 pièces, réfrigérateur, poêle; garage. PR. 7-6787. 22-93

WRIGHTVILLE, appartement 2 chambres à coucher, chauffé, poêle électrique, réfrigérateur; près église et autobus. Adultes. $80. PR. 7-5275. 22-101

23] A louer (chambres)

CHAMBRE pour jeune fille, près hôpital général. CE. 4-0717. 23-100

CHAMBRE pour homme. CE. 4-2380 après 5 heures. 23-95

CHAMBRE propre et bien meublée, lit double, pour personne sobre. 12 Langevin, Hull, près Principale. $10 par semaine. PR. 1-1518. 23-95

CHAMBRE entièrement privée, avec permis de cuisson pour personne tranquille. PR. 1-1563. 23-94

CHAMBRE meublée, un coin de rue Principale. Permis de cuisson. PR. 1-1426. 23-94

CHAMBRE près nouvel hôpital. PR. 7-1458. 23-93

CHAMBRES à louer. PR. 7-3487. 23-97

CHAMBRE meublée, téléphone, privilèges. 16 Chapel, Ottawa. 23-97

CHAMBRE pour dame, meublée si désiré; près autobus, central, libre 15 mai. PR. 1-4124 après 6 heures. 23-93

GRANDE chambre meublée; privilèges. SH. 9-1355. 23-94

EASTVIEW, près chemin de Montréal, homme, maison propre, tranquille. SH. 6-8620. 23-94

2 PIECES et cuisine dans appartement. Entrée privée. SH. 6-1503. 23-95

WRIGHTVILLE: Grande chambre meublée, pour 2 personnes. Tous privilèges. PR. 1-2160. 23-95

24] A louer (divers)

ROBES de mariées filles d'honneur de soirées de bouquetières aussi fourrures tout dernier cri Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice 24-300

ROBES mariées filles d'honneur soirée voiles diadèmes mantes fourrure PR 7-7980 24-300

ROBES de mariée, filles d'honneur, bouquetières, tuxedos. — Salon Martin, 163, rue Bolton, Ottawa. CE. 5-5505. 24-97

SALON DE LA MARIEE
ROBES et voiles de mariées filles d'honneur bouquetières — Accessoires bouquets PR 1-4023. PR 7-7974 24-300

SALLE de réceptions, moderne, à louer pour mariages, banquets, etc., 160 rue St-Louis, Pointe-Gatineau PR. 7-9120. 24-109

26] Chambre et pension

CHAMBRE et pension Centre de Hull. PR. 7-0258 26-116

CHAMBRE et pension pour hommes. 274 St-Rédempteur. 26-93

CHAMBRE et pension pour homme. 292 Lajoie, Eastview. 22-97

CHAMBRE et pension pour hommes; lavages. 209½ Clarence. CE. 2-4453. 26-94

CHAMBRE, pension, pour 3 hommes ou plus. Lits simples. Localité centrale. CE. 5-8967. 26-97

CHAMBRE et pension pour homme, près du centre de la ville; tramways à la porte. SH. 9-4135. 26-94

CHAMBRE et pension pour deux hommes; lits jumeaux. PR. 7-3569. 26-96

GRANDE chambre avec pension pour 2 hommes ou couple, avec privilèges. PR. 7-2376. 26-95

26A] Villégiature

CHALET moderne, lac St. Clair; idéal pour la pêche. $2,200. Tél: PR. 7-5136. 26A-94

CHALETS à louer, 40 milles de Hull, côté nord du lac Bowman, meublés, chaloupes fournies, pêche, endroit idéal. $150 pour la saison. S'adresser: Lucien Faubert, R.R. no 1, Poltimore, P.Q. 26A-300

CHALET D'ETE à vendre, lac Deschênes, 6 pièces meublées; possibilités de convertir pour hiver. $2,600. Conditions faciles. PR. 7-7828. 26A-98

29] Autos et accessoires

BAKER BROS CO LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces Parties neuves et usagées d'auto, batteries pneus accessoires etc. 2 magasins CE 2-7393 29-300

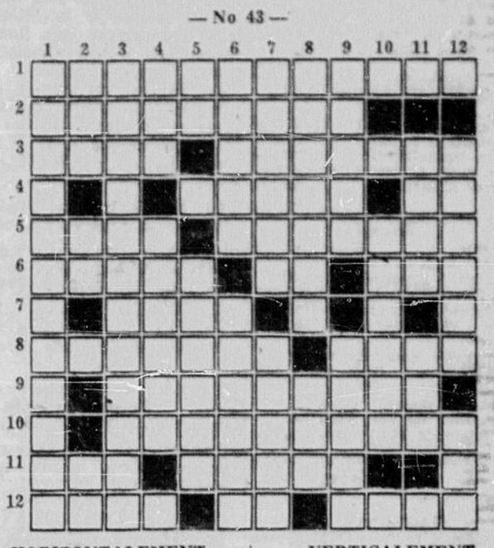
S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions Autos et camions achetés pour mise en pièces Réparations de radiateurs Vitres installées 814, rue Wellington Tél: CE 6-2371 29-300

BELISLE AUTOMOBILES
LIMITEE
Vendeur autorisé Chevrolet, Oldsmobile et camions Chevrolet
- VENTE
- SERVICE
- PIECES DE RECHANGE
- REMORQUAGE 24 HRES.

444, ch. de Montréal
SH. 9-5941
29

Les Mots Croisés du Droit

— No 43 —



HORIZONTALEMENT

1—Pléonasme vicieux.
2—Les vies futures.
3—Songe. — Personnes qui dirigent leur coup vers.
4—Qui a rapport à la langue des anciens Romains. — En quel endroit.
5—Individu. — Odeur.
6—Manteau de grosse étoffe. — Soi. — Possessif.
7—Tronc d'arbre.
8—Mettre en colère. — Triages.
9—Qui émane de la direction d'un journal.
10—Dispose pour fonctionner de nouveau.
11—A dit qu'une chose n'est pas. — Navigateur.
12—Sorte de greffe. — Pronom. — Attention.

VERTICALEMENT

1—Rend plus parfait.
2—Fait chaud durant cette période. — Tienne. — Préfixe.
3—Réfléchirât la lumière.
4—Irritation. — Achille en était un.
5—Nous renversé. — Idée qu'on a d'une chose.
6—Ville de Turquie. — Genre d'oiseaux gallinacés.
7—Inflammations de l'oreille. — Fier, arrogant.
8—Epargnes sordides dans les plus petites choses. — Mammifère.
9—Tentent. — Boites en fer.
10—Allongeai.
11—Figure circulaire. — Pronom.
12—Délai, remise. — Agent de Louis XV.

SOLUTION DU PROBLEME No 42

■ **Horizontalement**: 1. Nonrésidence; 2. Etoupages — Lu; 3. Utile — Tsés; 4. Toreutique; 5. Recurage; 6. Anime — Oignon; 7. Lises — Etre; 8. Insu — Velo — De; 9. Saule — Sent; 10. Rond — Ost; 11. Enteralgie; 12. Tasse — Et — Est.

■ **Verticalement**: 1. Neutralisant; 2. Otto — Nina; 3. Noircissures; 4. Rule — Meulons; 5. Epeurés — Ente; 6. Sa — Te — De; 7. Ignicoles — Re; 8. De — Qui — Légat; 9. Esturgeon; 10. Séant — Toge; 11. Clé — Gord — Sis; 12. Eus — Enée — Tet.

30] Transfert-camionnage

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879 Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance Emballage et emmagasinage CE 4-1201 30-300

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains: aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi W Sparks & Son Tél: PA 8-3773 30A

31] Radios TV et accessoires

GAULIN ELECTRIC — Service et réparations radio et télévision 227 Dalhousie CE 3-9884 31-300

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. C Tremblay CE 4-3840 31-300

LEFORT — Service de radio télévision et phonographe Ouvrage garanti. 74 Eddy Hull. PR 1-1988 31-300

VENTE et service de téléviseurs RCA Victor Magasin de Musique Gervais 333 Cumberland CE 4-8095 31-300

TELEVISION radio, service réparations, 24 heures S Gagnon SH 6-8209 31-300

32] Combustible

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage PR 7-1143 32-300

SLABS de boi mou $3,50 le voyage; demi-corde coupé, $6.50. — Slabs de bois franc, $5.00 PR. 7-9972. 32-100

39] Personnel

IGA LAFLAMME
Boulevard Taché
TOUS ceux qui ont encaissé des chèques à notre magasin vendredi le 11 avril et samedi le 12 avril, veuillez appeler Norris, CE. 5-6795. 39-93

41] Cartes d'affaires

VENTE D'ASCENSEURS
et service Mécaniciens diplômés Atelier complet Nesbitt Engineering Ltd., 374 rue Rochester Ottawa CE 6-7487 41-300

PUITS ARTESIENS
POUR maisons ou chalets. Renseignements: J. Larocque, Diamond Drilling, Val-des-Bois, comté Papineau. Tél: 308-s-4. 41-96

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières Aubaines Machines reconstruites — Aussi machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer Underwood Limited 222 Laurier-ouest CE 2-3531 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage gaufrage gravure impressions commerciales Cartes de Noël 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor Tél: CE 6-3608 43-300

48] Naturopathes

M. DUPONT N.D: B.A. Praticien diplômé et licencié. Spécialité: traitement sans médecine et sans chirurgie des affections chroniques et nerveuses. 544 Rideau. CE. 4-8266 ou CE. 3-9245. 48-300

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre".

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

Avis de décès

Première insertion $1.75
Insertions subséquentes .. $1.50

Autres avis

Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25

In memoriam

Jusqu'à 50 mots $1.50
Le mot additionnel ..... .04

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes:
Occasionnelle, la ligne agate $0.14
6 insertions consécutives .. $0.13
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

HEURES DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour, 10 h. 20 a.m. du lundi au vendredi.
Edition du samedi, 8 h. p.m. vendredi.
Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour.

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi: 8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.
TELEPHONE
CE. 6-7431

55] Electriciens

O.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank. Signaler CE 2-5706; soir: CE 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

63] Réparations

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 163A Principale, Hull. PR 1-3653 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau — Tél: CE 3 6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver 63-300

65] Poussins

AVICULTEURS
achetez vos poussins certifiés LIGHT SUSSEX lignée "Maska" Plymouth Rock barré Harbour Acre, W.-R Leghorn Mount-Royal
Couvoir Saint Raymond
92 St-Raymond, Hull. PR 7-2443
Georges Piché
Santé, vigueur rusticité, qualités de nos poussins. Catalogue sur demande

66] Avis divers

GAGNANTE
De la parure murale, "Kateri", no 613, Mme J.-A. Sénécal. 66-93

69] Monuments

J. D. AMBROISE monuments 375, chemin de Montréal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600 69-300

J.-P. LAURIN LTEE, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière 213 York. CE 4-0417 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS
10% sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19 boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822 69-300

70] Décès

CHAMAILLARD, Mme Bénita — Dans un hôpital de Buckingham, P.Q., le lundi 21 avril 1958, est décédée Bénita McGurn, épouse de Honoré Chamaillard, du 21, rue Dorchester, Buckingham, à l'âge de 64 ans. Funérailles le jeudi 24 avril; départ à 9 h. 20 a.m. des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham, pour service en l'église St-Grégoire de Nazianze à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-94

CHAMPAGNE, Mme Thérèse — Le lundi 21 avril 1958, dans un hôpital local, est décédée Thérèse Langlais, à l'âge de 48 ans, épouse de Gilbert Champagne, du 62, rue Brodeur, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. St-Joseph. Départ du cortège funèbre le vendredi 25 avril, à 7 h. 55 a.m. pour l'église St-Joseph où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-95

CARRIER, Pierre — Après une longue maladie, est décédé le mardi 22 avril 1958, Pierre Carrier à l'âge de 4 ans, fils d'Emile Carrier et d'Aline St-Georges, du 27, rue Front, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le mercredi 23 avril; départ à 1 h. 45 p.m. pour la cérémonie des Anges en l'église Ste-Bernadette à 3 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-93

DAGENAIS, Eugène — Dans un hôpital local, le mardi 22 avril 1958, est décédé à l'âge de 83 ans, Eugène Dagenais, époux de feu Philomène Gervais. Funérailles le jeudi 24 avril; départ des salons Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, à 7 h. 30 a.m. pour se rendre à l'église Ste-Famille où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-94

DENAULT, Ernest —Décédé subitement à sa résidence, 95, rue Notre-Dame, Templeton, P.Q., le dimanche 20 avril 1958, à l'âge de 57 ans, Ernest Denault, époux bien-aimé d'Alice Duke. Funérailles le mercredi 23 avril; départ à 9 h. a.m. des salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, pour l'église de Ste-Rose-de-Lima où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-93

DUFOUR, Mme Cecelia — Le dimanche 20 avril 1958, est décédée Cecelia Lauzon, veuve de Joseph Dufour, à l'âge de 89 ans, mère bien-aimée de Léo, de Détroit, du docteur Thomas T., de J. Rolland, Arthur C., et Paul A. Dufour, d'Ottawa. La dépouille mortelle repose aux salons Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer. Funérailles le mercredi 23 avril; départ à 7 h. 45 a.m. pour l'église du Sacré-Coeur où une messe de requiem sera chantée à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-93

LANGEVIN, Joseph-Wilfrid — Décédé à sa demeure, 178 Cathcart, le dimanche 20 avril 1958, Joseph-Wilfrid Langevin, époux de feu Rose-Alma Larocque, à l'âge de 73 ans. Funérailles le mercredi 23 avril; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-93

RICHER, Doriva — Décédé à sa demeure, 625, rue Wellington, Ottawa, le mardi 22 avril 1958, Doriva Richer, époux d'Ida Diotte, à l'âge de 60 ans. Funérailles le vendredi 25 avril; départ à 7 h. 30 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église St-Jean-Baptiste à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-95

ROY, Gérard — Dans un hôpital, le mardi 22 avril 1958, est décédé Gérard Roy, à l'âge de 4 mois, fils de Bernard Roy et de Valéda Larivière. La dépouille mortelle repose à la résidence de ses parents, 402B Champlain, Hull. Funérailles le mercredi 23 avril; départ à 2 h. 45 p.m. pour le cérémonie des Anges en l'église du Sacré-Coeur de Hull à 3 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-93

Le sport connaît présentement un magnifique progrès financier

NEW YORK (PA) — Il y a eu une semaine samedi, un total de 77,186 spectateurs avaient envahi les pistes de courses de New York, Jamaica et Roosevelt et avaient parié $5,594,489.

Le 25 mars, le public paya près de $1,500,000 pour voir en circuit fermé, à la télévision, le vétéran Sugar Ray Robinson reconquérir son championnat contre Carmen Basilio.

Le baseball majeur a connu son début de saison le plus impressionnant depuis 10 ans. Une assistance record dans la ligue Nationale, soit 78,672 spectateurs, a vu les Dodgers de Los Angeles perdre au Colisée, vendredi dernier, contre les Giants de San Francisco.

Au point de vue assistance, la troupe professionnelle de tennis de Jack Kramer connait sa meilleure campagne depuis la tournée Kramer - Frank Sedgman, en 1953. Les vendeurs d'articles de sport rapportent un grand succès dans la vente d'équipement athlétique.

Régression? Pas encore!

Régression? Les experts du fisc à Washington peuvent paraitre perplexes, mais la situation présente n'a pas affecté financièrement le sport. Pour le moment, du moins.

Les courses de chevaux, qui ont remplacé le baseball comme sport majeur, au point de vue attirance du public, aux Etats-Unis, servent normalement de baromètre pour déterminer l'abondance ou la disette de l'argent. Quand il n'y a pas d'argent, les guichets du pari mutuel sont déserts.

Les dernières compilations accusent une majoration de 13 pour cent dans les assistances et une amélioration de sept pour cent, comparativement à l'an dernier. A la piste Laurel, on note des gains de cinq et deux pour cent. Golden Gates Field, en Californie, accuse une amélioration de 11 pour cent.

La piste de Gulfstream, en Floride, victime du pire hiver et du plus mauvais printemps depuis nombre d'années, et Lincoln Downs, fermée cinq jours à cause de lan eige, seules accusent une diminution.

Au baseball: des foules

Dans le baseball majeur, les journées d'ouverture ont attiré 259,108 spectateurs, soient 133,226 dans la ligue Américaine, et 125,882 dans la ligue Nationale. L'assistance de la 2e journée, grâce à la foule immense à Los Angeles, a atteint 258,566. De ce nombre, 93,162 spectateurs ont assisté aux joutes de la ligue Américaine, et 165,404 à celles de la ligue Nationale.

Ces totaux démontrent un saut remarquable, au regard de l'an dernier. En 1957, la ligue Américaine a attiré 126,000 personnes à ses joutes d'ouverture, et la ligue Nationale 93,000 et pourtant atteignait un record d'assistance.

Le récent tournoi de golf des Maîtres à Augusta, Georgie, a été un tel succès financier que les prix en argent ont été doublés.

71] Services anniversaires

CROTEAU — Un service anniversaire sera chanté pour le repos de l'âme de Mgr J.-Victorien Croteau, ancien curé de Buckingham, le mercredi 23 avril, à 9 heures a.m., en l'église Saint-Grégoire de Nazianze, Buckingham. 71-93

74] Remerciements

PERRON — Mme François Perron et ses enfants désirent remercier parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Perron, survenu le 9 avril courant, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 74-93

SANSCHAGRIN — Mme E. Sanschagrin et sa fille Yvette désirent remercier parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Evarice Sanschagrin survenu le 14 avril courant, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux aux RR. Soeurs Grises de la Croix, au R. Père aumônier de l'hôpital St-Vincent ainsi qu'au docteur Malo et au personnel de l'hôpital. 74-93

POIRIER — M. Maurice Poirier, d'Angers, P.Q., et ses enfants désirent remercier bien sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme Maurice Poirier, née Yvette Mongeon, survenu le 11 mars 1958, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, messages de condoléances, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-93

AVIS LEGAUX

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET: Préparation de l'infrastructure, pavage, gazonnage et clôtures, à Petawawa, (Ontario). Dossier: 122-5-P2-70.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, dans des enveloppes portant bien en évidence la mention de la nature de leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues pour le projet susmentionné jusqu'à 3 heures de l'après-midi, (heure avancée de l'Est),

LE MARDI 13 MAI 1958

Seuls les entrepreneurs généraux pourront se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges et les formuless de soumission requises au Service des plans de la D.C.L., pièce 158, à l'adresse ci-dessous. L'on exige un dépôt au montant de $100, établi à l'ordre de Defence Construction (1951) Limited pour chaque série de plans et de documents. Ledit dépôt sera confisqué si les plans et le cahier des charges n'étaient pas retournés au complet et en bon état dans les quatorze jours qui suivent l'adjudication du contrat.

L'on pourra prendre connaissance des plans et du cahier des charges aux Builders' Exchanges de Kingston, de Sudbury, d'Ottawa, de Montréal et de Toronto, au bureau régional de la DCL de Toronto et à l'adresse ci-dessous.

L'on ne tiendra compte que des soumissions qui seront accompagnées d'un dépôt de cautionnement tel que stipulé sur les formules de soumission et qui seront rédigées sur les formules fournies à ces fins. Ledit dépôt servira à indemniser le propriétaire de la perte advenant le retrait de l'heureux soumissionnaire à la suite de l'acceptation de sa soumission.

L'on n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

J. D. JENNISON, secrétaire
Edifice temporaire no 4, 56, rue Lyon OTTAWA, (Ontario).

COMMISSION DU DISTRICT FEDERAL
DEMANDE DE SOUMISSIONS —
CONSTRUCTION DE LA PROMENADE DE LA GATINEAU

Des soumissions seront reçues par le soussigné, jusqu'à 12 heures (midi), le 9 mai 1958, pour la construction d'environ 4.2 milles de promenade, y compris le régalage, l'égouttement, la pose de ponceaux et la pose de la couche de base, aux environs du lac Pink, près de Hull, (Québec).

L'on pourra se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges, les formules de contrat, les conditions générales relatives aux travaux et les renseignements pertinents à compter du 25 avril 1958, au bureau de la Commission du district fédéral moyennant la somme de dix dollars ($10.00), laquelle somme ne sera pas remboursée.

L'on ne tiendra compte que des soumissions auxquelles sera annexé un chèque visé, établi à l'ordre de la Commission du district fédéral, au taux de 5 pour cent du montant total de la soumission.

L'on n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Faire parvenir les soumissions à:
M. J. E. HANDY, secrétaire
Commission du district fédéral
Angle de l'avenue Carling et de la rue Bell, OTTAWA, (Ontario).

Prière d'ajouter sur l'enveloppe la mention: Construction de la promenade de la Gatineau.

Prière à saint Jude

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur; servez-vous en ma faveur du plus grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et, en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, à saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des causes désespérées. AINSI SOIT-IL.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue Marie, et trois Gloire soit au Père.

Imprimatur:
ALBERT VALOIS, V.G.
Montréal, 28 mai, 1950

En remerciement à Saint Jude pour faveur obtenue.—Mlle G. D.



CHAMPIONS — Les Canadiens "pee-wee" de Buckingham, ont remporté les honneurs d'un tournoi inter-équipes, tenu dernièrement à Smiths Falls. Nous voyons ici l'équipe championne, première rangée, de gauche à droite, R. Lorrain, R. Beauchamp, G. Chauret, R. Middlestead, capitaine, qui tient le trophée "Canadian Tire" qui fut remis par le maire de Smiths Falls, M. E. V. Dyke, N. Soucy, R. Beaulne, J. Charron. Deuxième rangée, même ordre, M. Emile Brisebois, géraat de l'aréna de Buckingham et agent de liaison du club, R. Bertrand, B. Renaud, N. MacMillan, G. Bastien, G. Pilotte, C. Dumoulin, M. Maisonneuve, L. Cusson, G. Binette, le Frère Elzéar-André, assistant-instructeur, et le Frère Maurice-Jean, instructeur du club. (Photo Jean Bastien)

Plus de 2,000 partisans ont accueilli les Canadiens à leur retour à Montréal, hier

MONTRÉAL (PC) — L'instructeur Toe Blake, du Canadien, au milieu d'une équipe fatiguée à la suite d'une longue lutte mais débordante de joie après avoir conquis une troisième fois de suite la coupe Stanley, a été l'objet d'une chaleureuse réception à son arrivée à la gare Windsor, hier matin.

Quelque 2,000 spectateurs avaient envahi la gare pour voir de plus près et applaudir les valeureux champions. La joie fusait de partout. Les joueurs, qui avaient célébré sur le train les ramenant à Montréal et traînant le poids d'une dure joute et d'une nuit d'insomnie, affichaient quand même un large sourire et semblaient oublier leur lassitude.

"C'est fini, maintenant les vacances", s'est écrié le vétéran capitaine du Canadien, Maurice Richard. On pouvait le deviner à voir sur la figure de tous les joueurs une joie semblable à celle des écoliers après une année scolaire terminée.

Madame Richard à la gare

Maurice Richard, dont l'épouse s'était rendue à la rencontre à Montréal-Ouest, ne craignait pas d'affirmer que la série avait été dure.

"Ce fut une série dure et épuisante, dit-il. Il n'y a pas de doute que les joueurs du Boston ont fourni un effort auquel personne ne s'attendait. Le Boston a toujours été un club difficile à battre dans le détail, et cette fois encore il a lutté jusqu'au bout."

Jacques Plante, une autre étoile de la série et qui avait passé la nuit à l'écart afin de se reposer un peu, semblait s'être bien remis. "Je ne croyais pas pouvoir jouer dimanche soir", a-t-il dit en partant pour le Forum où il devait recevoir d'autres traitements du physiothérapiste Bill Head.

Blake, secondé par Richard, qualifiait son équipe de la plus grande et la meilleure que Montréal ait connue depuis la dernière guerre, y compris celle qui comptait la fameuse "punch line" de Richard, Elmer Lach et Blake lui-même

Evocation des jours passés

"Il n'y avait à cette époque qu'une puissante ligne dans l'équipe, a dit Blake.

"Si l'un ou l'autre de nous trois avait été absent pendant un certain temps, l'équipe n'aurait pas remporté le championnat.

"Cette année, plusieurs joueurs-clé ont connu de longues absences et ce club a remporté le championnat de la ligue Nationale par une forte marge, et puis la coupe Stanley."

En effet, le Tricolore a été durement frappé par les blessures au cours de la saison. Trois joueurs seulement ont joué leurs 70 parties. Ont été absents pour diverses périodes de temps, Maurice Richard, son frère Henri, Jean Béliveau, Bernard Geoffrion, Jacques Plante, le joueur de défense étoile Doug Harvey, Bert Olmstead, Dollard St-Laurent, à peu près tous des joueurs étoiles.

Blake a ajouté que si les Bruins avaient gagné la partie de dimanche soir à Boston, "ils auraient décroché le championnat à Montréal mercredi."

Joute cruciale

Blake prétend ainsi que la partie de dimanche soir était cruciale et que les Canadiens ont fait de leur mieux, sachant qu'une victoire du Boston aurait affaibli le moral de son équipe.

Le but de Doug Harvey, grâce à une rondelle lancée dans un filet désert, a été un but protecteur.

"Cyclone Taylor" est le propriétaire du plus vieux hockey au monde

Par JACK BEST
de la Presse Canadienne

VANCOUVER (PC) — L'homme est âgé de 73 ans. Il ne les paraît guère dans son confortable foyer de Kerrisdale, à Vancouver. Il croit posséder le plus vieux bâton de hockey au Canada.

Ce bâton, plié et fêlé, est conservé précieusement dans une petite pièce près du hall d'entrée, une pièce qui est à la fois le bureau de Fred Taylor et un petit sanctuaire du hockey.

Taylor, baptisé "Le Cyclone" par trois générations de partisans du hockey, manipule ce bâton avec vénération: "C'est le plus vieux bâton de hockey au Canada et probablement du monde entier," dit-il.

Au fer chaud, on y a gravé les noms de coéquipiers des temps passés, ceux des sept Ottawa Silver de 1907-1908: Percy LeSueur, gardien de buts; Harvey Pulford; Cyclone Taylor; Harry (Rat) Westwick; Marty Walsh; Tom Phillips; Alf Smith; Art Moore; Bob Harrison et le gérant J.P. Dickson.

Seuls, LeSueur et Taylor vivent encore. "Cyclone" est le père de John Taylor, député conservateur de Vancouver-Burrard aux Communes. LeSueur habite Hamilton.

Comparaisons difficiles

Cyclone mène une calme vie auprès de son épouse. A la question: qui est le plus grand joueur de hockey de tous les temps, il répond:

"C'est une question sans réponse possible. Le hockey a toujours été un jeu de six ou sept joueurs. Les règlements et les styles ont tant évolué qu'il serait injuste d'établir des comparaisons entre des joueurs de différentes périodes."

Il accepte toutefois de dire quels sont les plus grands joueurs de hockey de diverses périodes: de son temps jusqu'en 1922, année de sa retraite, Lester Patrick. De 1922 à 1940, Eddie Shore, ancien joueur de défense des Bruins de Boston. Et, de 1940 à nos jours, Maurice Richard.

Fameux joueur

Pourtant, il y eut aussi Cyclone Taylor lui-même dont il ne parle pas par modestie, un joueur qui, en 18 saisons, d'abord avec Portage Laprairie dans la vieille ligue senior du Manitoba, puis avec le Houghton du Michigan de la première Ligue Internationale, avec Ottawa, Renfrew et Vancouver, compta 500 buts.

Quand il abandonna le hockey, en 1922, il devint commissaire de l'immigration, poste qu'il détint jusqu'à sa retraite en 1950.

Taylor joua à la défense dans l'Est du pays; avec le Vancouver, il devint joueur d'avant. Il fut choisi sur l'équipe d'étoiles chaque saison durant sa carrière.

Il méprise, en son for intérieur, le hockey moderne. "J'aimerais voir une des vieilles équipes passées affronter un club d'aujourd'hui. C'est évidemment impossible. De plus, qui, aujourd'hui, pourrait jouer 60 minutes d'affilée?"

Dans sa carrière, il a toujours été sur la glace durant 60 minutes de jeu. "Avec une période supplémentaire à l'occasion, c'était dur." admet-il.

Davenport et Gray meilleurs frappeurs chez les recrues

NEW YORK (PA) — Jim Davenport, des Giants de San Francisco, et Dick Gray, des Dodgers de Los Angeles, deux agiles joueurs de troisième but venus de l'American Association, ont eu les meilleures moyennes au bâton chez les recrues des ligues majeures durant la première semaine de la saison.

Davenport a obtenu 13 coups sûrs en 26 apparitions au bâton pour une moyenne de .500. Il a frappé trois deux buts, fait compter cinq points et en a compté sept. Il jouait pour le Minneapolis, filiale des Giants, la saison dernière.

Gray, 26 ans, a une moyenne de .476 à la suite de ses 10 coups en lieu sûr en 21 essais. Comme Davenport, il est un frappeur droitier. Dick, qui a fait compter 111 points et a eu une moyenne de .297 au bâton avec le St-Paul, en 1957, a réussi trois circuits et produit six points pour les Dodgers.

John Goryl

John Goryl, un autre joueur de troisième but, a aidé les Cubs de Chicago à partir sur un bon pied, dans la ligue Nationale. Un gradué du Memphis (Southern Association) où il a frappé pour .310. Goryl a une moyenne de .353 pour les Cubs. Il a cinq coups de deux buts en plus de ses six coups sûrs en 17 tentatives.

R. C. Stevens, à Pittsburgh, un jeune premier but qui a passé sa saison 1957 à Hollywood, de la ligue du Pacifique, et à Columbus, de la ligue Internationale, a également commencé en lion. Il a eu quatre coups sûrs en autant de présences au marbre. Deux de ces coups étaient des circuits, dont l'un a fait gagner une partie contre le Cincinnati, dimanche.

Une recrue sur laquelle on compte beaucoup, Vada Pinson, de Cincinnati, a un record de .313, dont cinq coups sûrs en 16 apparitions au bâton. Il a réussi un des deux circuits avec buts remplis frappés jusqu'ici dans les majeures. Johnny Logan, du Milwaukee, a réussi l'autre.

Beau Jack contre Dick Kid Howard

HALIFAX (PC)—Le poids léger Beau Jack, de New York, rencontrera Dick (Kid) Howard, le 6 mai, dans le combat principal de 10 rondes qui ouvrira la saison de boxe 1958 à Halifax.

Dans un combat semi-final de huit rondes Jackie Hayden, de Westville, le champion poids léger des Maritimes, rencontrera Asan Santiago, de Porto Rico.

Howard est le champion poids léger du Canada.

Buckingham gagne le trophée C.T.C.

BUCKINGHAM (DNC) — Les Canadiens "pee wee" de Buckingham ont remporté le championnat du district lors du 4e tournoi régional "round robin" tenu à Smith Falls dernièrement.

Les jeunes Canadiens, habilement dirigés par le frère Maurice-Jean, qui était secondé par le frère Elzéar-André, ont remporté de façon décisive leurs quatres victoires de la journée.

Chaque joute étant de deux périodes de vingt minutes, ils ont enseveli City View au compte de 19 à 0 à leur première apparition sur la glace. Fort de cette première victoire les jeunes Canadiens revenaient sur la glace pour écraser le Manotick 10 à 0.

Après un léger repas, les Canadiens affrontaient le Rockcliffe en semi-finale, et grâce à leur finesse et rapidité ils triomphaient de leurs adversaires beaucoup plus gros et robustes au pointage de 4 à 1, pour s'assurer de rencontrer le Smiths-Falls en finale.

Avec seulement quinze minutes de repos entre les deux parties ils revenaient sur la glace avec la ferme détermination de vaincre la puissante équipe de Smiths-Falls. Les deux équipes se surveillaient de près et ce n'est qu'à la fin de la première période que R. Middlestead donna l'avantage aux siens sur une passe parfaite de M. Maisonneuve. Les Canadiens débutèrent la deuxième période en lions et ils comptèrent deux buts en 50 secondes pour sceller le sort de leurs adversaires. M. Soucy enregistra le premier but sur des passes de Middlestead et Dumoulin. Le deuxième but a été réussi par L. Cusson sur des passes de G. Chauret et R. Beaulne. Ils se replièrent sur la défensive pour conserver leur avantage de 3 à 0.

Les deux gardiens Jocelyn Charron et Ronald Lorrain ont été sensationnels dans les filets du Buckingham n'allouant qu'un seul but à leurs adversaires en quatre joutes disputées la même journée.

Le maire E.V. Dyke de Smiths-Falls a ensuite remis le trophée "Canadian Tire Corporation" au capitaine R. Middlestead, en présence de M. Emile Brisebois, agent de liaison et de l'instructeur le frère Maurice-Jean, aux acclamations de la foule qui était émerveillée par le magnifique jeu d'ensemble de ces jeunes.

Le crédit du magnifique succès de ces jeunes revient au frère Maurice-Jean qui se dévoue sans compter pour eux, et il désire remercier l'Association Sportive de la jeunesse de Buckingham qui voit à l'organisation de ces tournois et qui accomplit un immense travail. Il désire aussi remercier les personnes qui ont fourni leurs automobiles pour transporter les jeunes Canadiens à Smiths Falls et aux autres endroits où ils ont joué cet hiver.

Photographe



Roland (Rolly) SARAULT (ancien gardien de buts du St-Charles d'Eastview), photographe pour toutes occasions: Première communion — mariage — commercial. Prix modérés — Service prompt. 360a Laurier, Hull. PR. 1-5785.

Cooper est le joueur no 1 de l'Australie

MELBOURNE (PC) — Ashley Cooper est le joueur de tennis No 1 d'Australie, a-t-on annoncé hier.

Dans le classement annuel il a été placé en avant de Malcolm Anderson, qui détient les championnats des Etats-Unis, Victorian et du Sud de l'Australie en simple. Anderson a été défait par Ashley Cooper pour le championnat d'Australie.

Ceux-ci sont suivis dans l'ordre par Neale Fraser, Mervyn Rose, Roy Emerson, Bob Howe, Bob Mark, Rod Laver, Warren Woodcock et Neig Gibson.

Lorraine Coghlan vient en tête du classement chez les dames.

La boxe

Par la PRESSE ASSOCIEE

New York—Stefan Redl, 147, de Passaic N.J., a défait aux points, en 10 rounds, Charlie Cummings, 143 1-2, de Philadelphie.

Leicester, Angleterre — Willie Pastrano, 187 1-2, de la Nouvelle-Orléans, a défait aux points, en 10 rounds, Joe Bygraves, 205, de la Jamaïque.

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Ce que les acheteurs de camions peuvent apprendre des grands utilisateurs de Fargo...

Si vous êtes curieux, vous découvrirez vite pourquoi les camionneurs adoptent de plus en plus les FARGO. Quand une maison prospère comme Kleysen's Cartage Company Limited, de Winnipeg, achète quarante gros Fargo d'un coup, c'est que Fargo offre vraiment quelque chose de spécial!

Kleysen's Cartage est un exemple typique de ces compagnies de transport auxquelles Fargo donne satisfaction depuis des années. Cette satisfaction tient à une foule de raisons.

L'économie, par exemple. Les nouveaux V-8 Fargo ont jusqu'à 234 chevaux, mais leurs chambres de combustion d'une conception unique tirent plus de milles de chaque gallon d'essence. Et nul moteur n'a cette réputation d'économie de l'efficace six-cylindres Fargo!

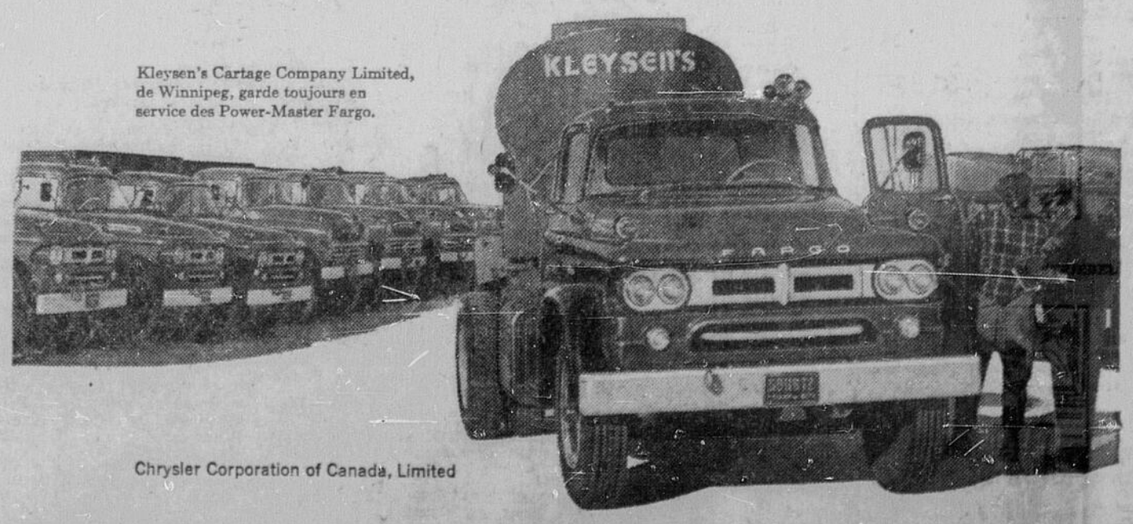
La solidité joue aussi. Les ponts arrière de tous les modèles Fargo sont largement calculés, pour n'avoir rien à craindre de la plus dure utilisation. Les ressorts arrière des poids-lourds D700 ont été portés à 3 pouces de largeur, sont très longs et très élastiques pour plus de résistance. Les châssis sont entretoisés à l'avant de traverses double largeur, avec traverses arrière et centre de gravité surbaissé.

Les Fargo offrent aussi tous avantages au conducteur, avec leur rayon de virage plus court, leur volant souple et très efficace, et leur frein de stationnement indépendant qui se règle de l'intérieur même des cabines.

Donc, pourquoi ne pas suivre l'exemple des gros camionneurs comme Kleysen's Cartage Company, et étudier immédiatement les Power-Master Fargo 58? Venez immédiatement, vous verrez quelle avance vous pouvez prendre avec FARGO!

Vous anticipez davantage sur l'avenir avec les
POWER-MASTER FARGO
PBV DE 4,250 LB. À PBC DE 65,000 LB. — PLUS ROBUSTES POUR LES PLUS DURS TRAVAUX

Kleysen's Cartage Company Limited, de Winnipeg, garde toujours en service des Power-Master Fargo.



Chrysler Corporation of Canada, Limited

PATTERSON MOTORS LIMITED
478, rue Elgin, Ottawa

ST. DENIS SERVICE STATION
Hull, Qué.

WRIGHT MOTORS
Aylmer, Québec

Une monnaie d'or appelée marionnette

On nommait marionnette une monnaie d'or que l'on fabriquait autrefois en Lorraine. Ce nom venait probablement de ce que la pièce portait la figure soit de la vierge Marie, soit d'une princesse Marie. Jal suppose qu'elle devait être petite, ce qui l'avait fait désigner par le diminutif de Marie, ou Marion.

Bonne fête

22 AVRIL 1958
Bigras, Micheline, 5 ans, Pte-Gatineau
Binette, Vincent, 11 ans, Cornwall
Faubert, Lyse, 14 ans, Rockland
Laporte, Maurice, 15 ans, Eastview
Lemieux, Raymonde, 14 ans, Lefaivre
Raymond, Raymond, 15 ans, La Sarre
Dionne, Paule, 9 ans, Hull
Brunet, Régine, 4 ans, Sudbury
Lanthier, Yvonne, 8 ans, Ottawa
Paquette, J.-Ls, 9 ans, Hull
Dumais, Mignonne, 10 ans, Montréal
Poirier, Andrée, 10 ans, Lefaivre

23 AVRIL 1958
Archambault, Hélène, 12 ans, Cabonga
Beaudoin, Philippe, 15 ans, Lefaivre
Bisson, Richard, 13 ans, Lefaivre
Demers, Frédéric, 14 ans, Riversde
Gauvin, Charles, 10 ans, Ottawa
Desrosiers, Jeanne, 12 ans, Ottawa
Daoust, Marie-Claire, 12 ans, Hawkesbu.
Fortin, Oscar, 12 ans, Devonshire
Hétu, Marcelle, 8 ans, Ottawa
Howard, John, 12 ans, Toronto
Jobin, Louise, 14 ans, Hull
Lalonde, Ginette, 13 ans, Montréal
Lanthier, Bernard, 4 ans, Pte-Gatineau
Cannon, Elie, 14 ans, Vankleek.
Tassé, Georges, 8 ans, Ottawa
Lalonde, Lucile, 7 ans, Curran
Bisson, Yolande, 8 ans, Lefaivre

24 AVRIL 1958
Benoit, Ginette, 9 ans, St-Albert
Bergevin, André, 12 ans, Casselman
Faubert, Lyse, 14 ans, Ottawa
Lalonde, Michèle, 10 ans, Limoges
Rainville, J.-Gilles, 10 ans, Casselman
Renaud, Gérald, 14 ans, Thornloe
Roy, Jean-d'Arc, 10 ans, Hull
Monette, Ange-Marie, 7 ans, Hull
Cantin, Oscar, 8 ans, Toronto
Laniel, Henri, 9 ans, Valleyfield
Brunette, Robert, 14 ans, St-Eugène

25 AVRIL 1958
Harvey, Rhéa, 12 ans, Eastview
Barrette, Fernand, 11 ans, Caledonia
Bisson, Yolande, 8 ans, Lefaivre
Boult, Micheline, 15 ans, Ottawa
Descours, Monique, 11 ans, Montebello
Gagné, Napoléon, 14 ans, Montcerf
Michaud, Sharon, 14 ans, Sainte-Marie
Rouleau, Raynald, 14 ans, Cornwall
Sarazin, Léo, 14 ans, Hull
Simon, André, 10 ans, Sherbrooke
Fiset, Antoine, 10 ans, Montréal

Sa saveur dure plus longtemps
Goûtez-y vous serez ravis!


L'équipe championne



Les élèves des écoles d'Orléans ont formé des équipes de ballon-balai qui ont connu de magnifiques succès sur la patinoire de St-Joseph d'Orléans au cours de la saison qui vient de se terminer. Nous voyons sur cette photo les membres de l'équipe championne chez les jeunes filles. Première rangée, de gauche à droite, Mlles Jacqueline Ladouceur, Lucille Rocque, Huguette Chartrand, Carmen Bertrand, Mlle Suzanne Vinette, monitrice; deuxième rangée: Mlles Diane Thibault, Raymonde Renaud, Pauline Lefebvre, Eileen Conlin, Rita Lanthier.

(Orléans DNC)

Parents et élèves se rencontrent à Val Gagné

Voici un bref compte rendu d'une réunion conjointe des sections juvéniles de l'école de Val Gagné à l'occasion de la visite des parents le 15 mars.

Les invités se sont groupés dans le corridor au bout duquel une élévation de sept marches permit aux figurants d'être vus.

Après la prière et le salut au drapeau par les aînés de l'école, la présidente souhaite la bienvenue à notre curé et à nos bons parents.

Chaque classe présente un numéro. Les petites de la 1ère année nous raconte l'histoire de la princesse qui a perdu la clé de son château.

Dans un choeur parlé, les élèves de 7e année nous rappellent l'histoire de Bernadette et acclament l'Immaculée.

Les garçons de la 2e année nous disent le travail du prêtre, du boucher, du laitier, etc.

Dans une jolie ronde les élèves de 6e année chantent "Trois canards".

Les élèves de 9e et 10e années soulignent l'importance de l'éducation et surtout de l'idéal dans l'effort.

La 3e année chante "Sur la route il faut marcher".

Les élèves de 4e année dévoilent les fredaines du vent.

Dans un beau chant les élèves de 5e année rendent hommage aux braves canadiens.

Entre ces numéros se glissaient un morceau de musique ou la proclamation des résultats du concours de français tenu dans toutes les classes.

Monsieur le curé encouragea les parents à appuyer le travail des institutrices. Il rappelle l'importance de l'éducation, et cite des faits concrets pour montrer où conduit la science sans formation religieuse et civique.

Les parents se rendent ensuite dans les classes où les institutrices leurs remettent les bulletins de leurs enfants et s'entendent pour le plus grand bien des élèves.

Maîtresses, élèves, parents, tous sont contents de la réunion et retournent chez eux décidés de travailler dans la joie et la générosité pour se dépasser.

Permettez-nous, cher Oncle Jean, de profiter de cette occasion pour vous souhaiter que le beau soleil du printemps favorise un regain de santé pour alléger votre tâche auprès des fiers petits Ontariens.

Vos neveux et nièces
de Val-Gagné,
Claudette Lapierre, secrétaire,
Cécile Guay, présidente.

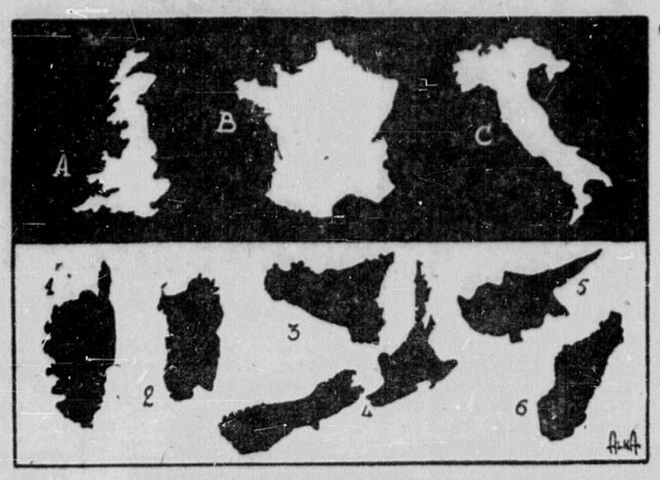
Vous avez tous été heureux de votre réunion conjointe. Vous avez sans doute constaté que vos parents, chers écoliers, portent une attention spéciale à votre éducation. Ils vous regardent grandir en sagesse. Votre section est très active. Conservez-la ainsi. Merci pour les voeux à l'Oncle Jean qui supporte avec une foi magnifique la maladie qui l'afflige depuis près d'un an. Il pense toujours à vous tous et attend de chacun une prière.

GERALD

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE JEAN

— Prenez vos îles —



Chacun de ces trois pays possède des îles bordant leurs côtes mêmes, soit d'autres terres se trouvant dans les mers lointaines.

Voici sur fond blanc les silhouettes noires de six îles. Il s'agit donc d'attribuer à chaque pays "A", "B" et "C" deux des îles numérotées et si possible citer le nom des pays et des îles!

(Voir réponse ailleurs dans cette page)

Succès remporté par les élèves de l'école O. Racette de Verner

Les élèves de l'école supérieure O. Racette de Verner (Ont.) ont présenté avec succès une pièce intitulée "Marie de Magdala" à la salle paroissiale, le dimanche 30 mars. Ils ont eu l'honneur de la jouer en présence de Son Excellence Mgr A. Carter, évêque du Sault-Sainte-Marie.

Cette pièce, dont l'action se déroule en Palestine, comprend trois tableaux: chez Simon le Pharisien, Chez Lazare à Béthanie, Chez Joseph d'Arimathie. La distribution comprenait Yollande Gagnon, qui représentait Marie de Magdala; Thérèse Paquette, Marthe; André Demers, Pierre puis Caïphe; Georges Ducharme, Lazare; Gérald Brouillette, Simon le Pharisien; Réal Gareau, Nicodème; Georges Demers, Joseph d'Arimathie; Fernand Gazabon, Véronique; Yvonne Lebeau, une étrangère. Tenaient le rôle des saintes femmes: Lorraine Bouffard, Berthe Charlebois, Gabrielle Charlebois, Claudette Côté, R. May Desrosiers, Armande Girouard, M. Claire Poirier, Jeannette Roberge, Lorraine Roberge, Solange Roberge, Françoise Sylvestre.

Les connaisseurs s'accordent à dire qu'André Demers s'est particulièrement distingué par la diversité artistique de son talent; en représentant Caïphe puis saint Pierre, il a manifesté une belle compréhension des exigences de la scène.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Une équipe invincible



L'équipe d'étoiles des écoles d'Orléans a lancé de nombreux défis au cours de la saison à des équipes scolaires de la région et n'a subi aucune défaite. Nous voyons, première rangée, de gauche à droite, Robert Montpetit, François Dupuis, Henri Rocque, gérant, Yvon Lemay, capitaine, Daniel Titley, pilote, Richard Martin; deuxième rangée, Donald Lemay, Robert Barrette, Jean-Guy Rochon, Rosario Lalande, Laurent D'Amour, Maurice Perreault, André Lemay, Camille Montpetit.

(Orléans DNC)

Notre feuilleton

Guérison à Lourdes

par Henry GAULTIER

6 —

"Le retour se passa sans fatigue; quand on me vit descendre seule du train, on n'y croyait pas.

Ma famille est émerveillée de me voir marcher et manger comme tout le monde. Je n'ai besoin d'aucun aide pour me servir; aucun mouvement n'est difficile; je suis même heureuse de vous dire que depuis douze jours que je suis guérie j'ai déjà augmenté de mille deux cent soixante-dix grammes, chose surprenante, quand on pense qu'aucun organe ne fonctionnait il n'y a que quelques jours, et que tous fonctionnent maintenant sans contrainte. On me voit renaître à vue d'oeil; pour tous, c'est miraculeux. D'une loque humaine, être transformée en un instant et espérer reprendre son service dans peu de temps, n'est pas une cure humaine, et je ne puis dire combien je suis heureuse que la Sainte-Vierge m'ait choisie pour montrer sa puissance.

C'était moi qui avais demandé à aller à Lourdes, mais depuis ma demande j'étais si désespérée, et je me sentais si peu attirée vers Lourdes que j'avais peur d'y aller sans aucun des miens. J'avais confiance en la Sainte Vierge, c'est tout.

"L'an prochain, j'espère retourner à Lourdes en action de grâces. En attendant, je vous prie de publier autant que possible la grande faveur dont j'ai été indigne, pour la plus grande gloire de Dieu et de la Très Sainte Vierge.

"Caroline Ravereau, Enfant de Marie,
"77, rue de Rigoulet, Bordeaux-Saint-Augustin."

FIN

Prenez vos îles

SOLUTION:

A: (Angleterre) + 4 (Nouvelle-Zélande) + 5 (Chypre)
B: (France) + 1 (Corse) + 6 (Madagascar)
C: (Italie) + 2 (Sardaigne) + 3 (Sicile)

Faites votre choix

Afin de connaître l'opinion des jeunes au sujet des bandes illustrées, publiées dans cette page, la direction de la page du Royaume des Enfants, aimerait savoir quelle histoire a la plus grande popularité.

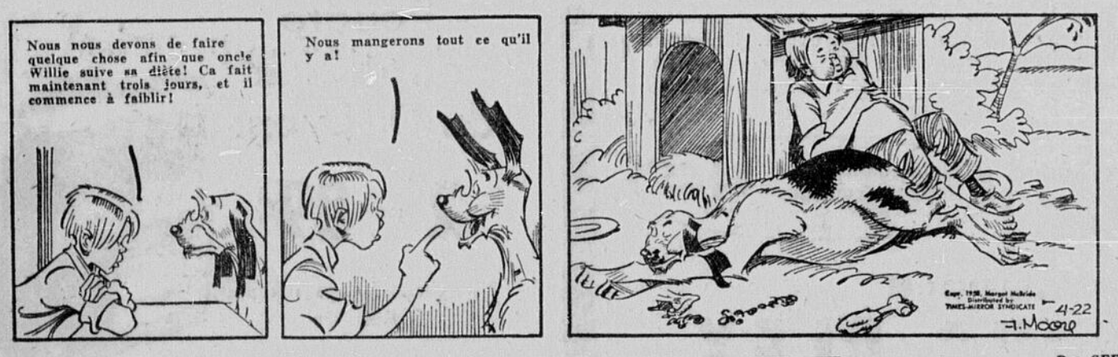
Classez par les chiffres 1, 2, 3, jusqu'à 8, les histoires que vous préférez le plus.

NAPOLEON	PHILOMENE .....
LOUISE ET LOUIS	LE CHEVALIER .....
LE SURHOMME	MANDRAKE .....
LE FANTOME	MARISE DUCLAUS .....

Le résultat sera publié le 24 mai prochain.



NAPOLEON — Par McBRIDE



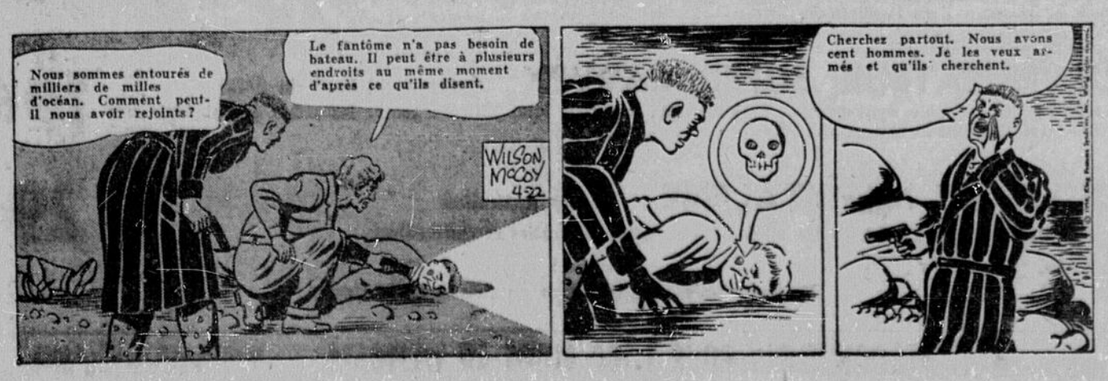
LOUISE et LOUIS — Par WAYNE BORING



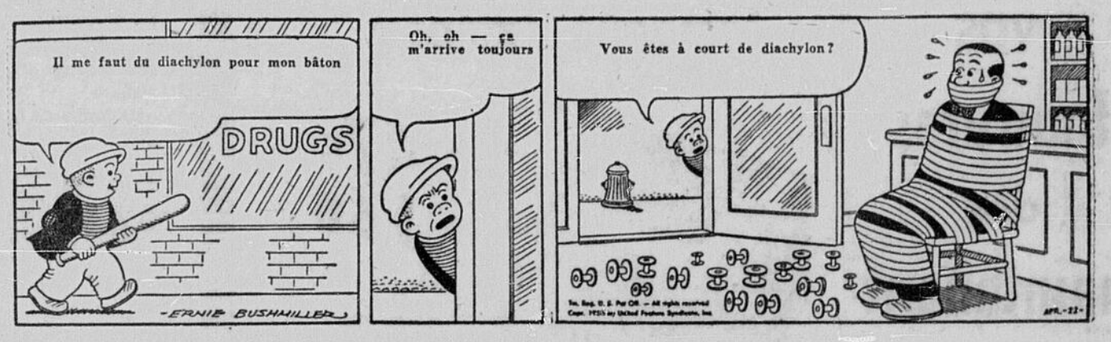
LE SURHOMME — Par LEE FALK et WILSON McCOY



LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McCOY



PHILOMENE — Par ERNIE BUSHMILLER



LE CHEVALIER — Par FRAN STRIKER



MANDRAKE — Par LEE FALK et PAUL DAVID



MARISE DUCLAUS — Par McEVOY et STRIEBEL



On installera 381 nouvelles lumières de rues

Le conseil municipal a approuvé hier soir l'installation de 381 lumières dans les rues d'Ottawa, dont 213 sont "supplémentaires". L'Hydro-Ottawa pose les lumières partout où il y a des poteaux.

Ailleurs, en ville, les résidants intéressés doivent signer des requêtes. C'est ce que le maire Nelms a rappelé à l'échevin Frank Boyce, qui déplore le manque d'éclairage sur le chemin de Richmond.

"Faute de poteaux, dit l'échevin Boyce, les gens qui doivent se servir du chemin de Richmond sont menacés par les accidents et les voleurs."

L'échevin Geo. Sloan espère que des lumières promises aux rues Sunnyside et Bronson, Hopewell et Sunnyside, seront enfin installées.

L'échevin Howard Henry est heureux du meilleur éclairage du Baseline Road, devenu une artère secondaire. L'échevin Dick Barber réclame plus de lumières dans Queensboro, surtout dans le village des anciens combattants. Il faudrait six nouvelles lumières près de la nouvelle école catholique, dit-il. Le maire reconnait que l'avenue Amiral est longue, mais l'échevin doit faire circuler une pétition.

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité :
Arthrite et rhumatisme
333, RUE BESSERER
Sur rendez-vous : CE. 4-0411

J.-R. GAUTHIER, D.C.
CHIROPRATICIEN
Edifice Molot, chambre 205
Tél. : CE. 2-5272
sur rendez-vous
BUREAU : le jour et le soir angle Rideau et Charlotte

VENEZ A LA
FETE DU PRINTEMPS
AU COLISEE
LE 25 AVRIL

Entreposez vos fourrures dès maintenant dans les voûtes frigorifiques de
Freiman
Signalez
CE. 2-6464
ou
PA. 8-1821
et un messager cautionné ira les cueillir

Freiman
EN VILLE WESTGATE

Articles de pharmacie et de toilette

Tous genres de produits pour vous . . . et votre foyer . . . des shampooings à la pâte dentifrice et aux boules antimites . . . tout cela chez Freiman aux prix de la "saison nouvelle" !



Bromo Seltzer
3 formats
29c
55c et 98c
Soulagement rapide et bienfaisant de maux de tête, troubles d'estomac et indigestions. Rapide — Efficace — Inoffensif.



Aspirines Bayer
19c, 29c, 49c et 79c
Aspirines Bayer authentiques — pour soulagement rapide de la douleur et des malaises de migraines et rhumes, etc.

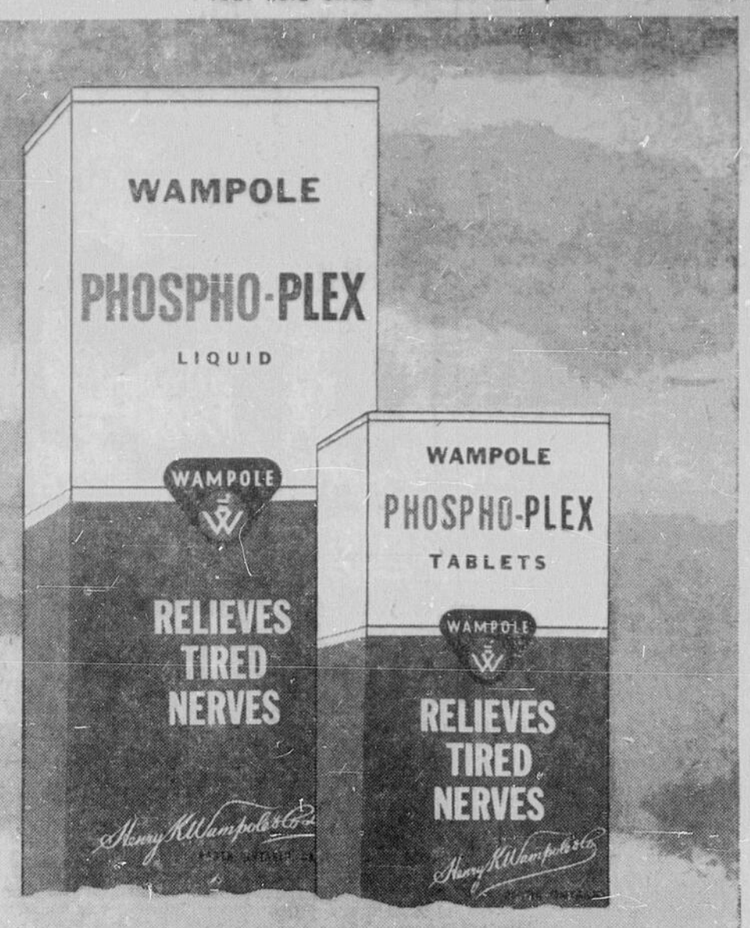


Nouvelle
Pâte dentifrice Colgate
"A puissance concentrée"
1.19
dans le nouveau flacon de 7 on. aérosol . . . mais le même produit merveilleux avec Gardol.

Tampons Tampax



Pqt 10 47c
Pqt 40 1.69
Merveilleusement doux de format régulier ou super.
Boites de 10 ou 40.



LA FORMULE "QUOTIDIENNE" DE

tonifier les nerfs fatigués



Le terrible quotidien vous énerve ?
Il est si facile de se détendre !
Prenez tout simplement du
PHOSPHO-PLEX !
Soulagez cette sensation de
"fatigue perpétuelle" et d'irascibilité.
Souriez à la vie.
Ignorez les petits ennuis.
Oui, c'est vrai,
PHOSPHO-PLEX est la formule
quotidienne de soulager
la tension nerveuse.

Le PHOSPHO-PLEX de Wampole est un élément et un tonique modernes pour les nerfs, enrichi d'un composé de vitamines B et d'autres ingrédients restaurateurs importants. En vente maintenant chez votre pharmacien. . . Demandez-lui le PHOSPHO-PLEX, soit sous forme de cachets faciles à avaler ou sous forme de liquide.

50 cachets $2.50 — Un traitement complet de 3 semaines.
16 onces $2.50
Maintenant — Format économique $4.25 — 100 cachets un traitement de six semaines entières

WAMPOLE
PHOSPHO-PLEX
HENRY K. WAMPOLE & COMPANY LIMITED • PERTH, ONTARIO

Tablettes de magnésie Philips



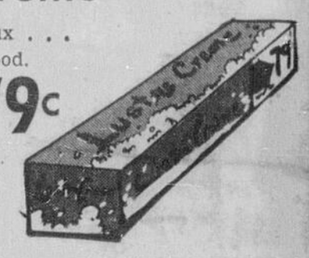
30 25c — 75 49c — 200 99c
Prompt soulagement de l'hyperacidité, indigestion, partout . . . n'importe quand . . . avec les tablettes de magnésie anti-acide Phillips.

Dettol Antiseptique



45c, 69c
1.15 et 2.00
Dettol . . . l'antiseptique inoffensif idéal . . . pour tous besoins antiseptiques.

Shampooing Luste-Crème



Shampooing crémeux . . . le favori de Hollywood.
Format géant.
Rég. 98c.
Maintenant .. 79c

Poudre dentifrice du Dr Lyons



2 pour 89c
Un spécial . . . gros format
Rég. 59c
Maintenant à ce bas prix pour un temps limité seulement.



C'EST L'ÉPOQUE ANTIMITE

Prenez soin de ces vêtements d'hiver maintenant . . . et antimitez-les . . . avant qu'ils soient mités. Voilà tout ce dont vous aurez besoin.

FLOCON AEROSOL – LIQUIDE ANTIMITE 1.39
Garantie d'un an — peut se pulvériser sur les vêtements, tapis, divans — et ne tache pas. Format 11 onces .....

PETITS CUBES CONTRE LES MITES DU BOIS 25c
Deux formats . . . 15c et 25c. Idéal pour accrocher dans les garde-robes, ou déposer dans les tiroirs. 2 formats, 15c
Agit comme désodorisant aussi.

CRISTAUX DE PARADICHLOROBENZENE 1 lb. 59c - 2 lb. 98c
Economiques et pratiques — pour usage dans les chiffonniers, armoires — et peut servir dans les aspirateurs.

CRISTAUX ANTIMITES DICHLORICIDE 1 lb. 75c - 5 lb. 3.25
Des cristaux de paradichlorobenzène pratiques pour les coffres, malles, garde-robes et peut aussi servir dans l'aspirateur.

PULVERISATEUR SUPER LARVEX Opérant du bout du doigt 1.98
Nouveau Larvex à double rendement — projette deux fois plus loin. Efficace contre les mites durant toute une année — n'attaque pas le nettoyage à sec.

BOULES DE NAPHTALENE Boules antimites 29c
La vieille méthode sûre guerroyant les mites dans les placards, malles et chiffonniers.

Rez-de-chaussée, chez Freinman, en ville et au Westgate.

DEUX VASTES PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE — EN VILLE — CE. 2-6464 Ouvert de 9 h. 30 à 6 h., tous les jours • STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE — WESTGATE — PA. 8-1821 Ouvert de 9.30 à 5 tous les jours